

Portfolio Travel

In business we're first class

0171-371 3717

HE HAYAT TURSDAY 30, SEPTEMBER, 1997 ISSUE NO 12632

لاحتمال اتفاق قريب معالسعودية

المواطنين لاحتمال التوصل الي اتفاق على تسوية قضية الحدود مع المملكة العبربيية السبعبودية قسريباً. وفي هذا الاطار ظهسرت اخيراً في صحف بمنية معلومات تشير الى أن الاتفاق، الذي يحتمل التوصل اليه يرضي الطرفين من ناحية حصول اليمنّ على مكاسب في مناطق معينة في متقابل ان يضّم خط الحسود فتّى الجسانب

السعودي الشرورة والوديعة. وقال مصدر ديبلوماسي غربي انه لم يعرف بعد ما أذا كانَ اتفاقَ الحدود المتوقع يشهل مسلاحق العطي تطمينات الى اليمنيين على صعيد تسهيل بخول المنتجات الزراعية اليمنية المملكة العربية السبعبودية اضبافية الى بعض التسهيلات للعصال اليمنيين،

من خبرالله خبرالله:

عبدالله صالح أن علاقات بلأده مع المملكة العبربيية السيعودية دفى تطور مستمره وأن الثقة بالأ البلنين وتعود الى ما كانت عليه، ونحن مرتاحون الى التواصل بيننا وبين الاشتقاء في الملكة، وتطرق في حسديث تلقسزيوني، أمس، ألى اللقاء الإذبير الذي جمعه في ايطاليا مع الأمير سلطان بن عبدالعنزيز، النائب الثاني لرئيس مجلس الوزراء وزير النفاع والطيران السعودي وقال: «تبادلنا وجهات النظر، وفي تصوري ان حل مشكلة الحدود لن

يستُغْرِقَ وقتاً طويلاً، فالنية موجودة والتواصل مستمر،

مصفاة الأحمدي: فشل الوساطات ي الى تصعيداضراب العه

سامساً احسرى في مست الأصمدي، ومصفاة الشعيا وصبولاً آلى «الاضبراب الشب لكامل وحدات التكرير في المصاف الثلاثه لكن لم يكن واضحاً امس ما إذا كان العمال الأخرون سيشاركون في هذا الاضراب.

وأصرت النقسابة على عسم تعليق الأضراب لبدء التفاوض، وكان مجلس الوزراء الكويتي رفض بشدة الاضراب، وقال في بيان له يوم الأحد أن لا تفاوضً

🗆 الكويت - «الحياة»:

🗷 استمر عمال قسم الشحن , مصفاة الأحمدي في الكويت، في اضرابهم عن العلمل أمس، لليسوم النسالة على التسوالي، وأصدروا بياناً بعوا فيه عمالاً في أقسيام ومنشبات نفطية اخبري لشاركتهم الاضراب.

وأصلرت نقابة العلمل في شركة البترول الوطنية الكويتية بيانأ حضت فيه عمال مصفاة سيناء عبدالله المصاورة على

🗷 أكد الرئيس اليمني على

وقالت مصادر سياسية رفيعة المستسوى في صنعاء امس ان

«الأمن المتبادل، بين الفلسطينيين والاسرائيليين في اجتماعات الشهر الجاري. وفي استرائيل (رويتسر)، رحب رئيس الوزراء بنيامين نتانياهو، امس، بالإجراءات التّي اتخذتها ويعسدم الالتسزام، وقسالت ان أوليرابث ستعلن ايضا عودة

القيام بها منذ شهور عديدة. ورافق الاجتماع الثلاثي في نيويورك ما أعلنته الحكومة الاسسرائيلية عن اجراءات مثل

الوزيرة اولبرايت خلال اجتماعها مع الامير سعود الفيصل. (رويتر)

الحضور العربى في مؤتمر الدوحة رهن التقدم في المفاوضات

منسق عملية السيلام السفير

ننيس روس الى المنطقة في الأمام

القليلة المقبلة، كما تعلن عن عودة

المفسساوضين الفلسطينيين

والاسرائيليين الى واشنطن بعد

اسبوع للبحث في كيفية التحرك لتنفسيد جسول الاعسمال

واستيضاح المفاهيم لإزالة

وحسب المصادر المطلعة، فإن

بينان اولبرايت سينضع وإطارأه

للمعاوضات، يتناول كل المواضيع

المطروحة، من العمليات الأرهابية

واستحقاقات المرحلة المقبلة. كما

يتنضمن الاتفاق على اطار عام

دعائم، للتحرك، فيه الكثير من

كنلك، كان متوقعاً ان تعرب

اولبسرايت عن ترحيب الولايات

المتحدة بالخطوات التى اتخنتها

السلطة القلسطينيـــة في اطار

مكافحة الارهاب، والشعاون

الامنى مع اسرائيل مع التلميح

دان ما لقيشه يصبور حجم الرعب والإرهاب اللئين يعيشهما المواطن هناء في كابول.

وبرر مصدر رفيع المستوى في اطالبان،

اعتقال الوفد الغربي مدة ثلاث ساعات،

وقال لـ دالحياة؛ أنَّ الْوقد «تجاهل أواسر

الدولة الإسلامية في عدم التقاط الصور داخل مستشفى النساء، وأضاف ان مديرة

المستشفى جنرت المسؤولة الأوروبية من

التقاط الصور لأن نلك يضالف الأوامس

الشسرعيسة لكنها ومرافقيها لم يابهوا

التي تزور كابول منذ سبقبوط المدينة في

وتعتبر بونينو المسؤولة الغربية الأولى

التنبة في المنفحة (٦)

المطاطبة.

السيد محمود عباس (أبو مازن). ووصفت مصادر مطلعة والبيان، بأنه ومطاطيء يتضمن ولغة تسلوماسية بصياغات تسمح بان يفسسره كل طرف على طريقت

السلطة الفلسطيني دحـمـاسء. وقــال أنـهــا «خطوات مجعئية من السابق لأوانه القول اذا كانت ثابتة لا تتغير الا انها بالتأكيد في الاتجاه الصحيح، واضاف: «آمَّل بان يشبير ذلك الَّي تحرك الى أمام في شأن السلامه. والى عودة روس الى النطقة وعودة المفاوضين الفلسطينيين والإسسرائيليين الى واشنطن، توقعت المصادر ان تعلن اولبرايت عن اعادة تفعيل اللجان الثماني الاسرائيلية - القلسطينية التي تبحث في مواضيع فتح مطار غزة الضفة الغربية وغرّة، وغيرها من المواضيع التي كانت الولايات المتحدة حضت استرائيل على

الافسراج عن ١٧ مليسون دولار من

من راغدة درغام: □ الرياض - والحياة و:

🗷 أكد حّادم الحرمين الشريقين الملك فسهد بن عبىدالعزيز على وجوب إقامة الدولة الفلسطينية وعاصمتها القبس، مشيداً على وضرورة تحقيق الأمن والاستقرار في هذه المنطقة المهمة من العالم. وقال الملك فهد، خلال ترؤسه أمس مدجلس الوزراء السعودي ان ءمن المتوجب على جميع الدول المُحية للسالام، ويخاصة راعيي عملية السلام الولايات المتحدة الامتركية وروسُيَّ ، «تُحادية، التي تدرك أبعاد المسؤولية أن تبخل حبهنها بكل أمانة وإضلاص للتمكين للسالام العادل والشامل المتسمسثل في اقسامسة الدولة الفلسطينية وعاميمتها القنس العربية في الجولان وجنوب لبنانٌ ونلك وفقعًا للقرارات الدوليسة

واتفاق أوسلو ومرجعية مدريده. وفي نيويورك، اتفقَّت الأَطُّواف الامسيسرك يه والاسسرائيليسة والفلسطينية على بيان تدلي به وزيرة الخارجية الأميركية ماتلين اولبرايت في أعقاب اجتماعها بوزير الخارجية الاسرائيلي بيفيد ليفي وامين سر اللجنة التنفينية

'طالبان': أدلة على تورط ايران في الحرب

ايما بونينو: ماواجهته يصور

حجم الرعب والارهاب في كابول

وشسرح التدابيس التي يمكن ان تتخذها وزيرة الضارحية ضد الشسركات الشلاث ومنها وقف المساعدات من مصبرف التصدير والاستيراد الاميركي، ووقفً اعطاء الاذونات للشيركيات

> ووقف أي قـروض من القطاع التتمة في الصفحة (٦)

انتهاء تحقيقاتها في هذا المجال.

باستيراد المنتجات الامبركسة،

بريطانيا توضح لعارضين موقفها البويء. (تفاصيل اخرى ص٤) وفي لنبن علمت والحساق، أن جدول اعمال الاجتماع تضمن نقاطأ عدة بينها توضيح الموقفين البسريطاني والامسيسركي من المعارضة العراقية واراء الأخيرة فى الوضع داخل العبراق ومبدي فأعلبة النشباطات السيباسية للمعارضة، وحقوق الانسبان في العراق، وتنفيذ قرار مجلس الامن

> ومواقف النظام من المعارضية التتمة في المسقحة (٦)

في شيان بيع نفط مقابل الغذاء

من بغداد في لقاء قاطعه حزب بارزاني

مسعود بارزني) قاطع الاجتماع راف ضا الجلوس حول طاولة واحدة مع عدد من المدعوين اليه. في غيضون نلك اعلنت ادارة الرئيس بيل كلينتون، امس، عدم موافقتها على الغارات الجوية الايرانية على قواعد تابعة لمنظمة

مجاهدين خلق، داخل الاراضى العراقي. وقال مسؤول في ورارةً الصارحية الاميركية أن الأدارة الا تؤيد أي خرق أيراني للاجواء العراقيية سواء داخل منطقة المظر الجوي أو خارجهاء. وأوضح ان واشنطن لا تقبل باي

ونشاطآت تعرقل مهمة التحالف

من كامران قره داغي: □ واشنطن - والحيّاة»:

البريطانية، أمس، أول اجتماع من نوعه منذ تسلم حنزب العنمال السلطة قبل نحو خمسة اشهر، مع ممثلي أطراف عسراقسيسة معارضةً. ورعى اللقاء مسؤولان معنيان بشؤون العراق في قسم الشبرق الأوسط في الوزارة ودعي البه ديبلوماسي من السفارة الاميركية في لندنّ، ولكن الحرْب الديموقراطي الكريسة ُ ني (برعامة

سورية تحول مجرى الفرات تمهيداً لاقامة "سد تشرين"

العربي للانفاء الاجتماعي والاقتصاديء بتقنيم قرضين بقيمة ٥١٠ مليون بولار. ومن المقرر أن يشكل بحيرة طاقتها ١,٩ بليون متر مكعب وان يولد ٦٣٠ ميغاواط من الطاقة الكهربائية.

وتجنب رئيس الوزراء توجيه اي انتقاد الى الحكومة الشركية التي لم تبلغ دمشق رسمياً موافقتها على «تنظيم، تدفق الفرات كي تساعد الخبراء على القيام بالعملية، مع ان وفدا رسمياً تركياً وافق مشكل أولي، على ذلك خالال محساناته مع مظراته السوريين في اذار (مارس) الماضي، وقال المهندس الزعبي: «ان سورية (حافظ) الأسد تقف بجراة وتبات في الخُندق الأول ضد التحدي الصهيوني وضد التحديات مهما كان توعيها ومصدرها، في السارة الي التثمة في الصفعة (٦)

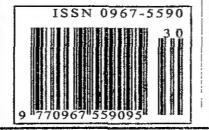
🗖 دمشق – من ابراهیم حمیدي:

🗷 اعلنت مصادر رسمية، امس، ان رئيس الوزراء السوري المهندس صحصود الزعبي مستل الرئيس حسافظ الأسد في الاحتفال بتحويل مجرى نهر القرات في حضور سعاوني رئيس الوزراء ومعظم الوزراء بينهم وزير الاعلام النكتور محمد

ويسمح تحويل مجرى الفرات جنوب سدينة جرايلس، لدى دخسوله الأراضي السورية قادماً من تركيا، للخبراء الدوليين والوطنيين بمتابعة تنفيذ جسم اسد تشرين، ثاني اكبر السدود التي تقيمها فَيْوْرِية بعد شد والثورة، وتبلغ كُلفة السد الكثر من ٥٠٠ مليون دولار وساهم في أأويله والصندوق الكويتي للانماء الحدماعي والاقنصادي، والصندوق

عشرة قتلى على الأقل فيضانات الأطلس المتوسط

كندر والرماني، لكن الخسائر البشرية والمادية سجات بحدة في الحاجب. وكانت منطقة أوريكة شعال مراكش تعرضت قبل عامين، في مثل هذا الموسم، لفيضانات مهولة جرفت الماني والحقول، وتسببت بمقتل مثات الاشخاص في اكبر كارثة طبيعية تعرفها البلاد، وأثير وقتها جنل سياسي بين الحكومة والمعارضة حول الاجراءات التي تلتزمها السلطات لحماية ال



الرئيسي في حدوث هذه المنساة الانسانية. وقال مسؤول الارصاد المغربي أن توقعات مصالح الأرصاد تساعد في تَجْنب مثل هذه الكرارث في الحالات العادية، الا أن وعورة المسالك قي منطقة الأطلس المتوسط الموجودة بين ألجبال والمنحدرات حالت دون انقاذ الضحايا في الوقت المناسب، اضافة الى كبون الصور ألرصدية التي تلتقطها الاقمار لم تحدد المواقع الستهدفة في غالب الاحيان، وكانت السلطات المغربية بدأت قبل بضعة ايام تنفيذ خطة لمواجهة الفيضانات، بعدات أم المدن والمراكز التي تخترقها الانهار، الا أن ذلك يحتاج الى مزيد من الإمكانات وحملات التعبئة لإشعار السكان

□ كابول - من احمد موفق زيدان:

«الحياة» في كابول أمس مخاوفهم من أن

يؤدي حادث الاعشقال الذي تعرضت له

المفوضة الاوروبية للشؤون الانسانية ايما

بونينو، على أيدي مقاتلي وطالبان، الي

وَقَفُ أَوْ تَقْلِيصَ الْمُسَاعِدَاتُ النِّي قَدَمَ هَا

وكان مُقَاتَلُو طَالبان المَتجروا بونينو ووقدا اسبانيا واعلاميا يرافقها ويضم ١٨

شُخْصاً بينهم مراسلة الدوسي، أن، أن،

كريستيأنَّ امانبور التي اشتُّهرَت في

تغطيتها للحرب البوسنية، وصرحتُ

بونينو للصحافيين بان عنداً من مرافقيها

تعرض للضرب بأعقاب البنادق، وأضافت:

الاتحاد الأوروبي لبلادهم.

🖬 ابدى عبدد من الأفيضان التيقيم

وإذاعت وزارة الاشغال العامة، امس، بياناً اكدت فيه انقطاع طرق عدة بسبب الامطار الغزيرة، خصوصاً في محافظات تازة وخنيفرة ومراكش ومكناس وايموزار

ان ترتفع الحصيلة بشكل كبير بسبب تعذر عمليات الاجلاء والانقاذ بعد انقطاع الثيار الكهربائي عن المدينة التي عزلتها الامطار الفريرة عن بقية مدن وسط البلاد. وقال عبد السلام شعشوع السؤول في الارصاد الجوية له «الحياة» أنه تم أبلاغ السلطات المحلية الجمعة الماضي بالأضطرابات المتوقعة في حالة الجو واحتمالات مطرل المطار طوفائية في المنطقة المنكوية، وعمدت السلطات المحلية على الفور الى تشكيل خلية ازمة لمحاصرة المضاعفات التوقعة. واتخذت تدابير لمنع سلوك الطرق المؤدية الى مدينة الصاحب، ومنع عيور الجسر الذي

ويعستسقسد بعض الاوسساط ان تلك الاجراءات لم تحل دون اقدام العديد من الاشخاص على المغامرة، بهدف العودة الى مراكز عملهم بعد عطلة نهاية الاسبوع. ويبدو أن أنهيار الجسر كان السبب □ الرباط - من إقبال الهامي:

🗷 لقى عشرة اشخاص حتفهم وأصيب العديد بجروح خطيرة (في حصيلة رسعية) بعد سقوط السيارات التي كانت تقلهم في أحد الوديان اثر أنهيار جسر مؤد الى منافقة الحاجب، وسط البلاد في الاطلس للترسط، وذكر بلاغ رسمي أنيع أمس في الرباط أن الإمطار العاصفة التي تساقطت أفترة ست ساعات متواصلة، مساء أول من أمس، تسببت بإلحاق اضرار جسيمة بـ ٧٨ سيارة وعربة كذلك في احياء سكنية، كما أن المام غمرت مرافق ومنشات ادارية عدة. فلم يذكر البلاغ الرسمي عدد القتلى الذين انتشاوا حتى مساء امس، في حين تضاريت الانباء حول الحصيلة الحقيقية لضحايا السيول التي جرفت السيارات والحافلات التي كَانت تُقلُّ عشرات الركاب نحو أحد وديأن المنطقة. ولم يستبعد بعض المسادر



The second secon

🗖 باریس – واستنتخذ الاجسراءات الملائصة الاميركيين سيجرون اتصالات من رنده تقي الدين: بموجب قانون العقوبات ضد ديبلوماسية مع فرنسا وروسيا ومالينيا للاستفسار عن 🗖 واشينطن -طهران وطرابلس الغرب. من رفيق خليل المعلوف: وجاء التوقيع على الإتفاق بين مُصَاعَفًاتُ الانفاق. وأضافُ انْ الصفقة مع ايران ستعطيها موارد ايران وتوتال، وكل من الشركة اعسربت ادارة الرئيس بيل تمكنها من تطوير اسلحة الدمار الروسية دغاز بروم، والشركة المالسرية وبتسروناس، على رغم الشامل ودعم الارهاب الدولي. تصنيرات الادارة الاسيركسة من وشعد على القول أن ألادارة ستنفذ ما ينص عليه ضانون انها ستخرض عقوبات على العقوبات ضد ايران وليبيا بعد

وقعت عقدا مع ايران لتطوير حقل غاز نفقاته بليونا دولار

"توتال"الفرنسية تتحدى

الشركات الاجنبية التي تخرق قسانون ١٩٩٦، وهو ينص على معاقبة كل شركة تستثمر في قطاع الغاز والنفط الايراني اكثر من ٤٠ مليون دولار. وينكر ان الصفقة الحسدة تصل قيمتها الى بليوني دولار.

ستدرس تفاصيل الصيفقة لمعرفة مدى مخالفتها للقانون. وقال مسوقول في وزارة الخسارجية أن المسؤولين

واشنطن لا تؤيد خرق طائرات ايرانية اجواء العراق

وقسال المسسؤول ان الإدارة

كلينتون امس عن اسفها للاتفاق الذي أبرمسته شسركسة وتوتال الفرنسية وشركتان اضربان وسية وماليزية، مع طهران للتنقيب عن الغاز في الجمهورية الإسلامية. واكنت أنها ستتخذ والاحسراءات الملائمسة، بموجب قانون العقوبات ضد ايران وليبيا الصابر عام ١٩٩٦.

واعلن مسسؤول في البيت الأبيض «أن الولايات المتــ تأسف للقبرار. وصحب ضد الاستشمارات في قطاع الضاز الإيراني صعروفة. وسنصقق في الصفيّة وفي ضوء القانون،

والرحلة حتى تنعر حيا

80030441;

تشعة اللمينة والنضراس بسمان شاي وهو يصر عني ال ما يعرض عني شير الله د بينيوري وطست سه رايستاعي رئيس مفيلم تمقع بكلموت عيار سياحية رعادا برنيح وأبرأ ل غاضيا الاستاد ديات بالفراصاليا

لَّفَ: بَرِيونِ يَا أَعَ يُ أَذِهُ خَيْرِتُ اخْتَرَ أَلَا تُسَاعِرٍ، وَأَنَّ سَاعِرِهُ فَعُمْ لهُ النَّسِيرَ حَيَّةً. ثُمَّ أَرْسَى أَنِي قَرَقُ سَعِرِ النَّكُوهُ اللَّهِ وادا سنتني در سند الدوا الاول بعالم لأَتْنِي غَاوِي شَفْاء صَالَّى

يسية فنجوا من الون

يصملا التي المطار في قوقة الله بنب لَه يعسرنَ، فنضف مقصداهما في الرحاة بعراد ١٥٢ لنسخصين المويز كالأغ ت بعد وقوع وشعة الانتظار وأغسافت أن الإنونيسية افي الواقع لد سيسوا ورايس شفلاني القعدين في طائرة الرباس الم كرتا وميدان تحطمت ولم بنج احد مزركابا

رُ الراكسين لم

Section 1

سودت : عص، حيث وصلعًا للمسادة على المعقالة والعلم قيها تسقوا حيز بالششاركة صعاً كعنسالية والعلم

THE R. P. LEWIS LOW.

لجنة المال دعت الى مشروع اصلاحي يحدد الإنفاق وترشيده

الهراوي: التقشف سيطاول الوزارات والإدارات

□ بيروت - «الحياة»:

■ أطلق الضلاف على مشروع استدانة ٨٠٠ مليون دولار وخطة انفاقها وتصوبت غالبية الوزراء ضند الزيادة على سنعر صفيحة البنزين، في ظل غياب الاتصالات لإيجاد البدائل من الشروع، سلسلة مواقف تنافس فيها اركان السلطتين التنفينية والتشريعية على وقف الاهدار وترشيد الانضاق ووضع موازنة متقشفة للسنة ١٩٩٨، فيما استمرت المواقف متباينة من فكرة تامين موارد اضافية للخزينة لتخفيف العجز وتمويل عدد من المشاريع الإنسائية.

ويستظر ان يحكم هذآ التساقس الاحتماعات التي تعقد هذا الاسبوع في لجنة المال والموارثة وفي مجلس الوزراء في انتظار حسم الموقف من امكان اعادة طرح مشروع الحريري بالزيادة على البنزين على

وتوقع رئيس الجسمسه ورية اليساس الهراوي أن ديطاول التقشف معظم الوزارات والادارات العسامسة، في الموارنة المقبلة. ونقل عنه زواره امس انّ مـجلس الوزراء سيناقش في الجلسات المتتالية موضوع الموازنة، بدءاً من اليسوم وان موضوع تحسين الجباية ووقف الأهدار سيكونان من اولويات اجتماعاته،

لقاءات الحريري

وفى القصر الحكومي خصص الحريري القَاءَ ٱلاثنين النيابي، للبحث في خطَّتُهُ الاقتصابية. ونقلُ النَّائبُ أحمد فتنفت عن رئيس الحكومة ارتياحه الى الاوضاع وان «الحكومسة في صحد وضع مسوارنة مضبوطة، في حين ابلغ النائب سليمان كنعان الصريري «رفضه المطلق اي زيادة على البنزين لأن هذا من شأنه المساهمة في تعسميق الهوة بين الحكومة والمواطن، خصوصاً انها لن تقتصر على البنزين فقط بل ستتعداها الى السلع الاخرى، وأكد أن «الحل يجب أن يكون في عنصس النفقات وترشييه الأنفاق والتطلع الى خطة اقتصابية شاملة تعيد الثقة في الوضع الإقتصادي العام.

الحريري ان دالأجواء مفتوحة على الحوار للبحث عن حلول خصوصا على ابوآب مناقشة الموازنة العامة،

وفي ساحة النجمة، اكدت لحنة المال والموارنة النساسية أن لا فبائدة من زيادة واردات الدولة وبالتالي الرسوم والضرائب ما دام لبنان يفتقر الى مشروع اصلاحي كبير يحدد اسلوب الانفاق وترشيده.

وعقدت اللجنة اجتماعا امس برئاسة النائب خليل الهسراوي الذي قسال دانهسا ناقشت الوضع المالي والاقتصادي المستجد وشسدد النوآب على الرؤية العسامسة الاقتصادية والمالية والإدارية، وأضاف أن واللجنة مستعدة لحمل مشروع حل كامل متكامل وغير مستعدة لتحمل مشكلة أنية فرضتها سياسات اقتصادية او مالية او نتيجة تقاعس في اي اصلاح اداري لذلك ستستمع في الجلسة المقبلة الى أراء الاتحاد العمالي العام والفاعليات الاقتصادية وسنضع تصوراً للخروج من هذه الحال التي افقدت المواطنين ثقتهم بالحكومة والنولة. وسنكمل البحث في هذه المواضيع في اجتماع (عُد) الأربعاء المقبل وستناقش الحكومة في اجتماع لاحق، ونفى ان تؤثر الإزمة في الوضع النّقدي واذ تأكد لنا أن الجهوزية الكاملة لدى المصرف المركزي قوية لمواجهة الضغط على سعر صرف الليرة. ونحن والقون من عدم تاثير الارمة في سعر صرف الليرة. عسى أن تكون هذه الازمة فاتحة لوضع منهجية عمل جديدة هي اساس اي نجاح اقتصادي او مُالِّي أو حَـتى سَـيَاسي. فالانجازات السياسية كثيرة، ونحن نخشى من هذا الوضّع الأقت صادي الذي يؤثر في هذه الانجازات. فإذا كان المسؤولون يدركون نلك ويهدفون الى معالجته او لا يدركونه.

فالحال ستكون سيئة حدأء ودعا النَّائِبِ الْهِراوي الى «اعادة النظر فى أسلوب العمل الحكومي ومنهجيته معتسراً أن دالازمة ليست سياسية بمعنى التناحر السياسي أنما هي أزمة وأسلوب

وقال عضو لجنة المال النائب مصمد فنيش ان «نواياً سيتقدمون باقتراحات بديلة في اطار ايجاد موارد لتمويل الـ ٨٠٠ مليون دولار، ومنها وقف الاهدار على سبيل المثَّالَ في الصناديق والمؤسسات العامـة، وان اخرين اقترحوا تسوية اوضاع الكسارات والمقالع والاملاك البحرية.

وفي ربود الفعل، اعتبر دالتكتل النيابي

الناحية الإقتصار على المشاريع والخطوات الضرورية، والاتجاه نصو ابواب جديدة لتمويلها غير زيادة الضرائب، وحدر من دابتزاز الشعب اللبناني في اكثر القطاعات حساسية وحيوية خصوصاً في موضوع الاستشفاء، كما أسف زميله الناثب حسين الحاج حسن الوصول السياسة الاقتصابية الى هذا المستوى من التدهور، لافتا الى أن والضبرائب التي ضرضت وباعتراف شبه جماعي من المسؤولين هي لسد العجز في الموازنة الذي يتنامي منذ سنوات.. واعتبر ان درقض سعر صفيحة البنزين امر تجمع علَّمه العَّالِدِيةَ الساحقة من السياسدِين

وسجل النائب محمد عبدالحميد بيضون بعض الملاحظات مطالبا وبتوزيع عادل لاعباء الاعمار ومردوده، وبمراقبة كل الصنابيق (الانماء والاعمار والمهجرين والجنوب)، معصرباً عن الإمل بأن ميكون الاحتماع الاقتصادي منطلقا لحوار وطني في شبأن الاوضاع الاقتصادية الراهنة. وأعتبر ان «موضوع عودة المهجرين والمشاريع الانمائية للمناطق المحرومة يجب الإيكون ثمسة رابط بينها وبين زيادة

الديموقراطي، (البقاعي) ربط اقرار برنامج الـ ٨٠٠ مليون بولار بالعملية الانمائية دامر لا علاقة له بخطط النهوض في البلاد التي تقتضى عدم ارهاق كاهل المواطنين بالضرائب، وطالب نقابة المستشفسات «بالغاء قرارها فوراً». ودعا الحكومة الي دالوفاء بالتزاماتها وتسديد المبالغ المطلوبة من داخل الموازنة العامة.

ودعا الثائب عمار الموسوي من دهرب الله، الحكومة الى داعادة النظر في الخطة

المطلوب رفع الغطاء عنالوضع الشاذ

كتلة القرار:

■ بيـروت - دالحـيــاة، - أكـنت دكـتلة القرار الوطني، أن الأزمة الناتجة عن سقوط مشروع رئيس الحكومة في مجلس الوزراء وفتحت فتح ملف ترشيد الانفاق وأوجه الاهدار في الدولة. ويتطلب ذلك من الجميع المساهمة في رفع الغطاء عن اي وضع شياد دي أثر سلبي في الحال المالية

وفي بيان بعد اجتماع الكتلة في قصر قريطم برئاسة الرثيس الدريري، اعتبرت ان «ضبط الانفاق في حدود الموارد هو الحقيقة الإبرز التي كشف عنها الرئيس الحريري والتي تتطلب من الجميع حمل مسؤولياتهم في استعادة التوازن المالي، وبالتالى فإن المعالجة العميقة للقضائا المالية والاقتصائية والاجتماعية يجب ان تجسرى في اطار حوار عميق وشامل تشترك فيه مؤسسات الدولة والمجتمع وتنطلق من الاحساس العالي بالمسؤولية والارتفاع الى مستوى ألتحسيات

وتوقفت الكتلة في بيانها امام الوضع الاقليمي فأكدت ان وصصود لبنان شعباً وجيشأ ومقاومة واجماع أبنائه على رفض لتحولات سياسية على المستويين العربي والدولي اخذت تبررْ بقوة في وجه سياسةً رئيس ألحكومة الاسرائيلية (بنيامين نتانياهو) وترفض الرضوع لمنطق القوة

وأشارت الكتلة الى «تصاعد الاعتراض العربى على انعقاد موثتمر الدوسة، ورأت فسيسه أبداية جسادة لبروز تضسامن عسربي مقبيقي هو الاساس في اي تصحيح للاختلال الراهن في موازين القوى ويشكل دعمأ لكل الجهود الآقليمية والدولية الهادفة الى إقامة سلام عادل وشيامل في المنطقة يرتكز الى قرارات الشرعية النولية وفي مقدمها القرار الرقم ٤٢٥ء.

بعد قرارها استيفاء البدلات مباشرة من المرضى نقابة المستشفيات حالت على مسؤولين ووعدت بـ "حلول قريبة "للمشكلة

□ بيروت - «الحياة»:

■ جال وقد من نقابة اصحاب المستشفيات الخاصة، برئاسة النقيب فورِّي عضيمي امس، على رئيسَ المُجَلَّسَ النَّهَابِي نَبِيهُ بري ورئيس الحكومة رفيق الحريري ووزير الصحة سليمان فرنجيا ووزير العمل اسعد حردان، وبحث معهم في قرار النقابة الاخير استيفاء بدلات المستشفيات مباشرة من المرضى، بدءاً من غد. ُ ونَفَى عَضَيْمِيَّ انْ يِكُونَ لَقَرارِ النقابة الذي اثار لغطأ وتخوفأ داي منحى سياسيم مؤكداً دان كل مستشفيات لبنأن تستقبل كل الحالات الطارثة من دون استثناء وتؤجل الصالات العادية، بهدف المصافظة على امكاناتنا من أجل المتابعة،. وأشار الى دان الحلول لهذا الوضع اصبحت قريبة،

فنحافظ على حق المواطن وصحته

ونعظى المستشفيات مستحقاتها

اللتراكُّمة منذ العَّام ١٩٩٩، والتي

تقدر باكثر من ١٥٠ مليون دولار.

وأعلن ان النقاية ستعقد اليوم

الى الحل المناسب،

وفد نقابة اصحاب الستشفيات الخاصة مجتمعاً مع الرئيس بري. (الحياة)

النقابة في ايار (مايو) الماضي بحلول أنية وسريعة. ونقل عن الوزير فرنجية «وعده بالوصول الى حلول مرجوة للاستعجال في تسبيد مستحقات المستشفيات، وقال عضيمي انه سيعقد اليوم مؤتمراً صحافياً مشتركاً مع الوزير فرنجية، وان اجتماعاً

وشركات التامين غدأ الاربعاء. ونقى المدير العنام للضنصان الاجتماعي عبدالطيم حريبي الذي شارك في احتماع وفد المستشفيات مع وزير العمل ان يكون الضمان توقف عن الدفع للمستشفيات، مشيراً الى «انه سند فواتيّر ٦٥ الفُّحَالةُ في ٧ اشبهر بقيمة ٦٠ بليون ليرة،

واعتبر «أن الشكلة أن النقائة. . تُريد التُسريع اكثر في الدفع». المناسب في ضوء وعود قطعها الى ذلك، أتهم رئيس جمعية لها الرئيسان بري والحريري شركات الضمأن جوزف زخوري والوزير فرنجية. وأكبد أن في ونقاية السيتشفيات الخاصة عا الإمكان العبودة عن القبرار «الذي بافتعال ضحة ضيد شركات أ اتخذناه مكرهين، فهدفنا الوصول ألتامن لتشويه سمعتها

وتجريدها مما تبقى لها مز-وقال أن الصريري كان وعد صدقية لدى المواطنين، في محاولة :. مكشوفة لتلزيم الخدمات التامسية لشركات يهيمن عليها عدد محدود من من رجال الإعصال، وأضاف «أن كُ النقيب عضيمي يعمل لإلغاء دور شركات التامين الصحى لانه اعلن :. ان صندوق التعاضد الذي يتراسه وحده قادر على حل مشكلة بده سيعقد بين نقابة المستشفعات التأمين الصحي في لبنان،

وحثر رئيس الاتحاد العمالي العام المستقل الياس ابو رزق من ي مخطورة قرار مقابة المستشفيات.. وأكد دانه غير مسموح به، ودعا اصحاب المستشفيات الى دالعودة ﴿ عنه فسورا وطوعسا وإلا فسعلى الحكومة مواجهة الموقف بتديير استثنائي يحمي المواطنين من أي سوء تصرف او ابتزار.

القطبة المخفية التي تتجاوز الخلاف على مشروع الحريري الإنفاقي

تصويت الغالبية الحكومية ضد زيادة البنزين هدفه الردعلى الابتهاج بزيارة اولبرايت

🗆 بيروت – من وليد شقير:

بياسي على مشروع موازنة منة ١٩٩٨ قريباً، ليجري عبدائها وفق اتفاق بين اركان لحكم على مبادئها؟ أم سقى هذا التحسانب بين صراكيز القيرار في الحكم الى حين اقرارها في الشهر الأول من السنة المقيدلة تسبيب انعكاس عليها لخلاقات على امور

ثمـة من يتـوقع في الاوسـاط الرسمية والسياسية ان تعود الأسور ألى مجاريها قريباً، وأن التلهق لمعرفة ما ستؤول اليه الاوضاع بعد سقوط مشروع رئيس الحكومة رفيق الصريري لدی الکشیرین لن بطول کشیراً والسالة تحتاج الى بعض الوقت كى يعبود التبواصل بأن الرؤسياء الشَّلَاثة، خصوصاً بين رئيس المجلس النيابي نبيه بري الذي حمل لواء استقاط الزيادة على صغيحة البنزين علنا، والمريري، وسين الاخسيسر وعسدد من وزراء

Freemans

الكاتالوغ الجديد لدى الوكيل

شركة هلا/أيفس لتأجير السيارات

مَكْرَع مِن طُرِيقَ الْمُطَّالِ الْقَنيْمِ خِلْف نادي الضباط - السليمانية

Can you double turnover

Senior marketing manager required to

· UK/USA educated with BA/B.Sc.

within a multi-national company.

Salary package commensurate with

including present package to the

following fax number: 9714 820079

Five to ten years experience of FMCG

brand development and management

To be considered, please forward your CV

manufacturing operation.

dynamically increase product turnover

and develop the world wide brand image

for a U.A.E based US\$ 60 million FMCG

Experience and qualifications as follows:

الرياض ١١٤٤٣

حكومته الذين اسقطوا مشروعه. ويقول مصدر واسع الاطلاع لـ والحضاقه أن أسقاط الشروع في مبجلس الوزراء دادى غسرضية السيد السي في الاجسواء التي تعيشها البلاد منذ مدة. فما حصل داخل الحكومسة مرهن انهسا ممسوكة من غالبية تفوق الثلث المعطل وان القرار السياسي داخل السلطة التنفيذية في لبنان قابل الإحكام السيطرة علية، في مقابل سراهنة بعض الافسرقساء على أن تشكل اي تطورات اقليمية قاعدة لتغيير الاوضاع، وفي مواجهة بعض المراهنات التي انطلقت من أن زيارة وزيرة الخسارجسيسة الاميركية مأدلين اولبرايت للبنان

> صع اسسرائيل لا بالتنسسيق مع المسار السوريء. ويضيف المصدر نفسه سحد ألا يغسيب عن البسال المغسري السياسي لما حصل في جلسة مجلس الوزراء الاربعاء الماضي من تصبويت ضد منشروع

> > إتصل بنا الآن

1-£71 ATET

and MBA.

experience and skills.

وحديثها عن مواكبة واشنطن

للتغييرات فيه تربط البلد بالاتفاق

الحريري. فالرسالة التي يتوخاها هذا التصويت متعددة الجوانب وأهمها الردعلى تعاطى البعض مع زيارة اولجسرايت منّ المنطلق الذي ظهر في تصريحات سلبيةً حيال الوجود السوري عن بعض المعارضين ومواقف التعض، قبلها واثناعها ويعتها. ثم انه تذكير لبعض اركان الحكم أن غبطتهم باستقبال اولبرايت وزيارتها انعكست مسراهنات لدى بعض الافسرقاء المعارضين، وهو في الوقت نفسه تنكييس للقوى الخارجية المعنية بميزان القوى في لبنان.

ويتسابع المصدر طولم يكن الغرض من اسقاط المسروع والمناطق المحرومة، الإنفاقي - الضرائبي للحريري، بعيداً منه، وله شق اقليمي، لما كانت الجهود نجحت في طي صفحة التغيير الحكومي، ولو لدة، في سرعة. ولما كانت نحمت وتمويل الشاريع؟ في تغليب لغة الصوار والتهدئة، في ظل السجالات على مسؤولية كلُّ من الإفرقاء على الوضع

العارفون ببواطن الاصور يسسوا قلقين على استثناف الحوار بين بري والحريري، على

المقبولة، ولا كان تجمع هذا العبد المعضلة، ويعتقدون أن ولا بد من العبودة الى منشبروع الصريري من الوزراء في موقف واحد رغم نفسه ويمكن ايجاد المخارج للنين احتلافات مواقعهم المحلية. ولو عارضوه كي يعونوا فيوَيّنوه كان التصويت هدفه فقط مشروع الحريري، لكان منطقياً اكثر طرح لكن الامر يحتاج الى مريد من الوقت والانضاج بعند أن تكون التعبير الحكومي، لكن تغليب العقول بربت ووسائل التواصل منطق وجوب العمل الى التوصل ضمن المؤسسات تصركت، الى حلول للمعضلات الاقتصابية والعجز في الخزينة، مؤشر الي خصوصاً داخل المجلس النيابي أن اسقاط المشروع لا يعني اسقاط او الحكومة نفسهاء. واذا كانت رسالة التصوبت الحكومة ولا استقباط سياسة الحريري الاقتصادية بل السعى الى التوصل الى مساومة ما فر

شأنها، في ظل الصعوبات التي تواجهها الضرينة اللبنانية اذا كانت والقطية المحقية، في ما حصل تفسير استياب كبيح اي تازم نجم عنه، فإلى أين ستوول معالمة المعضلة الاقتصابية ومستنكلة العسجسز في الموازنة

داخل مجلس الوزراء أدت غرضها فان نصيحة بمشق بوجوب اشتراك الجميع في مسؤولية الحل عن الصعوبات الاقتصابية لابد من أن تجد ترجمتها العملية في اتفاق اما على موارنة ١٩٩٨ متّقشفة ألى اقصى الحدود، تربط اى انفاق جديد لأي سشاريع بعوارد جديدة يسهم الجميع في اقرارها عندما تستدعى الحآجة وامسا العبودة الى مستسروع الحريري، مع توافق على تأمين

الموارد لخدمة الدين وتضفيف

العجر الناجم عن ارتفاع الانفاق.

بويز: سقوط السلام يشعل المنطقة وشروط انسحاب اسرائيل تحدمن السيادة

فى خطابه أمام الجمعية العمومية للأمم التحدة

■ حسنر وزير الخسارجسيسة اللبناني فسارس بوير من ،أن المراهنة على سلام يتجاهل الأسس التي انطاقت منها عملية ريسس التي المحلف للها السلام ستبقى فاشلة قد تشعل المنطقة برماتها، وقال داذا كان ترميم السلام صعباً فان سقوطه النيائي سيخلق الباب امام اي محاولة في المستقبل المنظورة.

واكد بويز في كلمت اسام الجمعية العمومية للأمم المتحدة في نيويورك والصاجة الي هذه المُنظمة الدولية، لكنه دعا الى متفعيل آليتها وتثبيت الثقة بهآ وإزالة الخطل في توازناتها به وتوحيد المعايير في تطبيق قراراتها» معلناً تابيد لبنان «في حماسة لتطوير مؤسساتها خصوصاً على مستوى مجلس الأمن من خلال تطوير القمشيل الجنفرافي والعندي العادل في اتجاه واقعى تفرضه المتغيرات، وقسال «ان لبنان يتبنى سبدا

وعن عملية السلام في الشرق الاوسط، قسال بويز وأن مسجىء الحكومة الاسترائيلية الصالية ورثبسها (بنيامين نتانياهو) استقط كل الأمسال من خسلال المسارسات الحاصلة. لقد اسقطوا مبدأ الأرض في مقابل السلام. طامحين الى استبدال معادلات جسينة به، وتنكروا لضسرورة تطبيق القرارات الدولية، مطالبين بإعادة تفسيرها ولضرورة ايجاد تسوية لقضية القبس، فضموها، ولالتزامهم الأنسحاب من الجولان السوري المحتل فضموه، ونسفوا مبدأ وقف الاستيطان فاستفحلها استيطاناً. وتنكروا لكل ما كانت

المفاوضات حققته، في زمن

وتوقف بويز عند الإعتداءات الاسترائيليسة على جنوب لبنان وبقاعه «تارة من اجل تعبثة الرأي العام الاسرائيلي ضد السلام

المداورة بالنسبة الى المقسعد إ وتارة من اجل تفريغ المبادرات

الحكومات الاسرائيلية

وقال «ان الإعتداءات استعرت على

الاطفيال والنسياء والشييوخ والمنازل، وأستمر الهدم والتخريب واعتقال المواطنين من دور ان تتمكن الأمم المتحدة أو المؤسسات الدولية من زيارتهم، فأعيد البعض منهم الينا جثثا وأثانا البعض الأخر معذباً مشوَّفاً في زمن حقوق الببئة والنبات والحيوان. وأشَّار الى ، الكلام الإعبلامي

الاسرائيلي المضلل الذي يتحدث عن الأستَّعداد للانستَّاب، ولا تزال اسرائيل تخفى اعادة تمركز وانتشار بدلاً من الانسحاب الكامل وشروطا تهدف الى ابقاء نقاط تمركز ومراقبة والحدمن سلطة الدولة وفرض دور الميليشيات التي اوجدتها وفرض رقابة على سَلَّطَةُ ٱلْجَـيشُ ٱللَّبَنَانِي الذِّي قَـد ينتشس وغيرها من الشروط التي تحد من أي سيادة لبنانية مفترضة ساعة يتم الانسحاب.

التي عاثت فيها فساداً،

لأنها سلمته الدولة

الميليشيات هي التي حافظت في أحلك الظروف على الوطن وكيانه. واذا كان من عتب للمواطن على الملدشيبات واعمالها، فهو انها سلِّمت الدولة وشوونها، بعد انقائها من الحرب والاحتلال، الي مجموعة السنيورة الحكومية

لقاء الاحزاب ومؤتمر الدوحة

وقال بيضون: «أن مُجَموعة

بيروت - «الحياة» - اعتبر العانية الإحزاب والقصائل اللبنانية والفلسطينية، المناهضة للمؤتمر الاقتصادي الشرق اوسطي المقرر في الدوحة أن انعقاده دسيشكل حلَّقة من حلقات التطبيع تجب مواجهتها، مستنكراً ﴿ إِقْدَامَ قَطْرَ على استضافته ودعوة اسرائيل الى حضوره، كما اعتبر واللقاء، وانَّ اخطر ما في مؤتمر الدوجية انه يشكل مخرجاً للمشروع الصهيوني من المازق الذي يتخبط فيه نتيجة تصاعد القاومة في

بيضون ردعلى السنيورة: العتبعلى اليليشيات

الاقتصادي التي حرص اركان

ع بيسروت - «الحسيساة» - ردّ النائب عبدالحميد بيضون، في تصريح امس، على وزير النولة للشوون المالية فؤاد السنيورة الذي تحسيث اول من امس عن دمظآهر تتــجلّى فّي مــســـؤولين يفكرون في شكل ميليشيوي،.

مشارَفةً ولايةً الرئيس الهراوي نهايتها، لم يعد التغيير الوراري مطروحاً، لا بل لم يعد وارداً البحث فيه، وكل من يخسوض في هذا الموضوع لا يتسدف إلا الى لبنان وفلسطين والجولان.

عقبات أمام التغيير الوزاري والبديل تفعيل الحكومة الحالية 🗖 بيروت - من محمد شقير:

■ قبال مرجع رسمي ان حكومة الرئيس رفيق الحريري «باقية حتى نهاية العبد، وان الحديث من حين الى آخر عن احتمال حصول تغيير او تبديل وزاري بات مضراً بالاستقرار السياسي ولم يعد من الجانز تناقله خصموصاً ان الذين يتسلون بهذا الموضوع بات يتوجب عليهم الاقلاع عنه. وأكد المرجع لـ والحياة، ان وفكرة التغيير الوزاري كانت طرحت منذ اكتر من شهرين، وصرف النظر

الدولة من جهة ويمشق من جهة ثانية. واعترف بأن الرئيس الحريري مكان أول من بادر لى طرح الفكرة واستمزج رأي رثيسي الجمهورية الياس الهراوي والمجلس النيابي نبية بري وكبار المسؤولين السوريين، لينتبي الجميع الى اقتناع بأن الحكومة باقية، خصوصاً أن التغيير سيبقي على الدريري رئيساً للحكومة العتيدة، وأضاف ممع

عنها في ضوء نتائج المحادثات التي أجريت بين اركان

وعزا المرجع استبعاد التغيير الوزاري الى جملة اعتبارات، منها:

- أن الوقت القاصل عن الاستحقاق الرئاسي لم يعد يسمع باجراء تغيير وزارى، لأن الأمر يحتاج، ه بين تكليف رئيس حكومة جديد وإجراء الاستشارات والشاورات لتشكيلها، الى اكثر من شهرين، اذا لم تعترض العملية صعوبات، ما عدا اعداد البيان الوزاري وتحديد موعد لجلسات الثقة.

- ان تشكيل حكومة جديدة قد يواجه تصلباً من رئيس الجمهورية الذي يمكن ان يتشدد حيال تسمية معظم الوزراء المسيحيين بغية تحسين صورة التمثيل المسيحي، رافضاً من وجهة نظره تقديم تنازلات خصوصاً أن هذه الحكومة ستكون أخر المكومات قبل انتهاء ولايته، خصوصاً اذا شعر أن التمديد نصف ولاية أخرى غير مطروح، علماً أنه كان اعلن مراراً انه ليس راغباً فيه.

مرارا اله ليس راعبا فيه. - ان مجرد البحث في التغيير الوزاري يعني ان الباب سيفقع مجدداً على مشكلة جديدة تنجم عن خلاف الرؤساء الثلاثة على تسمية الوزراء وتنزيع الحقائب، اضافة الى الضلاف المترتب على اصرار غالبية الاطراف على ان يتمثلوا في الحكومة - أن المُللف على تشكيل الحكومة الحديدة

سيستدعي تدخلاً من بعشق التي لا تحبذ التغيير ولا ترى ضرورة له، خصوصاً اذا اصطام بتجدد رى صروره من مصروره من الرؤساء الثلاثة، على نحو بزج باسمها في تبادل الفيتوات وينخابا في اللعبة الداخلية من بابِّها الضيق، على غرار ما حصَّل في انسابق خَلال إ وعليه، فأن الاجواء الراهنة اسقطت عن دون رجعة

كل احتمالات التغيير الوزاري من اللعبة السياسية والحرثقات اليومية وقد يكون البديل منه. التوافق على اعادة تفعيل الحكومة من الداخل، ما يتيح ليا تقطيع المنة المتبقية من ولاية رئيس الجمهورية باقل مقداً. ممكن من السلبيات الناجعة عن لعبة ،شد الحبال، بين اهل الحكم خصوصاً أن هذه الندة ستكون اسيرة النجانبات كلما اقتربت معركة رئاسة الجمهورية من الاستحقاق الاقليمي والنولي المرسود ايا.









تعرض مغر

سورية ولبنان

الاسرائيلي انه سيبنل كل ما في

وسعه لتجنب الدخول في صراع

الأولى في التلفريونُ الاسرائيلي

عن رده على تقسارير تفسيد أن

سورية ربما تستعد اشن هجوم

مفاجئ فأجاب: «انطلاقاً من الأمور

التي تصل الى هذا المكتب (مكتب

رئيس الوزراء)، وكل شيء يصل

اليه، وبناء على ما نعرفه أقول لكم

اننا لا نرىء اصتمال حدوث مثل

واضاف: واولاً وقبل كل شيء

سأبثل كل ما في وسعي مع وزرآء

الحكومة لمنع أنفجار الأوضاع

ومنع التصعيد في لبنان وأيضاً

في العبلاقات مع سورية والسير

في طريق استثناف المفاوضات

الثِّي أَتَّمنَّى ان تؤدي في النَّهاية

ايلول (سبتمبر) الجارى وزيرة الخارجية الاميركية

ياسر عرفات لكي «يتصرفا بطريقة بناءة ويتعاونا».

وأشارت الصحيفة الى ان الطائفة اليهولية

الاميركية، وهي الاكبر في العالم، ساندت للمرة

الاولى فكرة الضغوط الأميركية على اسرائيل، بينما

وسئل خلال مقابلة مع القناة

مع لبنان وسورية.

ــال رئـيس الـوزراء

مشروع بناء مستوطنة جديدة في الضفة الغربية

اسرائيل تستبعد الانسحاب ونريف الضفة قبل "سدالتأخرالتراكم في مكافحة الارهاب"

رويتن أعَلن مستشار لرئيس رويسو الوزراء الاسسرائيلي بنيسامين نتناتيج هو امس أن اسسرائيل ستبعد أي انسحاب عسكري من المناطق الريفية في الصفة الغربية على رغم الهسأ وافسقت على الفلسطينين. وكأن نتانياهو نفسه توقع مساء الأحد حصول تسوية للوضع النهائي للأراضى الفاسطينية دفي غضون سنة،

قُلْسُم المحتلة - ا ف ب،

واكد عوزي اراد المستشار السياسي لنتانياهو للاذاعة ا ومن غير الوارد أن تقدم استرائيل تنازلات ولو بسيطة في شسأن الإراضي طالما لم تســـد السلطة الفلسطينية التأخر المتراكم في مكافحة الأرهابء وكان نتانيأهو جمد انسحاما

عسكرياً من الضفة الغربية كان يفترض أن يتم خلال الشهر الجاري اثر العملية الانتصارية في القدس في الرابع من الشهور الحاري والتي اوقعت خمسة قتلي بينهم الانتحاريون الثلاثة.

المسترسل فلأرفى الملكا

عن رحال الأعضال، وأضافي،

للغس عصيمي بعط لاهاءيور

نسوهب حاصن ألعسجي لاله اعلم

ر مستدوق متعصد التي يتوال

وحسدد مسادر على خارمسكان

وحسر رسس الإتحاء العفلا

عب فسور وصوعت وإلاقتطي

لحمنومه موكمها الوقفاللنك مستساسي منتشي خواطبيل براي

وكارة من حن كفيرية المباترات

دولته س مصاميتها الساب

وفال المشادت مشودع

و خدران واستمر الهده والنفريد

واعبات فسال المواطنين من مورال

تتبكى الامم اشتحدة أو المؤسسان

السعصار الاحار معلنا متنوكاني

رمار حمقتوي المصفة والشاذ

الإسسرانيسي المضائل الذي يشعد

و المسار سالًا من الأسلمان الكَافَرُ

ونسروض تبدف انى ابقاء نقاه

تعركر ومراقعة والمدمرينة

الشونية وفرض دور البليشبان

التى اوحدثها وقرض يقابه علم

سنطة الجسس اللبناني الذي فد

يستسر وعيرها مر السروط المر

تحسد عن أي سيسادة للمانية

معترضة ساعة بته الانسطاب

حافظوا

وأسسار أنبى الكلاه الاعتلام

حرابر المناني

والماضي

بالوصور

نعجال في

شتركأ ب

چنساعآ

العصل ال

مية للأمم لند

الصائبة

ه. مطالعين

ورة ليجاد

فصنوها

بن النجوَّانُ

د. ويسفو

ل ما كانت

ته، في زمر

نوب نبدان

مثعل النطقة

ر نظامن السيادة

حيات.

ورفض الفلسطينيون انسحابا اسرانيلياً أول كأن من المقرر أن يتم في كسانون الثساني (يناير) لْنَاضَيْ واعتبروه غير كاف. وحيد ايلول (سيتمير) الجاري موعداً للُّنْسُحَابُ الثَّاني على ان يجري الانسحاب التالث والأخسر في منتصف العام للقبل.

ووضع هذا الجدول الزمنى بموجب الاتفاق حول الانسصاب العسكري الاسرائيلي الجرئي من الخليل في الضَّفة الَّغَربِيَّة ٱلذي أبرم في ١٥ كانون الثاني (يناير)

واشب اراد الى ان دالسلطة الفلسطينية أتخذت الإجراءات الأولى ضد الأرهابيين مما يسمح

باستئناف المفاوضات، وأضاف: ولكن لا بد لهذا التحرك أن يكون منهجيأ وغير مشروط لاحراز تقدم في المفاوضيات. ووافقت اسرائيل الأحدعلي استَنْناف المفاوضيات في اطار

اللجان الثماني التي شكلت في مطلع العام لتطبيق اتفاقات الحكم الذاتي. كما أعلن نتانداهو الافراج عن ١٧ مليون دولار للسلطة الفلسطينية، أي نصف المبالغ المترتبة على أسرائيل. وبرر نتانياهو هذا الموقف باطلاق السلطة الفلسطينية منذ

أيام حملة لقمع ناشطي محركة الْقَاوِمة الإسلامية، (حماس) في أراضي الحكم الذاتي. وكسسان رئيس الوزراء الاسرائيلي اعلن مساء الأحد أنه يتوقع رفي غضون سنة، حصول

وصبرح نتانياهو للتلفيزيون

حول الوضع النهالي للاراضي الفلسطينيين والق

سال رئيس الوزراء الاسترائيلي أن عليه أن يتصادث اكثر مع رئيس السلطة الوطنية الفلسطينية ياسر عرفات موضحا ولقد اجرينا اتصالات في الأونة الأخسيسرة. لا أنكس بالت التواريخ لكن الاتصبال مشواصل

مضيفاً: دهدا هو مخططناء.

الإسرائيلي انه يتوقع ان يتوصل الفلسطيني ون والاسسرائيلي ون «العسام المقبل الى تضاهم كسامل وربما أيضاً الى تسوية نهائية» ويفترض أن تشمل المفاوضات

ويجب ان يتكثف،

الفاسطينية مسائل اللاجئين والمستوطنات اليهودية وحدود الكيان الفلسطيني المقبل. وبدات هذه المفاوضات رصرياً في ايار (مايو) ١٩٩٦، وعلقت منذ انتخاب نُتَانَيْاًهُو رئيساً للوزراء في الشهر

تسوية للوضع النهائي للأراضي

عَالِينَا سَاحِكُونَ السِرَّرُالْعِرِ كُلُّ

■ القدس المحتلة - أ ف ب - أشار أستطلاع للرأي نشرته صحيفة دمعاريف، الأسرائيلية أمس الآثنين أنَّ اكثر من اربعة اخماس اليهود الاميركيين يؤيدون فكرة قيام دولة فلسطينية شرط أن تظل القدس تحت السيادة

كذلك أظهر الاستطلاع الذي اجراه معهد اميركي متخصص لحساب الصحيفة أن اكثر من ثلاثة أرباعً على حكومة بنيامين نتانياهو.

اسرائيل للجزء العربي من المدينة.

وأوضحت النتائج أن ٨٢ في المنة يرغبون في أن تؤيد الولايات المتحدة قيام دولة فلسطينية على ان يتم

مادلين اولبرايت من اجل وقف موقت؛ للاستيطان في الإراضي الفلسطينية المحتلة. واعتبر ٨٤ في المئة أن الولايات المتحدة يجب أن تمارس ضعوطا على نتانياهو والرئيس الفلسطيني

اليهود الاميركيين يساندون ممارسة ضغوط اميركية

ضمان امن اسرائيل ووحدة القدس، اي استمرار ضم

كانت تعتبر مثل هذا الموقف قبل سنوات اتأييدا

وأيد ٧٩ في المئة النداء الذي وجهته في منتصف

وشمل الاستطلاع عينة من ١١٩٨ يهوديا اميركيا وأجري بعيد عودة ألوزيرة اولبرايت من جولتها في الشرق الاوسط ولم يتم تحديد هامش الخطأ فيه.

عرفات: اتفاق اوسلو دولي لا يحق لاسرائيل التهرب منه الانتشبار والانسحاب من المناطق

□ تونس --من رشید خشانة:

🗷 استقبل الرئيس زين العبابدين بن علي أمس الرئيس عرفات وبحث معه في دالأوضَّاع التى تواجسهسها السلطة الفلسطينية والتي تعطل عملية السلام انطلاقاً من الموقف الجنيد الذي تتخذه الحكومة الاسرائيلية الرافض تنفيذ الاتفاقات التي عقدت في البيت الأبيض (فيَّ

ناطق باسم المستوطنين اليهود امس ان الحكومية الاسيرائيليية تعينرم بناء

مستنوطنة جديدة تضّم الف مسكن في جنوب القدس، في الضفة الغربية. وقَال شيلو غال، رئيسُ المجلس الاقليمي لمجموعة المستوطنات غوش

عتصيون لوكالة دفرانس برس، أن دوزير

النفاع الاسترائيلي استحق موردخاي

سمح ببناء الف مسكن في مستوطنة

اطلقت عليها تسمية عير غانيم (مدينة

الحدائق)، وتقام المستوطنة الجديدة

شيمون بيريز كأن أعطى خلال ولايته

وأوضح أن رئيس الوزراء السابق

ولأيزال بناء المستوطنة يحتاج الي

موافقة المجلس الأعلى للتخطيط في

يهودا والسامرة (الضفة الغربية). وقالُ

غال دانه لیس سوی اول ترخیص. نرید

أحرونوت، الى أن عير غانيم ستضم بعد

مدة عشرة ألاف مسكن مما يجعلها أكبر

واشارت صحيفة بيديعوت

ضمن مجموعة غوش عتصيون.

الانن لبناء المستوطنة.

أن نبني قدر الإمكان.

أيلول/ سبتمبر العام ١٩٩٣)». وَأَكِد غُرِفُاتَ الذِّي رَافَقُه في زيارته لتسونس الأمين العسام للرئاسة الطيب عبدالرحيم وعضو اللجنة المركسرية لحسركية وفستح هائي الحسن، في تصبيحات أبلى بها لدى مغابرته القصر

تصميم منتجاتنا نابع من وجودنا

ا نسوق منتجاتنا في أكثر من ستون

دولة بما فيهسا الولايات المتحسدة التي

تتوفر ضمن منتجاتنا أجهزة توفس

زودتنا بتقنية الكيفات.

٠٥٪ من أستهلاك الطاقة ٠

🎬 راعينسا في التصمسيم الجم

الفنون الجميلة..

وإنسيابية الخطوط

في أقسى الظروف الناخية، الصحراء

الرئاسي في ضاحية قرطاج، أن اتفاق أوسلو ،يرتدي طابعاً دولياً بعد توقيع اطراف دولية عدة عليه في مقدمها راعيا عملية السالامة.

وشبيد على انه «لا يبحق للحكومة الإسرائيلية التهرب من تنفيسنده، وتمنى أن يسفر الاجتماع الذي بداه أمس كبير المفاوضين الفلسطينيين محمود عــــاس (ابو مــازن) مع وزير الخارجية الاسرائيلي ديفيد ليفي عن نتائج، إلا أنه شكك في اعطاءً الحكومية الإسسرائيليية وزير خارجيتها صلاحيات بت الأمور

المهمة والعاجلة. واكسد وإصسرار السلطة الفلسطينية على الحصيول على المستحقات المتأخرة وعلى إعادة

الفلسطينية طبقا للجداول الزمنية المتفق عليهاء. وانتقد «التهديدات والمضابقات المتسلاحيقية ألتي يتحرض لها الفلسطينيون والأصاكن المقدسة ، لكنه أكد أن

محدويات الشبعب الفلسطيني مرتفعةً؛ وأنه الن يرضخ على رغمّ جميع المضايقات، وغادر الرئيس الفلسطيني تونس بعد ظهر امس متوجهاً آلي

الرباط في ختام زيارة استغرقت ۲۶ ساعة. وكان عرفات وصل اول من امس الى العاصمة التونسية من الجرّائر حيث التقى الرئيس الجزائري اليمين زروال، ودعا آلي عقد قمة عربية في «أقرب وقت

جانب من مستوطنة «أربيل» في الضفة الغربية. ويطالب المستوطنون ببناء ١٠ الاف منزل اضافي في الضفة.(١ ب)

حماس تعتبر حملة السلطة ضد أفرادها ومؤسساتها إذعانا لإملاءات اسرائيل واميركا

🕮 لندن – «الحياة» – اعتبرت حركة المقاومة الاسلامية (حماس) في بيان أصبيرته أمس ان حملة السلطة الوطنية الفلسطينية ضد إفرادها ومؤسساتها بمثابة النعبان لامتلاءات البصدو والإدارة الاميركية». وجاء في البيان الذي تلقت والحجياة ونسخته عنه ان اجراءات السلطة ضد دحساس، «هي خنصوع مباشر لامالاءات العدو والادارة الأميركية ومؤشر إلى قابلية سلطة الحكم الذاتي للاستجابة للابتزاز والضغطء واعتبرت محماس، ان اغلاق المؤسسات الاجتماعية التابعة لها «ضَرِية قاسية لنشيعب الفلسطيني

ومس ببنيته التحتية.

ناشدالأمم المتحدة حضها على الانضمام الى معاهدة منع انتشار الأسلحة النووية

موسى يحمل اسرائيل مسؤولية تعرض مفهوم السلام لـ"النسف

تقويض عملية السلام وانكارها

للمسبنادئ والأسس التي قسامت

عليها (...) والتمسك بالسلام

العادل والشامل كخيار وهدف

استراتيجي على اساس المبادئ

التي قامت عليها عملية السلام

(...) والتساكسيسد على أن أخسلال

استرائيل بالمبادئ والأسس التي

قامت عليها عملية السلام، وأنَّ

(...) المماطلة في تنفيذها أنت الى

أنتكاسة عملية السلام والي اعادة

النظر في الخطوات المتخذة تجاه

اسرائيلٌ في اطآر عملية السلام،

الأمسر الذي تتسحسمل الحكومسة

الاسرائيلية وحدها المسؤولية

من راغدة درغام:

نسف واهدار كاملين، وزاد: دان الشقة ف

□ نيويورك (الأمم المتحدة) 🗷 حمَّل وزير الخمارجية

وخلق شعور عام بالياس (...) كل ثلك كان لا يد ان يؤدي الى احباط ودمار وانتحار وسيؤدي الى كسوارث نضع من الآن أمسآمكم مسووليتها بالكامل على عاتق

> الأمم المتحدة حض استراثيل على الأنضعام الى معاهدة منع انتشار الأسلحة النووية. وقال موسى في خطاب القاء أمس أمام الدورة السنوية الـ ٥٢ للجمعية التعامة للأمم المتحدة، ان عملية السلام في الشيرق الأوسط متواجعة أزمية خطييرة، لعل أبرز مظاهرها أن منفيها وم السالام والبادئ والأسس التي قسامت

للمبري السيبد عنمترو متوسى اسرائيل مسؤولية تعرض عملية السُـلام في الشَّـرق الأوسط الي انسف واهدار كساملين، وماشسد

عليها مسيرته يتعرض لعملية والمعداقية اهترت، وفقدت عملية

السلام عناصر قوتها، وفي هذا فإن سياسة الحكومة الاسرائيلية الحالية تتحمل مسؤولية الوضع الخطر القسائم. أن سيساسسة الاستبيطان، ورفض تنفيذ التفاقات والتعهدات والسخرية من الإطر القسانونية، وتحسدي راعييي عملية السلام بشكل غير مسبوق، ودفع الأمور الى الصدام،

السياسة الإسرائيلية الحالية. وعرض موسى الموقف العربي في هذا الشبان الذي تبناه مجلس وزَّراء الضارجية آلعرب أضيراً، واشسار الى درفض سيساسسات

على أهمية تَضعيل هذا الدور في اطار الجهود الدولية المبنولة في الترتيبات الأمئية

السارات الثلاثة

التفاوض الثبلاثة،. ورحب ب «الموقف الأميركي الذي تبلور خلال زيارة وزيرة خارجية الولايات المتحدة للمنطقة (مابلين اولبرايت) خلال الشهر الجارية. كسمسا رحب به «الدور الأوروبي الداعم لعملية السلام والتأكيد الحكومة الأسرائيلية الرامية الى

وشند على دان السيلام العادل المستقر لا بد أن يستند الى اساس قوي من الترتيبات الأمنية الشَّامْلة التي تأخَّـذُ في اعتبارُها هواجس ومشاغل ووجهات نظر جميع الأطراف، ولا يتأتى نلك إلا بانضمام اسرائيل الى معاهدة منع انتشار الأسلصة النووية باعتبارها ألنولة الوحيدة في لُلْنطقْ لَهُ التّي لم تَنضُم اليّ المعاهدة حتى الآن، والمضي قدماً نحو تنفيذ مبادرة الرئيس حسني مبارك بأخلاء الشرق الأوسط من كل أسلحة الدمار الشامل ووسائل نقلها. وأنه لمن دواعي أسفنا أنه لم تتخذ حتى الأن خطوات فعلية تؤدي الى ازالة خطر الإسلمسة

وطالب مـوسى وباستـئناف

النووية من منطقتنا، الأصر الذي يمكن ان يؤدي الى انتشارهاء. المفساوضسات على مسسسارات فاتشيت: دوراوروبا يجب تركيزه

من سورانا طربوش:

🗯 قال ديريك فانشيت ورير الدولة البسريطاني للشسوون الضارجية في اجتساع نظمه اسجلس الشرق الاوسط التابع لحرب العمال أمس أن دور الاتحاد ألاوروبي في عملية السلام في الشرق الاوسط يجب ان يشركس على تشجيع مشاركة الولايات المنصدة واستشمار ما حققته بالفعل وريرة الخارجية الاميركية مادلين اولبرايت. وسنتولى بريطانيا رئاسة الاتصاد الاوروبي في مطلع كانون الثماني (يناير)

واشار فاتشيت الى أن زعماء بي فلسطين وسيسورية والاربن اللغوه انهم يتطلعسون الى دور اكبر لأوروبا لأن الولايات المتحدة لم تلعب الدور الذي كانوا يريدون أن تنهض به. لكنة اعتسبس ان الاحسساد الاوروبي يسجب الأ يتنافس مع الولايات المتحدة لان هذا لن يكون الصلحة اي من

وعقد لجتماع امجلس الشرق الاوسط، العسمسالي على هامش مؤتمر حرب العمال الذي افتستح

على تشجيع مشاركة اميركافي السلام امس. وترأس الاجتماع الناثب ارنى روس الذي عاد لتوه من جَـولَةٌ عَلَى رأسَ وفـد برلماني الى المنطقسة زار خسلالهما فلسطين والاردن واسرائيل ولبنان وسورية ومصر واستغرقت ١٠ ايام.

وكبان ضيمن المتبحيدتين في الاجتماع بشارة داود من بيت لحم، وهو عنصنو في الجلس التشريعي الفلسطيني ورئيس بلدية بيت جالا في الفسرة بين ١٩٧٦ و ١٩٧٨. وقدم داود عرضا مؤثراً لما يعانيه سكان بيت لحم وبيت جبالا نتيجة الاجسراءات الاسترائيليية. ووصف الشائيس الكارثي الذي سينجم عن بناء المستوطنة في جبل ابو غنيم على الاقتصاد السياحي لبيت لحم فيما تقترب من احتفالات الالفية

ولَّفت عقيف صنافية، المفوض الفلسطيني العمام في بريطانيا، الى أن من ألمنسوفع الأعسلان في نيويورك عن استئناف مفاوضات السسلام. واشتار الى أن تسلم بريطانيا رئاسة الاتحاد الاوروبي أَبِثَداءً مِن ١ كانون الثاني (يناير) المقبل اثار توقعات كبيرة. وقال انه في السنة ١٩٩٨، الذكسري الخمسون لاقامة اسرائيل، سينظر

ونَّكُر فَانْشَبِتَ انْهُ كَانُ لِأَحْظُ في النطقة درجة عميقة من الثقة ببريطانيا، وربما بالحكومة البريطانسة الجديدة، وقال ان •اولئك الذين تحسدتت اليسهم يعتقدون أن بريطانيا بمكن أن تكون وسيطأ نزيها، ونحن نريد

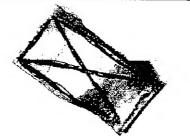
وجسودا للاتحساد الاوروبي في عملية السيلام عيس المبعوث الضاص ميخيل موراتينوس موتحن نريد أن تُعلور هذا الدوره. وتابع ايجب أن نحسنر من وضع اجندة نعجز عن تحقيقها. يجب ان نكون واقعيين.

كمشيسرون من العسرب «بارتيساح» (مستعيراً هذا التعبير من وعد بلفوره) الى «وعد كوك» (نسبة الى وزير الضارجية البريطاني روبن كوك) او وعد فاتشيت، في شان حقوق الشعب الفلسطيني، وعبر فاتشيت القاها قبل بضعة اشهر امنام والجمعينة البريطانينة لدراسات لشرق الاوسطء وتعبهد فيها بذل قصارى الجهد لتمكين الفلسطينيين من ممارسسة حقوقهم، بما في ذلك حق تقرير

ان تُلَعَبُ هذا الدورَّهُ. واوضِيح ان هضاك بالفسيعل







الأمير سلطان تبرع بـ ٣. ٣ مليون دولار للجمعيات في جنوب افريقيا

البيان المشترك شدد على التعاون:

وقام بتسليمها سفير تركيا لدى الملكة تورك كول كورتكين خلال مقابلته ألملك فهد في مكتبه في قصر السلام في جدة امس.

الأميرنايف: لاجديدفي قضية الصائغ

الملكفهد

تلقى رسالة من الرئيس التركى

من عبدالعزيز نجم الدين:

■ قبال الأمسير نايف بن عسبدالعسزيز وزير الداخليسة السعبودي ان أي جديد لم يطرأ بالنسبية الى تسليم المواطن السعوديُ هاني الصائغَ الْلَتَهُمْ في حالث انفجار الخبر.

واكد الأمير ثايف الذي كان يتحدث الى الصحافيين اثر حفلة تكريع أقناصها أمسر منطقة مكة المكرمة لمجالس المناطق واعضائها مساء اول من أمس أن الصائغ دمواطن سيعبودي طلبناه ولم نستلمه حتى الآن.

وشند الأمير نايف على جدية الدولة في تطبيق انظمة الإقامة والعمل والمتخلفين الذين يقيمون

محادثات سعودية -يمنية لترسيم الحدود البحرية

□ الرياض - دالحياة::

🖪 تبسدا اليسوم في قسمسر لحبشى الذي سيجري محادثات

StorTAC

M MOTOROLA

متخلف وان طال الوقت،، معلناً دان الدولة ستسخفل مسرحلة تطبيق العقوبات الصيارمة في

من لم يلتسرم أنظمه الإقسامة وقوانينها أو القدوم للحج أو العصرة أو الزيارة أو العصل» مشيراً الى «ان مرحلة التوعية التى بدأت منذ ثلاثة اشهر تقريباً أوشكت على الانتسهاء وببنت للمسواطن والمقسيم كل الأنظمية والتعليمات التي يجب ان يكون

ين فهدين عبدالعزيز الرئيس

العام لرعاية الشباب ورئيس

النبوان الملكي محمد بن عبدالله

النويصر والمستشار الخاص

لخادم الحسرمين الشسريفين

ابراهيم بن عبدالله العنقري.

السعوبية، شيئا عن مضمون

منشروع، مشيدراً الى ان

العقوبات ستبدأ بالسعوبين

قبل المقيمين أو المتخلفين. وقال:

﴿إِن الدولة ماضية بحرم وشدة

في مما يتعلق بالتخلف حيتي

تنتظم الأصور ويترك البلاد أخر

ولم تورد وكسالة الانب

المؤتمرات في الرياض أعسمسال المشتركة الخاصة لترسيم الحدود البحرية بين الدولتين ويراس الوفيد البيمني الي المفياوضيات المستشار القانوني حسين على

مع نظيره السعودي في اللجنة الضاصة لتعيين علامات الحدود البحرية بين المملكة العرسة السعوبية واليمن وفقأ للمادة الرابعية من مستكسرة التنفياهم الموقسعسة بين البلينين في ١٩٩٥. ويعتبر هذأ الاجتماع السابس من نوعه في اطار اجتماعات تعسقند بالتناوب بين صنعناء

🛘 الرياض - من تركي الدخيل:

■ أبدت المملكة العربية المسعودية «ترحييها برغبة جنوب افريقيا في زيادة وإرداتها البترولية من المملكة وأبنت ترحيبها ايضا بدخول الشركات المتخصصة في جنوب افريقيا في اعمال الكشف والتنقيب عن المعادن في الملكة. وأكدت السعوسة وجنوب افريقيا درغبتهما المشتركة في دعم وتعزيز التعاون بينهما في مختلف المجالات بما في نلك تشجيع وزيادة الاستشمارات المستركة ويدل التسسيه يالات الممكنة التي تؤدي الى زيادة ونمو الصادرات بين البلدينء

جاء نلك في البيان المشترك الذي صدر عقب اختتام الامير سلطان بن عبدالعزيز النائب الثاني لرئيس مسجلس الوزراء وزير الدفساع والطيسران السعودي امس زيارته الرسمية لجنوب افريقيا تلبية لدعوة من الرئيس نيلسون مانديلاً. والتقى الأمير سلطان خللال الزيارة التي استمرت ستة ايام، الرئيس الجنوب افريقي ونائبه تابو امبيكي وورير الدفاع جو موديسي وكبار المسؤولين في بريتوريا. وقال البيان أن الاجتماعات سادها حو من الود

والتفاهم؟ ، واصفاً المحادثات بانها مبناءة ومثمرة تناولت العديد من القضايا والموضوعات التي تهمُّ البلدين والشعبين الصديقين على الصعيد الثَّنائي والإقليمي والدولي.

واكد الجانبان ،على الاهمية القصوى لضرورة دفع عملية السلام في الشرق الاوسط الى الامام لتحقيق السلام الشامل والعادل والدائم على اساس قرارات الامم المتحدة ذات الصلة ووفقاً لمبادئ مؤتمر منزيد، بما في ذلك مبدأ الأرض في مقابل السلام والدعوة الى ضرورة أحترام الالتزامات والاتفاقات المُوقَعِة، حيث أنَّ الأَصْلالُ بِمَا نَصِتَ عَلَيْهُ يؤْدِي الى تهديد السلام والأمن في المنطقة، وحثّ راعبيّ السلام للقيام بدورهما المهم في هذا المجال،

وشيدد البيبان على داهمية الصفاظ على حقوق الشبعب الفلسطيني المشروعة وعلى ضرورة عدم المساس بمدينة القنس، مستنكراً وإحداث أي تغيير في وضَعَها الديموغرافي، واعتبر استَنَافُّ المصادفات على المسارين السوري واللبناني ‹صُرورة» لكنه شند على ان هذه المفاوضات يجِب انّ تبدأ ومن حيث توقفت وذلك لتحقيق السلام والاستقرار في المنطقة».

كنلك شيد البيان على دضرورة تنفيذ العراق كافة

دائِمًا معلك "StarTAC

عركة سناري الأنظرونيات، حدة، هانف: ١٦١٢٠٠ تومياة (١٥١٧)، الرياض، هانف: ١٣١٥٥٧، غركة جميو الأنظرونيات، بر دبي، هانف: ١٤٠١٥، ابوظير (شارح المالي)، هانت ١٣٠٠،

عركة الاتسالات التعلق، الكوي، هانف ١٨٤٠٠٠ . شركة كيمجي راهداس لأجزرة الاتسالات، مستط، هانف ٢٠٠٠، الركة تكلولوجيا الإنسالات التسويل، القامة عالمة ١٢٥٠٠٥٠

هست بيتك (الشركة الأردنية اخدمات الهوانف التنقلة): عمّان، خانيد (١٨٣٧٥، الوكيل المسيد شركة (٢٥٠ القرن المسيد شركة الهيدية، عرات ١٠٧٧٠٠٠،

أهمية قصوى لدفع عملية السلام

وأشَّاد الجانبان بما اتسمت به العلاقات بين لسعوبية وجنوب افريقيا من تطور ايجابي ومثمر ى مصلحة الدولتين والشعبين الصديقين. ورحب الأمير سلطان بزيارة مانديلا الى السعودية بناء على دعموة خمادم الحمرمين الشمريفين الملك فسهمد بن عبدالعزيز، والتي من المقرر ان تتم في تشرين الثاني (نوفسبر) المقيل. وأبدى مانديلا تقديره لضابة الحرمين الشريفين على «هذه الدعوة الكريمة»، مشيراً

قبرارات متحلس الأمن ذات الصلة بعندوانه على

الكويت، لافتأ الى داهمية وحدة العراق وسلامة

الى تطلعه الى زيارة الملكة العربية السعوبية. وأكد البلدان استنكارهما للارهاب بكل اشكاله ونوها بضرورة تكاتف المجتمع الدولي لمحاربة اولثك النبن بقومون بالتخطيط والتمويل والحث على الإعمال الارهابية».

وشكر الأمير سلطان ما لقيه والوفد المرافق له من حفاوة الاستقبال وكرم الضيافة من مانديلا ونائبه وكبار المسؤولين خلال زيارته لجنوب افريقيا.

برقية الأمير سلطان

وبعث الأمير سلطان بعد مغادرته جنوب افريقية ببرقية الى الرئيس مانديلا قال فيها ديطيب لى ان أعبر لغضامتكم وأنا أغادر هذا البلد الصديق عن بالغ الشكر والامتنان لما لقيته والوفد المرافق من حفاوة الاستقبال وكرم الوفادة النابع من شعور الصداقة العميق الذي يربط الدولتين والشعيين بقيادة خادم الحسرمين الشسريفين الملك فمهد بن عسيدالعسرين وفضامتكم، وأعرب الأمير سلطان عن سروره لنتائج المباحشأت التي ثمت في الزيارة ووصفها بأنها «ايجابية» مشيراً الى انها «ترتكز على رغبة سياسية قوية وثابتة لتحقيق ما يعود بالخير والازدهار وترسيخ اوجه التحاون بين بلدينا في مختلف

من جهة اخرى اعلن القائم باعمال السفارة السعودية في جنوب افريقيا ان الأمير سلطان تبرع بمبلغ ثلاثة ملايين وستمئة الف دولار أميركي لْأَعْمَالَ الْخَيْرِيَّةُ وَلَلْجِالِيَّةِ الْأَسْلَامِيَّةٌ فَي جُنُوبٌ

وقال أن الأمير تبرع بمبلغ ٣٠٠ الف دولار لمصلحة صندوق الرئيس سأتبيلا للأطفال و٣٠٠ الف دولار لصندوق نائب الرئيس تابو أمبيكي و٣ ملايين دولار للجمعيات الإسلامية في جنوب افريقياً.

هاتف خلیوی متفوق، خرَق کل المقاییس في

سهولة الحمل. جهاز "StarTAC

يمنحك مدّة حديث غير محدودة و دون

انقطاع بفضل تقنية فريدة لبطاريته ائتى

مواصفات متقدمة مثل التوافق التام مع

الفاكس و بث المعلومات و الرّنين

الإستخدام السريع ليكون سهل

StarTAC"

MOTOROLA

What you never thought possible.™

(A). Maconiz and StarTAC are trademarks of Motorota Inc. C Copyright 1997 Motorota

الصامت Vibracall™ و زر

الإستعمال. كلّ هذا صُمُّم

بحجم بطاقة الإعتماد.

يمكن تبديلها خلال المكالمة. كما أنه يمنحك

والخسأنر والاضرار التي نتجت

على مواقع لـ "مجاهدين خلق "في العراق

بغداد طالبت بالغاء منطقة الحظر الجوي

طائرات ايرانية تغير

المراقبين النين غادروا المحافظتين.

في انقــرة افـــادت وكـــالـة

الجامعة العربية تغيين أيران

🗖 القناهرة – والحنيناة، – دانت جامعة الدول العربية ايران لانتهاك طائراتها العسكرية سيادة العراق وقصف منشأت داخل اراضيه. وأكدت ان والخطوة الايرانية تناقض ما اعلنه المسؤولون الايرانيون عن رغبتهم في تحسين علاقاتهم مع الدول العربية في

ورفضت الجنامعة أي مبررات

وأقادت الامم المتحدة في بغداد

انها استدعت امس المراقبين التوليين في العراق النين يشرفون على تطبيق اتفاق والنفط في مقابل الغذاء، من المنطقتين اللتين قصيفهما الطبران الإيراني. وأوضح أريك فالت الناطق باسم مكتب منسق الامم المتسح الشؤون الانسانية في العراق: «تم استدعاء المراقبين العاملين في محافظة بيالى ومحافظة وأسط الى البصرة (جنوب) في اجراء احتياطه. ولم يحدد فالت عدد وينتشر نحو ١٣٠ مراقبا دوليا في العراق للاشراف على توزيع المواد الغنذائيية والانوبية في اطار اتفاق والنقط للغذاء، الذي يسمح لبغداد ببيع كميات نفط بقيمة

والأناطِّيول، شبيه الرسميـة أن طائرات من طراز «إف - ٤ ، و اف

ظل القيادة الايرانية الجديدة».

لانتهاك سيادة دولة عربية والاعتداء

ملياري دولار كل سنة اشهر لتمويل شراء الإدوية والاغنية.

شيمال العراق، فيما نفذ مقاتلون تابعون للحرب الديموقراطي الكردستاني (بزعامة مسع بارزاني) مدعومة بالمنفعية التركية هجمات بناجحة، ض مقاتلى حرب العمال في محور رواندور - سيدكان المتاخية للحدود مين شمال العراق وايران ونقلت والأناضول، عن أذاعة تأبعة إ لحرب بارزاني أتهامه مقاتل حرْب العمال باعدام، ٢٥ مدنياً كرديا وجرح أخرين في هجمات على قرى عراقية. وأضافت أن ٦٠ مدنيا من اكراد تركيا كان حزب العمال أجبرهم على اللجوء الي

ALHAYAT

ملاطيا وبياريكر وقصفت مأ

وصفته بأنه قواعد تابعة لحزر

العسمال في مناطق خواكوران

العبسراقي - الأيرآني) والزّان

والجدل الابيض وجبل خيرسز

ومعر سيندى وكلها متاخمة

للحدود مع تركيا واستقرت عن

الحاق حُسَائر فَأَنحَة ، بِالثَقَاتِينِ

الأكراد. ولم تعط الوكالة أرقامًا

للخسائر ولكنها كأنت نقلت عز

مسصسائر عسسكرية أن ١٠٠ من

جنوب شرقي البيلاد أن القواتُ

التركية اقامت حواجر امنية بلخل

ونكرت مصابر امنية في

الأكراد قتلوا في غارات سابقة.

(الشسريط الحبدودي التسركي

ARAT AFFAIRS

كسردسستان العسراق فسروا امس _ . عائنين الى الإراضي التركية. في تطور ذي صلة علق الناطة باسم وزارة الشارجية التركية عمر أقبل على معلومات نشرتها صحيفة «أويريرفر» ألبريطانية الاستيسوعتينة أول من أمس عن منشق عن حسرب العسمال اتهم اليسونان بدعم الحسرب وايواء عناصبره كاشسفنا خططا لشن هجمات أرهابية في أوروبا.

توفير الأمن والأمان نكل من يعيش

المقيمين شبرط احترام القوانين

وعدم الاعتداء على حقوق افراد

وأضَّاف «ان احترام حقوق

الأوروبية خلال الأحتساء عن

اعتقادهم بأن المعلومات التي

استند اليها البرلمان الأوروبي غير

صحيحة وغير بقيقة وأبلغوا

الشسيخ حسمسدان بن زايد انهم

لمهمات الرسمية فقط ويعنع

القانون التجول به في غير هذه

الحال. كما يسمح القاتون للشار

اليه بالمتاجرة بالسلاح وبيعه

وفق تصاريح من وزارة الداخلية

وبناء على كشوفات دورية يقدمها

وبالنسبة الى الوضع الانني

في المحنافظات، خسمسومساً

حتضرصوت التي يدور جدل على

تقسيمها، اكد عرب دالوضع

التجار للوزارة.

تسابعسون هذا الامسرمع

الانسسان تاتي ضسمن اولويات أحام

السياسة التيّ تنتهجها دولة ٠ -- :-

على ارضها سواء من المواطنين أو ها مر فرا سم عيل

الراستون فن المايلطية عليي

بعد بيان للبرلمان الاوروبي في شأن اعدام شخصين في العين

الامارات تبلغ سفراء التروبيكا احتجاجاً على التدخل في شؤونها

من رشيد غيورديك: □ لندن – «الحياة»:

■ واصلت طائرات حسربية

تركية أمس قصف مواقع تأبعة

لحزب العمال الكريستاني في

شمأل العراق، في اطار عمليةً

والفجر، التي بدأت منذ ٩ أيام، في

الوقت الذي أغــارت طاثرات

ايرانية على معسكرين لنظمة

وسجاهدين خلق، في محافظتي

بيالى شمال شرقى العراق

و يُقلت وكالة مُقرابُس برس،

عن ناطق باسم الذار حب

العراقية في بغداد ان العراق

طالب بالغياء مناطق الحظر

الحيوى لكي تتمكن طائراته من

الدفياع عن اراضيه. وأكبد أن

الغارات الإيرانيسة تقع دلخل

منطقية الحظر الجيوي التي

فرضتها الولايات المتحدة

وبريطانيا. وأوضّح الناطق ان

المقساومسات الارضميسة تصسنت

للطائرات المغيرة ودان طائراتنا

المقاتلة قامت بملاحقة الطائرات

الغازية وتم أجبارها على العودة

ثهاية حسرب الخليج في ١٩٩١

التى تعلن بغداد قيام طأئراتها

بتتعقب الطاثرات الايرانيسة،

والاولى منذ ايار (مايو) ١٩٩٣

التى تغير فيها طائرات أيرانية

على الاراضي العراقية. وشدد الناطق العراقي على

دحق العراق في استخدام وسائله الدفاعية على كامل ترابه الوطني

وفي كل اجوائه الوطنية لحماية

سيانته وأمنه من اي انتهاك

وعنوان، ولم يحند البيان اهداف

الغارات الإيرانية لكنه حمل ايران

وشذه شي المرة الاولى سنذ

الى داخل ايران،

وواسط جنوب شرقى البلاد.

للشَّوْون الخَارِجَيِّة في دولة الاصارات مساء امس سنفراء الترويكا الأوروبية في ابو ظبي، شولندا وإيطاليسا وبريطاني وأطغهم الاستياء البالغ للامارات لقيبام البرغان الأوروبي باصدار بيان ببتقد فيه الحكم باعدام أسخصين بعدما ادينا بتهم ارتكاب جرائم قتل واغتب

وأكد للشيخ حمدان للسغراء أن الاصارات «تحقرم سيادة دول

من شُغيق ألاسدي:

ومنرقة مسلحة.

اختيار بياناتها ومعتقداتها ولا تتبدخل في شبؤونها الداخليية ■ استدعى السِّع حمدان بن ﴿ وترفض التَّعدَّل في شُـؤُونَهـا

المساس بالشريعة الإسلامية، وأوضح للسنفتراء ءان الحكم القسضائي الصنادر ضند هذين المجرمين مر في جميع المراحل التي تنص عليها القوانين المرعية»، مؤكداً أن الحكم بعد تنفيذا لأحكام الشريعة الإسلامية التى تضمن توفير العدالة والأمن للجميع والتي تقضي بالقصاص ومعاقبة القاتل بالقتل حماية

وقال أن الإمارات ،تحرص على صنعاء: المخطط التخريبي أحيل على النيابة ونتائج التحقيق تذاع قريبا

الاحتفالات الناسعة نكرى ثورة أأأ

ابلول (سبتمبر) ۱۹۹۲، فكان لا بد

من زيادة البقظة الإمنية. والبحث

عَنْ كُلُّ مِا هُو مِـضَالُفَ لُقَّـوَانِينَ

🗷 اكد وزير الداخلية اليمني

وقال عرب في تصريح الى

البه تحقيقات النيابة. وقى شان حمل التفت الواسعة التي جرت اخيراً، قال

🗆 صنعاء – من خالد السودي:

العمهد حسين محمد عرب أنّ المتورطين بتنفيذ مخطط تخريبي قى البيشن التي النبيابة العيامة، وأنها ستعلن نتائج التحقيق

والحياة، امس أنَّه وتم القَّبِضَ على المتورطين في التفجيرات الاضيرة في عبدن واكتشفنا مخططأ تخريبيا يستهدف زعزعة الامن والاستُ قَسرار في البلد. وأجــــرت وزارة الداخلّــــ التحقيقات الأولية وأحالت القضية على النيابة العامة لاستكمأل التحقيقات وسنعلن للرأي العسام المحلى والعسربي والدولي قريباً نتائج ما توصلت

حيازة الاسلحة وبالنسبة الى القانون الجبيد لتنظيم الاسلحــة في اليـــ

حمل السلاح،

وحسازتها قال عرب أن وزارته اعتُت مشروع قانون «تمت براسته الاسلحة داخل المدن.

القانون انه يفصل بين حسارة السلاح وحمله، حيث يحق لأي مواطن حيازة سلاح ش

الامسي في كل المحسساقطات فى رئاسة الوزراء واقراره، ثم رفع وحضرموت بالذات في احسن ما الى مسجلس النواب. وفي حسال يكون، وتعاملت الاحهزة الاسنة المصابقة عليه فانه سيساهم في في المصافظة بروح ديموقراطية التخفيف من ظاهرة انتشار عالية مع حالات عدم موافقة البعض على مشروع التقسيم واوضح ان واهم س للمحافظة عن وأضاف وحسب علمي انه مسسروع اداري يهدف الي

اعادة تقسيم عدد من المحافظات وعصوصا الوضع ليس من شان بإنن خاص من وزارة الداخليـة. ورّارة الداخلية الّا اني اتصور أن كما يحق للاشتخاص الذين موضوع التقسيم مفيّد الى أبناء ينتمون الى الإجهزة الامنية منطقة حضرموت من الناحية والرسمية حمل السلاح اثناء الادارية وتسهيل المعاملات،

وريرالس اكدان مخاوذ العارضة لاميرز لها فأنون النقابات يطرح خلال أيام

🛘 صنعاء - من مراد هاشم

اوشكت على الانتهاء من أعداد مشروع قانون جديد النقابات، متوقعاً عرضه على سجلس الوزراء خلال الأيام للقبلة. واعتبر الطيب في تصريح الى الحياة، أن المفاوف التي تبنيها احزاب المعارضة من هذا القانون عفير مبررة،

للؤثمر الشعبي العلم الحاكم وقال الطيب أن القانون الجديد يهدف في درجة أولى الى

معالجة المشكلات التي يعانيها العمل التقابي، بما في نلك الانقسساسات والمسأنل المالية والادارية عن اطريق الزام

■ قال وزير العمل اليمني السبيد محمد الطيب أن وزارته ير بياء. وتأتي مند الخطوة في الوقت الذي تسود العمل النقابي ني اليمز حال من الجمود والركود بسبب الانقسامات

ويتوقع أن يثير القانون الجديد ردوداً متباينة. نظراً الى للخاوف اللي تبنيها المعارضة من ان ياني القانون لمصلحة

وكانت الخلافات بين الاحزاب المتنافسة على العمل

المنتظمين في النقابات الباع أجراءات معينة وسد اوجه

القصور والتغرات عي النصوص القانونية السابقة والثي

سببت معظم هذه المشكلات، مؤكداً وأن مخاوف لحزاب

العارضة لا مبرر لها وأن مشروع القانون عرض على الاتحاد العام لنقابات الجمهورية وعلى كل النقابات الفرعية والغرف التجارية ليكين ترجعة القواسم المشتركة (---) وأن القسانون الجديد لن يخسرج عن الاطار العام للقوانين المنظمة لقضابا العمل الرتيسية التي تحكمها اتفاقات دولية. النقابي حالت دون صنور القانون الجديد خلال الاعوام

ولى عهد الأردن الى واشنطن للقاء كلينتون

صدر في البيوان اللكي ان ولي عهد الأردن الامير الحسن بن طلال توجه امس الى واشنطن حاملاً

الحسن سيبحث مع كلينتون في

والجهود الدولية والاقليم

التحاوز العقبات التي تواجهها مسيرة السلام وآخر التطورات في الحسن وكلينتون دسبل تصزيز : العلاقات الأرسية - الأسيركية وتطوير التعاون بين البلدين،

دمشق: التعاطي معنتانياهو انتحارمجاني

≝نمشق - 1 ف ب - اعتبرت الصحف السورية الرسمية أمس الاثنين أن استمرار التعاطي مع حكومة بنيامين نتانياهو ونوع من ِ الْإِنْتُمَارُ الْمِانِيِّ، وَانْهُمْتُ رُكِّيسُ الوزراء الاسترائيلي بالسنعي آلي

وثبت بالدليل القاطع أن الحكومة الاسرائيلية تعمل وفق مخطط خَاصَ بِهَا مَبِنِي عَلَى اساس عدم الاعتسراف إطلاقاً بأي حق من حقوق العرب. وهذه السياسة اذا ما استمرت ستقود ليس المنطقة فحسب بل العالم الي الكارثة،

وأضبافت «أن اسبت التعاطي مع حكومة نتانياهو هو بالتَّــَاكَــيــَـد نوع من الانتـــــــــار المجانىء أما صحيفة انتسرين فرأت من جهتها أن نتانياهو العسارض أي جسهد سلمي دولي حتى لو كان اميركياً، وهو مقتنع بأن السبلام العبادل يتناقض جنوهرية مع الخطط العندوانسة الصهبونية الرامية الى أقامة اسرائيل الكبرى في المنطقة على حساب أرض العرب وحقوقهم،

مجامو عزام واسماعيل تسلموا حيثيات الاحكام

🗷 تسلم النف ــــــاع عن

الجباسبوسين الاسترائيلي عتزام

عسزام والمصسري عسمساد الدين أسماعيل امس حيثيات الحكم الذي اصدرته محكمة امن الدولة الغليا برثاسة المستشار مدرم ىرويش في ٣١ اب (اغسسطس) للَّاضِي في قضية التجسسُ لحساب أسرائيل والذي تضمن الإشغال الشناقة عُدة ١٥ سُنة لعرام والاشعال الشاقة المؤيدة السماعيل. ويدا أن التصريحات التي ابلى بهنا الرئيس حسبني مبأرك ونظيره الاسرائيلي عزرأ والزمان في مؤتمر صحافي عقداه في الاسكندرية اول من امس وأعلنا فبه انهما تطرقنا الي وسائل قانونية على قضية الجاسوس عزام احتثت تفاؤلا لدى الدقاع عن للتهمين. ومعروف أن الاحكام الصادرة

عَنْ مَحَاكِمِ امِنْ الْدُولَةِ فِي مَصِير عير قابلة للأستئناف أو الطعن امام اية هيئة قضائية أخرى، ولا يحق للمحكومين قيها سوى تقديم التعاسات الى رئيس الجمهورية الغاء العلوية أو تخفيضها خلال * يومها من صنور حيشيات الاحكام وفي حــــال رفض الالتعاسات تصبح الاحكام نهائية وواجبة التنفيذ. وكان الرئيس حسني مبارك شيد في المؤتمر الصحافي على أنه لا يعطي عفوا افرد واحد في قضية بعينها

وقال السيد احمد بكر محامي

الجاسوس المصري لـ «الحياة» انه بدأ في دراسية الحيشيات تعهيدا لأعداد الالتماس، مشيرا الى أن شقيق موكله كان زاره في السجن الاسبوع الماضي وتبين ان السلطات نقلته من سجن طرة الى سجن سررعة طرة، واوضح المضامي ان مسوكله ايجب ان يستفيد من اي ميرة سيد عليها الجاسوس الاسرائيلي على اعتبار انهما دينا في قضّينة واحدة، واعتبر أن الموافقة على أطلاق عنزام وقببول التنصاسن يوجبان على السلطات المصرية أبول التماس اسماعيل واطلاقه. من جهة اخرى، اعلن للستشار القانوني للسفارة الاسرائيلية في القاهرة شريف غراب أن مصامي عزام السيد فريد الديب سيصل من باريس في غضون ايام ليقوم باعداد الالتماس، مشيرا الى ان محامن يعملون في مكتب النيب حصلوا من المحكمة على حيثيات "

الحكم ضد الخاسوس الأسرائيلي.

• تصنيف جغرافي أوتوماتيكي لمائة دولة بما فيها البلدان العربية

بواسطة العناوين والكتَّاب والكلمات الدالة (الحياةُ الاقتصادية)، والتاريضين الميلادي والهجري وارقام الأعداد والصفحات.

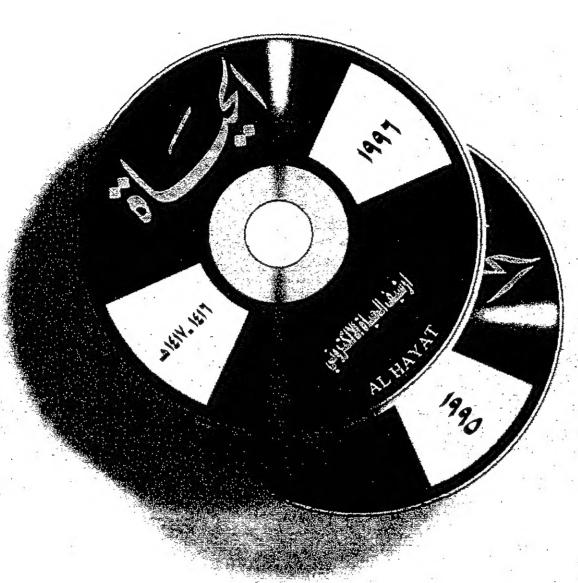
وفرالوقت والجهد واعتمدالأسلوب العصري في إسترجاع المعلومات

معلومات الحياة بين يديك في لحظات

أرشيف جريدة الحياة الإلكتروني في خدمة القراء

AL HAYAT on CD ROM

1997_1990



● يُغنيك عن حفظ قصاصات الصحف، ويريحك من متاعب القص واللصق والتصنيف والترتيب يوفر عليك ثمن الورق والتصوير والمساحات المطلوبة لوضع الملفات.

- تصنيف موضوعي حسب صفحات «الحياة»: عام أخبار إقتصاد -رياضة - سيارات - علوم - كومبيوتر.
 - وبلدان الإتحاد الأوروبي والولايات المتحدة وبعض السول الآسيوية والأفريقية ودول أميركا اللاتينية.
 - نظام إسترجاع يُتبح لك البحث عن المعلومات في نصوص الوثائق،

أكثر من ذلك، فإن نظام الإسترجاع المُستخدم يسمح لك بتحرير النصوص المُسترجعة وإعادة حفظها بالشكل الجديد في الملف الذي

- سهل الإستخدام مع إمكانية إستعمال أدوات البحث البوليانية (مع، بدون، أو) ضمن حقول البحث (Boolean Operators) وضمن الوثيقة.
- إشترك الآن واحتصل على: «أرشنيف الحياة الإلكتروني ١٩٩٦» الذي يقدم على قبرص واحد ما نُشر في «الحياة» منذ شبهر كانون الثاني (يناير) حتى شهر كانون الاول (ديسمبر) ١٩٩٦ .
- متوفر لدينا «أرشيف الحياة الإلكتروني ١٩٩٥» الندي يتقدم على قرص واحد ما نُشر في «الحياة» خيلال عام ١٩٩٥ .

لزيد من المعلومات الاتصال به الدكتور عماد بشير

AL HAYAT PUBLISHING CO

KENSINGTON CENTRE,

LONDON W14 8YT

Tel:0171-6052084

Fax:0171-3714215

66 HAMMERSMITH ROAD,

السعر ٩٩٠ دولاراً أميركياً للمؤسسات ٠٠٠ دولار أميركي للافراد بما فيها أجور البريد

مستلزمات التشغيل:

- 🗆 كومبيوتر أبل ماكنتوش مع سواقة أقراص (CD ROM DRIVE) ليزر
- (Hard Disk) ميغابايت على القرص الصلب

العبلاقيات المصربة – الإثنونية وحرص مصبر على تنميتها وتطويرها في كل المجالات. ويأتي تسلم مروان مهام عمله غداة اكتمال التحضير لانعقاب اجتماعات اللجنة المصرية -

رسالتان من مبارك

الى نظيره الاثيوبي

ورئيس حكومته

🗷 بعث الرئيس حسني مبارك

بسسالتين الى كل من الرئيس

الاثيوبي موسى نيجادا ورئيس

حكومته ملس زيناوي نقلههما مروان بدر السفير المصري الجديد

لدی ادیس ابابا مسساعد وزیر الخارجية السابق للشؤون

الافريقية الذي توجيه مسياء اول

وتؤكد الرسالتان عمة

من امس الى العاصمة الاثيوبية.

🗆 القاهرة – من محمد علام:

الأثيوبية في ابيس ابابا برثاسة وزيري الضارجية عمرو موسى وسيوم مسفن الشهر المقبل.

مصادر أردنية: شواهد قوية على تورط إسرائيل في الاعتداء على مشعل

□ عمان – من سلامة نعمات:

🗖 اكنت مصابر أربنية موثوق بها أمس ان هناك «شبواهد قوية، على تورط إسرائيل في محاولة الاعتداء على حياة السيد خالد مشىعل، رئيسٌ المُكتب السيباسي لـ مصركية المقناومية الإستلاميية (حماس) في عمان الخميس الماضي، وأوضَّىحت المصنائر ان السلطآت الرسمية الأربنية وتعرف الجبهة التي تقف وراء العملية» رغم أنها لم تعلن نلك بعد بانتظار انتهاء التحقيقات

ونقلت المصادر المطلعية عن الملك حسين تلميحه أمام مجموعة كبيرة من الصحافيين الأردنيين ـــاء أول من أمس إلى أن إسرائيل مسؤولة عن العملية. لكن المصناس أشبارت إلى أن الملك ءلم يقصيح عن ذلك يوضوح،

وتكرت المصادر ك والحداقه ا الأردن «أبلغ الجهة التي تقف وراء عملية الاغتيال انه يعرّف من يقف وراء العنليسة. وأن الملكة لن تسمح بمثل هذه العمليات بأي شكل من الأشكال،

الى ثلك (أ ف ب) أفاد فلسطينياً رسمياً زّار اول من أمس المقاومة الإسلامية؛ (حماس) خالد مشعل في المستشبقى الذي يعالج

وأوضح المصدر ان الوفد ضم رئبينس ألمجبلنس البوطنتي بطيني سليم الزعنون والوزيرين المقدربين لحسركسة مصماس، وزير الاتصالات عماد القالوجي ووزير الشبباب طلال سنر. وقيال الفيالوجي لوكيالة «فـرانس برس» ان الوفـدُ نقل الي مشبعل وتمنيات رئيس السلطة الفلسطينيية ياسير عيرفيات بالشفاء، وأضاف الفالوجي: وان الوفد سمع من مشعل تَفَاصيل ومللاسبات الأعبتيداء علييه وإثه سينقل نلك الى عرفات، وكأن مشعل تعرض الاسبوع الماضى لاعتداء من قبل شخصين يحملان الجنسية الكندية.

على مهدي يتهم عيديد بقتل ٢٦٠ صومالياً خلالثلاثةأبيام

🗷 مقديشو - ا ف ب - اتهم زعسيم الحسرب الصسومسائي علج مهدي محمد أمس خصمه حسير محمد عيديد بقتل ٢٦٠ شخم في الأيام التسلانة الماضسية في جنوب غربي البلاد ونقلت أذاعة مهدي التي تبث

من مسقديشسو عنه القسول أن ومطيشيات عيديد قطت ٢٦٠ شخصاً وهاجمت ٢٠ قرية في منطقتي باي وباكواء في جنوب . وقال على مهدي: «اننا لا نقوم بدعاية سياسية بتوجيه هذه

الاتهامات لأن للبينا ما يكفى من الأدلة على وقوع سجرزرة في هذه القرى العشرين وعلى نهب منازل واحراقها بأيدي ميليشيا عييد بين الجمعة وبعد ظهر الأحد، من الأسبوع الماضي. وستكون المجررة التي يتحدث

عنها مهدي، إذا ما تأكدت، الأكبر التي ترتكب في هذا الوقت القصير منذيدء الحرب الأملية في الصنومال العام ١٩٩١، واشارت مصادر مستقلة الى

احسراق بلدات في باي وباكسول تدعم فصيلاً ثالثاً هو رجيش رحثوين للمقاومة، من دون أن تعطى أي تفاصيل أخرى.

وقَّالُّ مهدي أن «القطلي وهم جسيسياً من المنيين العين حوصروا في منازلهم عندما كانوا

□ ۸ میغابایت رام (RAM)

□ نظام تشغيل ٧,١ وما فوق مع عدة اللغة العربية

منطقة الحظر الجوي

دين خلق عثه أعسق اغراضين داق المنبز بنوفور لطبيران أكبراس

حسن عر حسرت الشمية

تسايعسون فنا الاسر

القانون التجول به فرعبا الحال كما بسمع الفاورة

الب مالمناجرة بالسلاع

وقنق تصاريح مروزارة فاله

وساء على كشوفات بورية به

عى المصافظان، خىصاب

حسفسريسوت الني بنورجلأ

تقسيب إلك عرب

الإصنعي في كل المنت

وحضرمون بالنان في للم

بكول وتعاملت الإمبرة اله

في المصافظة برقي ليعولوني

ما سية مع مالات عدد ما

السفض على مشولع للك

للنحافظة واضاف احساء

اب مستسروع اداري بيت

وعصوصا الوضع ليبرس

اعادة تقسيد عدد س

ورارة الداخلية الألني موضوع النفسيومليه إ

الشجار للوزارة

وشأن أعدام شخصين في العين سفراء الترويكا **تدخل** في شؤونها

وعدم الإعشداء على حقوزة

لاوروبة خلال الإجتمار الشربعة الاسلاسة سمند البي الدياز الخلام رفين العدانة والإس صححة وغير بقيقة إفا يقضى بالقصاصر

الشليخ همصدان فززابة بارات ، تحرص على بريبي أحيل على النيابة

تيق تذاع قريبا و ۽ ١٩٦٧ء کڪن لامد فَةُ الإمنية. والبحث

> ألى تنقانون انجنبد عال عمرب ان وزارته قانون اتعت دراسته المفواب. وفي حسال ء فائد سيساهد في بن ظاهرة انتشبار

له، حيث يحق لاي ن وزارة الداخلية الاجهازة الاعنب

منطقة حضرمون من الله منطقة حضرمون من الإدارية وتستيل المعاملان علدالعارضة لأمبرالها ميطرح خلال أبام

الانقسامات والمسان الطيع والوارة عن المستضعين في العقالات الساع اعديد المان علي التقطعين في العقالات الساع اعديد الدين ال القصون والتغرات في النصوص الفائوي المالية الم التعارف لا مسرد لها وال مسروع الثاني الاحاد العام القيامات المستولية والله الغرعية والنعرف المصارية ليكور ترصل التألد رون معساني البسيد الرياسة وتوثير المعافية المنظمة لقصابا العمل الرياسة الفاقات دواء معود التعاليم المعالد التعاليم المعالد التعاليم المعالد المعا وحداث مضائفات بين الاحزاد اللعشري اللقائي حيالت دون حسنود القائق العبد مار الفعية الثانية

الرياط: تجمع الأحرار

يدعوالي تكامل' بين الدول الغاربيَّة

■ الرباط - «الحياة» - دعا

السدد أحمد عصمان، رُعيم دتجمع

الاحتراره رئيس البيرلمان المغربي

السابق، الى معاودة الأهتِمامُ

بيناء الإتصاد المغاربي. وقال في

مهرجان خطابي في منينة وجيةً على الحدود الشرقية للمغرب يع

الصِرَائر: «ان وشَائِج التَّارِيخُ

والروابط تحتم العمل بكل جنية

لتحسيد طم أبناء هذه المنطقة

في الوحيدة وتحتقيق التِكَامِل

الاقتصادي والتجاري الشامل نبئ

دول المغرب العربي لواجهة بقية

التكتلات الاقتصابية العالمية بير

L 199 ISSUE NO DEE

رينبويورك - من راغدة ا

واعتسر ونايد التشترحي

المرغم عنمان مدعد

ورالهات المتحدة ساعدات ع

علاق سودار لاغة دول م

ا بناده سودان ربید مول مو عرائد نه عمر د وانه دیو عرائد نه ولایسا عمد علی اولی و دار یک عی عدمت اولی، و دار یک عی عدمت

المرافق وحكومت والتحد

الماليات سعد الأهيمة

المراسم الاس والع

الماسريد، ووضع

للاوسد العدولاد

المام مرساء

يالدومو. رفامين في

والمناء المستد المشاشد

والله وسير المؤلابات الملة

المجاني عشير من أتنضوار ه

الم المنف في المنطقة ولا ا

للها الاوساع الل المتوب

والتعاور الأهنيعي

إيد باعدات العسكومة لد

للى لايداق التعلية الشي 4

المركزيس الاستياركي هي ه

لنما لدما وقل الجلسة تقم

يدراند عور الربقيا ومعظ

درنگرس خبرب دریعوی ب

يديسي بازرا برجنهة مع كسبو

ب توزیات حسمه هم نخمیت

بندين الساسراوان عوبة الم

يت والمسارة وفي تغممهم

لإنت تنصب في أصَّر المُعَجَّا

يستبدان المستسلولية ليبوغ

پارسی شی عشر خدی سی لجمو

نا برنده د سال خوابسته

عِيرَادُارِ فِي مُصَارِعُتُمَانِيهُ الْأَلَّٰقُ

فتيح أرا السرس بذا الأهمور

سناد عسكرية ضموضته أولط

تحولين استنسع والني علموجع

ريسة وحراج أنسا فورا موم

في يد المساحد الاستاد

غورة سيسوماسيور الأ

ALHAYAT

الجزائر: اقتحام أولادعلال وشيك بعد فتح الطريق بكاسحات الألغام

□ الجزائر - دالحياقة

■ ينتظر أن تنهي قـــوات الجييش الشيعيبي الوطني الجزائري عملية محاصرة منطقة اولاد عللال في سيدي مبوسى جنوب العاصمة بعملية هجوم واستعلة بعد أن ثم فيتح الطرق بكاسحات الألغام والقضاء على خمسة وارهابيين، أثناء محاولتهم

وتشير مصابر قريبة من دائرة العيثمليسات أن عسدد المسلحين الموجودين دأخل القرية يتجاوز ١٠٠ مسلح، وتنسب اليهم معظم المجازر التي ارتكبت في نواحي البليسة والشيارف الجنوبيسة للعاصمة.

🗖 لندن – من كميل الطويل:

🗯 أعلن أمس السيد مصطفى كامل المعروف

باسم دابو حمرة المصريء أحد المشرفين على

اصدار نشرة والانصاره توقيفه عن دعم

والحماعة الإسلامية المسلحة، الجزائرية. ويرر

دايو حسمرة، قسراره بأن النهج الذي اعلنت

دالْجِماعة، انها تسير عليه ليس المنهج الذي كان يدعمها من اجله سابقاً، في إشارة إلى

البيان الاخير الذي اصبرته «الجماعة» وكفّرت

فيه الشعب الجزائري بعدما كانت في السابق

تكتفى بتكفيس الحكام والذين لا يطبقون

وكبانت والإنصبار و تلقت قبل ايام بياناً من

مصادر الجماعة، في داخل الجرائر حوى

تبنياً لا لبس فيه المجازر والغة بنيئة لا

تنطق بها عادة الجماعات الإسلامية.

وحاولت «الانصار» الاستفسار عن سبب

التحول في منهج «الجماعة، فكان جواب

اموال الضريبة الفلسطينية، ما يعطى الإنطباع بالاستعداد لترطيب

الأحواء. وأفاد مصدر مطلع أن الولايات المتحدة ركزت على توفير «المناخ

المتأسِّب لاستثناف المقاوضات وبدء ألبحث في المرحلة النهائية، لأوضاعً

الأراضَي المحتلة، مع تجنب الدخول في المسأئل العسيرة مثل اصرار

وْخُسْبُ هُذْهِ المُصَاسَ فَإِنَّ لَجِنْمَاعِناتُ وَأَشْنَطْنَ المَقْبِلَةُ سَتَبِحَثْ فَي

مسائل مثل تعريف مفهوم تعبير اولبرايت بشان وتجميد، time out بناءً

المستوطنات واستيضاح طرق وقواعد تَنْفيذه. وتابعت المصادر ان هُدف

اولسرانت هو تحقيق «أكبر قدر من الاستترضاء في المواقف، وتفريغ

الأوضاع من التوتر، ثم بعد نلك ببدا البحث في السيطرة الامنية

ونفي أكثر من مصدر ان تكون نتيجة الاجتماع الثلاثي التفافأ على

الحوضُ المُتِمثُلُ فَيَ الاستيطانُ. لكن عُنداً مَنْ مُصادِر أَخْرِي أكبت أن كلُّ

ما كَانَ فَي الأمكانُ تَصَقَيقُه هُو التَّوصل الي اصبيعَة، والشراج، يمكن

المنتصابية المرسع عقدها في الدوحة الشهر المقبل. وشيدت الوزيرة

الأميركية في اجتماعاتها الثنَّائية ومع المجموعات الاهليمية على التَّزَّام

اله لآماتُ المُتَّحدة انعقاد القمة وانجاحها. واستقبلت اولبرايت امس وزير

فأرجية قطر الشيخ صمد بن جاسم بن جبر في لقاء ثنائي سبق

اجتَّمَاغُها مع وزراء نول مجلس التعاون الخليجيّ. وتبع اجتَّماعها

بمُجلس التَّعَاوِنَ لَقَاءَ تُنَائِي مع وزير الخَّارِجِيَّةَ الْإسْرَائْيِلِي، ثم لقَاء

تُنائَى مَع وزير الْخَارِجِية السَّعودِّيُّ الْأُميرِ سَعُودُ الفيصل ثم اجْتَماعُ احْر

وصرح الأمين العام لمجلس التعاون الخليجي جميل الحجيلان، في اعقاب الاجتماع، باولبرايت «ان الاجتماع كان مفيداً للجانبين. وهناك

قناعة تامة بتهيئة كل الأسباب لعودة الطرفين آلى استئناف المفاوضات

وبالتالي تحقيقٌ عودة جادةٌ لمفَّاوضَّات السَّلَام،. وتُحدثُ عن قمة النَّوحة،

فَقَال: «لَيْس هَنَاك مُوقفُ جِماعي في مجلس النّعاون من قمّة الدوحة. اي

ان المواقف ستنخذ على شكل فرادي، وكل دولة تقرر وتحدد موقفها منَّ

تُوجِها عاماً الجابياً في المُوقَّفَّ، وزاد دان أي تَحَسَّنُ في الجَّو الحالي؛ لجهة الفاوضات الفلسطينية – الاسرائيلية دسيساعد بعض الدول

الْمُترددة، في حضور قمة الدوحة دعلى أن تَتَخِذ موقفاً أخر،. وتابع: ولا

شك أن الانفَّراج الذِّي قد يحصل سيكون عاملاً أساسياً في تغيير بعض

واكد أن دهناك محاولة من جانب الولايات المتحدة الأميركية لتحقيق

وصرح وزير خارجية دولة البحرين الشيخ محمد بن مبارك آل خليفة

بعضُ الانفراج السياسي الذي قد يساعد على تغيير بعضُ المواقف منّ

ان الوزيرة الأميركية «تعتقد انها تضع كل امكاناتها، لانجاح المفاوضات

الفلسطينية - الاسرائيلية ،وتأمل ان يتم تحقيق تقدم ملموس وتسعى

في هذا الاتجام، وتابع أن اولبرايت متعتَّقد أن هناك خُطوات وأجراءات

وتابع ان أولِبرايت ترى أن هناك «انفرلجاً» من الجانبين، وأنها متلتزم

وقال وزير خارجية عمان السيد يوسف بن علوي ان أولبرايت «تبذل

ولعات . ونكرت مصادر خليجية أن هناك بحثاً في امكان تأجيل موعد انعقاد

مؤتمر الدوحة إذا باعث الاجتماعات المقبلة بألفشل. وقالت مصادر قطرية

ان قطر ليست الطرف الذي يصبر على انعقاد المؤتمر في موعده وإثما

تترك التقويم للولايات المتحدة، خصوصاً أن نتانياهو يتحدى أولبرايت،

وانجاح للوَّتُمر مَهُم للإدارة الأميركية. وأكنت هذه المُصابر أنها تُعمل

على استصدار مواقف أميركية سياسية مغيدة ترافق انعقاد المؤتمر، وان

خارجية روسيا يفغيني بريماكوف. كما عقد اجتماع لوزَّراء خَارجية

العامة للأمم المتحدة، السلطة الفلسطينية مسؤولية والأزمة، الراهنة،

وطالبها بالغمل «بتعاون كامل معنا ضد الارهاب والعنفء وعرض على

السلطة الفلسطينية مدونة سلوك، تقوم على «الألترام الكامل، بمناهضة

الإرهاب ودالكف عن التحريض، ودتشجيع التطبيع، والتنسيق الكامل

مع الحكومة الإسرائيلية، خصوصاً في النواحي الأمنية، وحلَّ المشاكلُ

وغرض ليفي مجددا الاستعجال إلى التفاوض الفوري على الوضع

النهائي للأراضي المحتلة. وحذر من اللجوء إلى الأمم المتّحدة، لأن ذلك لا

سباعد الإجواء، حسب قوله. وبعا ليفي القيادة السورية إلى معاودة

التفاوض، وقال إن إسرائيل لن تسمح ببالرهاب، على حيويها من لينان.

ميمرة، لعملية السلام بسبب تحفظاتها على التطبيع مع إسرائيل. ورّاد

أن العمل على تعطيل مؤتمر الدوحة «دليل اضافي على سلبية» المسعى

العربي. وشن ليغي حملة عنيفة على القيادة في إيران، وقال إن سعيها

إلى أسلَّحة الدمار «يهدد أمن المنطقة» بكاملها، وطالب المجموعة الدولية

باستخدام نفونها وواتخاذ الاصراءات صد هذا السعي الذي ويهدد

وأعتبر قرارات الجامعة العربية على الستوى الوزاري سياسة

وعقد وزراء خارجية دول مجلس التعاونُ لقاء امس أيضاً مع وزير

مَنْ جِهْتَه، حَمَّلُ ورُيرِ الْحَارِجِيةِ الإسرائيلي في خطابه أمام الجِمعية

جهودا بقدرها كثيراً، ووصف جهودها بانها مصادقة، وزاد أن مشاركة

او عدم مشاركة عمان في قمة الدوحة «مرهونة بما ستسفر عنه

مشجعة... وأن العقبات التي برزت في المرحلة الأخيرة يمكن أن تَذَلُّهُ.

بما قالته رسمياً أن هذا (الاستيطان) لا يحدم عملية السلام،.

قطر ماضية في وضع الاستعدادات لإنعقاده في موعده.

للْقاوضات الفلسطينية - الإسرائيلية.

الدول العربية في مقر الأمم المتحدة

حصراً عبر المفاوضات الثنائية الماشرة.

واكد أن رما سمعناه من وزيرة الخارجية الأميركية يوحى بأن هناك

القمة طبقاً لرؤيتها السياسية على ضُوء الظروف الحالية».

مع وزير الخارجية السوري السيد فاروق الشرع.

المواقف من مؤتمر الدوحة».

فَيني – الإسرائيلي مع

حكومة بنيامين نتانياهو على عدم وقف أو تجميد الاستيطان.

والتَّعَاوِنَّ الأمنى بين الاطراف، ثم يَبِدأُ الدحُول في الجَّوهر».

اعتبارَهُما ﴿ التَّفَافَأُ ، على الفشل مَعَ البَّحِثُ في امكانات النَّجاح.

يكون للجيش الإسلامي للانقاذ صَلَع في تسريب المعلومات الى مصالح الأمن، خاصة أن المنطقة تعدمن القلاع المصمنة التي هجرها سكانها منذ ثلاث

عن شهود عيان ان مروحيات عسكرية قصفت الأحد مواقع في جنوب العاصمة تتمركز فيهآ والجماعة الإسلامية المتلحة وذكرت أن العمليات العسكرية تتركز في منطقة اولاد علال. وسمع سكّان العاصمة طوال السبت اصوات انفجارات عميقة. وقال شهاود يعيشون قرب مناطق المواجهات ان المروحيات

ونقلت وكالة دفرانس برسء

الى نلك، نكرت صحيفتا دليبرتي، ودلو ماتان، امس ان ثلاثين منتيا بينهم ١١ مدرسة قتلوا يومى الجمعة والسبت الماضيين في هجومين تسبا الي الاسلاميين المسلحين. وقالت الصحيفتان ان

المدرسات الاحدى عشرة نبحن امام اعين التلاميد في مدرسة عين عدن قرب سفيسف في ولاية سيدي بلعبساس جنوب غمربي الجزائر. واشار المصدر نفسه الى ان المدرسات اللواتي قسيست معاصمهن كن سيخطفن فقط على الارجح لكن المسلحين عمدوا الى تبصيهن بعد أن ركض أحد الانتخابات المجلبة.

الإساتذة وهو يصيح «قتلة... قتلة، فأطلق السلحون النار عليه واردوه على الفور ثم دبحوا الدرسات. وفي هجوم آخر ليل الجمعة - السبت قتل ١٩ مدنياً في قرية عين الحاج قرب جلفة في جنوب العلاد.

على مسعسد أحس أعطى الرئيس الجزائري اليمين زروال ضُمَّانات للأصرَّابِ الشَّارِكَة في الانتخابات المطبة في ٢٣ تشرين الأول (اكتوبر) المقيل، ووجه زروال تعليمة تحمل الرقم ١٦ إلى رثيس الحكومة السيد أحمد أويحيى طالب فيها بالتزام الادارة الحياد إزاء عملية الاقتراع. وشدد على الشفاقية في التعامل مع

ورفض ما ورد في البيان من إشارة الى تكفير الشعب الجرائري. وقال ان مجماعة تحمل هذا الفكر لا تقلح آبداً، ولا بد ان تنشق على نفسها،. واضاف مخاطباً والحماعة،: داناً اعلم ان براعتنا من منهجكم وافعالكم (...) لا تساوي عندكم شيئًا، بل قد ترتاحون من اسئلتنا الملحة ونصائحنا المتكررة ووصايانا

لكم بالرفق واللين وحماية المستضعفين. وكانت والإنصبار، عاويت الصدور في اذار (مارس) الماضي بعد توقفها في حريران (يونيو) عام ١٩٩٦. وتوقّفت النشرة في نَلكَ التاريخ بعد أزمة - شبيهة بالازمة الحالية -تعرضت لها عندما اعلنت والجماعة، انها مسؤولة عن قبتل عبيد من قيادة الجبيهة الاسلامية للانقاذ معن انضموا اليها عام ١٩٩٤. وأدى ذلك التبني الى انشقاقات داخلُ «الجماعة، في الجزائر لم تنته فصولها حتى

الجزائر تسحب بطاقة اعتماد احد صحافیی 'فرانس برس'

كُصحاًفي لجُنبي للسِنة ١٩٩٧. ولم تحدد السلطات فترة سريان السوم ودفع بعدد من الناشطين والصركات الأسلامية خارج الجرّائر الى وقف الدعم لها. هذا القرار ولا اسيابه.

زروال الى السعودية الثلثاء ■ جدة، الرياض – دالحياة، – علمت والحياة، من مصادر مطلعة

ان الرئيس الجسرائري اليسمين رروال سيبدأ الثلثاء المقيل ٧ تشرين الأول (اكتوبر) المقبل زيارة الى السعويية تستغرق أياماً عدة. ويجري الرئيس زروال خلال زيارته محانثات مع المسؤولين السعوديين وفي مقدمهم خادم الحرمين السُّريقِين الملك فَهُد بنُ عبدالعزيز تتناول آخر المستجدات على الساحتين العربية والدولية. ولم توضيح المصادر طبيعة زيـــارةُ الــرئــيــس زرّوالْ الــي السـعـودية في الوقت الذي مــا ذالت تشهد قنه الساحة الجزائرية أعمال عنف داخلية من خلال قيام يعض الجهات المسلحة بارتكاب سجازر بموية. لكن مصدراً سيلوماسياً قال ان زروال يهدف من زيارته الى محشد تأبيد عربي للحكومة الجسزائرية في مواحهاتها مع الصماعات السلحة، كما انه يريد ان يكون

أسيوعين كلاً من الأردن وسورية وبحث مع المسؤولين فيهما عملية السلام في الشرق الأوسط.

الحضور الاقليمي للجزائر أكثر

فاعلية، وكان زروال زار قبل

■ باریس – أ ف ب – قـــررت السلطات الجزائرية أمس الاثنين سحب بطاقة الاعتماد المنوحة لاحد الصحافيين الأربعة العاملين في مكتب وكالة دفرانس برس، وكان مسسؤول في وزارة الذّارجية الجزائرية استدعى الذّميس الماضي الصحافي لإبلاغه بسحب بطاقة اعتماده

رئيس الوزراء البرتغالي انهى زيارة للمغرب

من إقبال الهامي:

■ نفى رئيس الوزراء البرتغالي انطونيو غوتيرس في ختام زيارته للمغرب امس ان يكون عرض مع المسؤولين المغاربة تشكيل قوات أوروبية للتدخل في منطقة شمال افريقياً. وأجاب عنَّ ســؤال لـ «الحــيــاة، في هذا المُوضَوع قسائلاً: وإن الوقَّت لم يسعف لنرس هذه التطورات، اما رئيس الوزراء المضربى النكتور عبداللطيف الفيالالي قاعلن أن الاتفاق العصمكري ألمبرم بين العلمين عام ١٩٩٤ في حاجة الى

وقال رئيس الوزراء البرتغالى ان المحابثات التي جمعته مع المسؤولين المفارية كأنت ايجابية وعرضت لخطة السلام الدولية في انْغُـولا، وكـنلك الي العـلاقــاتُ الأوروبية - المتوسطية، وافاق العسلاقسات التي تربط للغسرب وبلدان الاتصاد الأوروبي وضنن خُطة الشراكة المبرمة بينَّهما. وفي هذا الصدد دعا النكتور الفيلالي

العلاقات من البلدين

الى تطوير هذه الشيراكة بما يلائم الدور المنوط ببلاده في استقرار منطقة الشمال الافريقي.

الاقلية مية، وكنلك تطورات

تطالب باعلان الحقائق في قضية الكيخيا بأنها بالغة الخطورة. 🗖 القاهرة – من حازم محمد

المنظمة العربية لحقوق الانسان

■ طالبت والمنظمية العربية لحقوق الإنسان، اسركا باعلان ما خطف الكيخيا وتسليمه للسلطات لديها من الله على صحة ما ورد اللبعبة التي قامت باعدامه. في تقرير نشرته واشنطن بوست، نقسلاً عن وكسالة الاستخبارات الاسيركية، اتهم ليبيا باعدام منصور الكيشيا عضو مجلس احناء للنظمة الذي احَـــ في قبل ؟ سنوات، وتورط

وأكت ألمنظمة، في بيان امس، رقضها واستغلال حآبث اختفاء الكندُما لإهداف سياسية،، غير انها وصفت الاتهامات التي تضمنها تقرير «واشنطن بوستّه

وكانت الصحيفة اشارت الى توصل الاستخبارات الامبركية الى دائلة مقنعة، عن تورط من اسمتهم «عملاء» مصريين في

ودعت ألمنظملة الحكوملتين المصرية والليبية الى اصدار بيان رســـمي رداً على مــــا ورد في واشتطن بوست، وتشكيل لجنة عليا قضائية للتحقيق في ملابسات اختفاء الكبخيا واعلان ما تتوصل الله من نتائج واحالة المتهمين في المصاكمة في حال ثبوت الاتهامات المشار اليهاء يذكر ان مصادر مصرية نفت اول من امس،هذه الاتهامات.

■ تونس - اف ب - افسيلا مراسل وكبالة دفيرانس برس، ان نائب رئيس الرابطة التونسيية لحقوق الانسان حميس كسيلة بَدُا امس إضراباً «مفتوحاً» عن الطعاء احتجاجأ على حرمانه من عمله ومن جواز سفره. وبدأ كسيلة (ا عاماً) اضرابه عن الطعام ضباح ادس في مقر الرابطة التونسية لحقوق الانسان بحضور أعضاء في اللجنة القيادية لهذه النظمة،

الملكفهد تتمة الصفحة الاولي

التكلم باسم والجماعةء.

"الانصار" تتوقف عن دعم "الجماعة" الجزائرية

الاخيرة انها ستشرح موقفها لاحقاً. ويبدو ان

معدى والانصار، إختافوا في موقفهم من

السان. إذ ان هناك من اعتبر انه يحتوي

مخْالْفَاتُ شُرِعِيةً، بينما قال أخْرُونَ انه لا يجوزُ

وقف الدعم لـ «الجماعة» حتى تشرح موقفها

وتبرره من ناحية شرعية ليتم بعد ذلك الحكم

والحياة، على نسخة منه، شرح فيه موقفه مما

جرى. وقال أنه كان طلب من «الجماعة» شرح

موقفها من المجازر التي تحصل في البلاد، وانه

فوجئ بالبيان الذي وصله منها وتبنت فيه

المجازر. وقال انه خاطب والجماعة، بعد تلقيه

البيان، بـ «منتهى الأدب، ليعرف اذا كانت

وراءه أجهزة الامن أو انشقاقات حاصلة دلخل

والجماعة، وليعرف اذا كان مجلس شوري

«الجماعة» وافق عليه. واوضح انه تلقى ربوداً

وقصيرة غامضة، من اشخاص غير مؤهلين

وأصدر دابو حمزة، أمس بياناً حصلت

صنعاء تتمة الصفحة الاولى

وأوضح هذا المصدر أن اليمنيين كانوا أصروا في الماضي على الحصول على هذه التطمينات خطياً وذلك لتسهيل تسويق الاتفاق داخلياً. وأشار للصدر الديبلوماسي الغربي الى أن معلومات تقيقة عن الاتقاق نشيرت في احدى الصحفَ اليمنيَّة اخيراً وهي تظهر ان تقدماً حقيقياً تحقق في الفترة الماضية والى وجود رغبة حقيقية لدى الطرفين في التـوصل الى حل نهائي. وتوقع هذا المصـدر ان يصل قـريبـاً الى سنعاء مبعوث سعودي قد تؤدي مهمته الى تنليل العقبات الاخبرة امام اعلان الاتفاق، واشار الِّي انه كان متوقعاً ان يصدر شيء عن الاتفاق في الخطاب الذي القاه الرئيس على عبدالله صالح عشية الاحتفال بنكرى قيام الجمهورية في اليمن، لكنة لاحظ أن الخطاب لم يتضعن أي أشارة من أي نُوع الى مسألة الحدود مع السعودية الامر الذي يوحي انه لايزال هناك بعض العمل الذي لا بد من انجازه.

وغادر صنعاء أمس الى الرياض الوقد اليمني في اللجنة الشنتركة تحديد الحدود البحرية بيَّن البلدين والمشكلة بموجب المادة الرابعة من منكرة التفاهم الموقعة في شباط (فيراير) ١٩٩٥. وقال رئيس الوفد السيد نتغل منصب المستشار القانوني لدي رئاسة الجمهورية ان المحادثات في اطار اللجنة الشتركة مستصب في اتجام حرص الطرفين اليمنى والسعودي على كل ما يضمن حقوقهما وفقأ للقانون الدولي وما يحُدم العلاقات الاخوية المتينة بينهماء.

مصفاةالأحمدي

نتعة الصفحة الاولى

مع المضربين، وأنه يتعين على العمال سلوك القنوات القانونية الإدارية وعلمت والصياقه أن عضو مجلس الأمة (البرلمان) حسين براك

النوسري (عن دائرة الفحيحيل المجاورة للمصفاة) بدأ جهوداً للوساطة بِينَ النَّقَابَةِ وَوَرْيرِ النَّفُطُ عَيْسَى الْمَرْيدِي للتَّوْصِلُ إِلَى حَلِّ. وَكَانَ الْمُرْيدِي اكد عدم التفاوض مع النقابة ما دام الإضراب قائماً، وأشار الى اجراءات اتَحْنَتُهَا وزَارَةَ النَّفُطُ لِتَشْغَيلَ قَسَمُ التَصَدِيرَ في مَصَفَاةَ الأحمدي، وقلل من احتمالات تأثير الاضراب في عمل المصفأة. وحتى امس كان نحو منه عامل معتصمين في مقر النقابة في منطقة

لأحسدي، ونكر احد المهندسين منهم أن العسال والفنيين الهنود والآسيويين الذين استعين بهم مكان الكويتيين دغير مؤهلين للاستمرار في تشغّيلُ قسمُ التصييرُ لُفْتُرة طويلة». وأشَّار الّي احتمّال ان يتخّدُ عمال في مرافق نفطية آخرى قراراً اليوم تضامناً مع عمال مصفاة

ينكر أن نقابة عمال النفط (رويتر)، التي تخطط لتوسيع الاضراب، رفضت عرضاً لوقف الاضراب ويدء مفاوضات مع شركة النفط حول مطالب العمال بأستعادة بعض الامتيازات التي حرموا منها وتحسين طُروف العمل وقرص الترقي الوظيفي، وكانت الشركة اشارت في بيان لها يوم الجمعة الماضي الى ان العمّال يرفضون «مبدأ الترقيّة على أساس أختبارات شفهيةٌ وكتابية مع احْدَ ٱلحْبِرة ومدة الحدمة والدرجة العلمية والاداء غير العادي في الاعتبار (...) وهي سياسة مطبقة منذ

وقال رئيس النقابة حامد الصويان انه جرى تاجيل توسيع الاضراب الى مساء اليوم الثلثاء ولاتاحة الغرصة أمام أي محاولة لانهاء الخلافء.

تتبة المبغجة الاولى

سورية

«التحالف» التركي - الاسرائيلي. واشارت مصادر دييلوماسية الى ان انقرة «فوجِئْت» بِتوصل السوريين الى تحويل المُجرَى من دون تنظيم التنفق الذي بلغ اول من امس ٧٥٠ متراً مكعباً في الثانية. وقالت ان «ما حصل هو أنجاز مهم لسورية،

وتطالب دمشق أنقرة بالدخول في دمفاوضات جدية، للوصول إلى دحل عادل، لاقتسام المياه بين تركيا وسورية والعراق للعمل به بدلاً من الحل المُرحِلي الذي حاءً في أتَقاق آلعام ١٩٨٧ ونص على تصريف ٥٠٠ متر مكعب في الثانية الى البلدين العربيين.

توتال الفرنسية تتمة الصنحة الارلى

الضاص تتجاور ١٠ صلايين دولار في السنة، فضلاً عن منع استيراد الحكومة الإميركية اي منتجات تصنعها هذه الشركات. وجاء هذا الموقف الاميركي بعدما كشفت شركة وتوتال اس توقيع عقد تطوير حقل غازي كبير في المياه الإيرانية يدعى «ساوث بارس» مع الشركة الوطنية الإيرانية للنفط (N.I.O.C) يمكن أن تصل نفقات تعويل اشغاله الى بليونى دولار. (انظر ص ٩).

وقايت الشركة الفرنسية، التي ستحصل على حصة مقدارها ٤٠ في المئة، مجموعة تتالف من دغاز يروم، الروسية بحصة ٣٠ في المئة ومنتروناس، الماليزية بحصة مماثلة للاخيرة.

ونص العقد على أن تكون الشركة القرنسية مسؤولة عن ادارة المشروع لانتاج ما يمكن ان يصل الى عشرة باليين متر مكعب من الغاز سنوياً أضافة الى المكثفات.

ومن المتوقع أن يبدا انتاج الغاز والمكثفات من هذا الحقل الضخم الذي تُقَدَّر احتَّمِ اطالته بنحو ثمانية ترايونات متر مكعب، في الربع الثاني من العام ٢٠٠١ على ان تنتهي اعدال التطوير في السنة ألتالية

وتشير شروط العقد الى ان الشركاء في المجموعة سيحصلون على جزء من الانتاج لتغطية تمويلاتهم واجورهم على اساس الاسعار الحالية للنقط، وريما كانت للنقوعات التي ستتقاضاها للجموعة بحدود ٨٠ الف برميل من المكثفات يومياً لمدة سبع سنوات اعتباراً من تاريخ بدء الانتاج. ووقع العقد في طهران ليلة الاحد رئيس الشركة الفرنسية تييري ديماري ورئيس الشبركة الروسية ريم ايقانوفيتش فياكيروف ورئيس الشركة الماليزية السيد عابدين، مع وزير النَّقط الايراني الجديد بيجان

مصريين في خطفه.

وتجدر الإشارة الى أن الإدارة الإميركية تراقب منذ فترة المفاوضات بين متوتال، وابران لمعرفة هل تمضى الشركة القرنصية قدماً في تحدي قانون مداماتو، الاميركي الذي يفرضّ عقوبات على الشركات الدولية التيّ تدخَّل استثمارات جديدة الى ايران او ليبيا بقيمة تفوق ٤٠ مليون دولار. وعلمت والحياة، من مصدر في الخارجية الفرنسية أن وزير الخارجية هوبير فيديرين ابلغ نظيرته الأميركية مابلين اولبرايت بالعقد يوم الاربعاء الماضي عندما طلب لقاعها على هادش الجمعية العمومية للامم المتحدة لذا لم يأت نبأ العقد مقاحاة.

وقال معنير في تبسركة وتوتال، له والصياة،: ولا نعشرف بالطابع اللااقليمي لقانونُ داماتو، كما ان الحكومة الفرنسية والمؤسساتُ

وأكدت الرئاسة الفرنسية الموقف الذي سبق ان اعلنه مراراً الرئيس جاك شيراك من رفض بلاده قانون «داماتو» في وقت قال الناطق باسم الخارجية الفرنسية جاك روميالارت ان العقد ولا يتناقض مع القانونُ الفرنسيُّ ولا مع القانون الدولي، معبِّراً عن امله في ان تعمَّل الإدارة الإمبركية بتان فيما تدرس نتائج وضع قانون داماتو، قيد التطبيع. واضاف ان قرار «توتال» توقيع العقد «يتلاءم مع سياستنا حيال

ايران، وهي سياسة تستند الى موقف سياسي غير ممالئ، ومن غير المجدي في هذا الاطار تقييد العلاقات التجارية مع هذا البلدء. ورآى أن قانون مداماتو، الذي يحظّر التعامل الاقتصادي والتجاري مع ايران «قانون اميركي ينطِبق عَلَى الشَّركات الاميركية، وانهُ مَّنذ صُدُوًّا

هذا القانون سنة ١٩٩٩ محنَّرنا السلطات الاميركية من تطبيقه. واشار الى ان العقد الغاري الموقع مع ايران يندرج ضمن النشاطات التي يسبعي قانون «داماتو» الى حظرها، وان فرنسيا عامل في ان تعمل الادأرة الاميركية بتأن على وزن نتائج تطبيقها لهذا القانون الذي سيشكل سابقة خطيرة في مجال التجارة الدولية.

وتجدر الاشارة آلى أن شركة دالف، النقطية الفرنسية تتفاوض منذ اكثر من سنة مع السلطات الإيرانية المعنية للحصول على عقد لتطوير حقل نفطى الا انها اكثر ترو، لأنَّ مصالحها كبيرة في الولايات المتحدة.

ايما بونينو تتمة الصفحة الاولى

أيدي وطالبان، العام المأضي. وخصيصت زيارتها لتقويم النشاطات الأغاثية كون الاتحاد الأوروبي قدم مساعدات ضخمة خَلَال العامين الماضيين للمساعدات الانسانية في هذا البلد.

هجوم على ايران

على صعيد آخر، شن الناطق الرسمي باسم حكومة وطالبان، في كابول يار محمد هنت مال هجوماً لانعا على السياسة الايرانية في افغانستان. وقال له والحياة، أن وطهران تتدخّل بشكل صافر في الشان الداخلي الأقفاني، إذ سيَّرت خلال الفترة الماضية أكثر من ١٤٠٠ رحلةٌ جوية الِّي مطاراتُ المعارضة في مزار الشريف وجورْجان وباسيان، وأصَّاف المُسؤول في مطالبًّان، أن الحركة القت القيض على عدد من الإيرانيين أثناء معارك الشيصال ودقعنا بنقلهم الى قننهار، الى جانب استيلائنا على عبد من الأسلحة والألغام والنخائر الايرانية الصنع،

في غيضون ذلكم اعلن ناطق باسم وطالبان، في قندهار أن الحركة ستولت على مطار مزار الشريف وهي تصاول التقدم الى وسط المدينة الذي يبعد ٢٠ كيلومترأ باتجاه الغرب

وقال الناطق ان معارك عنيقة تنور على هذا المصور وأن السيطرة على مطار مزار الشريف اسفرت عن سقوط ١٢ قتيلاً بينهم عند من رجال الميليشيات الاوربكية المناهضة لـ وطائبان، ويتوقع ان تواجه الحركة مقاومة شرسة في ضواحي مزار الشريف

التي يَدافَع عنها حَرْبِ الوحدة الشيعي المُوالي لَأَيرانُ وهو شُريك رئيسي في التحالف المناهض لـ «طالبان»، ويَضْم هذَا التّحالف أيضاً القوات التابعة للقائد الطاجيكي أحمد شاه مسعود.

بريطانيا تتمة الصفحة الاولى

ينكر ان وزارة الخارجية البريطانية شننت في دعوتها الى المعارضة على أن الاجتماع ليس محاولة من جانب الحكومة البريطانية لتوحي المُعارضة العراقيَّة، أو حمَل تَنظيمات دَاتَ مُوجِهاتَ مَضْتَلَغَةٌ عَلَى الْعَمْلِ معاً. ونكرت مصادر مطلعة لـ «الحياة» ان الوزارة أوضحت للحهات المدعوة انها تدرك وجود اختلافات جدية في ما بينها، مؤكدة ان اللقاء هو عرض لرأي الوزارة وليس جلسة مباحثات كنلك أشارت الوزارة الي تَعْثَر دعوة جمَّيعُ التَّنْطَيِّمات التي تطك مكاتب أو لنيها مثلًا في لنْدن، ملعمة الى انها قد تدعو أخرين الى لقاءات مماثلة في المستقبل. ولكنها أكنت في الوقت نفسه أن دعوة امس شطت أبررٌ التَنْظَيْمات المُعارضَة. وأوضح ممثل الحدرب الديموقراطي الكريستاني في لندن باشاد ميران لـ «الحداد، أنه قاطع الإجتماع لعدم رغبته في الجلوس مع عدد

وجاءت دعوة المسؤول المغربني مع است. ميرار مواصلة اغبلاق الحدود بين المغرب والجزائر ميَّدُ مسا يريد على ثلاثة اعسوام افر حدوث هجمات ارهاسة قادها عناصر ينحدرون من أصول جزائرية على سراكز مغربية في مراكش وفاس. وكان المغرب دعا في وقت سلابق الى تعليق مؤسسات الاتحاد المغاربي الر تزايد الخلافات بين البلدين حول نزاع الصنحراء. الا أن محاولات جرت في الفترة الاخيرة لعاوية انعاش ألاتحاد المغاربي:

ناشط تونسي يضربعن الطعام

من المدعوين، مخصوصا، المدير السابق للاستخبارات العسكرية العراقية اللواء الركن وفيق السامراثي ورثيس المجلس التنفيذي لـ «المؤتمر الوطني العراقي الموحد، احمد الجلبي، وتأبع أن ولا أرضية مشتركة تجمعنًا وهنين الشخصين، معتبراً أن دعوتهما ألى الاحتماع «محاولة لرد الاعتبار اليهما». وأضاف أن الحزب شكر ورارة الخارجياً لاهتمامها بشؤون المعارضة العراقية موضحاً لها أنه «لم يغلق البابِّ» امام لقاءات اخرى في المستقبل في ظل ظروف وشروط مناسبة. وقال الله الحسرْبِ اعسربِ للوزَّارة عن رأيه في ان المؤتمر الوطنِّي «لا وجسود لهُ كمنظمة، وكل مؤسساته معطلة ولا شرعية له، ولا يحق للجلبي أنْ ينطُقْ باسته، والحظ ميران أن المؤتمر الوطئي أصبح ، تنظيما لا روَّح فيهُ وَلَمْ يستطع مجلسه التنفيذي أن يعقد أي أجتماع بنصاب كأمل منذ أيّازُ (مارس) ١٩٩٥. أما جمعيته الوطنية فلم تلتثم منذ اجتماعها التأسيسي

وكانت الدعوات وجهت، اضافة الى الجلبي والسامَرَاتَيَّ، اليَّ الإُمَّيِّنُ العام لحركة الوفاق العراقي اياد علاوي، وزعيم الصركة الملكية الدستورية الشريف على بن حسين، وممثّل «المجلس الأعلَّى للشورة الاسلامية في العراق، في بريطانياً حامد البياتي، وعضو المكتب السياسي للحَّرْب الديموقراطي الكردستاني هوشيار زيباري، ومَمثلُّ في دريطانها لطيف رشيد، والإمان العام لركر اهل البيت حجة الاسلام السيد محمد بصر العلوم والزعيم العشائري الشيخ سامي معجون عزارة.

ووصف «المؤتسر الوطني» الاجتماع بأنه «ايجابي جداً» وأعلن في بِيانَ أصدره اثر اللقاء أن ومسؤولين بريطانيين وأميركيين جدوا الدعم للمعارضة العراقية وهنف اقامة النيموقراطية في العراق ونقل عن الجليي داننا جميعا تشجعنا لسماعنا كلام المسؤولين بأن بريطانيا والولايّات المتحدة لن تتعاصلا مع العراق طالما ظل (الرئيس) صدام (حسين) في السلطة. وبجثنا أيضاً مسالة أعادة تاهيل العراق وبعجه بالمجتمع الدولي بعد ان يرحل صدام.

كذلك أشار بيان اصدره البياتي الى ان الخارجية البريطانية اكدت ان موقف حكومة العمال سيكون وأشد، من موقف الحكومة السابقة حيال نظام الرئيس صدام، وأنها شددت على حقوق الإنسان، بينما أوضَّح المسوول لأصيركي اصرار ادارة الرئيس بيل كلينتون على «استمرار فرض العرَّلة عليه (صدام) وارغامه على تنفيذ القرارات النولية، واضاف أن البياتي عرض بأسهاب له مجرائم، النظام ضد العراقيين عدوماً وفي المناطق الشيعية في جنوب البلاد خصوصاً.

مقتل جندي اسرائيلي في الجنوب لبنان: نحوموازنة متقشفة ومتواضعة

■ بيروت - «الحياة» - تتكثف المشاورات بين أركان الحكم اللبناني هذا الاسبوع من أجل التوصل الى مشروع قانون لموازنة السنة ١٩٩٨ متقشفة ومتواضعة الارقام كبديل من تجميد مشروع رئيس الحكومة رفيق الحريري استدانة ٨٠٠ مليون دولار وانفاقها على مشاريع انمائية في الوقت الذي استمرت المواجهات في الجنوب بين «المقاومة الأسلامية، الجناح العسكري لـ محرب الله، والقوات الأسرائيلية التي قتل أحد جنوبها امس في عملية.

وقالت مصادر حكومية لـ «الحياة» أن الجدل على سبل خفض العجز في خُزينة الدولة، في طُلَّ تجميد عشروع الحريري وضع خيار النوصل الى موارنة متقشفة تقل عن موارنة العام الجاري (١٥٠٠ بليون ليرة) بما بين ١٠٠ و ٧٠٠ بليون ليرة في مقدم الخيارات من اجل ضمان خفض العجر الذي يهند تقاقمه بدراكمة الدين العام وبالتالي يؤثر سلبا في الوضع الاقتصادي مستقيلاً.

وأجمع ادس رثيسا الجمهورية والحكومة على أن الموازنة ستكون متقشفة وأن مشروع الـ ٨٠٠ مليون بولار لن يدخل في صلبها ولن ينفق على اي من المشاريع الإنمائية التي تضمنتها الأفي حال تأمنت له المُوارد المالية لتغطية النفقات المترتبة على تنفيذها.

وقال الحريري لد «الحياة» أن «البعض بدأ يطالب بالخال مشروع الم ٨٠ مليون دولار في صلب الموازنة، إلا اننا لم ناخذ بهذا الراي، لان الشَّالِهِ الْعِنْيِ زَيَادَةِ الْعَجِزْ بِدِلْاً مِن خُلِفِهِ فَي غَيِابٌ تَعْطِيَةً كَلْفَةً المشاريع التي تُتضمنها،

وأضاف وسنتبع سياسة واضحة لدى اعداد مشروع قانون الموازنة تقوم على وقف الأهدار وترشيد الانفاق وتفعيل الجباية، وسناخذ بالأرقام الواقعية لواردات الخرينة من الجباية خصوصاً أن معظم ورزاء الخيمات كانوا تقيموا بارقام الكلتّ في موازنة عام ١٩٩٧ وتبين لنا أن الجباية لم تكَّن في حُجم الإرقام حتى أنها لم تقترب من نصَّفُ المبالغ

وفي الجنوب قتل جندي اسرائيل وجرح اثنان أخران في هجوم نَفْنَتُهُ وَالْمُقَاوِمَةُ الإسلامِيةِ، على مُوقّع مشعرون في القطاع الغُربي في واحدة من اربع عمليات أستهدفت القوات الاسرائيلية ومجيش لبنان الجنوبي، المُوالي لإسْرِائيل، في القطاعين الغربي والأوسط وقبصفت

القواتُ الْإسرائيليَّةُ عُدِداً مِنَ المناطق من دون وقوع أصابات. من جهة لخرى، حثت مجموعة مراقبة وقف النار في الجنوب المنبثقة من وتقاهم نيسان، (ابريل)، بعد اجتماع عقدته في الحادية عشرة قبل ظهر امس، وأنتهى نحو الخامسة عصراً، بناء على شكوى اسرائيلية لجرح المواطنة اللبنانية تركية بيضون الخميس الماضي، الإطراف على اتُضَّادُ الْخَطُواتُ لُتَجَنِّيبُ الْمَنْيَيِّنِ الْكَاطِرِ. وَكَانَتَ اسْرَائِيلُ تَقْدَمُتَ بالشكوى بحجة جرح هذه المواطنة خلال عملية للمقاومة نفنتها ضد حاجز له والجنوبي، على معبر بيت باحون.

ALHAY AT

وتنسنت تتنوز ت

المؤثراء الموشقان

نى جىعىت ب

ية كانت الحايد

لسلاد النولية في

• أنى النعسونيسات

وسنيد وعاق

مي تاريخ المعسوب

الأوروسى وضبد

برمنة تغييمنا وغي

أتعكتون اعباني

اللسرائة بدا بالد

لادهاي استقرار

بةالكيخيا

منيعة اشبارت الى

جارات الإسبارتيا

سنة، عن شورعد سار

١٤٩٠ منصب بيين عي

وفسليعه تستعنان

سنة المحكوبيتان

ية ألى اعسدار بيال

شی مست ورد کی

ته، وتشكيل نجعة

مة للشحيق عي

اه العيضيا و عال

من نقائح واحدة

لمساكمة أس حدال

ر مصرية عفت اور

بالت المشعدان أتبييد

تهامات.

ت بأعدامه

لاهميقي

نسان

المرباط؛ تجمع الإحرار نيذعوالو تشكلا

ببين المدول المغالبية

الدينة المسيدة

يحداد ينيس السرائي الم

سبوس على النصيفود الضوقية للنعاد العلم النصيفات العلم المنافقة المنعاد

منتجسسيت حشد المناء فندالا

عى الوحسدة ونصغبو للم

المختصينات والتجادي الشالم

متخف ت الافتصالية العللة /

-و- تعصيب المعانيي لمواجئة

عع استنفسال مواصلال

مست بالمبارك على تعلق المواقة المسؤلان

عناعب ويتعسيطا فأهم

صواهش وعاس وكال المعبا

. وسيسان الإنصاد للغليم! عوسسان الإنصاد للغليم!

سرائد المعادية من البنتيزم

سراع المصحواء الإلاسطو

دري حسرت فنى المعشرة الاضيوة لما الم

ناشط تونس

بيصرب عن الطعاد

🛎 توسو - افاب الم

عس سر وكسالة فوالسرواون

وتنب وتنبس الرابطة للتولي

حقوق الاسار فسير فسيام

مسر إضوال معنوها عزالغ

حسب حد عسى حرمانه عزي

وسرحواز سفره وماكسانيا

عاص احسرات عر الطفادهد

حفوق الاستار بمضوراتفأ

هى سَجِعَةُ الْغُلِائِةُ لَلِمُو الْلِظَاءُ

خصوصة شبر سابق استغيارات العبار

الع الموعل وصيق النسك سواني وزنيس المجلس التلبق

ي العراقي الموحد حدد الجدى ونابع أو الألف

مُّهُ وَهُمْ عِيلٌ لَنْسَخَصِي، معنواً الرَّعُونِينا الرَّالِين

العقمان آلميهما سور غباف المحرد نكر وزارة الغايا

ول المعارضة العراقبة موصحاً لبا أن الوطة ال

رَيِّي فِي المُستَقِّمُ عَي صَرَّ أَصَّرُوكَ وَسُرُوطُ عِلْمِيَّةً وَإِنَّا

بالقورارة عن راب فني أر المؤتسر الوطني لاوجيها

و مساقه معضة ولا سرعت له ولا بحق تُجلن أرليَّة

، **میر**ان آن شونشر الوطنی اصلح النظیما اُراِرَّ قَیْما

ع طَفْفَقْفِدْي أَن بِعَفْ أَي حَنْماً عِنْصَابِ كَاللَّهِ إِنَّا

إمة بجمعيثة الوضية فنه تنانه بلذ اجتاعها للبر

وات وجهت أضاعة أنى حشى والسامرائي لركم

القوهناق التعس في اباد عداوي وزعيد المركة الأ

شمريف عنى بال حساي وسند المجلس الاعلى لللأ

والمعتراقء مي بريطانك حامد السباني ومفواة

وب المنجموقير علي الكررسناس موسيار زيباريارة إم

ي المكردسمشاشي على سرستناس لطبف راست. والأمراك

الله، في قفل تجميد صدوع المدريري وضع الدالية،

م حمد بحر العلود والراء

النسل في شغو الوابطة التولية

المعاش الانتحاد المفاريي

حسوان ببالمتحنى صوالكؤ صغولينا

أسى نسعساوية الكفئة

وزيرالخارجية السوداني لـ الحياة ::

الدعم العسكري الاميركي لجيراننا عمل عدواني يزيد اشتعال المنطقة

🗋 نيويورك – من راغدة درغام:

علماء الانجباء المغالبي إفام 🗀 اعتبر وزير الضارجية السوداني السيند على عثمان محمد طه ان تقييم محسوان المرسستعين والروابط تعسنه العمل المثل المعلنة العمل المحل المحلوم الولايات للتحدة مساعدات عسكرية لدول مجاورة للسودان لأنها ددول مواجهة، دعمل عبواني ليس له مبرره، وانه ديريد الاستعار في المنطقة ولا يساعد على معالدا الأوضاع، وقال طه في حديث الى «الحياة، في نيويورك أن حكومته واتخنت لحراءات، العالجة اتهامها بدعم الارهاب وان واشنطن وحاءت معود المسؤول للم اللغت مهدده الخطوات لكنه اشسار الى ان الموار يقتضى والأخذ والعطاء وتقيير للحساوة مين المعيد والجزائر الخطوات التي تتخذم وأوضح أن السودان يتوقع تجميد قضيته في مجلس الأمن حسوت مجسمات اوهليبة للع حالبنا وعدم تشديد العقوبات المفروضة عليه إن عبداً من أعتضاء المجلس بات منتنعاً بعدم وجود ارهابيين في السودان. • قسررت الولايات المتسحدة أعسادة بعض يبيلوماسبيها ألى الخرطوم وأعلنت في الوقت ذاته انها ستزيد من مستوى الساعدات العسكرية لكل

ــ إن عودة الديبلوماسيين الى الخرطوم مو وجبه من وجبوه استنصرار الحبوار، والأمور بيننا وبين الولايات المتحدة لا تزال تحتاج الي كثير من الحوار كي نصل الي تقطة تفاهم. بالنسبة الى تقديم الساعدات لدول الجسوار، لأن ذلك ينصب في خسانة زياية الاشتعال في المنطقة ولا يستأعد على معالمة الأوضاع لأن المطلوب هو تهيئة مناخ لمعالجية قضيابا الإضتيلاف وتعزيز مناخ الاتفاق والتعاون الاقليمي. نحن نرى ان ربياية المساعدات العسكرية لدول الجوار يناقض الإهداف المعلنة التي عبر عنها حتى الرئيس الاميركي في خطابه امام الجمعية العامة وفي الجلسة التي دارت في مجلس الأمن حول المريقيا ومعالجة اوضاع

من الثيوييا واريتريا. ما هو تقويمك لترامن

التزاع فيها. • تقديم المساعدات العسكرية الأميركية الاضافية لكل من اثيوبيا واريتريا يأتي في اطار نتم ما يسمى دول للواجهة مع السودان، حسب تسمية الولايات المتحدة. هل تعتبر أن هذه المساعدات هي الاساس وان عودة الدييلوماسيين موضوع فامشى للتغطية على زيادة للساعدات - الولايات المتحدة دائماً تتبع اسلوب

العبصماً والجبررة. وفي تقديرناً أن هذه الترتيبات تنصب في اطآر التعبير عن هذه السياسة، ولكن بلا شك فإن موضوع زيادة للسَّاعَــدَّاتَ الْعــسكريَّة لدول الجَــوار السودائي هي عمل عدوائي ليس له مبرر. وقبد بدأ يرتفع داخل الولأيات المتسحدة انتقاد عبر عنه بوضوح الرئيس السابق (جيمي) كارتر في تصريحاته الأخبرة.

 وعدواني، كلمة كبيرة: إنه خطاب سياسي تعتيره واشنطن الخطاب التقليدي الرضوض تتحيث هن مساعدات عسكرية اميركية لدولتين وتقول أن هذا عمل معدواتيء.

- صحيح أن التبريرات الأميركبة تتجه الى أنْ هَذَهُ مُسَاعِداتُ خَفَيِفَةً وَلَيْسَتِ مساعدات عسكرية هجومية. ولكن أياً كان الاصر فيإن اللجوء الى تعربيز أو زيادة القدرات العسكرية لدولة لحسباب الميثران خانة العمل العدائي.

● هل للقرار الاميركي علاقة بما يسمى اتخاد اجراءات ضد أرهابيين أو مجموعات ارهابية أو أفراد متهمين بالأرهاب؟

لجراءات في شانها، ونقلت هذه الإحراءات الى علم الولايات المتصدة. ولكن تعليقنا بصفة عامة أن الحوار يقتضي أن يكون هناك أحدد وعطاء. وأن يكون هناك تقسير للخطوات التي تتحد حتى يمكن أن يكون هذاك ما يدعو للتفكير في الخطوات التالية. ● لعبتم دوراً في نقل كارلوس الى فرنسا وسفر اسامة بن لابن الى خارج السودان. ابن هناك نوع من الاعشراف بأن السودان كان يؤوي أفراداً متهمين بالأرهاب. ما هي الخطوات التي يمكن أن يبرهن السودان من خلالها أنه غسل يده

- أولاً، الاستنشاج بأن السودان كان يؤوي الأرهاب ليس صحيحاً، خصوصاً إن مناك مالابسات وظروفاً محددة أدت الي وجود هذم العناصر تحديداً في السودان. فمن المعلوم ان كارلوس جاء الى السودان تحت ستار شخصية مختلفة ولم يكن هناك اتفاق مسبق على دخوله الى السودان. وحين اكتشفت شخصيته المقيقية وقع الاجراء بإبعاده من السودان، اما أسامة بن لادن فقد جاء الى السودان من الباب المفتوح عبر نشاطات استثمارية كانت تتم بعلم كل الجهات المعنية ولم يكن بخوله الى السودان خفية أو بترتيب خاص حتي يصنف تحت ما يمكن ان يسمى بعملية أيواء ارهابيين. وحين صبار وجبوده في الضرطوم موضعا للجدل والاعتراض من بعض الجهات والدول كان قرار خروجه من الخرطوم أيضاً تعبيراً عن الحرص على ابقاء السودان بعيداً عن الدخول في ما يمكن ان يسمى بنشياطات دائمـة للارهاب. فَإِنْنَ الأَمْرَ لِم يِكُنُّ أَسَاسِناً تَوْرِطاً فِي شَيَّء ثُم الخبروج منه، وانما كل حيالة كيَّانت لهيأ ظروفها وملابساتها المعلومة والمعلنة للجميع. ومع ذلك فإننا سداً للنرائع قمنا باتخاذ اجراءات فيما يتعلق بنخول العناصر العربية وغيرها الى السودان بإعادة العمل بنُظام التأشيرة، وبالتنسيق

الخروج من السودان. ● هل من جديد في مجال ما تقومون به لمعالجة موضوع محاولة اغتيال الرئيس حسسنى مسبسارك؟ هل حسصلتم على اي معلوميَّات حَـدِيدَة؛ هل تمكنتم من اتخَـاذُ اجراءات او تنوون اتضاذ اجراءات جديدة سيما أن هذا هو الملف الأول في موضوع العقوبات التي فرضها مجلس الأمن على

مع بعض الجهات التي يهمها متابعة نشاط

بعض العناصر الخارجة عليها، للتاكد او أضبط حركتها في ما يتعلق بالدخول أو

- في تقديرنا ان الجديد ليس مطلوباً منا. انه مطلوب من الجهات الأخرى لأن ما انتهت اليه الاحسوال هو ان السودان استقطاع أن يقسم الأبلة على أن هذه العناصر الشَّلَاثة (المتُّهمين في محاولة اغتيال الرئيس المصري) ليستّ موجودة على أرضه. وقد باتت القنَّاعة بهذا وأضحة. • نيس بين اعضاء مجلس الأمن.

- حتى بين أعضاء مجلس الأمن. ولكن الحقيقة أو أن تظهر في اجراءات مجلس أ مع هذه المعارضة.

الأمن، اتصالاتنا تشيير الى ان عيداً من الدول الاعضاء في مجلس الأمن بات مقتنعاً بعسدم وجسود أي من هذه العناصــر في - هذه بعض للوضيوعيات التي ينق السودان، ومن ثم فَإِننَا بَتُوقِع ان يكون لهذه فيها الصوار، وقد اتضننا من صانينا الصقيقة الرها في تجميد الأوضاع الأن

تكون الظروف مواتية للنظر في امر القرار ● وتجميد الأوضاع، تقصد به عدم تشديد • تعنى بقاء العقويات الاساسية الى أن يظهر

جديد في موضوع العناصر الثلاثة؟ نعم هذا هو الذي يجعلنا دائماً نتخذ موقفأ واضحأ في موضوع العقوبات ونضم صوتنا الى الصوت العالمي الذي بدا يتبلور الأن، والذي عبرت عنه مجموعة عدم الانصيار في اجتماعاتها الأخيرة في نيوبلهي واجتماعاتها التنسيقية الآن علم هامش ألدورة الحالية للجمعية العامة، من للناداة بوحبوب ضبيط منسالة فيرض العقوبات لجهة التوقيت والية للراجعة وقياس اثارها على الشعوب، نحن نرى ان حالة العقويات المفروضة على السودان ايضاً تصلح مثالاً في تأييد الدعوة الى مثل

بالنسبة الى مجلس الأمن ريثما يمكن ان

هذه المراجعة وإقامة الضوابط • من لعب دوراً في تسميل عودة الحوار بين السودان والولايات المتصدة الذي تعثل في عودة الديبلوماسيين؟ هل صحيح أن قطر لعبت دوراً؟

- الحسوار أصسلاً لم ينقطع، برغم صعوبته. كانت هناك صعوبات ولكن القناة المساشرة كانت بين السودان والولايات المنجدة وعبر الزيارات التي كان يقوم بها السفير الأميركي المعتمد في الخرطوم والمقيم في نيرويي، وعبر بعض الدوائر والشخصيات الاميركية ذاتها.

• انن ليست تطر الدولة التي لعبت دوراً كما - كشير من الاصدقاء والاشوان كانوا حريصين على تصحيح العلاقات وتطبيعها بين السودان والولايات المتحدة، ولكن كما

• هل تنوون النهاب للمشاركة في مؤتمر

قلت فإن الدور المباشر كان لهذه الاتصالات

– نحن لم نشارك في المؤتمرات السابقة ولم توجه الينا الدعوة للمشاركة في مؤتمر

🗨 أظن أن هناك مغاوضات في ٢٨ الشبهر المقبل يفترض عقدها بين الحكومة السودانية وجون قرنق. هل منف هذه الفاوضات حل مشكلة الجنوب تصديداً؟ أم أنها مستشمل المعارضة

- المفاوضات المقبلة هي بين الحكومة وحبركة فرنق في إطار قنضيية جنوب السودان، وهي تجري بإشراف المنظمة الإقليمية لمحافظة المنظمة أماً بالنسبية إلى المعارضة الشمالية فتلك الترتيبيات تقع تمامياً خيارج هذه

المفاوضات المرمعة. 💣 متى ستتخذون اجراءات اكثر واقعية في موضوع العلاقة مع المعارضة في الشمال؟

- الإجسابة هي انه حسينمسا تكون المعار أضبة على أستعداد لأتضاد مواقف أكثر واقعية إزاء حقيقة النظام القاثم في الذي يتبقى أمامنا الأن هو أن تبرز هذه الخرطوم فإن الجو سيكون ممهداً للتعامل

انتم الحكومة؛ والبلد الذي يربد أن يكون ضَمَنَ الأسرة النولية بطريقة مُقْبُولة تُولِياً، هو الذي يتعامل مع المعارضة بالشكل الأيجابي وياخذ المعارضة في المساب ويقبل بمشاركتها ايضاً؟

• من جهتكم ماذا تتخذون من اجراءات

- لسنا بدعة بين كثير من الإنظمة التي تعبيش في اطار المنظومية الدولية ولهيا مشكلاتها مع المعارضة، نحن أولاً نؤسس لنظام سياسي وبستوري يعترف بالراي الأخر. وثانياً. نحن نقبل الصوار وندخل فيه بدليل اننا الآن نجري حواراً مع بعض الشخصيات المعارضة مثل الشريف الهندي الذي عاد إلى الخرطوم اهيراً. وثالثاً نحنَّ كنا تومأ نبدي ونتخذ اجراءات لضمان

سلامةٌ عودةُ أيُّ شخص معارض الى وطنه والسماح له بمخاطبة مواطنيه والاتصال بالمسؤولين والاتصال بالعالم الخارجي من خلال مخاطبة البعثات الديبلوماسية ونحن الآن، رابعاً، نعد لإصدار بستور للصلاد بنظم مسالة العلاقة والصريات السياسية والمشاركة السياسية. والنقاش في شيان هذه المسبودة نقباش وطني واسع يمتد داخل البلد وشارجها وينفتح على تقبل أراء المعارضة والنظر فيها.

- التعددية. لماذا تتحدثين عن التعددية في حالة السودان وحده؛ ابنَ التَّعددية في

• تقبلُ بالتعدية ومشاركة العارضة في

اطار العالم العربي؟ • أحد الأسباب التي يشير اليها الكونغرس الاسيركي عند للنفع لتشسيد العقويات على السودان هو ما يسمى بالاضطهاد الديني في

- لعل هذا مما يشبير الى ان البحث عن أوراق لمصاصرة السودان مسلسل متصل فمسألة الاضطهاد النبئي هذه لا تقوم على اساس مطلقاً. فنحن نقول ان السودان اكثر المجتمعات التي لا تعرف الاضطهاد الديني وتعيش تسامحاً دينياً. لم يسجل التاريخ السييساسي ولا الجنائي القسانوني أي مواجهات بـين أي من الفرق الدينيـة فيهاً على أساس مُسَيِحَى أو لسلامي. والسودان هو البلد الوحيد الذي فيه مثات الكنائس لمُختلف الطوائق المشيحية حيث تمارس الشيحية عامل الحرية. والسودان هو البلد الذي تدار امسوره لسياسية الآن على اساس مبدأ المواطنة التي تكفل الصقوق السياسية من دون تميين عرقي أو ديني. السودان هو بلد الغالبية المسلمة الوحيد في العالم الذي يحتل فيه غير مسلم وظيفة نائب رئيس

هل ستجتمع مع وزير الخارجية المسري

منا می نیویورك؟ - لَقَـد سَـبِقَ ان اجـتـمـعت مع وزير الخارجية المصري في القاهرة وتناولنا القضَّاناً للعلقة بِينَ الْبِلدين وتَقْديري ان هذه اللقّاءات تسبهم في تهدئة ومعالّجة الأوضياع وفي فستح منافذ للوصيول الى اتفاق حول معالجة المسائل العلقة بين البلدين. ولكن ليس هذاك ترتيبات للقاء في

ونكسرت جسريدة وطنىء • مل تستطيع القول أن العلاقة متوترة؟ القبطية الاسبوعية ان البابا - لا، ليست متوترة، ويمكن ان نقول ان شنودة اكد خلال لقاءاته مع ابناء الجو الأن مهية أكثر من قبل لتطبيع الجاليات درفض الكنيسية اي العلاقات.

■ حنر الناطق باسم الجيش السودائي الفريق ألركن محمد

🗆 الخرطوم -

الحدود الشيتركة.

المشروعة.

من كمأل حامد:

السنوسي من هجهوم اريتسري

وشيك على اراض سودانية عبر

ونَّـفَى الْـسَـنَـوسـي فـي تصريحات نشرتها صحيفة

والوان، بشدة أن تكون القبوات

السودانية نقذت هجوما على

الاراضي الاريشرية، لكنه قال ان

الجيش السودائي ويحتفظ بحقه

في الرد على أي اعستسداءات

تستبهدف أرضته بكل الوسائل

وقال المسؤول السوداني انه

وكلمنا كشر الحديث عن هجوم

سودائي على الصدود الاريترية

تبع ذلك عسدوان اريتسري على

النيّة للقيام بعدوأن وشيك على

صدود السسبودان الشبرقية،

مشيراً الى «الحشود العسكرية الاريتسرية قسبسالة الحسدود

آلى ڏلك اســتنكر السنوسي

«الممارسات المصرية تجاه الوجود

السوداني في مُنْطقَة حَمَلَايْبُ، الحمدونية التي يتنازع عليها

البلدان. وقسال ان والسلطات

المصبرية ظلت تواصيل مستلسل

اسناءأتهنا للوجبود السبودائي

🗆 القاهرة –

من محمد علام:

🗷 يعود البابا شنودة الثالث

بطريرك الإقسيساط الارتونكس في

مصنر والشرق وافريقيا اليوم الي

القناهرة بعند جنولة شنملت

بريطانيا والولايات المتحدة وكندا

والمانيا افتتح خلالها كنائس

قبطية والتقي ابناء الجاليات

للصرية. كما شارك في الاحتفال

بمرور ٣٠ عبامياً على أنشساء اول

كنيسسة محصرية في كندا

(مارمرقص)، ورأس لجتماعا

للاباء كسهنة اوربوا في المانيسا

واستقبل سفرآء مصر في الدول

واتهم استمرا بأنها دنست

الحدود السودائية.

السودانية،

في المثلث مقوة رمزية تتالف من • ٣٠٠ عسكري، ولا تزال تعانى من المصار والتضييق داخل متينة حلايب، غير انه نفي وقوع أي صدامات بين القوة السودانية والجميش المصري منذ العام

الجيش السوداني يحذر

منهجوماريتريوشيك

على مسعيد أخسر شرعت

قضائية. وكانت هيئة الانتخابات العامة تلقت أخطاراً من البريان السوداني بخلو هذه المقاعد ويتنعين على الهسيشة الجسراء انتخابات في الدوائر التي شغرت في غضون ٢٠ يوماً من تلقيها

وأضاف أن القوات السودانية

انتخابات

هيئة الانتخابات العامية في اجسراءات الترتيبات المطلوبة لله المقاعد الشباغرة في البرلان السسوداني التي وصلَّ عندها الي ١٧ مسقعداً بينسها ثلاثة دوائر لم تجر فيها انتشابات اصلاً لأسبباب امنسيلة او

إخطاراً رسمياً بذلك.

واستقط البسيان الاسبسوع الماضى عضوية ١٤ تائياً، إثنان منهم بسبب الوفاق وسبعة بسبب

توليسهم مناصب بسستسورية، وخعسة أسقطت عضويتهم بسبب الرسمي والشعبي في المنطقة، يهدف بقم السودائيين للشروج مْنْ منطقة حالايب ألَّتِي تجـري تغيبهم للستمر. عمليات واستعة لتصصيرها بغية فرض سياسة الأمر

وقسال نائب رئيس البسراان السوداني السيد عبدالعزيز شدو بعد اجشماع مع رئيس هيئة عبدالمنعم زين النصاس انه تمت مراجعة كل الإجراءات المتعلقة بملء المقاعد الشاغرة في البرلان بما في ثلك لجراءات الافتخابات في النوائر اللتي تاشسر اجسراء الانتخابات فيها بسبب الأوضاع

من جهة اخرى، أفادت وكالة الأنبساء القطرية امس أن رئيس الوزراء السوداني السابق زعيم حرب الأمة السيد الصائق المهدى بدأ حسولة على عبد من الدول الأعضاء في الهيشة الحكومية للتنمية ومكأفحة الجفاف (أيغلد) التى ترعى مفاوضات سلام بين الحكومة السودانية والمتمردين

ونقلت الوكبالة عن منصباير مطلعة قبولها انجبولة المهدى تهدف الى اطلاع زعسساء دول دايغناده على صوقف المصارضية السودانية الشمالية في الخارج ازاء مفاوضنات السلام. وأوضحت ان المهدي يعارض هذه المفاوضات ويطالب بمشاركة

المعارضة للشمالية فيها.

الباباشنودة يتهم الكونغرس بالانحيازضدمصر

ولىفت الى أن «المواقف البتى يتخنها بعض اعضاء الكونغرس سعيا لاستصدار قرارات في هذا الشبأن تتم من دون التشباور مع

> ووصف هذه التصبرفات بأنها دانحیاز ضد مصری مشندا علی أن دالحفاظ على سمّعة الوطن في الخسارج واجب على ابنائه (...) مصر ليست وطناً نعيش فيه بل وطن يعيش فينّاء.

لكن الصحيفة نشرت في الوقت نفسه مقالا للنكتور سلية تحيب رئيس الهيئة القبطية في كسنداء وهي اكتثار جسعيات الاقتباط في الشارج تعرضا للانتقاد في وسائل الإعلام في مصب وتضَّمن القال هدوماً على ما استماه «حتملة شترسية

(. É. Ü) 20:00

أحدث الأخائي العربية والعاطية

تدخل خارجي في ما يتعلق بالعلاقة بين الحكومة والأقباطه.

مضللة يراديها اخماد صوتنا واسكسأتنا وقسصف اقسلامنا

واكد نجيب أن الهيئة مستظل ترفع صسوتها العسالي في كلّ المحافل الدولية والمتقلمات المعنية بحقوق الانسان حتى يتم احترام حقوق الإقباطء.

مشاكل الاقباط

ونكر في مقاله مشاكل الأفعاط ومنها دعدم وجبود قبطى واحد محافظاً لاقليم أو رئيس جامعة أو عميداً لاحدى الكليات او عضوا منتــُحْــبِــاً في مــجّـلس الشــعبّ (البــربان)، وعنم اعادة الاوقــاف القبطية التي تم الاستيلاء عليها، او تدريس الصفية القبطية من تأريخ مستمسسر في للدارس

LE. U 12:00

فلم مغامرات خيالية بطولة دوبيت

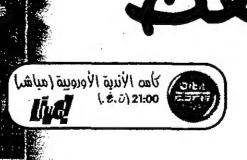
ويلناهز، داسته هوفمان وجوليا دويرتز



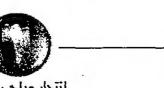
Carreras in Vienna (. 2. J) 11:00 كاديراز يغني في فيينا الجميلة

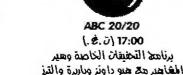


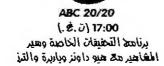
















Aladdin

(. 2. 0) 15:00

مسلسك المغامرات المغضك

علاء الديه

للاستقسار أو الاشتراكة اتصل بأحد الأرقام التالية: عصم Orbit Direct؛ 357 المُعلَنَةُ العربيةُ العَدودية 1244455 800 600 600+ (رقم عباتي) • اللُّوتِيُّ 565887 600+ • الإمانات العربية المتحدة 826262 و1704

The Mask

(.2.0) 13:15

عودة ستائل إبليس في دور البجل

The Rush House

(.8.0) 14:00

مزيح متميزهه الأخاتي الغريبة

والعريبة الرائجة

للإحلاه على شيكة أوربت يرجى الاتصال يمكن أوربت للإعلانات في جدة على الرقم 1124 664 6644

كيف يطلقون النار. وتقول: وأصاب عشر

زجاجات على بعد ٥٠ متراً بالسدس. خمس

رجاجات بيده اليعني وخمساً بيده اليسرى».

وحاليأ يسيطر كيع على كوريا الشعالية

بصفته القائد الاعلى للقوات السلحة. ولكنه لم

يتقلد بعد منصبي الامني العام للصرب

ويتوقّع مطلون أن يتم تنصيبه رسمياً في

-١ تشرين الاول (اكتوير) اثناء احتفال الحزب

ويرجح محللون أن التأخير في اختيار كيم ابل يونغ خليفة لابيه سببه شع الموارد الغذائية

التي قال عاملون في منظمات اغاثة دولية أنه

استَّر عن اصابة مَمُّ ألف طفل بأمراض سوء

وأحدثت قيضانات اجتاحت كوريا

الشمالية لعامين متتالين اضرارا جسيمة بهذه

الدولة التي عاشت لعقود في عزلة مسارمة

التغذية ما عرضهم لخطر الموت جوعاً.

وأجبرتها على طلب معونات دولية.

الشيرعي بالعيد الثاني والخمسين لانشائه.

الشيوعي ورئيس الدولة خلفاً لوالده.

الدولار "

ليسؤق لتدن

■ طوكسيمو - رويتر - بعسد كسوارث ,

القيضائات والجفاف وشجر المحاصيل، تقول

وسائل الاعلام الرسمية في كوريا الشمالية ان

الطبيعة متلهفة على بدء عهد كيم يونغ ايل

وتؤيد اختياره رعيماً للحزب الشيوعي. وبشائر خير، المرت اشجار ألفاكهة

وظهرت انواع تائرة من الصياة البحرية.

الطبيعة راضية وتساقد كوادر الصزب

الشيوعي في كل انجاء كوريا الشمالية في

احتيار كيم الأبن زعيماً للحزب، حسبما اذاعت

اللحدة فتقول: معند رؤية الظواهر الطبيعية

الغامضة يقول الكوريون ان الرفيق كيم يونغ

ايل اعظم من انجبتهم السماء وأن الزهور

ومن حسن الطالع انه في فصل الخريف

وياقتراب الشتاء البارد ويمناسبة أول خلافة

اسرية في العالم الشيوعي، ازهرت مثات من

تفتحت احتفالا بهذا الحدث العظيم».

وتهلل وسائل الاعلام الرسمية بهذه الدولة

وكالة الانباء الكورية للركزية.

🗆 موستار –

من جميل روفائيل:

🗷 دالتاريخ يعيد نفسه، هذا

ظهر جلياً في موستار. وكما

احتفل سكانها عام ١٥٦٦ ببناء

الجسسس الذي أصبح رديفا لحياتهم ورمزأ حضاريا السنتهم

(مدينة الجسر حسيما تعنى كلمة موستار باللغة الحلية)، تحمعه ا

آمس الاثنين بأعسراقهم كافية ومنعنهم أصدقناؤهم الأصائب

نبريتفا فاستدعى المعماري سنان

وأمره بتشييد جسر حجري يليق

بمقام موستار في الإمبراطورية

العثمانية ويكون فَحْراً دائماً لها.

وسلسارع سنان بوضع

قياسية خلال عام واحد، لكن رغبة

للمباشرة بإعادة الحياة إليه. ويتناقل أهل موستار قصة القرن السابس عشر عن عدد من وجهاء المدينة النين نهبوا إلى اسطنبول وشرحوا للسلطان سيلمان القانوني معاناتهم من الجسر الخشبي ألقام فوق نهر

كابول: معاملة تليق بالجرمين للمفوضة الأوروبية للشؤون الانسانية

🗷 كــابول - رويتـــر، 1 ب حظيت المفوضة الأوروبية للشؤون الانسانية ايما بونينو بمعاملة تليق بالمصرمين في العاصيمة الافعانية كابول امس الاثنين. واعتقلها مقاتلو وطالبان، لمدة ثلاث ساعات مع مرافقيها ويينهم مراسلة شبيكة رسي. ان. أنَّ كَرِيسَتَيان امانبور الذَّائعة الصيت لتغطيتها الجريئة للحرب

وتعرض عدد من العاملين في الاغساشة والاعسلامسيين المرافسقين للمغوضة الأوروبية، للضرب بأعقاب الكلاشنيكوفات حين تم أقتدادهم من مستشفى حيث كانت تقوم بحولة تفقدية.

ومعلوم أن الاتصاد الأوروبي قدم نحو ٤٠ مليون دولار مساهماً في اعمال الإغاثة في أفغانستان ماً جعله المصدر الأكبر للمساعدات الخارجية الى هذا البلد.

ولم تقدم حسركنة وطالسان، تفسيرا للمعاملة التي تعرضت لها بونينو لكن مسؤولاً أمنياً في الحركة التي تسيطر على كابول قال أن طاقم المصورين التابع للم دسي. أن أن خرق القنواعد المتبعة عندما التقط مبورأ فى مستشفى للنساء. وتحظر الحركة

التقاط صور للنساء. وادعى المسؤول الذي عرف عن نقسه باسم دحجي حبيب الله، ان الوفد الأجنبي اعتقل لأنه لم يكن

يحمل اذناً من السلطات. واقتيدت بونينو ومعها مرافقوها فيما اعقاب البنائق مصوبة تحو ظهورهم الى مخفر

بوئينو تغادر مقر احتجازها امس في سيارة تابعة للصليب الاحمر. (أ ف ب) وأضساف كسينكل ان تبسزير كسابول اول من أمس في زيارة للشرطة حيث جلسوا على بساط تستغرق ٢٤ ساعة للاطلاع على الميليشيا لعملها هذا بالقول ان في فنائه. وتعسرض بعنضهم متطلبات العاصمة وخصوصا الوفد صور بشكل ممنوع عدداً من للضُّرِب باعتقاب البنادق. ويعد

المستشفيات والمستوصفات وكيفية توزيع المساعدات التى قدمها الاتحاد الأوروبي. وجساء اعنف تعليق اوروبي على اعتقال بونينو على لسان وزير الضارجية الألماني كالاوس كسينكل الذي وصف تصسرف

وطالبان، بانه وأهانة وقحة لمجمل الاتحاد الأوروبي وصفعة موجهة الى وجه كل النين يسعون الي تقسديم المسساعسدة للناس فى اف فـــــان في هذا الوقت

استشارة «رثيس حكومة طالبان، في كابول ملا محمد رياني عاد المُقَاتِلُونَ وقِدَمُوا «مرطبات غَربية» الى الوفد مع اعتذارهم عن دسوء

كنت شائفة وقد تعرض عدد من اعضاء الوقد للضرب.. يبدو ان هناك فوضي في القيادة، إذ لم نجد مسؤولاً يمكن الكلام معهد وكانت المفوضة الأوروبية للشوون الانسانية وصلت الى

🗖 موسكو – من جلال ألماشطة:

وفي حديث الى الصحافيين أعرب ملتسن عن استمائه لـ «مماطلة» سجلس الدوما (النواب) في اقرار موازنة عام قدمتها الحكومة لخفض المعونات

كما أكد الرئيس أنه «لن يوافق أبدأ» على قانون الأرض الذي أقره البسرلان ومنع فيه بيع وشراء الأرض. وخلص يلتسن الى القول بان ذلك

للرئيس أن يفعل في مثل هذه الحال؟ه.

وتم اخسسراً تسادل الانتسقسادات مد أن أيلى الزعيم الشبيوعي غينادي

الحكومة أو حل البرلمان.

واعتبر الرئيس ذلك أتهاماً بأن البلد

وينص الست ورعلى أن لرئيس النولة الحق في حل البحرلمان في حمال رفضه منح الثقة للحكومة أو الموافقة على الموارِّنَّة، وفي حال حجب الشُّقَّة عن الوزارة فإن لرئيس الدولة الحق في اقالة

والاتهاصات بين المصارضة والسلطة. وطلب يلتسن من وزير الداخلية اناتولي كوليكوف «التصدي والرد، على ما وصفة ب دالوقاحة السياسية، للمعارضة وذلك زيوغانوف بتصريحات وصف فيها

الحكمه قطاع طرق، ورفض زيوغانوف التراجع عن تصريحه وأكد أن السلطة التنفيذية تتحمل مسؤولية انهيار الاوضاع الاقتصادية وتفشى الفساد

والرشوة والإجرام.

يلتسن بأنه دراس النظام.

التفاهم، الذي حصل.

ولدى ســؤالهــا عن ســب

اعتقالها قالت بونينو: «لا أعرف

الأضيس أن يفكر كيف وماذا ينبغي

🗯 ألمح الرئيس الروسي بوريس يلتسن أمس الاثنين الى احتصال حل البريان بسبب رفضه آلموازنة السنوية وعيداً من مشاريع القوانين التي قيمتها الحكومية فيهما عقد قيادة ٣٠ هنزبأ معارضاً اجتماعاً أمس لمناقشة الصراع مع السلطة التنفينية.

يعد دبموجب الدستور تناقضاً بين الحكومية ومنجلس النوميا (...) وعلى

🗷 واشنطن – أ ف ب – نشرت صحيفة دواشنطن بوسته أمس الاثنين ان عصابات تهريب المخدرات الكولومبية التي يطلق عليها اسم مكارتل مينيين، تقيم تحالفاً مع المافيا الروسية لايصال المخدرات الى أوروبا والأسلحة الى اميركا اللاتينية. ونقلت الصحيفة عن مسؤولين أميركيين وأوروبيين ومن أميركا اللاتينية ان المافيا الروسية للتمركزة في ميامي ونيويورك

النساء دهو أمر لا يمكن تصوره

وبنيء، وتابع يقول ان هذا العمل

ايظهر بوضوح تام مفهوم طالبان

وأكد الوزير الألماني أن الإتحاد

الأوروبى يريد مساعدة افغانستان

التي دسرتها الحرب، دولكن من

غيسر المكن تصسور أن الذين

يريدون المساعدة يعاملون على

هذا الشكل، وحسينر من ان

الاستمرار في مثل هذه التصرفات

سيـؤدي الى عزل هذا البلد بشكل

أكبر على الصعيد الدولي.

الغريب لدور المراقع.

وبورتوريكو أنشأت شركات وهمية في منطقة الكاريبي لغسل الأموال التي تحصل عليها من النشاطات غير الشرعية. وتابعت أن الروس يؤمنون منتضلا الى الاستواق الاوروبية للمخدرات الكولومبية التي تترلجع مبيعاتها في الولايات للتحدة بسبب منافسة الكسيكين وتشند أجهزة مكافحة المخدرات

وأضافت أن الكولومبيين يساعدون الروس في المقابل على بيع أسلحة حديثة في القارة الاميركية. ونسبت الصحيفة الى مسؤول اميركي قوله إن الروس باعوا صواريخ أرض - جو ومروحيات مقاتلة وغواصة الى الهربين الكولومبيين. ونكرن المسؤول الاميركي أن المافيا الروسية تعتبر

من أخطر العصابات العاملة دلخل الولَّايات التحدة.

التصاميم وارسل تلمينه المعماري استغراضات رائعة غدت خيرالدين مع الوقد للمساشرة بالعمل فورآ ومعه تفويض مأثورات موستار. بصرف مبلغ يعادل قيمة ٢٠٠ كيلوغرام فضة بأسعار تلك الوقت، واكتمل البناء يسرعية

الشعياب منه إلى النهسر في وظل الجسر شامخة صامدة رغم عسواتي الزمن وعسيسزت

صواريخ الصرب في بداية الحرب عن تحطيم حجرة واحدة فيه. لكن المخطط الشرير ولم يوقف قذائفه

رثيس الوزراء الشركي مستعبود

يلمار الى بون أدس الاثنين في

زيارة رسمية ثالمانيا قبال انه

سيطاب ضلالها من المستشار

هلموت كول مساعدته من اجل

الفاء معارضة بلاده الاراج تركيا

فى خطط توسيع الاتحساد

وتأبع يلساز في تصريح الى

الصحافيين قبل عفادرته انقره

استواصل جهودنا لافناع

اصدقائنا الألمان بادراج تركيا في

عملية توسيع الاتحاد الاوروبيء واوضح از دللانيسا هي احسد

شركائنا الإساسيين في الغرب ويسبب علاقاتنا المنطورة جدا

هناك في بعض الاحيان الصنادف

في طرحٌ كُل منَا لـُلْأَنْسُورِهِ وزاد: «اعــتَــقَــد ان زيارتي الْمُلانسيسا

ستكون مثمرة سواء للعلاقات

الثنائية او لعلاقاتنا مع الاتحاد

وكاثت المفوضية الاوروبية

اوصت الاتحاد الاوزوبي في تعوز

(يوليو) الماضي بالبدء أعتبارا من

العام المقبل في محانثات هدفها

انضماء خمس دول اورويية

شرقية وقبرص الى الاتعاد

الإوروبي، وأستبعنت بنَّك تركيا المرشيحية ايضا للانضيصام الى

الاتصاد، من مشاريع توسيعه.

واثار هذا القرار غضب المسؤولين

الاتراك الثين انتقبوا ما اعتيروه

دورا سلبيا لعيته المانيا في هذا

المجال وحنروا عن ان انقرة بمكن

ردا على تناه أن تعيد النظر في

اتفاق الاتحاد الجمركي بين تركيا

والاتحساد الاوروبي. ويؤكسن

السؤولون الاتراك في حلساتهم الضاصة أن المانياً. التي تعد

المساهم المالي الرئيستي في الاتصاد الاوروبي، تنسريد في

توظيف سرّيد من الاصوال لنسج تركيا في الاتحاد.

الاوروبي

الاوروبي

إلا عندما بقيت منه الركيرتان

الزهور تفتحت والاشجار أثمرت حسب الاعلام الكوري الشمالي

لطبيعة متلهفة لتنصيب كيم الأبن!

اشجار الاجاص والشمش وظهرت سلالة

ثادرة من خيار البحر... «لحتفالاً بالمدث

- ---وغي الاسبيع الماضي، بدأت وسائل الاعلام الكورية الشمالية الرسمية نشر

تحقيقات عن وقوف كوادر حزب العمال

والمؤسسية العسكرية القوية بكل قوة وراء

وكيم (٥- عاماً). أكبر ابناء الزعيم الراحل

كيم أبل سونغ مؤسس كوريا الشمالية الذي

مكمها مدة نصف قرن تقريباً حتى وفاته في

والطبيعة تهنئ الشعب الكورى بنعمة تمتعه

واعتداده بزعماه عظام جيل بعد جيل ا...

وتضيف الوكالة قائلة أنه في الاسبوع الماضي

أظهر كيم يونغ ايل براعة منقطعة النظير في

اصابة الهدف وهو يعلم ضباطاً في الجيش

بني في عام واحد وكلف ٢٠٠ كلغ من الفضة وإصلاحه يتطلب كسنوات و٢٤ مليون دولار

مدينة الجسر "تعيد بناء رمزها

فهل تستعيد الطقوس والمناسبات؟

تموز (يوليو) ١٩٩٤.

الرفيق كيم في تولى زعامة الحزب الشيوعي.

الجسر مراحل عدة تكتمل في أربع ـون دولار من ذ

مشهد لموستار بعدما فقدت جسرها التاريخي (اب)، وفي الاطار الجسر قبل نسفه. (اف ب)

الجانبيتان فقطفى وضع يتيم ترثيان البناء الذي كان يوصل وتنسضمن خطة إعادة سناء

سنوات وبتكاليف اجمالية تبلغ دولية. وبدأت المرحلة الأولى أمس باخراج حجارة القوس الضخمة ألمستقرة عُلى عمق ٨ أمتار في قاع نهر نيريتفا ويتولى نلك فريق هندسي هنغاري تساعده وحدة عسكرية اسباثية وباستخدام رافعات خاصة.

وأفاد مواطنو موستار من

بنفسه لم تتحقق لانه توفي قبل برالياك صمم على فعل ما لم يتمكنه غيره فنعا قريقاً هندسياً ُ ويلَّعُ ارتفاع وسط القوس حوالي ٢٠ مستسراً عن السطح أشار إليه بالاستمرار في قصف الحدار الذكرجي الذي تبلغ الاعتبادي لماء النهر، وكُرست له سماكته ثمانين سنتيمترا وبعيما تداعى أصبح سهلاً على المنفعية مناسبات ومهرجانات خاصة اتخذت طقوساً متعارفاً عليها مع هدم قوس الجسر، وتقدّ الجنرال

تعاقب السنين بينها أن يقفر

أيام من الموعد المحدد.

امس الاثنين في برازافيل المعارك بالاسلحة الثقيلة وهي مستمرة بصورة متواصلة منذ

من عيار ١٢٠ أو ١٢٥ ملم قد تكون استخدمت

في كينشاسا على الجهة القابلة لنهر الكونغو. ولم تكن الأطراف المُتَّناهِرة تستخدم مثل هذه الأسلجة حتى الآن، ولم يتسن تحديد ما إذا إلى كانت قوات الرئيس باسكال ليسويا أو قوات الجنرال بنيس نفيسو تستخدم هذه الأسلحة، وتدور معارك بين أنصار الرئيس ليسوما وساسو نغيسو منذ الخامس من حزيران (يونيو) الماضى غي برازافيل،

كوك في افتتاح مؤتمر العمال: انجرُنافي ١٨ أسبوعاً أكثر مما انجرُه المحافظون في ١٨عاماً

أمس الاثنين في برايتون في جنوب انكلترا أول مؤتّم له بعد فوز رّعيمة توني بلير في الانتخابات العامة في أول ليار (مايو) الماضي. وافتتع وزير الخارجية البريطاني روين كوك مناقشات هذا المؤتمر الذي ينعقد للمرة الاولى منذ ١٩ عاماً في عهد حكومة عمالية. وقال كوك ان والحكومة العمالية الجنيدة انجزت للمواطنين العاديين خلال ١٨ أسبوعاً اكثر مما انجِرَه المحافظين خلال ١٨ عاماً. واضاف وبنلك نثبت اننا نعمل طبقاً للديموقراطية، واكننا تريدها أن تعمل بصورة أفضل، ويشارك في المؤتمر حوالي ٢٢ ألف شخص بينهم

أثينا تنفى تشجيع التعاون بين ١٧ نوفمبر' والعمال الكردستاني'

«اويزرفر» البريطانية جاء فيه أول من أمس أن أثنينا تزوى وتدرب متمردين أكراداً يخططون لشن هجمات في تركيا وأوروبا الغربية. وقال يانيس نيكولاي الناطق باسم الحكومة أن «كل ما ورد في هذا التقرير زائف ولا أساس له ومختلق ... هذه الافتراءات أيا كان مصدرها تدعير السخرية، ونكرت «أويزرفر، في قصة اخبارية بصفحتها الاولى أن لحزب العمال الكريستاني المعظِّير روابط وثيقة بمنظمة ،١٧ نوقمبر" الارمابية اليونانية الخطيرة. وقالت إن المنظمتين تحصلان على تعويل من عناصر مقربة من الاستخبارات اليونانية.

واعتادت تركيا اتهام أثينا بتمويل متمردي حزب العمال الكردستاني.



In business we're first class

Now providing you with a wide range of travel and cargo services throughout Saudi Arabia

Jeddah: 9662 - 660 4500 Riyadh: 9661 - 461 6008

9663 - 899 7877 Dhahran: 9666 - 532 5256

Hail: 9662 - 734 1100 Taif:

9662 - 542 1371 Makkah: Abha 9667 - 223 0518

And opening soon in Madinah, Jubail, Dammam, Yanbu and Tabuk.

يلماز يطلب من كول مساعدة ألمانيا في قبول تركيا في الاتحاد الاوروبي

ويشكل عند السكان الكبير في لا تحيذ قبول تركيا، البلد للسلم تركيا (نحو ٥٠ مليون نسمة) في الاتصاد السياب بينياة في الاتصاد لاستباب بينية وثقافية. ويقيم في الماثيا مليونا تركي وهي اكبر جالية تركية في اوروبا. كنك اصبحت المانيا الشريك التجاري الاول لتركيا إذ تجاورت قيمة المبادلات بينهما ١٢ بليون دولار العام أَلْمُاضَى. وسيلتقى يلماز خلال زيارته التي تستغرق يومين كول وعددا من الشخصيات السياسية

مسلمين وكروات وصرب التقت

يهم وسائل الإعلام خلال الاحتفال

ان الجسس كان مظهراً سامياً

للتعايش القومي يعتز به الجعيع،

وانهم حين كسانوا بشساهدون

ألقذائف تنال منه ينتابهم شعور

وكانها تخترق قلوبهم وتمنوا أن

السير فوق الجسر من جديد برهو

وقال أحدهم لقد صدق الكاتب البوسني ايفو اندريتش الذي كتب

قبل سنوات: أن أعظم عمل خير

يقوم به الإنسان هو بناء جسر

وافدح اثم هي جسريمة الاعتداء

تحالف

ومشاكلها الاقتصادية التي تتمثل بتضخم تزيد نسبته السنوية عن ٨٠ في اللَّهُ وسمعتها السيئة في مجال حقوق الانسان ومسالة قبرص وخلافاتها مع البونان عصصوفي الاتصاد الاوروبي، عقبات امام انضمامها الي

ويؤكسد بعض المسسؤولين الاتراك أن دول الاتحاد الاوروبي

ورجال اعمال المان.

REQUIRED FOR LEADER COMPANY (K.S.A.) IN ELECTROMECHANICAL FIELD (SECURITY & FIRE PROTECTION)

CHANICAL SUPPLIES/SYSTEMS CONTRACTING FIELD.

5 Y. EXP. IN OUT DOORS SALES OF ELECTROMECHAN-ICAL SUPPLIES/SYSTEMS

5 Y. EXP. IN SOFT/HARDWARE WITH ELECTRICAL BACKGROUND

SITE ENGINEERS

IN SECURITY / FIREPROTECTION FIELD * SITE SUPERVISORS/TECHNICANS (ELECTRONIC TECH. INDUSTRIAL ELECTRICIAN,

PIPE FITTER, HELPERS) INTERESTED CANDIDATES PLS. SEND C.V. INCLUDING TEL. NO. TO. G.M. WITH IN 1 WEEK,

FAX (01) 4790965-P.O.Box. 93515 Riyadh 11683 K.S.A.

* SALES MANAGER

10 Y. EXP. IN SALES MANAGEMENT OF ELECTROME-* SALES EXECUTIVES

* COMPUTER ENG.

* ELECTRICAL/MECHANICAL

8 Y. EXP. IN PROJECTS MANAGEMENT, PREFERABLE

احتدام التراشق المدفعي في برازافيل

● كينشاسا - أ ف ب - احتدمت صياح

وقال عند من الاخصائيين ان مدافع محمولة في عمليات القصف التي بدأت صباحاً وسمعت

وأوقعت المعارك ٤ ألاف قتيل في العاصمة الكونغولية .

● برايتون (بريطانيا) - أ ف ب - افتتع حزب العمال البريطاني ١٣١٧ مندوياً رسمياً، و ١٤٥٠ زائر والفا صحافي، ما يشكل رقماً قياسياً. ومن القرر أن يعتمد المؤتمر اصلاحاً بنيوياً بغير جنرياً سير

عمله، ويؤدي الى اشراك قاعدة الحزب في تحديد سياسة الحكومة.

أثينا - رويتر - نفت الحكومة اليونانية بشدة تقريراً لصحيفة

وتركياً على خلاف مع اليونان بسبب حقوق سيادة في بحر ايجه وخلاف بين القبارصة الأثراك والقبارصة اليونانيين في جزيرة قبرص.

شوات و١٤ مليون دولار

الدولار * في سوق لندن (* ١٧,٢١ توقيت لئنن)

الذهب فى سوق لندن في سوق لندن 19.00 اقتفال الاثنين (مزيج برئت) \$ 447 14-(دولار ـ برمیل) السعرالسابق الشاليم تشرين الثاني (يُوفُعُيُّر) ٩٧ 777,9-

وقال بن كلبان: «تم انجاز

مبنى الصنع والمنشات الأخرى

التابعة له في غضون زمن قياسي

لم يتجاوز ١٢ شهراً، وتم تشغيل

الة الماجنيترون للصب المفرغ من

الهواء، لطلاء الرجاج المسطح

الذي تراوح سماكته بين ٣ ملم

استيرادها من شركة دليوبولد أيه

جي، الالمانية، الأحدث في العالم.

وتعلب هذه الآلة التي تم

وأشار الى استخدام شركة

والإمارات للزهاج، تشغيل عدد من

الآلات المنطورة الأخسري بما في

نلك فرن تقوية كبير ومعدات

السنفرة حوافي الرجاج وخط الي

بالكامل لانتاج الزجاج بما فيها

الزجاج المطلى العاكس للضيوء

والحرارة، ويبلغ عدد العاملين في

المصنع ٥٠ موظفا يضمون عبداً

من المهندسين ومسؤولي المبيعات

والتسويق المتمتعين بخبرات

عَالِيةَ فَي صناعـةَ الزجاّجِ،

وسسينضم اليسهم في العسآه

التشيفيلي القاني ٣٠ مـوظف

لمواكبية توسع وازبياد انتياج

الشركة، بما يواكب بخولها المزيد

وكانت شركة دنبى للاستثماره

هي شركة مساهمة عامة، تاسنست

عيام ١٩٩٥، للترويج الفرص

الاستشمارية في دولة الامثارات

وتستهدف الاستثما

المشاريع التي تساعد على تنمية

قطاعيات الصناعية والتحسارة

والخدمات وتوفير ارباح مجزية

لتُمستثمرينَ من حملة اسهمها

ويبلغ راس مالها المصرح ١٠٣

بليسون ترهم وتبلغ قسيسمسة صوجوداتها الراهنة ۷۱۸ مليون

من الأسواق الدولية.

العربية المتحدة والخليج.

حب وتقطيع زجاج، وآلة



🛘 ببي - والحياة:

■ دشنت شــركــتــا «ببي

للاستثمار، واثاني كوربوريشن

امس في دبي اضــَــــم مـــــمــنــه

لزجاج المباني الملون في الشرق

الأوسط، والاكبر في منطقتي جنوب شرقي اسيا واوروبا بطاقة

انتاجية مبدئية تبلغ ٥,١ مليون

متر مربع سنويا ويكلفة

استثمارية قدرها ٧٠ مليون درهم

(١٩ مليوّنَ دولاّر) لمرحلتهُ ٱلأُولَى. وقال المدير العام لشركة دبي

للاستثمار المساهمة العامة خالد

جاسم بن كلبان: «ان العمل في

المشروع بدأ في حزيران (يونيو)

١٩٩٦، حين تملكت شيركية دببي

للاستثمار، نسبة ٦٠ في المئة في

شسركة والإصارات للزجاج، التي

أسستها شركة دثاني للصناعات

ولحتفظ رجل الأعمال الاساراتي

وتوقع بن كلبسان في موثمر

عبدافي مشترك في ببيّ بحضور

السيد عُبدالله سعيّد انْ تَبلغ قيمةُ

مبيعات شركة «الأمارات للزَّجاج»

٦٥ مليسون سرهم (١٧,٥ مليسون

دولار) سنة ۱۹۹۸ على ان ترتفع

في الْسِنوات اللاحسقسة الَّى ٢٠٠

مليون درهم (۲۷ مليون دولار)

سنة ١٩٩٩ والى ١١٠ ملايين درهم

(٣٠ مليسون مولار) بحلول السنة

٢٠٠٠. وقال ثاني ان قرابة نصف

انتساج المصنع سييسوق في الامارات ومنطقة الخليج والنصف

الباقي في استواق دول جنوب

ُ وقَدر السيد بن ثاني حجم

سوق الزجساج الملون الخساص

بالمبانى في منطقة الخليج بنصو

مليون طنّ سنوياً، نصفه على

الأقل في دولة الإسارات. وأشسار

عبدالله سمعيد بن ثاني بالنس

الباقية البالغة ٤٠ في المُّنَّة.

توتال توقع عقداً مع الشركة الوطنية الايرانية للنفط لتطوير حقل غازي كبيرفي المياه الأقليمية

نفقات تشغيله بليونا دولار

🛘 باريس - من رنده تقى الدين:

🖀 اعلنت شركة «توتال» الغرنسية للنفط امس توقيع عقد مع الشيركية الوطنية الاس انية للنفط (N.I.O.C) لتطوير حـقل غَازِي ضَحْم في المياه الايرانية هو "ساوت بارس، مع محموعة تتالف من «توتال» (٤٠ فْيُ لَكُنَّهُ ۗ وَمَعْسَازُ بِرومٍ، الروسيسَةُ (٣٠ في المُنة) وابتروناس، الماليزية، (٣٠ في المئة). وستكون الشركة الفرنسية ،توتال، مسؤولة عن ادارة المشروع لتطوير الحقل الذي تقبر احتياطاته بثمانية ترليونات متر مكعب على مرحلتين بمستوى انتاج يبلغ عشرة بلايين متر مكعب من الغاز سنويا بالإضافة إلى انتاج مكثفات، كما تضمن وتوال وشركاؤها في المجموعة تمويل الإشغالُ اللازمة في اطار المشروع التي تقدر قيمتها بحوالي بليوني دولار.

ومن المتسوقع أن يُبِدأ أنتساج الغسار والمُكْشَفَاتِ فِي الرَّبِعِ الثَّانِي مِن ٢٠٠١ كما يُتُوقِعَ أَنْ تَنْتَهِّي أَعْمَالَ التَطُّويرِ فِي ٢٠٠٢. وتَتَنْسِر شروط العقد الي أنَّ الشَّركاء في للجموعة سيحصطون على جزء من عائدات الانتاج لتغطية تمويلاتهم واجورهم على

اساس الاسعار الحالية للنفط، وريما كانت الدفوعات التي ستتقاضاها المحموعة ٨٠ الف برميل من المكثفات يومياً لمدة سبع سنوات من بدء الانتاج. ووقع العقد في طهران ليلة الاحد رئيس

الشركة الفرنسية تييري بيماري ورثيس الشركة الروسية ريم الفانوفيتش فباكبروف ورئيسَ الشركة الماليزية السيد عابدين مع وزير النفط الايراني الجديد بيجان زنفنا. وتجنر الاشارة الى ان الادارة الاميركية كانت تراقب منذ فستسرة عن كستب بدء للفاوضات بين «توتال، وايران لمعرفة ما اذا كانتُ الشركةُ الفرنسية ستمضى قدماً في تحدي قانون داماتو الاميركي الذي يفرض عقوبات على الشركات الدولية التي تدخل

تفوق ٠٠ مليون دولار. وهذا العقد هو الاول الذي توقعه مجموعة الشركات لاستثمار جديد في ايران بعد صدور قانون

وعلمت الحسيساة، من مسمسدر في الخارجية الفرنسية ان وزير الخارجية الفرنسية هوبيس فسيسبرين ابلغ وزيرة

وعن تبعات هذا العقد بالنسية لشركة «توتال» قسال المدير: «أنَّ النَّهِج الْأَجِسرائي الاميركي في هذا المجال يتطلب وقتأ طويلاً اذ انهم يبدأون بالسؤال عيميا اذا كانت الشركة المُعنية موضوع عقوبة ام لاء، مشيراً على سببيل المثال الى الشركة الكندية «بوفسالي، التي وقَسعت عسقداً في آب (اغسطس) ولم تُقرن الإدارة الإميركية بعد

واضاف ديتبع نلك فترة زمنية منتها عتة اشهر قبل تنفيذ العقوبة بمفاوضات مع دول مختلفة لإتخاذ القرارات كما أنه من المُمكنُ أن تعلُقُ هذه العقوبات أذا أعسبر الرئيس الاميركي انها تتناقض مع المصالح

وقال المدير في «توتال، انه اذا تقرر تطبيق قانون داماتو على الشركة الفرنسية فسهي لا تملك اي مسحىسالح في الولايات المتحدَّة، واذا تقرر اتضاد عقوبًات مالية وتجارية بحقها فهذه العقوبات ستقضى بمنع المؤسسة الاسصركية لضمانات

الخارجية الاميركية مادلين اولبرايت بالعقد يوم الأربعاء الماضي عندما طلب لقاعها على هامش الجمعية العمومية للامم المتحدة وان نبأ العقد لم بأت مفاحاة. وقال مدير في شركة «توتال» لـ «الحياة» اننا لا نعترف بالطابع اللااقليمي لقانون

داماتو، كما أن الحكومة الفرنسي والمؤسسات الأوروبية تدعمنا في هذا الْمُوقِّف. فالخَارِجِيَّةُ وَالقَصِرِ الرِّنَاسِي في فرنسا يؤيداننا في هذا العقد».

ما إذا كان يتوجب معاقبتها أم لا.

التعامل معها علماً ان وتوتال، لا تتعامل مع هذه المؤسسة منذ اكثر من ١٥ سنة. وتابع المدير ان هناك احتمال فرض

عقوبات تجارية مثل تعليق اجازات تصدير معدات تكتولوجية حساسة فهي بالإضافة الى انها تتناقض مع قانون التجارة الدولية فأنها لا يمكن أن تمسّ الشركات التابعة لـ «توتال» لأن القانون لا يمكن أن ينفذ الا على الشركة الام او الشركة التابعة المسؤولة عن العقد مع أيران، اي «توتال ايران». فتوتال مطمئنة بالنسبة لهذا العقد من الناحية القانونية لأن ليس بإمكان الولايات المتحدة ان تفعل شيئاً ضعهاء.

ويعنى هذا أن «توتال؛ كـــانت أنهت تمسُّفية عُملياتها في مجال التكرير في الولايات المتحدة يوم الجَمعة المَاضي. " " و ونكسر المدير لـ «الصياة» ان العمليــة

مجاءت صدفة في ظل ظروف اجبرتنا على نلك ولا نربط بين تصفية عملية شركتنا السابقة في الولايات المتحدة توتال للنفط والعقد مع أيران، فقد دمجناها في مجموعة أميركية جنيدة واصبحنا مشاركين بنسبة تمانية في المئة من الشركة الإمبركية، واكنت الرئاسة الفرنسية الموقف الذي

سبق واعلنه مرارأ الرئيس الفرنسي جات

شيراك من ان فرنسا ترفض قائون داماتو. اصا الناطق باسم وزارة الخبارجية الفرنسية جاك روميلارت فقال أن العقد الذيّ وقَّعْ منُ قبل كُونسورتيوم نفطي يضم ثلاث شركات منها شركة «توتال، النَّفطية الفرنسية ولا يتناقض لا مع القيانون الفرنسي ولا مع القانون الدولي، معبّراً عَن امله في أن تعمل الادارة الاميركية بتأن فيما هي تدرّس نتائج وضع قانون ،داماتو، قيد التطبيق. ورأى روميللارت دانه ليس للحكومة الفرنسية ان تمنع او ان تسمح بالعقد، الذي وصفه بانه «يتلاءم مع القانون

الدولي «لانه لا يوجد اي نظام متفق عليه

صناعية بقيمة ٣٠٨ بليون برهم

(٤٠٠ مليون دولار) وبلغت قروضه

المتوسطة ١٦٠ بليون درهم (١٦٠

مليون دولار) منها بليون نرهم سنحوبات من الصندوق. وقدرت

أرباح العسام الماضي بنصو ٥٠

مليسون درهم (٨ مسلايين دولار)

وهي نسبة أرباح تقل كثيراً عن ما

تحققه المصارف التجارية المحلية.

الذي تملكه الدولة وينطرح

للتخصيص بعد والبنك المغربي

للتجارة الخارجية * ورابع مصرف

يُوضِع على لائحة التخصيص،

وتشمل اللائدة والعنك الشعبيء

الانتهاء من العملية أخر عام

تشـــمل «بي ام دبليـــو - رولز رويس، (المانيا) و«ميتسوبيشي،

(اليابان)، و،سيكستين افينويك،

(فرنسا)، و-هنيويل، (الولايات

المتحدة) وولوكاس ايروسبيس،

واوضح ليسو كنابن احسد

سسوُولي صناعة الطيران في

محموعة «بومبارديه» أن مشروع

تطوير «غلوبال اكسسببريس»

استغرق نحو ثلاثة اعوام مشيرأ

الى ان الشركة المساهمة ستصنع

اجزاء وانظمة منفردة يصار الى

تحميعها لاحقأ في مصانع شركة

دى هافيلاند، التأبعة للمحموعة

المذكسورة الواقسعسة في ضسواتي

٣٧ في المئة من اجمالي مداخيل

مبومسبسارديه، من صناعسة

الطبيسران التي تضم خسمس

شسركنات ابرزها «كندا أير، و«دي

هافسيلانده وبلغت مبيعاتها

العمام الماضي نحسو ٢,٩ بليسون

دولار أمسيّسركي. وتنسشطُ المجسوعية أيضناً في صناعية

القطارات الشقيلة وألدراجات

الثلجيية (سكوتر) التي بلغت

مستعاتها العام الماضي نحو

وتمثل الطائرات الخاصة نحو

(بريطانيا).

مدينة تورونتوء.

۲٫٤ بليون دولار.

وينص قانون التخصيص على

و:القرض العقاري والسياحي،

وينكر أن المسرف هو الشائي

دولياً يقيد العلاقات التجارية مع ايران. ونكر أن العلاقات التجارية بين فرنسا و الرأن محدودة جداً، وإن السلع الآتية من دول غربية عدة تفوق بكثير السلع الفرنسية المتوافرة في ايران.

ALHAYAT / BUSINESS

واضاف أن قرار وتوتال، توقيع العقد الذي يقضى بتطوير حقل «سلوثُ بارس» للغنّاز، ويتلاّعم مع سياسينا حيال ايران وهي سياسة تستند الى موقف سياسي غير ممالي ومن غيسر المجدي في هذا الاطار تقييد العلاقات التجارية مع هذا البلدء.

ورأى ان قسانون دامساتو الذي يحظر التعامل الاقتصادي والتجاري مع ايران دقانون اميركي ينطبق على الشركات الإسبركية، وانه منذ صدور هذا القانون سنة ١٩٩٦ ، حدّرنا السلطات الإميركية من

ومضى يقول ان الموضوع جرى التطرق اليبه شلال قمة الدول الصناعية السبع الكبرى في مدينة ليون، واعقب نلك موقفً صدر عن ألاتصاد الاوروبي ازاء العقوبات المتخدة من جانب وأحد والتي تسعى لأن تشمل اكثر من دولة، وان الاتحاد الاوروبي عاد واقر في تشرينِ الثاني (نوفمبر) سنة ١٩٩٦ اجراءً جماعياً مفاده أنه ليس للافراد الماديين والمعنويين (في دول الاتحاد) التزام

قائونی هیلمز – بورتون او داماتو. واشَّبار الى ان العقد الغارْي الموقّع مع ايرانَ يندرَج مُسمَن النشاطاتُ الَّتي يُسُّعيُّ قانون داماتّو الى حظرها، وان فرنسا تأملُ في أنَّ تعمل الادارة الاميركية بتان على وزن نتأئج تطبيقها لهذا القانون الذي سيشكل

سابقة خطيرة في مجال التجارة الدولية. وتجيير الاشبارة الى ان شيركية والف، النفطية الغرنسية تتفاوض منذ اكثر من سنة مع السلطات الإيرانية المعنية للحصول على عبقد لتطوير حبقل نقطي في ايران الا انها اكثر ترو، لأن مصالحها كبيرة في الولايات المتحدة.

اسواق الشرق الأقصى. وقسسر بن ثاني العسائد الاستثماري المتوقع للمصنع بنحو ٢٥ في آلمئة سُنُوياً، وقال: دان المصنع فأز بالفعل بأول طلبية توريد الى الصين بواقع ثمانية ألاف طن في حين بشفاوض حالياً على عسقسود تصسديرية الى سنغافورة والسعودية والأمارات ايضاً، مشيراً الى أن قطاع البناء في المنطقسة بات يدرك بشكل مقرايد أهمية ترشيد استهلاك الطاقة، ويطلب بالتَّالي تجهيرُ المساني بالرجاج الذي يعكس الصرارة الضارجية ويضفض تسترب الحبرارة الداخلية الي

الطاقة وتكاليفها. ويسمح هذا النوع من الرَجاج يتخفيض استهلاله الطاقة يشكل كبير، خنصوصاً في المبائي الحديثة ذات الواجهات الزجاجية

بطاقة تبلغ ١,٥ مليون مترمربع سنويا الى أن أكثر من ٨٠ في المئة من حاجة السوق الخليجي توفيرها في الوقت الصاضر من الأسواق النولية خصوص الأميركية، في حين يقتصر الأنتاج الخليجي من الرجاج الملون على مصنع وحيد في السعودية بطاقة انتاجية متواضعة مقارنة بحاجة

الطلبُ الإقليمي. وقيال: «أن الشركية تسبعي الي دخول أسواق الشرق الأقصى مثل فستنام والفيليبين والصين وسنغاف ورة وهونغ كونغ التي يبلغ حجم طلبها الأسبوعي من ألواح الزجاج العالي الجودة نحو ١٠٠ الف متر مربع، لمواكبة احتباحات قطاعات البناء المزدهرة فيها وسيتم قريبأ تعيين موزع حصري النتجانها في سنَّغافورة، للحصول على حصة جيدة من

الخارج، بغية تخفيض استهلاك

قسم الخدمات المصرفية الشخصية

لديكم الرؤية ولدينا الخبرة

من خلال تاريخنا. فمنذ

تحالف مالى ثلاثي في المغرب لشراء حصة الحكومة في "البنك الوطني للانماء الاقتصادي" الاقتصادى، المتخصص في تمويل بقيمة ١,٤ بليون درهم (١٥٠ للنواة الصلبة التي سيتكون منها مليون دولار) لتمويل مشاريع

مسجلس الأدارة ألجسبيد براية

بسبوق التمبويلات الصناعية

ومعرفة بمجال توجيه استثمارات

الشبهاب، والقدرة على تحصيل

المسائغ الضرورية لذلك بعد أن

تحول الى مصرف يستقبل

النصف الأول من السنة الجسَّاريةً

أرياحا صافية بلغت ٣٤ مليون

وكسان المصسرف حسقق في

وتعتبر دغلوبال اكسبريس

الطائرة السابعة من توعها التي

انتجتها وبومباريه الرجال

الاعمال لكنها تمتاز عن سابقاتها

مثل سلسلة اليرجيت أي، ٣١ و٥٠

و ٦٠ و وتشالينجر ، ٦٠٤ بقدرتها

على قطع مسافة تزيد قليلا على

١٢ أأف كلم من دون حاجة للتزود

بالوقود، وينكر أن أبعيد ميدى

سجلته النماذج السابقة لم يتعد

وزودت دغلوبال اكسبريس

بمحركين من انتاج شركة دبى ام

دبليو - رولز رويس، تبلغ قَلُوةُ

دفع الواحد منهما ١٤٦٩٠ ليبرة

ويمنصاها القدرة على الطيران

سترعية ٨٠٤، • مناك (٩٠٤ كلم في

الساعة) في حالات الطيران بعيد

المدى مع توافس امكانيسة رَبادة

السرعيّة الى ٨٨, •ماك (٩٣٥ كلم

في السباعة) على ارتفاع ٥١ الف

قدم (١٥,٥ الف مدر) في حد

وتساهم «بوصباردیه، بنسبة

٥٠ في المنسة في كلفسة تطوير

الطائرة الجسيدة المقدرة بنصو

١٠٠ مليون دولار اميركي وتشارك

فى تمويلها ومساعتها تسع

شركات بولية من ثلاث قارات

مسافة ٢٥٥٠ كلم.

الودائع.

🗖 ألرباط – من محمد الشرقى:

مستشمين وكروات وصربالنق

سهد وسائل الإعلاد خلال الدية

الحسب كال فظهر أسيا لتتعابش القومي يعتز به قبد

والهدجان كسالوا بشطا

القدائف تكال منه ينتابهم شعور

وكأنها تخترق قلوبهم ونتوال

يمند بهد العسر حتى يتعكوان

وقال الحدهد لقد صدق الكلا

البوسني ايفو الدريتش الأوكاد

قبيل سيوات: أن أعظه ععل فير

مقود مه الإنسان هو بله جعر

و فدح الدعي جريعة العلنة

وتقافية ويقيمني

عنبيونا تركي وهي اكبرجالية

تركية في أوروبا كنك لصينة

نتركيا إذ شجآوزت فيعة البلالا

الماضي وسينتقي بلمازخال

زيارته الشي نستغرق يونع كال

ورجال اعتال المان.

SALES MANAGER

SALES EXECUTIVES

CAL SUPPLIES/SYSTEMS

COMPUTER ENG.

THE ENGINEERS

PREHITER HELPERS

1AX (01) 4790965-

في وضع بتيد

فة اعبادة سناء

يتكفعل في أربع

يتولى نئك فريغ

بساعده وتندذ

ة وينستخداد

موستار من

وبهة النتي تتعثل

ته السلوية عن

تبها السيشة في

ها مع اليونان

ساد الاوروسي،

ن المستقولين

تحساد الاوروبي

REQUIRED

FOR LEADER COMPANY

NELECTROMECHANICAL.

SECURITY & FIRE PROTECT

WEXP IN SALES MANAGEMENT OF EL

HANCAL SUPPLIES/SYSTEMS CONTRAC

LEAD IN OUT DOORS SALES OF ELECT

EXP. IN SOFT HARDWARE WITH ELEC

ELECTRICAL/MECHANIC

SECURITY PROJECTS MANAGEMENT, PR

RITY FIREPROTECTION FIELD

SITE SUPERVISORS/TECHN

ELECTRONIC TECH, INDUSTRIAL ELECT

MERESTED CANDIDATES PLS. SEX

NCLUDING TEL. NO. TO. G.M. WITH

P.O.Box. 93515 Rivadh 11683 1

ا قالت مصادر مصرفية الحياة، ان تصالفاً يضم مؤسسات مالية مغربية وعربية وأجنبية يتجه الى شراء حصة النولة الباقية في راس مال والبنك الوطني للانماء الاقتصادي. ولم تكشف المصادر هوية

الجهات التي طلبت شداء اسهم الدولة في المصرف لكنها اكتفت بالأشارة الى ان العروض المقدمة جيدة وتدرسها اللجان المختصة. واعتبرت ان كشف الأسماء من شأنه الأضوار بمصالح المتنافسين وهو اسسر مناقض لقسانون

التخميص. ولا تزال الدولة تملك نسبة م. ٣٧ في المئة من مجموع اسهم والبينك البوطنني لللانمناء

اكشسفت مسجماوعة

البومبارديه، عن حصولها على

واحدة من اكبر الصفقات التي

عقلتها في الشرق الاوسط لبيع

طائرتها النفاثة البعيدة المدى

وغلوبال اكسبريس، المصممة

خصيصا لرؤساء الدول وكبار

رجال الإعمال والاثرياء، وقالت

أنها ستعلن تفاصيل الصفقة في

معرض دبي للطيران الذي يعقد

في تشرين الشاني (نوفمبر)

وقال المتحدث باسم المجموعة

الكندة أحمد غالبيو لي الحياة،

اسس الاثنين: وأن دول الخليج

العسربيسة والاتحساد الاوروبي

انغربت بزهآء نصف الطلبات

المؤكدة لشراء الطائرة الجديدة

التي يُتــوقع شــروج نمانجــهــا

الاولى من صبالات الانتاج في ايار

(مايو) المقبل. ويبلغ سعر الواحدة

منها نحسو ۲٦,٨ مليدون دولار

واستنع غالبيسو عن اعطاء

تفاصيل بقيقة، في تقليد متبع في الصفقات الكبيرة لكنه اشبار الي

أن المجموعة ومقرها في مونتريال

المشاريع الصناعية، خصوصا التى تقوم بها المؤسسات المتوسطة. ويملك المصرف، الذي يعبود تاسبيسته الى عبام ١٩٥٩، تَصَلَّهُ 10 فَى المَنَّةُ مَنْ مَلْجِمُوع التمويلات الصِّناعية المُغربية. ويحسصل المصسرفة الذي

على قسروضٌ من البنك الدولي والبنك الأوروبي للاستنشسار

اشترى عام ١٩٩٣ غالبية أسبهم

والبنك المغربي لافريقيا والشرق

المدخرين.

مؤكدة لشراء ١٨ طائرة قيمتها

نحو ۲٫۰ بلیون دولار امیرکی

وتوزعت طلبات الشراء بنسبة وه

في المئية لدول الخليج والاتحاد

الأوروبي ونسبة ٥٥ في المنة لكندا

اكسبسريس في منطقة الخليج تركيرت بشكل خياص في المملكة

العربية السعوبية وألامارات

العربية المتحدقة مشيراً في

الوقت نفسه الى ان وفداً رفيعاً

من ادارة المجموعية سيعلن تفاصيل الصفقة في اليوم

الشائي من بدء مسعسرض لبي للطيسران المقسررة اقسامست في

الفتسرة بين ١٦ و٢٠ تشرينَ

وتعتزم «بومبارديه، حسبما

قال غالبيو عرض طائرتها

الجسديدة في دبي والتسرويج

لميزاتها وأبرزها مقصورة

الركاب التي تبلغ مساحتها نحو

١٠٠ مند مربع أي بريادة بنسبة

٣٠ في المُنسة عن مسساهسة

المقبضورات الداخلية للطائرات

الماثلة فضلاً عن توافر مساحة

أضافية رحسة لنقل الحقائب

والامتعة ببلغ حجمها نحو ١٠٠

وقال: وان مبيعات غلوبال

والولايات المتحدة.

توجيهت بالأساس الى صدفار

وقال أحد المصادر أن طبيعة نشكاط والبنك الوطني للانماء الاقتصادي، تقضي بأن تكون

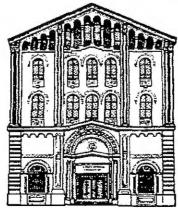
ىرهم (٣٠٥ مليون بولار) في حين ومؤسسة التمويل الدولية. بلغت القسروض التي قسدمسهسا وسيجلت في بيسأناته نصف وكانت المكومة طرحت سابقأ السنوية ٢,٢ بليسون برهم (٦٤٠ عبر بورصة الدار البيضاء نسبة مليون تولار) منها خمسة بلايين ١٧ في الله من احمالي الاسهم درهم متوسطة وطويلة الأجل،

ونحو ١,٢ بليون درهم قصيرة وكبان المصيرف قسدم العيام الماضي قروضا قصيرة الأجل

حصلت على طلبات مؤكدة بقيمة ٢,0 بليون دولار

"بومبارديه" تكشف مبيعات "غلوبال اكسبريس"

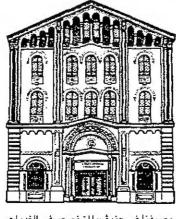
في معرض دبي للطيران في تشرين الثاني المقبل



مصرفينا في جنيف، المتخصيص في الخيمات المصرفية الشخمنية منذ العام ١٨٧٦.

رجال الأعمال الشاجحون وأصحاب الفكر المقدام يتمتعون بنظرة ثاقبة تمكنهم من رؤية الأمور على حقيقتها وتجعلهم يدركون مسبقأ كيفية تبلورها هناك... وتظهر عراقة خيراتنا

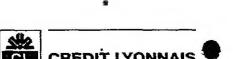
> نحن في كريديه ليونيه قسم الخدمات المصرفية الشخصية نشارككم هذه الرؤية من خلال خبرتنا العريقة وخدماثنا المصرفية والإستثمارية التي نضعها كاملة تحت تصرفكم لمساعدتكم في الوصول الي



شركات أو مؤلف مات ستجدون خبرتنا إكتسيناها منخلال أن قسم القدمات المصرفية فروعنا العديدة المنتشرة في الشخصية في كريدي ليونيه مراكز الأعمال العالمية المعروفة يتفهم متطلباتكم بصورة دقيقة وحتى في مناطق بعيدة يحتم نجاح سير الأعمال تواجدنا ويلبى إحتياجاتكم من خلال علاقة وطيدة مبنية على الثقة

> إفتتاحنا أول فرع لنا في سويسرا قبل ١٢٠ عاماً لا زلنا نكرس الأسس المبنية عبلني عبلاقيات تعتمد على الحوار والإصغاء

والإنتباء لأدق التفاصيل. ويضع تجت تصرفكم سوارد نستمع أولأ لنتفهم متطلباتكم الثقة والموارد العالمية أساسان ومن ثم نقدم الإجابة بسرعة فريدان يتمتع بهما قسم وفاعلية تبرهن إلتزامنا المطلق لإيجاد الحل الدقيق... وتتضمن الخدمات المصرفية الشخصية في خدماتنا التمويل التجارى، كريدي ليونيه. الإدارة المالية العالمية، إدارة الحقائب المالية، إستثمار الأدوات المالية والمعادن الثمينة وخدمات



مصرفية وإستثمارية أخرى.

فإذا كنتم مستثمرين فرديين أو

CREDIT LYONNAIS

PRIVATE BANKING NETWORK:

SWITZERLAND: GENEVA TEL. 41 22/705 66 66 · HEADQUARTERS FOR CREDIT LYONNAIS INTERNATIONAL PRIVATE BANKING BASLE TEL, 41 61/284 22 22 • ZURICH TEL, 41 1/217 86 86 • LUGANO TEL, 41 91/923 51 65 Paris Tel. 33 1/42 95 03 05 · Luxembourg Tel. 352/476 831 442 · London Tel. 44 171/499 91 46 MONACO TEL. 377/93 15 73 34 • VIENNA TEL. 431/531 50 120 • MONTEVIDEO TEL. 598 2/95 08 67 • MIAMI TEL. 1 305/375 78 14 Hong Kong tel. 852/28 02 28 88 • Singapore tel. 65/535 94 77

14,50

1,71.

10,77

YOY A

1,454

القرنسى

194.

YEOV

741,£

714,1

TT. TT

TT. .

TT1.0

TIE,A

TT, T.

Nr. Yr

1.171

,1.1

اليابأني

-150

· EAY

Y, 17 Y, 11 Y, 11 Y, 1A Y, 17

T, 27 T, 27

T,A1 T,TA T,OT T,2T T,2T T,T1 T,T1 T,T0

7,17 7,77

9/11

\$,74

(155Y/155Y)

£\£,A.

7,07

155Y

TYE . 7 .

777.70

العادن الثمينة لدولار . اونصة 🐇

4/75

777.Y.

£, Y1

£.YA1

, ٣٨٧٦

TTOY.

T, A07

T, 770

.7997

1:0Y,T

SATS.

7. . 07

السويسري

TVV4

AT.TY

1110,Y

الديثار البحريثى

من

(1554Y/155Y)

٣1/

7,07

مؤشرات أسواق اللل واسمار السالع

الالماني

0, 794

, £74V

. EV90

£,777

YAZ,Y

, 1.15

السعار صرف النوازر والجنية الاسترليني تشير الي قيمة كل منهما في مقابل العملة العربية المحددة ، والعكس صحيح بالنسبة للعملات الاجتبية الاخرى

اسعار صرف العملات النولية الرنيسية

الاللاني

الاسترليني

.1415

,7777

711.0

YEAE Y

D. EAS

1,188

الاسترليني

77177

190.4

VA. O

اشعار الفائدة على العملات العربية

الإميركي

T, Vo

7,777

PIVT.

TAO

T. 779

TOTY

77,797

الدولار

الامدركي

الدينار الكويتي

الريال السعودي

لنبتار البحريني

درهم الاصارات

الريال العماني

للريال القطري

الليرة اللبنانية

الحنية المصري

النبثار الارتني

الذينار العراقي

العدلة

الجنيه الاسترليني

الدولار الأميركي

الفرنك الغرنسي

اللبرة الإيطالية

الاحل

لشهر واحد لـ ۳ اشتور لـ ۳ اشتور

الدولار الاعبركي

اليِّنَّ الْنِيَامِانِيِّ المَّارِكُ الْأَلَانِيُّ

للفرنك الغرنسي

النبرة الإيطالية

نعب

الفرنك الصويسري

TTV-1+

£,AY

الحنيه الإسترليد

القرنك السويسري

الين الباباني المارك الإلماني

الثَّلْتَاء ٢٠ اللُّول إسلبتعبر! ١٩٩٧ للوافق ٢٩ جمادي الأولى ١٤١٨هـ، العدد ١٤٦٢٠

الوليد بن طلال وابنته ينضمان إلى مالكي "دونا كاران" العالمية

من محمد اليامي:

■ اکند منصدر فی «شارکیة المعلكة، القيابضية التي يملكها رجل الأعمال الشعودي الأمير الوليد بن طلال في الرياض امس صحة البيان الذي ارسلته احدى الشركات البريطأنية حول تعلك الأسيس الوليد بن طلال حصة نسبتها ٦ في المئة من بيت الأزياء العالمي موننا كاران، -Dona Ka) (ran وتملك الأمير ريم بنت الوليد بن طلال حصة اخرى تبلغ ١ في لَلْتُهُ مِن الشركة نفسها لينضما بذلك الى مسالكي بيت الأرياء

وتحفظ المسدر في حديثه إ «الحسيساة، على التسعليق على الإعلان عن اول أستثمار عالى تعظله الأميرة ريم وما إذا كانت هذم الخطوة مبقيدمية لخطوات أخرى قد تشمل الأمير خالد بن الوليد، الابن الأكبر لرجل الأعمال السندودي، الذي أصبح يصنف كمستثمر دولي يملك محفظة استثمارية كبيرة ومتنوعة. وقال المصدر «ان هذا شيان عيائلي

يحنده الأمير الوليدء. ونكر البيان أن الأصير الوليد كان استثمر أكثر من عشرين

مليسون دولار في شسركسة «بونا كاران، العالمية المحدودة ليتمكن من الحصول شخصها على تسبة ٦ في المئة، أضافة الي وأحد في المئية اخرى من الصصص لتكون كريمته الأميرة ريم هي المستفيدة

• واوضح البيان انه تم شراء الأسهم بمعدل ١٣،٧ دولار للسهم الولحد من بورصة تداول الأسهم في نيبويورك، وأن شبركة مونا كأران، باعت حصية ١٠,٧ مليون من استهمها في تمور (يوليو) ١٩٩٦ بموجب عبرض عنصومي

وقال الأمير الوليد في البيان انه يتابع منذ فترة اداء الشركة وانه مسعنجب بما توفسره من منتجات للمستهلكين تخدم حاجات الرجال والنساء، مشيراً الى أن الشركة في نمو مطرد وفق تقريرها السنوي الذي يوضح ان اجمالي حجم العائدات السنوية الصاقي للاقسام التابعة للشركة ارتفع الني مسا يريد على ٢٠ في المئة سنوياً منذ عام ١٩٩٤.

ولفت البسيسان الى أن هذا الاستثمار يعتبر الثاني من نوعه بالنسبية للأصيير الوليب الذي استشمر في ١٩٩٣ مئة مليون بولار لشراء حصة مقدارها ١٠ في

افينيو، الأميركية، والى ان استثمارات الأمير في المتاجر والبضائع الفخمة لها بعد يعرز اهتمام الوليد بتطوير مجمع من المتاجر الفجمة يقع في قلب منطقة الأزياء في العاصمة السعودية يتوقع افتتاحه مطلع القرن المقبل. وفي هذا الشان علمت والحياة، انه لم يتم الى الآن توقسيع أي

اتفاق بين الأمير الوليد وبين أي من الشركات أو المتاجر الفضمة لافتتاح فروع لها في المجمع حتى تلك التي يملك الأمسيسر الوليسد حصصاً فيها. ومعلوم أن الأمير الوليدين

طلال مستشمر عالمي تتوزع استشماراته بين اكثر من مشة شركة سعوبية وعربية وبولية تعمل في قطاعات المصارف والفنادق ألفتنسة والمطاعم والدعاية والاعلان والزراعة والعقارات والسياحة والسفر والمتاجر الفضمة وبور الأزياء ومجالات التقنية.

ويشمار الى ان استشمارات الوليد بلغت وفقاً لمجلة «قوريز» ١١ بليون دولار جعلته يحتل المركز الثاني في تصنيف المجلة لاصحاب رؤوس الأموال ذوي النفوذ في عالم التجارة الدولية.

من سعد الأسمري:

اختتمت لحنة الإشراف والرقابة على الجهاز المصرفي في دول مجلس التعاون اجتماعها الـ ١٨ امس في مقر الامانة العامة في الرياض حبث تمت مناقشية عيد من المواضيع اهمها القوانين التي تحند نسب الاحتياطات النقبية ونسب السيولة واختلاف الانظمة الضرببية المطبقة في الدول

وقال السيد ابراهيم السبيتي مندوب الإمسانة العسامسة في الاجتماع انه تمت مبناقشة ورقة اعدتها ،لجنة بازل، المكلفة الرقابة على البنوك ومؤسسات الصرافة في العالم، توضح مخاطر حلول سنة ٢٠٠٠ على اجهرة الكومبيوتر. وأضاف أن اللجنة ناقشت دراسة لجدول مقارنة اعدها البتك المركري العصائي لنظام الرقابة على مصدلات الصرافة في دول مجلس التعاون. وتم اعداد هذا الجدول بناء على الاجتماع السابق للجنة الاشراف والرقابة المصرفية، وتم عرضه على اجتماع امس. ورأت اللحنة

الانظمة والقوانين التي تصدد

نسب الاحتياطات التقبية ونسب السيولة واختلاف الانظمة الضريبية المطبقة في النول الإعضاء، وتم الاتفاق على تكليف البثك المركزي الكويتي بسراستها ووضع جدول لها، ثم عرضها على الاجتماع الذي سيعقد الاسبوع من جهلة اخرى، قال السب محمد الشباعر مدير ادارة المواتئ

القطرية عـقب ترؤســه امس في الرياض الاجتماع الثاني لمجموعة العمل الخليجية الخاصة بالموانئ ان الاجتماع يهدف الى تنسيق الجهود بين دول المجلس لوضع انظمة وأسس ومعايير تحكم عملية بخول السفن الاجتبية الى هذه الموانئ وتطبيق قسرارات المنظمة البصرية في هذا الشبأن والمحافظة على البيئة البحرية من التلوث. وأضاف أن الإصناع اقترح قواعد وشروط خاصة بدول المجلس في ما يتعلق بكيفية اجراء التغتيش على السفن عندما تَسُــتــخُــدُم أي سيناء في دول المجلس، وإنه تم التـــوصل الي ان تقوم الامانة العامة بطياعة صيغة موحدة سيتم عرضها على الجدول بعد تجربته قبل ارساله الاجتماع المقبل واقرارها.

وزيرالبترول المصري: ١١٠ تفاقات

□ القاهرة - «الحياة»:

■ قال وزير البــــرول المصـري حــمــدي

و اضاف انه تم تخصيص عشرة بلايين جنيه لتنفيذ مشاريع في الاسكندرية خلال

وأضاف في كلمته الى ندوة نظمتها الجمعية المصرية للاستشكاف أمس أنه تم توقيع عشرة اتفاقات جبيدة خلال النصف الأول من السنة الجارية.

وأقاد أن الصحراء الغربية تشهد حالياً تنفيذ اكبر مشروع لتنمية عشرين بئرأ للفآز لتوفير ٢٠٥ مليون قدم مكعبة أضَّافَة الى ٦٥ الف درمسيل مكث فسات و٢٥ الف طن من

البنبي ان السنة المقبلة ستشهد توقيع اتفاقات جديدة للبحث والتنقيب في مناطق بحسرية وبرية لأول مرة في اطار المزايدة التي طرحتها هيئة البترول السنة الجارية مما سيريد من حجم نشاط الشركات العاملة في

للتنقيب عن النفط والغاز

■ هونغ كبونغ - رويتس - قسائت وكسائة مودين، للتصبيفات الائتمانية امس ان السلام يمثل مخاطر جديدة للنظام المصرفي في لبنان. والقلت اصوديرا، عن تقرير الحير عن المسارف في البلاد وأن المصارف اللبنانية التي تجاوزت الحرب الاهلية تولجه الان مضاطر مضتلفة لكن

موديز': السلام يمثل مخاطر جديدة للمصارف اللبنانية

وأضسافت الوكسالة: «ان النظام المصرفي اللبناني صيبعب في أعسوام الحسرب لأنَّ الاستراتيجياك المصرأبة ركزت ببساطة على ادارة السبيولة، الا أن التركير الإن على تطوير الاعمال المصرفية التقليدية مثل تقديم رهونات عقارية وقروض استهلاكية وقروض متوسطة الإجل، وتشرَّايد حدة المضاطر الكامنة في هذا التحول نتيجة صعوبة التنبؤ باداء أنوات الالشمان سواء الحديث منها في السوق اللبمانية أو التي اختفت محليا منذ أعوام.

ومنحت وموديزه اربعة مصارف لبناندة تصنيف ﴿ ٢ مُ لَلَاقِيرَاصُ وَالْوِدَائِعِ وَتَصَنَّيْفُ ه، للمُستَانَة المالينة وهي منصبارف معودة، وبيبلوس، ودالبحر للشوسط، ودبنك لبنان

السنوات الثلاث المقبلة في مجالات صناعة البتروكيماويات والتكرير والريوت المعدنية وشركات الصيانة بمشاركة القطاع

واكد البنبي نجاح خبراء البترول المصريين في توفير ٨٥ في المنة من حاجات مصر من البنزين الخالي من الرصاص دون استثمارات مالية كبيرة ما ساعد على عدم رفع

البحث والتنقيب عن البترول والغاز الطبيعي في مصر الى نجاح برنامج الاصلاح وقسال أن الوزارة تمنح القطاع الخساص تسهيلات لاهامة مشاريع جديدة في مجال

وعزا البنبي اقبال الشركات العالمية على

الصناعات البترولية بحثأ وانتاجأ وتكريرا وأفاد ان ١٥ جهازاً للحفر تابعة لشركات عالمية يتم تشغيلها في وقت واحد حالياً في

تنشيط المسادلات التجارية الستي وصطت الى ٩٦ علميون دولار في ١٩٩٦ مقابل ٢٠ مليون عام ١٩٩٥، مشيرا الى ان عمليات اليحث والتنقيب. الجانبين يسعيان الى ريانتها

اجراءات اقامة منطقة تجارة حرة بين الجانبين بحلول كانون الثاني

وزير التجارة التونسي

يفتتح اجتماعات

الغرفة المصرية التونسية

الاسبوع المقيل

₹ يفتتح وزير التجارة

التونسي السيد منذر الزنايدي

في ٩ تشـَـرين الاول (اكــتـوبر)

القيل اجتساعات الفرفة

الاقتصادية المصرية - التونسية

التى تستمر ثلاثة ايام ويسبقها

تنظيم يوم عن «الاستشمار في

وقبال رئيس الغرفة السييد

عبدالعليم نوارة لـ«الصياة» أن

الاستنماعات ستبركبز على

من جابر القرموطي:

🛘 القاهرة –

الشجاري المصري أن الجانبين اتفقا على اتسام الأعفاء الجسركي النشجات البلدين بشكل تدريجي في فىتىرة تىنىد بىن ٣ و٩ سنوات، مشيراً الى انه تتم الآن مراجعة قوائم الصلع المستثناد من الاعفاء سعياً الى تقليصها لزيادة حجم

العلامات التجارية

وأكند صصدي أن الج القياسية والعلاصات التجارية اجستماعات على مستوى الحكومة والقطاع الضاص لبلورة الشعاون

تنمية الصادرات المصرية كاليا بالتعاون مع جهاز التصشيل التجاري، لايفاد بعثة ترويجية للصادرات الزراعية والصناعية الى تونس والمغرب والجرائر من تَشْرِينَ الثَّانِي إِنُوفُمْضِرٍ} المُقْبِلُ ونلك للتعريف بالمنتجات في هذه

لذائيسة وادوية واثاث ومفروشات ومثظفات صنأعية وحاصلات زراعية ونباتات طبية وعطرية وحلويات ومنتسجنات

وذكرت دراسة تسويقية عن تلك الاستواق ان جسطة واردات تونس عام ١٩٩٦ من دول الصالم بلغت نصو ٨ بلايين دولار قيما بلغ حبجم الصبادرات المصرية اليها في العاد نفسه ٢٨ طبون ولار فقط

لدراسة لن صحِم وارداتها من العالم في ١٩٩٥ بلغ نحسو ٨ بلايين دولار كناز نصبيب سصر منها ٢٧ مليون دولار فقط

اما الجزائر فقد استوريت من دول العالم العام في ١٩٩٦ بما نَسِمتَه ٩ بلايين تولار، وبلغ

ويتضح بن هذه الاصصاءات ان حسجم صشباركية صحبير في الاسواق القلاث لا يمثل الا نس ــ وتتنافس في تلك

* سعر التثبيت للذهب في سوق لندن الساعة ٢ بعد الظهر العادن بالطن ١٩٩٧ (تصليم فوري) 4/40 9/43 T.OT. 0 T.VA. 0 حاس زدوان YEF 1747 TTEY YOFF 175. 1777 177. 1744 لومنيوم إدولار 1245. 1215 عك التوكرا 127-1204 1577 1414 1747 : 1375 1277 124-يكل إدولار) 7470 3EA+ 72T+ 7540 777 ·

توی ۹۷/۹۳	العثى غسر	نتوی ۹۷/۹۳	اعلی مس			1447 -			الخام
التاريخ	السعر	التاريخ	السعر	1/17	4/11	1/10	4/17	4/14	اعجام
45/Y/A	11,40	47/1/7	44,44	14,10	14	14,70	14,5-	14,70	3
45/4/14	17,00	41/11/17	75,4.	1A, Y0	1A, Y.	- 14	14.10	14,00	يج برنت
15/7/14	15,1-	14/1/4	77,50	14,40	14,40	7.,7.	4	CA, .7	بتكاس

4/17	4/74	العملة	الدولة	- اشهر
٤٠	2.	ليرة	سورية	
177	177	ريال	اليمن	D.ASTA
· TATO	.TATO	المنار	ليبيا	2,7217
1,1770	1,1144	سنار	توبس	
24	77,10	العقار	الجزائر	
5, Y . Y	1,75-4	ىرھم	المغرب	
70,001	190,47	اوقية	موريتانيا	۳۰ سنة
117,4.	157,4+	بينار	السودان	
177,77	177,77	أفرنك	جبيوتي	44.43
Y37+ .	424.	شلنغ	الصنومال	44,41
V, YTA*	V, V770	دولار	هونغ كونغ	7,74
i.,iv"	£ . , £V	روبية	باكستان	
17,10	17,40	بيسو	الفيليين	100
1,014.	1,0770	دولار	سنغافورة	100000000000000000000000000000000000000
YA, 3.	. YA, T+	نولار	تايوان	
TE, 90	TO V.	بات	تايلاند	يمشهر
· ,417Y	٠,٨٩٨٨	ايكو	العملةالاوروبية	
70,00	TVV, AT	الراخما	اليونان	اون-١
15V,44	154,51	سزيتا	اسبانيا	رين-۲
7.,000	- 047,77		الفرنك الافريقي	1-19
17,44	Y1,44	نيرة رسعي	نيجيريا	رين-۲
٧٨٠	VA•	ليون	سيراليون	رين-٢
90,04	04Y, YY	فرنك	غليون	اوز-۱
YATY.	1,1901	نولار	استراليا	عان ۱۸
TATT	YOAT,	ادولار	كندا	
. 7777	·, YT-7	وحدة	حقوق السجب	.1

10.0

1175

٩/٢٩ السانة

tovo

1171

AT.

السلخ بالطن –

E-1 .1

حكر إدولارا

كاكاو (جنية) فتح (جنية)

بن الوارا

تاريخ اخر تثبيت	عند الاسهم المتداولة	عدد الإستهم للعروطنة	سعر التثبيث لل.	سعر التثبيت S	سعر التثنيت السابق S	اسد الشركة
199Y4-YT	TETTY	Y0V.V.	7.4.7	17.0	17.2	وليدير فئة ١٠- التنبيث الأول
44V4-Y7	17-0	TYTAO	* *1574	15	1.5	موليدين غَفة ، ب− التثبيت الرّول
4444-77	10717	77040.	T.V.T	17.3	17.0	مونينس قنة ، أحد التنبيت الثاني
994-19-77	m	TTETT	YIYYY	YA. TI	1 £	ولينعر فثة اب—التتبيت الثاني
9579-75	A1	1A11+	TYPAY	71.75	¥1	ينت النبناني التجارة مج
9944-77	17274	TYTTA	1701T	YA. TV-	TA.TY	್ಲಾ ತ್ರಾಕ್ ಜಿ
114-11-17	T-A10	TTTTO	4747	7.17	7.17	تك بيروت ىچە،
17-PYP	1 311-	YPAYA		-	1.71	ركة الدرامة التبنانية
147-17-17		-	-	-	T. AY	وكة الإستفت الأبيض راسعي
		10		_	<u> </u>	ركة الإسمنت الأبيض الحاطم
144-14-44		15077	YAYO :	\.AY	fA. f	وكة لترنيث
1474-4	1707.	(,	1	-	1.0	وتيسير امية ولحاث
1941-21	- ;	_	: -		_	وفيسيراميث استي (13
- ;	- 1	-	i -			τ



INTERNATIONAL

NEWSPAPER & MAGAZINE DISTRIBUTION

هذا الاسبوع



«الوسط» تحاور أجاويد وجم وغول أركيا:

محمار الخارج
منمنة مالداخا

الأمير سلطان في جنوب افريقيا لاحياء الحوار العربي الافريقي

الأمير سلمان: «مع لبنان في السراء والضراء»

مصر: قانون الايجارات الزراعية يشق الاسلاميين

ایلی حست بتنکر:

- يحمل السيف أمام القائد ويعمل لمصلحة ابو أياد
- أعلنوا الاستنفار في ١٣ نيسان فحملنا بنادقنا... وبدأت الحرب
- تقاسمت القبائل الدولة اللبنانية وتتحارب اليوم بأسلحة السلطة والفساد
 - في مجلس الوزراء تأخذ المسألة للأسف طابع التحدي
 التدخل السوري للجم الجنون اللبناني ايجابي

الشيخ سعيد شعبان: سنبث افكارنا من خارج لبنان قوة الديبلوماسية الاميركية تفرض حلاً لنزاع الصحراء

أحمد رمزي ونجوم فارقوا الأضواء أين هم الآن؟ ولماذا اوشكت «باروكة» ليلى علوي أن تثير أزمة؟ وماذا حدث بين احمد زكي وأحد النقاد السينمائيين؟ وكيف كادت جين سيمور ان تموت في بورتوريكو؟



اسبوعية سياسية مستقلة تصدر صباح كل اثنين

الجمع العربي لحماية اللكية الفكرية يشارك في ندوة ستراسبورغ

♦ الرياض - «الحياة» - يشارك المجمع

تشرين الأول (اكتوبر) المقبل حول الملكية

العربي لحماية لللكية الفكرية في ندوة دولية تعقد في ستراسبورغ في فرنسا في ٤ و٥

الفكرية، على هامش احتفالات معهد المتلين الرسميين للمهنة المعتمدين

وسيتركز أعمال الندوة على ورش عمل لتدريب محامي براءات

الاختراع على كيفية التعامل مع القوانين المحلية المنظمة لهذا الجانب من

الملكية الفكرية. كما سيتم تدريبهم على كيفية التعامل مع الاختراعات

ويشار الى ان المجمع العربي لحماية الحياة الفكرية يسعى مع

أطراف عدة خصوصاً جامعة الدول العربية الى اقامة مكتب عربي موحد

للبراءات على غرار المكتب الأوروبي. وتأتي مشاركته في اللقاءات الدولية

بيروت تستضيف المؤتمر السابع لرجال الاعمال العرب

● القاهرة - «الحياة» - تستضيف بيروت في الفترة بين ١٨ و٢٠

وقال الامين العام لاتماد الغرف العربية برهان النجاني لـ «الحياة»

كما يبحث المؤتمر، الذي سيحضره حوالي ٦٠٠ من رجال الاعمال

والسنتمرين في مشاكل انتقال الاموال والاستثمارات في الدول العربية

وفرص الاستثمار في الدولة المضيفة وتجارب الاستثمار القطرية فضلا

عن حلقات متخصصة عن الصناعة والزراعة والسياحة وخدمات النقل.

واختارت اللجنة المنظمة للمؤتمر رئيس الوزراء السوري محمود

سورية تحول مجرى نهر الفرات الى محطة كهرومائية

● دمشق - رويتر - حولت سورية مجرى نهر الفرات الى محطة

كهرومائية شمال البلاد لانتاج ١,٥ بليون كيلووات/ ساعة سنوياً تبلغ

وقالت الصحف السورية الرسمية امس الاثنين ان رئيس مجلس

الوزراء محمود الزعبي افتتح المشروع أول من أمس الأحد قرب مدينة

ونكرت انه من المتوقع ان يوفر المشروع ٣٩٠٠ فرصة عمل في منطقة

الغرب يشترى ١٣٠ ألف طن قمحاً

● باریس - رویتر - قال تجار حبوب أوروبیون آمس الاثنین ان

وذكر التجار أن المغرب اشترط أن تتم الصفقة في أطار انتمانات

المغرب اشترى الجمعة الماضي ١٣٠ ألف طن من القمح اللين من دون

تحديد المنشأ للتسليم في تشرين الأول (اكتوبر) وتشرين الثاني

الے کہ لی کیاج کا مقام

تشرين الاول (اكتوبر) المقبل فعاليات المؤتمر السأبع لرجال الاعمال

ان الاجتماع سيناقش محاور عدة من بينها انجازات الاصلاح الاقتصادي في الدول العربية والعولة كعامل جذب للاستثمار ومنطقة

التجارة الحرة وآثارها المتوقعة على الاستثمارات.

الزعبى متحنثا رئيسيا وضيف الشرف.

حلب حوالي ٤٥٠ كيلومتراً شمال دمشق.

حلب التي تعتبر ثاني أكبر مدينة بعد العاصمة بمشقّ.

قيمتها نحو ٩٠ مليون دولار.

(توقمير) القبلين.

كمحاولة لتحقيق هذا الهدف الذي يتوقع أن يساعد المخترعين العرب

على تسجيل اختراعاتهم في مكتب واحد ولرة واحدة، ويحفزهم على

لدى مكتب البراءات الأوروبي.

الزيد من البحث والاختراع.

التي لا تشملها الحماية، والحلول المكنة لذلك.

وكلاء وزارات المال في دول الخليج يبحثون في الربط الكهربائي

من محمد اليامي:

■ تعقد لجنة وكلاء وزارات المال في دول مجلس التعساون حى غدأ الاربعاء احتماعها العاشر في مقر الإمانة العامة لمجلس التعاون في الرياض.

وسيناقش الوكيلاء في الإجتماع تسهيل توظيف الابدي الحاملة الوطنية وانتقالها بين الدول الإعضاء، ومشروع الربط الكهربائي لدول المجلس. وسيرفع الوكلاء توصياتهم الى الاجتماع المقبل لوزراء المال المقرر عقده في الدوحة بين ١٨ و١٩ تشرين الاول

(اكتوبر) المقبل. وكان وكلاء وزارات الكهرباء والماء في دول الخليج ناقشوا في حزيران (يونيو) المأضى مشروع الربط الكهربائي في دول المجلس في ضوء منكرة الأصانة العامة

والاقتصادي في وقت سابق من السنة الجارية على تبني توصية اللجنة التأسيسية للسشروع باخْتيار البديل الثالث المتعثل في قبيام القطاع الضاص يتبملك المشروع وتنفيده وان تقوم اللجنة التاسيسية بالتنسيق مع مؤسسة الخليج للاستشمار بالتسويق للمشروع لدى الجهات المختصة وبتحديد المعلومات والرسوم التي ستلتزم بها الدول الاعضباء بحيث تأخذ في الاعتبار أن تكون التكاليف في حسدونها الدنيسا، ومبررات مبالغ الرسوم التي

ستقوم الجهآت المختث

بتحملها، على ان تعد اللجنة

التاسيسية تقريرا مفصلاً عن

النتائج التي توصلت اليها

مؤسسة الخليج للاستثمار

الناقشية في الآجيماع المقبل

ووافقت لجنة التعاون المالي في تشرينُ الإول (اكتوبر) ١٩٩٧. وتطمح دول الخليج بانجاز عدد من مشاريع الربط بين شبكات الخسيمات الآسساسيسة لديهسا خسمسومساً في قطاعي الكهرباء والاتصبالات بنصلتا عن تكامل وتوحيد للخدمات المقدمة كاحذى خُطُوات التـــعــاون المالي والاقتصادي بينها. ويشارك القطاع الخاص

الخليجي في خطط انشاء محطات التوليد وتطوير الشبكات القائمة عبر شُركات مُساهمة في الغالب تملك فيها الحكومات الخليجية حصصاً متفاوتة. ويشار ألى أن السعودية تعمل وقق خطة مداها ٢٥ سئة لاعسادة هدكلة قطاع الكهرباء بحيث يكون التركيز على قطاع التوليد نظرأ لاعتماده على الاستثمارات الرأسمالية اكثر من قطاعي النقل والتوزيع.

□ ابو ظبي ~ من شفيق الاسدي:

لتسييل الغاز المصدودة، (انجارً) انها ستدخل قريباً الى اسواق الغَّارُ الدوليةَ فيُّ منطقةَ الشَّرقَ الاقتصى، وكشَّفت ان انتاجبها وصل سنة ١٩٩٧ الى ثمسانيسة ملايين طن من الغاز الطبيعي المسبل ومنتجات اخرى وهي تزيد على حجم تعاقداتها السنوية مع اليابان المستري الرئيسي لمعظم انتاجها. وقسالت «انجساز» لمناسبه

على بدئها انتاج الغاز الطبيعي المسيل وتصديره من مصنعها في جسزيرة داس انه بعبد توسيغ مصنعها في الجزيرة اصبح لديها فائض يزيد على صحم التعاقدات مع دشركة كهرباء طوكيو، (بتكو)

وارتبطت والجسسارة منذ تاسيسها قبل ٢٠ عاماً مع شركة وعقبت الشركتان اتفاقأ جديدأ

بموجبه بمضاعفة انتأحها من الغَازُ الطبيعي المسيل (بتكو) بشراء الانتباج لمدة ٢٥ سنة أبتداء من ۱۹۹۶ وحــتى سنة ١٩٩٤. وتمكنت (الجاز) للوقاء بشروط الاتفاق من بناء خط انتاج ثالث

الفائض وبنجاح تام الى شركات دولية كبرى في أوروبا والولايات المتحدة الاميركية، وستدخل سوق الشرق الاقصى في المستقبل

"ابوظبي لتسييل الغاز" تدخل

اسواق الغازفي الشرق الاقصى

وبتكوء اليابانية كمستهلك اساسي للّغاز الطبيعي المسيل باتفاق منته ٢٠ عاماً تشتري خُلالها الشركة اليابانية كل انتاج بينهما عام ١٩٩٠ تقوم (الجاز)

للغاز الطبيعي المسيل في العالم

تبلغ طاقته السنوية ثلاثة ملايين طن لترتفع طاقة المصنع بخطوطه الانتاجية الثلاثة الى نحو ٨٩،٥ مليون طر سنوياً من الغساز الطبيعي المسيل سنوياً. وأكنت الجازء أن اجسالم

انتــآجـهـا يصل سنةً ١٩٩٧ اليُّ نصو تصانية سلايين طن تشمل الغاز الطبيعي المسيل اضافة الي الغاز البتروثي للسيل والبنتان وتقول «انجاز» انها تمكنت من

تجديد وتوسيع اسطول الناقلات التي تقوم بنقل الغاز المسيل من جِرِيْرة داس الى عصلائها عبر البحار والمعطأت. وتسلمت الشمركة ثمانى

ناقلات بنيت في اليابان وفنلندا تربد قيمتها الأجمالية على ٢٠٣ بليون دولار مولتها شركة (النوك) من دون شمركائها الأخرين الإجانب في دانجازه. ■ قسالت شسركسة •ايو ظبي

احتفالها اليوم بمرور ٢٠ عاصاً

براون: لندن لن تنضم الي "اليورو" إلاإذا كان ذلك يخدم المصلحة الوطنية

■ لندن - رويتــــر - أعلن غوردون براون وزير الغرانة البسريطاني أمس الاثنين ان بريطانياً لن تنَّضم الى الوحدة النقدية الأوروبية إلا اذا اجتازت هذه الخطوة أختبارات المصلحة

وقال في حديث لهيئة الإذاعة البسريطانية (بيّبيسي) ان بريطانيا يمكنها ان تلعب بورا بارراً في الاتصاد الأوروبي سواء انضعت الى العملة الموحدة أم لا. وكسانت بريطانيسا نكسرت ان الإختيارات الخمسة لعضوية الوحدةُ النقدية هي التي ستحدد صاً اذا كانت ستساعدٌ في خلق الوظائق وتنمية الاستشمار

والخدمات المالسة. كعنا تريد ان

تضمن ان يتسمع الاقسماد

الأوروبي بالمرونة على رغم العشلة

الحمعة تعيما نكرت صحيفة وفايننشال تايمزه أن الحكوسة الوحدة النقدية الأوروبية.

تم اجتياز هذه الاختيارات،

عازم على ضفض الحد الأدنى لضريبة البخل الى ١٠ في المسلة عندماً تتوافر الموارد اللازمة. وأضاف إن العصل بالتسبية الجديدة يقترب بسرعة، لكنه لم

تتبنى موقفاً أكثر ايجابية من من جهة أخرى قال براون انه

الواحدة، وأن تتسق الدورات الاقتصادية بين مختلف انجاء مترصان منخصصان يفتحان أعامك المخال للعديد من الفرص النجارية العالمية

المالية ١٤٠ مارغنا من ٢٠ دراة في أكبر تبسع المستاعة الملون في الترق الأوسط من منتلف أتحام العالم

معرض اكسبو للجلود

كل مايتعلق بصناعة الجلود من المواد الأولية المكونات، الجلود والعدبوغات، الكيماويات الآلات والماكينات الخاصة بصناعة الجلود

معرض الحداء ٩٧

المنتجات الجلدية الجاهزة بمختلف أنواعها وأحجامها الملابس الجلدية، الإحدية، محافظ الجيب، حقائب اليد والسفر، الأحزمة والسيور، قرطاسية المكاتب، الهدايا ، الاكسسوارات

ر 1 الي ٢٢ اكتوبر ١٩٩٧

هل تبحث عِنْ تأسِيسِ علاقات تجارية جبيدة أِو فِتح أسواق جديدة لمنتجاتك أو توقيع صفقات تجارية رابحة ؟ اذا فأحرص على مشاركتك أو زيارتك لهذا الحدث التجاري ألعالمي الهام.

برعاية

السجئس كتوثي للجلود والمعادات تجار ألجلود غرمة تجثرة ومناعة كشثركة يرجى تعدثة الاستمارة أبناه وارسالها بالبريد أو الفاكس الي العنوان فركز من ٢٢٢٢ الشارفة العربية المقدة (EXPO المادية المقدة (١٩٥٧-١٩٥١) (١٩٥٧-١٩٥١) المسابقة المقدة (١٩٥٤-١٩٥١) المسابقة المقدية المقدة (١٩٥١-١٩٥١)

نعم أنا مهتم بمعرض 🗀 اكسيو للجلود 🔝 الحذاء المشاركة في المعرض (برجي لرال تبية مجزمتمة العرض)

O زيارة المعرض (برجي ارسال تسمة التسميل الدي) O الاعلان في دليل العارضين (يرجى ارسال النحة بأسعار الاعلانات والمتاسات)

🗆 دمشق – «الحياة»:

عنالعمل

■ يساهم الانتاج الزراعي في ســورية بِنحــو ٣٠ في المئــة من الدخّلُ القُسومي الذيّ بلغ سنة ١٩٩٥ أكشر من ١٢٦ بليون ليرة سورية بالأسعار الجارية (الدولار يساوي ٥٠ ليرة)، ويعمل في هذا القطاع ٥٠ في المئة من مسجمل

وكسان لاهتسمسام الحكومسة بالزراعة في السنوات الأخبيرة انعكاس ايجسابي على تغطيسةٍ الطلب المحلي وتأمينه خصوصا بالنسنة للحبوب، اضافة الى كثير من المحاصيل الصناعية كالقطن والتبغ والشمندر السكري دوار الشسمس الزيتي والفستق

السودائي والمتقسّم. ويعتبر القمح المحصول الأهم في الأنتساج الزراعي السبوري خصوصاً وأن سورية استدرت في استبراده حتى سنة ١٩٩٢ التي بدأت بعدها تصقيق الاكتفاء الذاتي منه. وبلغ اجسَمالي انتاج القصح ٢,٦ مليون طن سنة ١٩٩٤ بزيادة ٤٠٠ الف طن عن حماجمة البلاد، واستمسرت الزيادة في الانتاج بمعدل ٤٠ في المئة سنويا مما أدى الى انتقال سورية الى تصلدين للقيمح بعلد أن كيانت تستورده، وذلك بمعدل ٤٠٠ الف

طن سنويا اعتباراً من ١٩٩٤. وفى السنة الجنارية انضغض

وعيزت مصادر وزارة الزراعة السورية الإنضفاض الى موجة الصقيع التي ضربت البلاد في نيسان (أبريل) الماضي والى تدني

منسوب الأمطار. محاصيل صناعية

أما القطن فيسميه السوريون «محصول استراتيجي، ويأتي في

ومهرجان القطنء. -وَبُلغَ انتاج القطن سنة ١٩٨٥

تحسو ٤٨٧ طغًا من الساحــة المزروعة التي بلغت نحو ١٧٠ ألف مُكتَّارً وبمردودية ٢,٨٦٠ كيلوغراماً في الهكتار، أصا في ١٩٩٦ فُـوصل ألانتاج للي أعلىً مستوى له منذ زراعته لد بلغت الكميات المنتجة ٧٦٠ الف طن بن مساحة ٢,١٩ مليون هكتار. وبلغ مردوده أعلى نسبة له أيضاً في تاريخ زراعة هذا المصصول في مستحورفة، أذ وصيل التي ٣٤٦٢

مقدمة المحاصيل الصناعية التي تهتم بها الدولة لارتكاز أهم صناعة تقليدية في سورية (الغزل والنسيج) عليه. كما يطلق عليه أسم «النَّشِ الأبيضِ، ويقسام له مهرجان سنوي في حلب يدعى

ويبــقي التــبغ واحسداً من

كيلوغراماً في الهكتار الواحد. المحاصيل الصناعية التقليدية في سورية ويزرع في الأماكن الرتفعة

والرطبسة. وعلى رغم الحسملة اجسالي الكسيات المسوقة من : الأخيرة التي قامت بها الحكومة



تظاهرة لعمال شركة دكيا موتورز، في مدينة كوانغميونغ في كوريا الجنوبية امس. (رويتر)

■ سيول - رويتر - أعلن اتحاد العمال في شركة اتحادعمال «كيا صوتورز، الكورية الجنوبية ان اعضاءه بداوا إضراباً كَامَلاً عن العَمَل امس الاثنين للضغط من أحلُّ تُنفيذ خطة لانقاذ مجموعة اكياء التي تواجه مشاكل. "کیاموتورز" وهدد الاتحاد في بادئ الأس بالدعوة الى إضراب لأجلُّ غير مسمى، لكنَّه قال لاحقاً أن الاضَّراب سيستمرُّ يبدأإضرابآ

وكانت محكمة في سيول جمدت أصول اكيا موتورز، ثالث أكبر شركة في كوريا الجنوبية لصناعة السيارات وشركتين اخريين في مجموعة «كياء التي

للاستناع عن التبخين، إلا أن هذه الزراعة توفر أرباحاً كبيرة

خنصوصاً بعد منع استيراد

ويقبوم عسد من للمسانع الوطنية بتصنيع جبزء من

مخصول التبغ وتحويله الى

سجائر وطنية، فيما يصدر

الباقي. وكانت مسساهة الأرامني

المزروعة تبغأ سنة ١٩٨٥ هوالم

٣٩٦٩ هكتاراً انتحت ٨٠٤٥ طناً

بمردودية ٢٠٢٧ كيلوغسراك

للبكتار. أما في العبَّام المَّاصَي

فارتفعت المساحة المزروعة بالتبغ

نحسو ١٤ ألف هكتسار ووصل

وحسم الجدل الذي استمر

لسنوات حول اقتصادية زراعة وتصنيع الشَّب عندر السَّكري في

سورية لصالح الاستصرار في

زراعته وتشغيل المصانع الأربعة

التي تتوزع في أماكن انتاجه. ويعسمها كمانت المساحسة

للختصصصة لزراعية الشسونين

الصكرى سئة ١٩٨٥ نصو ١٤٣٠٨

هكتمارات انتجت ١٠٤ آلاف طن،

وصلت المساحة العام الماضي الي

٢٢٤٢٥ هكتاراً وانتاجيتها الى

أما بالنسبة الي محصول فول

الصويا، فبدأت زراعته حديثاً في

١٩٨٨. لذلك كمانت المساحسات

المرروعة محدودة واستمرت كتلك

وكانت مساحة ٥٠٧٧ هكتا. أ

خصصت لزراعة فول الصويا

سنة ١٩٨٨ انتجت في حينه ١٩٨٨

طناً بمردودية ٨٩٦ كيلوغراساً في

أسا العام للاضي فيوصلت

وتعتبر زراعة دوار الشمس الزبتي حديثة كذلك، اذ دخلت الي

المساحة الى ٦١٧٦ هكتَّاراً أنتجت

٩٣٦٤ طناً بسردودية ١٥١٦

سورية سنة ١٩٨٨، وتم تجريبها

سقياً ويعلأ، وخصصت بساحة

١٠٤٥ هكتاراً للسقى و٢١ هكتاراً

للبعل، وأعطت مردودية بلغت عي

الجانبين ٥٣٩٠ طناً. ونتبجـة

نقص الباه في مناطق زراعته

انخفضت مساحة الأراضي

المزروعة بمحصول نوار الشنسر الزيني حتى وصلت أحسرا الى

\$٩٧ ألف طن.

الهكتار الواحد.

الإنتاج الى ٢٢,١٠٤ أطنان.

السجائر الاجنبية في سورية.

ويوفرون ٣٠ في المئة من الدخل القومي

ويعمل القرار الذي أصدرته المحكمة السبت الماضي على حماية أصول هذه الشركات من الدائدين بموجب طلبات قدمتها لمثل هذه الحماية الاثنين الماضي. وقال ناطق باسم مجموعة دكياء ان الحكم يشمل ركيا موتورز، وشركة أكياً ستيل، لصناعة الصلب

وطلبت اكياء حماية قضائية خاصة الاسبوع وتقَّاوم «كياء التي تولجه بيوناً تقَّبَر بنصو ٩٫٥

ودكيا انترتريد، التجارية.

للرئيسيين باستقالة مجلس إدارتها.

المَاضَى بِالإَصْافَة الى ١٢ شركة لحَرى في المجموعة. بليون وون (٤٠ . ١٠ بليون دولار) طلبات دائنيها

١٩٩٤ هكتاراً كلها سقى وانتجت
 ١٩٧٤ طناً. وما زالت هذه الزراعة

ويمنتخدم السمسم في العنيد

من المناعبات الغذائية ويزرع

منذ سنوات طويلة في اسساكن

مستعددة من سورية. وبلغت

مساحة الأراضي المزروعة بالسبسم سنة ١٩٨٥، ٨١٤,٢٤

هُكتَارِأُ النِّحَتِ ١١،٩٩٦ طناً. وفي

العنام الماضي وصلت المساحبة

اللزروعية بالسنمسم الي ١١٣٥٤

أما بألنسبة لزراعة الفول

السوداني التي يشتهر بها

الساحل السوري منذ القدم فبلغ

محصولها الغام الماضي ١٩٨٩

طناً على مصاحبة قدرها ١٤٣١٧

ومن سلبيات الانتاج الزراعي

السوري ان معظمه يأتي من

وحدات أنتاحية صغيرة ومبعثرة

في كافة انتصاء القطِّيَّ، ويالشالي

بستازم ثقل الانتباج الى مناطق

الاستنفيلاك تعدد للوسطاء مما

يرقع تكاليف التسويق. الى ذلك قان نسبة الزراضي المزروعة بعالاً تصل الى ٨٤ في المنت من لجيمالي المساحية

المزروعة، فنصلاً عن ان نسبة

كبيرة من المنتجات الزراعية

سرمعة التلف ما يتطلب التخرين

بالتبريد للمحافظة عليها

وبالتسالي يزيد من تكاليف

وخنصصت سورية لشبراء

وتشير أرقام وزارة الزراعة

الى ان حاجة سورية من الاسمدة

تصل الى ٢٦٤ الف طن يتم انتاج ١٨٤ ألف طن منها في محصنع

الإستمدة في صمص، أي انه يتم استيراد أكَّثر من نصفَ حاجةً

ومن أجل سد العجيز تعيل

الحكومة حاليا على إقامة محمع

للاسمَّنة الفَوْسِغَاتَيَّة في تنمرِّ

بطاقـــة ٥٠٠ الف طن سُنوباً،

. وكننك متعمل لإنتياج سيساد

والامونيا بورياء قرب حقول الغاز

بطاقة ٥٠٠ آلف طر سنوياً.

الأسمدة سنة ١٩٩٦ أربعة بلايين ونصف ليرة سورية (ندو ٥،٥٩

مَليون دولار اميركي).

القطر من الأسمدة.

التسويق.

هكتاراً.

هكتاراً بلغ انتاجها هدد طناً.

في طور التجريب.

نصف سكان سورية يعملون في القطاع الزراعي

تضمنها الحكومة الفرنسية أو الحكومة الاميركية. ولم تتوافر تفاصيل عن الأسعار، لكن أحد المعدرين قدر السعر بما يراوح بين ١٥٤ و١٥٦ دولاراً للطن شاملة أجرة الشحن والمساريف. وقال آخر أن السعر يراوح بين ١٥٧ و١٥٨ دولاراً الطن.

مصر تطرح أنون خزانة لأجل ٩١ يوماً قيمتها ٨٠٠ مليون حنيه ● القاهرة - رويتر - أعلنت الخزانة المصرية امس الاثنين فتح باب قبول العطاءات الأنون خزانة قيمتها ٨٠٠ مليون جنيه الأجل ٩١ يوماً على أن تصدر في ٢ تشرين الأول (اكتوبر) المقبل وتستحق في كانون الثاني

وتستحق في ٢ تشرين الأول أذون خزانة أجلها ٩١ يوماً وقيمتها وكان متوسط العائد على أذون الخزانة في المزاد السابق ٨١٨١٨ في

ويحق للبنوك وشركات التأمين وهيئاتها والشركات والأفراد التقدم بعظاءات للينك المركزي المصري حتى صباح أول تشرين الأول (اكتوبر).

اسعارالأسهم في طوكيو تغلق على انخفاض طفيف

● طوكيو - رويتر - أغلقت اسعار الأسهم في بورصة طوكيو للأوراق المالية على انخفاض طفيف امس الاثنين نتيجة توقعات غير متقائلة بوضع الاقتصاد الياباني قبل صدور بيانات اقتصادية مهمة في وقت لاحق من الاسبوع الجاري.

وهبط مؤشر دنيكاي، المؤلف من ٢٢٥ سهماً يابانياً معتازاً ٧٠٥٠

نقطةٌ أو ٤٠,٠ في المئة الى ١٧٩،٧٧,٢١ نقطة. وكِمان انخفضَ لفترة قصيرة الى ٩٢, ١٧٦٨٠ نقطة. وعلى رغم أن عمليات شراء لأسباب فنية قبل الاغلاق عوضت معظم الخسائر، الا أن المستثمرين من المؤسسات امتنعوا عن الإقبال على شراء الاسهم قبل صدور بيانات الانتاج الصناعي لشهر أب (اغسطس)

تحديد سعرالذهب في لندن عند ٥٥ ، ٣٢٧ دولار

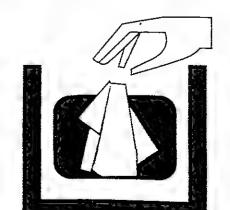
اليوم التَلَقاء وللسح ربع السنوى لبنك اليابان غدا الأربعاء.

● لندن - رويتر - تحدد سعر الذهب في جلسة القطع الصباحية في لندن امس الاتنين عند ٣٢٧,٠٥ دولار للزونصة ارتفاعاً من ٣٢٦,٦٥ مي حلسة القطع المسانية الجمعة الماضي. وبلغ سعر النف لدى اغلاق لندن الجمعة ٢٢٧,٤٠/٢٣٦ دولار

الاجانب قد يسيطرون على ٢٢ في النة من الأصول المصرفية في البرازيل

● ريو دي جانيرو ~ رويتر - قالت صحيفة مفولها ساو باولو، امس ان المصارف الاجنبية ستسيطر على ٢٢ في المنة من الاصول المصرفية في البرازيل اذا اشترى بنك وبيلباو فيزكاياً والاسباني مصرف «بى مسي.ان» البرازيلي.

وذكرت الصحيفة أن دراسة اجرتها مؤسسة «أوستن اسيس» الاستشارية تظهر أنه أذا أشترى البِّنك الأسباني للصرف البرازيلي فإن للصارف الاجنبية سنسيطر على أصول مصرفية في البرازيل قيعتها ١١,٤ بليون ريال (٦,٢ بليون دولار).



حافظواعلی نظافة مدینتکم

AHALAI

المنجعين أتعزبي لمحعانية الملكية للفكإذ

🕨 شريخص 😑 حدة . معدي حديث سك عكية في سياس من معدية في سينة عمرية في سية عن متعلىمي سست. متعقد عي سيستر سينفرس مني فونسس في أود. سيد الله الله فونسس في أود. معلقه مي سر سيان ي برسه مي اود. د تنسريل المجاد کليلا انتشار على ميکند. د تنسريل المجاد کليلا انتشار على ميکند

ي كليفية المتعادية المتادي المدار المسائد

أنعي بدائشتمه المعرشي بحداث المتياد

له كليفية على مرسي سوير سيست سعاب على المانية على كنفية شعس ما المانية الماني

في بد الشخص بغيري حسان المسيد المسيوي بسفون المستوي بسفون المستوي الم

المنطقة المستحدد المستحدد المنطقة الم

را تلوار المستقد الديري الما يقوم المستقد الم

مهو مد مسرعه على مكتب و حد وسرة و حدة. بيطولوغ عرب

وت تستضيف الموتمر المسابق لرجال الاعمال العرب

وق - « الحياق - مستصيف جروت في العترة بير ١١ و

والكتوين تقبر معيب الوس سأع لرجال الما

والمعرب للدي ينجف المحار العرب العرب متعاوري

ومية ومؤسسة صعب المستشار وتحار الردالين

مين أنعاء التحد أعرف عرب برق أستم. في

محي اللحق المعربية والعودة كعاس حاد الاستطاريفين

ر هي مُشَاكِلُ الْمُعَدِّلُ الْمُعَدِّلُ الْمُسْتَدِّلُ الْمُسْتَدِّلُ الْمُعَدِّلُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ

متعالى عبي النبولة مصيفة ونحارب المستقدر المعاراتها

متخصصة عن الحسدية والدية والسيحة والمناداة

ه الملجعة المنطقة لتعونش ونيس خزواد لسوي علي

ية تحوق مجرى نهر الفرات الى محطة كبرامالية

في ٣ يهيش ٣ حولت سورية محري بهر الفرد الرسط

بعمال البلاد لاتتاج السيد كبورد سفاسوان

همجه أأسورية الرسنية سن لاتين رارجوس

ود النومعي نعتتج الشديرع أبدس أسر الادارسية

الله هي المشوقع إلى يوغر المسروح الماسم فرصاً علو في نفخ

المغرب يشتري ١٢٠ الف طن قبحاً

ں ۔ رویشن - قال تحار ہموں برویس اس لائتیور

عي المعمعة الناضي ١٣٠ الفا عن من الفيع البربري

أ فلقصئيم عي تشريل الأول اكتربر ونشريز الثاني

لحار أن المعوب اشترط والتم يصفلة مي فرالعالد

ف**ي تقاميني** عن «لاستفار» لكن أحد المسرين فراسان»

العاة واتناه النولان أسطن شاملة الحرة الشجز والملوف

فن أنهن خزانة لأجل ٩١ يوماً قيمتها ١٨ مليوب

وقد ويوتو - أعنن الخرانة المصرية اصرالله للم

إن الأنون خزانة قيمته ١٠٠٠ سين جنه (جل السالم

ي ؟ تشوين الأون (كتوس) المقبل وتستحق في كان اللم

في الا تشوين الأفي أدون حزالة احلها ١١ بور ليله

وسط العائد على النون الحرانة عي الزر اساؤ الا الم

لهموك وشمركات المتأصين وهيفاتها والشركان والقرالله

ملك المركزي المصري حتى صماح أول تشويز الله الله:

هاوالأصهم في طوكيو تفلق على انخفاض طلب

يع - رويتو - اغلقت اسعار الاسهدفي بورصاً ملك

لَّيَّةً على أَسْمَعَاض طفيف أصل الألَّذِي نتيجة لونتان بد :

مع الاقتصاد الياباني قبل صدور بيانات اقتصابه بهام

يشر ونيكاي المؤلف من و ٢٠ سيما يابانيا معاليه

. - في المنت التي ٢١ . ١٨١/١٠ نقصة. وكان النفص للما

مع أن عمليات شراء لاسباب فنية قبل الأعلاق عرض بط

لا أن الستثمرين من المؤسسات متعو عن الما عمر

من من موسسات مسو من الماعي للثير إدافه م مع قبل صنور بيانات الامتاع الصناعي للثير إدافه م

و المسيح ربع "سنوي أيث اليامار غدا الأربعاء

تحديد سعر الذهب في لندن عند ٥٠. ٣٢٧ بولار

ر ويتر - تحدد سعر الهدعي جلسة الغلم لصلعاً ... س الاثنين عند ٢٠٠٠ دولار للأوبصة إنفاء الراق السنة القالم الرات ...

ماسمة القطع النسائية الصعة الناصي ١٩٠٨ ؛ ١٩٠٨ و و الذهب أدى اغازق ليس الصعة ١٠

الاجانب قد يسيطرون على ٢٢ في النه

من الأصول المصرفية في البرازيل

دى جانيرو - رويتر - قالت صحيفة ، مولها سال سائل المد

من سبسيرو - رويتر - قالت صحيفة ، عولها سال سد م الاجنبية ستسيض على ٢٢ غي المئة من الأصل ، الدا الشترى منك «بينباو غيركاني» الاسلام عصل « أحد أنه)

المستعدة أن دراسة اجرتها مؤسسة وأوستر البرادم مسمعيعه أن دراسة أجرتها مؤسسة وأوسة أسير أوادية و المدي الوادية و المصرف الوادية و المصرف المديد المسلم المديد المسلم المديد أمير المديد مسمعين على أصول مصرفية في المديد وياء استحد على أصول مصرفية في المديد وياء استحد على أصول مصرفية في المديد وياء استحد المديد المدي

ر وال ۲۱ م و بليون دولارا

و أن المسعر يو وح مير ١٥٠ و١٩٨ مولار النظ

عكومة الغرمسية أو الحكومة المبركية ا

فقير فأنني أكنر مدينة لعد العصمة لمشأي

ا مسينافش محدود عدة من سبب الحارث الأصلاد

های در تنکشیعه الاستفدر حدص می سال ملوپ

رة والنارها المتوقعة عنى الستندرات

مطا وقيسيا وصيف عندن

ر ١٩٠٠ كيلومتر أشمال المشق

ما عليون سولان

ييشارك في ندوة ستراسون

السودان يتقدم الى المرتبة الثانية بفضل مشروع سعودي للنقل

الاستثمارات العربية البينية ارتفعت الى ٢, ١ بليون دولار العام الماضي

🗖 أبو ظبي – من شفيق الأسدي:

🔳 ارتفحت الاستنشمارات العربية البينية من نحو ٢٢,0٢٢ بليون دولار عام ١٩٩٥ إلى نصو ۲٫۱ بلیدون دولار عسام ۱۹۹۳ بزيادة نسبتها ٣٨,٥ في المُنَّة.

لضمان الاستثمار ان هذا التطور في الاستثمارات العربية البينية يعبود اسساسسأ ألى توظيف استثمارات سعويية في مشروع للنقل في السيودان بلخت استثماراته بليوني ريال سعودي اما معادل ٥٣٨ مليون دولار) مما , وضع السودان العيام الماضي في الدنسة النانية في استقطار الاستثمارات العربية.

وتقول المؤسسة في تقرير

وتؤكيد المؤسسية العربسة

شامل حول مناخ الاستشمار في النول العربية لعام ١٩٩٦ أن مصر احت فظت بمكان الصدارة في استقعال الاستثمارات العربية السينيسة ويمعسدل بلغ ٣٣,٧ في المئة من الآجمالي لياتي بعدها السودان بنصيب ٣٦,٣٣ قَي المئة وجاعت سورية في المرتبة الثالثة بنسية ١٤,٤ في المشة ثم لبنان ١١,١ في للنبة واليسمن ١,١ في الله ثم تونس ٣,٣ في المشة ثمّ للغرب ٢,٩ في المئة.

وتركزت الأستثمارات العربية البينية العيام الماضي بنسبّة ٣٢,٧ في المئة في قطاع الخدمات

جاعت على رأس قائمة أهم الأقطأر المصيدرة لراس المال في متصير بنصيب بلغ ٣٢ في المئسة من أجمالي ألاستثمارأت العربية المرخص لها، وجاءت الكويت في المُرتبة الثانية بنصيب بلغ 19 في المئة وليبيا تسعة في المئة ثم الامارات بنسبة سبعة في المئة البيلغ نصيب هذه الدول العربية الأربع في جملة الاستشمارات العربية أخرخصة عام ١٩٩٦ نحو ٦٧ في المئة.

ولَّفْت النَّـقـرير الى أن الأردن احتل المرتبة الأولى في صادرات الاستثمارات للسعودية وينسية ١٩٠٦ في المئة وجاء بعدها لبنان بنسبة أ , ٣١ في المئة ثم البحرين ٧٠.٧ في المشة وسيورية ٨,٦ في

أمسا في سسورية فسجساعت الامسارات على رأس قسائمسة المستثمرين العرب بحصة نسبتها ٢٤ في المُنَّةُ مِن الْكُلُّةِ الإستثمارية للمشاريع التي تمت الموافقة عليها عام ١٩٩٦، وجَاع*تَ السَّعوبية* فَي المرتبة الثانية بنصيب بلغ ٢٣,٦ في المُنه، واحتلت الكويت الرتبة الثَّالِئَة ٣. ١٥ في المئة وَّالْأَرِينَ ٣. ٦

في المئة ولبنان ۗ٧. ٤ في المئة. وجاء العراق على راس قائمة أهم الأقطار المصدرة لرأس النال

و٥, ٣٤ في المُنَّة في قطاع الصناعة و٨, ١ في المُنَّسة في قطـــــاع في الأردن بنسبة بلغت ٢٠,١ في المثة وبعدها السعودية ٢٠,١ في المثلة ثم سـورية ١٩,٢ في المثــة وأكنت المؤسسة إن السعونية ٨, ٥ في المئة.

وفي المغرب جاءت البحرين في المرتبة الأولى بنصيب بلغ ٣٧,٢ في المئة بينما جاعت السعوبية ثمُ سوريةُ ٢,١ في المئة.

المئة عام ١٩٩٥.

وسصر ٩,٢ في المئة وفلسطين

في المُرتبة الثانية بنسسة ٨,٩٦ في المثبة والإمارات ١,٢٦ في المئبة وفي تونس احستات ليسبسا المرتبة الأولى بحصة قدرها ٣٣,٦ في المئية جاءت بعيما السعوبية بنُسبة ٣٢,٩٩ في المئة ثم الجزَّائر

المرتبة الأولى بنسبة ٦٢,٩ في المُنَّةُ وبعدمًا ٱلسعودية ٢٠,٢ في المئة ثم الإصارات ١٤ في المئة.

واستقطيت السعودية ٢٠,٦ مليون دولار من الاستشمارات البينية العربية شكل نسية واحد

٨٠٨١ في المئسة والكويت ٨٠٨ في المئسة. وقفي البسمن احسنتات قطر

وذكرت المؤسسة أني تقريرها أن الأردن استقطب عام ١٩٩٦ ما قيمته ٢٨,١ مليون دولار وبنسبة ١,٣ في المئسة من احسمسالي الاستشمارات العربية البينية مقابل ٣٥,٧ مليون بولار عام ١٩٩٥ وبنسبة ٢,٣ في المئة، واستتقطبت تونس ۲٫۷ مليون دولار نسبتها ٣٠٣ في المئة مقابل

٧. ٤٥ مليون دولار بنسبة ٣,٦ في

في المئة مقابل ١٣٠٢ مليون دولار

\$, ١٤ في اللَّهُ.

الِّي ٣٣,٧ في المئة.

(٢,٥ في المئة) إلى ١٥٥ مليون ىولار تشكل مـا نسبـة ٣٦,٣ في المنة من اجمالي الاستشمارات العربية البينية العام الماضي، وتراجعت الاستثمارات العربية عمان وفلسطين وقطر والكويت

الاستثمارات العربية المتدفقة اليه

وارتفعت الاستثمارات العربية

العسام الماضي ولكن النسبسة تراجعت من ٣,٩ في المشة الى ٢,٩ في المثة.

وارتفعت الاستشمارات في اليمن من ١١,٩ مليون دولار الي

وتسسمح هذه الاجسراءات

للمصانع المحلية، لا سيما مصانع

تجفيف الحليب، بشراء حاجاتها

من الحليب السائل باسحال

مخفضةً شرط استخدامه في

تحضير منتجات نهائية مخصصة

للتسصيدير. وعلى رغم ذلك فسان

تقييد عمليات تسعير وشراء

وتوزيع الحليب السيائل في السوق المحلية المحصورة في

جـهـاز مركزي يطلق عليه اسم «هيشة الحليب، تثير انتقادات

ويضتلف الأمر فيّ ما يتعلق

بتوريد الدجاج المجلمد أذ قال

حسين ان شركته تلجأ غالباً الى

تأمين توريداتها من السبوق

أسعار النجاج الحي قياساً الى

الاستعبار المتبوافرة في السبوق

الكندبة. وطبقاً لحساباته الخاصة

براوح هذا الفارق بين ١٨٠ و٢٢٠

تُولَاراً للطن الواحد مما يعني في

نَهَانَةَ المطآف تَحقيقَ وفَر كَبِير

وتّنوي شسركسة «الصسالح

وشركامة طرح القسم الإكبر من

انتاج مصنعها الجديد من النجاج

المجمد في السوق الكندية وتخطط

لإقامة متصنع مماثل في النطقة

العربية في وقت لاحق أعتـقاداً

منها أن الشركات الملوكة من قبل

المغستسربين مسؤهلة لأن تلعب دورأ

: حيوياً وْأَيْجِابِياً في أَطَارِ اِلْتَبَاثِلُ

التجاري بين كندا والدول العربية.

لكن حسسين الذي حسصلت

شركته على نحو ٥٠ في المثة من

التمويل اللازم لشروعها الجديد

بشكل قروض مصرفية مضمونة

من قبل الحكومة الكندية، يعتقد

ان ممارسة مثل هذا الدور يتوقف

على نجاح رجال اعمال الجالية

العربية في أبداء قدر أكبر من

التحاون والتنسيق في ما بينهم

أسوة بالجاليات الآخرى فضلا عن

المصبول على الاهتمام الكافي من

الحكومسات العسرييسة ممثلة

بسفار اتها وقنصلياتها في المن

لصالح الجهة المتعاقدة.

حول الرؤتين الحكومي.

وارتفعت الإستشمارات في ١,١ في المُنة مقابل ٨,٠ في المنة السودان من ٨,٨ مليون درهم وتؤكد المؤسسة أن دولاً عربية عدة لم تستقبل العام الماضي أي استثمارات عربية هي الامأرات والبحرين والجزائر وجيبوتي والصومال والعراق وسلطنة

٨٦ مليون دولار لتبلغ نسبتها

ولفتت الى أنَّ قطاع الخيمات

السنتقطب ١٣,٧ في المنه من

اجمالي الأستثمارات العربية

البينية عام ١٩٩٦ ويمعيل ٨٧,٧

قَيُّ ٱلْمُنْسَةُ فَي الْأَرِيْنُ وَ4,7٪ في

المُثَّةُ في تونسُّ و • • ١ في المُثَة فيَّ السسودان و ٩ , • في المُثَسَة في

سورية و٣,٥٠ في المُثَة في مصر، و٥,٧٠ في المُثَة في المُعْرب و٢,١٨٤

فّي المُدّة في اليمن. وحسار قطاع الصناعــة على

نسبة ه, ٣٤ في آلمنة وكان معدلها

في الأردن ٨٫ ١٦ في المئسسة وفي

تونس ٩,٢ في ألمثة والسعودية

١٠٠ في المشة وسورية ٨٩,١ في

المشبة ومسمسر ١,٤٤ في المشبة

والمغرب ٢ في المئة واليمن ١٥,٦

١٠٨ في المشه من لجسمسالي

الاستشمارات العربية وبلغ فيّ تونس ١٠١ في المئة وسورية ١٠

في المشة ومتمس ٣٠٣ في المشة

وأَنْغُرِبِ ٥, ٩ في الْمُنَّةُ واليَّمْنِ ٢, ١

واحتل قطاع الزراعة نسبة

وليبيا وموريتانيا.

البنينية العام الماضي، وتراجعت الاستثمارات العربية في سورية في شكل طَفِحِفَ لَتَحِلُغُ العَجَامُ الماضي ٣٠٣ مالايين دولار مقابل ٣٣٣،٥ مليون دولار عام ١٩٩٥ شكلت العام الماضي ما نسبته وحاً فظ لبنان على قيسمة

عند مستوى ۲۵۰ مليون دولار، ولكن نسبتها تراجعت من ١٦,٤ في المشة عدام ١٩٩٥ إلى ١١،٩ في المئسة عسام ١٩٩٦ وحسقسقت الاستثمارات العربية ارتفاعا كبيراً في عصر لتبلغ العام المَاضَى ٢١١ مليونَ دولار مقابلُ ٥٥٥ مليسون دولار عسام ١٩٩٦ مع ارتفاع النسبة من ٢٩,٩ في المئة

في الْلغُرب من ٨, ٥٩ مليون دولار عام ١٩٩٥ إلى ٢٠,١٣ مليون درهم

هيكتوليتر سنوياً.

تورد الحليب الجفف والدجاج الحلال الى الدول الاسلامية

"الصالح وشركاه" تقيم مصنعاً لانتاج الدجاج الجمد في كندا

□ موئتريال – من محمد خالد:

🛣 باشبرت شبركية والصبالح وشركاه، التي تملكها مجموعةً من المغتربين آلعرب، اقامة مصنع لانتاج النجاج المذبوح حسب القبريعة الأسلامية (حلال) في صُولْتَى مدينة «بريسكوت» في مقاطعة اونتاريو الكندية، وسطّ توقعات ببدء الانتاج مطلع العام وقال رئيس الشبركة واكبير

حملة الأسهم فيها حسين صالح ان المصنع الذي ناهرت كلفسة انشائه ثلاثة مبلايين دوازر كندي (ما يعادل ٢,٣ مليون دولار أميركي) سيستخدم في المرحلة الف نجاجة في اليوم آي بمعدل عشرة ألاف طن سينوياً. ونكسر له «الحسيساة» الى ان مجلس ادارة الشركة الذي يضم

أربعة مستشمرين من لبنان والأردن وفلسطين فضلا عن بعض الكنديين ينوي مستقبلأ رفع عدد عبمال المصنع الي ١٠٠ عبامل واقامة خطوط أضافية لانتاج والبيتزاء المحشوة باللحم الحلال. ويعتبر المصنع اول مشروع من نوعه للمخشربين العرب في كندا وُهو في الوقتُ تُفسيهُ تُطورُ مهم في مسسار الشيركية التي اسسُها حسين كمشروع عائلي . سنة ١٩٨٩ وانضم اليها لاحقا شركاؤه الأخرون، والحصرت اعسالها في مُجَالَ المقاولات التجارية وتوريد السلع والمواد الغدائية عبر مندوبين لها في

أميركا وفرنسا ولبنان وسورية وقال حسين أن الشركة نشطت في شكل خاص في توريد الحليب للبيفف والدجاآج الحالال الي الدول العريبة والاستلاسية، لا سيما في منطقة أسيا الوسطى: وانها تقوم ايضاً بتوريد كثير من المنتجبات الغذائية والصناعية الأخرى مثل السكر واليوريا.

وكنشف عن ارتضاطه حاليماً

والشركات الفلسطينية في قطاعً

غُرَةَ ان عائدات شركاتهم سُجِلتُ

المصفاضاً بلغ أكثر من ٥٠ في

المُنَّة، قياساً الْيُ وضعَّها فِي فَتَرَّةً

ما قبل الإغلاق الإسرائيلي الذي

مِيا زَال مفروضياً عَلَى المُناطقُ

الخلسطينية، بسبب عدم مقدرة

هذه الشبركات على نقل بضبائعها

١٢ شُركة للصَّناعات الخَفَيْفَة في

شـهـري آذار (مـارس) ونيـســان

(ابريل) من العام الماضي أفاد بان عائدات هذه الشركات اند فضت

بنسبة راوحت بين ٣٠ إلى ٤٠ في

لْلُنَّةً، بعَّدٌ اعْدُقَ فرضَ في ذلك

ويقول اصحاب المصانع

والشيركات إن الإغيلاق أدى الى

زعزعة الطقة بينهم وبين عملائهم،

وكتان اختر كشف اجتري على

وتصريف انتاجهاً.

بعسقد مع الحكومية الجيزائرية لتوريد ١٥٠ ألف طن مترى سنوياً من الحليب المجافف من الأسواق الكندية والاميركية وتعاقده أخبرأ مع حكومة طاجكستان لتزويدها نحو ١٠٢ مليون طن متري من الدجاج الحلال سنوياً، بمعدل ٩٣ ألفُ طنّ شبهرياً.

ويعشقد حسين أن الحكومة الجَـزَائرية اتجـهت في السنوات الأخسيرة الى تأمين حاجاتها الغدائية من الإسواق الكنسة والاميركية رغبة منها في تخفيف اعتمادها المطلق على أسواقها التقلبينة مثل فرنسا وبعض الدول الاوروبية الاخرى. ولم تتوافر تأكيدات من جانب

الحكومة الجرائرية في هذا الشان الحسر آثرية من الحليب المجلفف الكُندي تَفَّاوِتَتَ في برُجَة كَبِيرة في السنوات الماضية اذ انخفضت. من ٢٤ ألف طن سنة ١٩٩٤ الى ١٠ آلاف طن في السنة التسالسة ثم ارتفيعت الى ١٦ الفطن سنة ١٩٩٦ وبلغت في النصف الأول من السنة الجارية نصو ثلاثة الاف

وفى المقابل أظهرت معطيات دادارة التسسسويق، في وزارة التجارة الكندية ارتفاع قيصة الواردات الجسزائرية منذ بداية السنة الماضيية بمعدلات عباليلة ناهزت ١٤٧ في الْمُئسة مسا يعنّي ازدياد كلفة هذه الواردات من نحو ١٦٧٠ دولارا اميركيا للطن الواحد سنة ١٩٩٥ الى نَصُو ١٦٠ ٤ دولارأ الطن (بعد حسباب عامل أسعار

الصرف) مطلع العام الجاري. وعزت طلورانس بيلية، احدى الشركات الراصدة للسوق من جهة منتحات الإلسان سبب ارتفاع الاستعار الى الحفاف الشييد الذي تعرضت له نيوزيلاندا واستراليا اللتان تتحكمان في نحو ٨٠ في المئة من السبوق العالمية للحليب المجفف. لكن «فلورانس بيليه» لم تقدم تفسيرات ممائلة للتناقض النظاهر بين كلفيسة الواردات الجرزائرية وواردات بعض الدول

وأشارت الشركات الفلسطينية

الى صبعوبات في الحجبول على

المواد الخيام، فيضيلا عن ارتفاع

أستعارها، خصوصناً أن معظمها

يتم شيراؤه من استرائيل او من

خُــلالها، ما يتطلب دفع تكاليف

عالمة للنقل والتخرين، بسبب

الإجراءات ، الأمنية ، الأسرائيلية.

وأدى اجبار اصحاب المصانع الفلسطينية على نقل موادهم

الخام في شاحنات أسرائيلية، الى

رفع كلفة النقل بنسب تراوح بين ١٠٠ إلى ٢٠٠ في المسة خسلال

وأفأد صاحب شركة لتصنيع

الأنوات الكهربائية أن الموردين

الأسسرائيليين يشترطون أن تكون

الرفعات المالية المستحقة لهم

نقدية، ويرفضون التعامل بشيكات

(٤٢ طناً) ولبنان (١٥,٢ طناً).

وكانت الحكومسة الكندية اعتمدت السياسة التسعيرية المزدوجية قبل عامين وقالت ان اجراءاتها التي شملت تطبيق تعرفة جمركية على الواردات بنسبة تصلّ الى ٣٥٠ في المُنة، تهدف الى حصاية صناعتها المحلية التى تقس قيمة مبيعاتها السنوية (١٩٩٦) بنحو ٥,٦ بليون بولار وتتسالف من ٢٧٥ مـصنف ونحو ٢٥ الف مزرعة و٣,٢ مليون

القطاع الصناعي من أكستسر

القطاعات تضرراً من سياسة

الاغسلاق، بسبب فيقيدان فيرص

التسسويق، وعسدم توفس المواد

لانتاج الملابس، غاري البواب، في

غازة أأن شركسه تخسر بسبب

شاقل يومياً (الدولار ٥،٣ شاقل)

هي اجـرة العـصـال ومـصــاريف

الشُّركة البومية، اضَّافَّة الى مليُّون

شساقل بسبب عدم القدرة على

تمسريف الأنتاج البيومي، الذي

الطاقة الإنتاجية لشركته من ٥٠

إلى ١٠ الف قطعة شهرياً الى ١٥

وأشبار البواب الى أنْحُفَاضَ

تعاقدت عليه الشركة أخيراً،

وقندر مندير اشتركية الهندى

الأولية والسيولة النفدية.

ويشسار الى ان الس

وشبركية «الصبالح وشبركياه» ليسست الوحسيدة ألناشطة في تزاول نشاطات مماثلة وهى ايضا مُمْلُوكَة للمغتربين العرب في كندا. وقال حسينَ أن هذه الشَّركات تدرك ان وجــودهـا يتــوقف على نجاحها في البحث عن شروط تنافسية افتضل لزبائنها بغض

فيما تبقى الاسعار المحلية مرتفعة

العربية الاخرى حيث بلغ متوسط كلفة الطن الواحد من وارداتها في العام الجاري نحسو ١٨٠٠

توريد الحليب المجفف الى الدول

الجِزَّائرية تنفّره بنسبة ٣٤ في المُثُـّة مِنْ اجـمَـالُي المُصادراتُ الكندية من الحليب المجـــفف المنخفض النسم وهي نسبة ترتفع الى ٧١٪ في حيال واردات الحليب الكامل النسم. ويليسها الإمارات العربية المتحدة التي ناهرت وارداتها في النصف ألأول من السنة الجسارية ٤٦ طناً والأربن

النظر عن السوق التي تعمل فيها. وأشبار الى ان شركيته تلجأ غالباً الى السوق الاميركية لتأمين قسم كبير من توريداتها من الحليب المجفف وارجع السبب في ذلك الى ما وصفة به الروتين الحكومي الذي نعانية في كنداً، وليسُ الشُّروطُ السعرية اذَّ تطبق الحكومة الكندية سياسة تسعيرية مزدوجة تسمح بتصدير منتجأت الالبان حسب الاسعار العالمية

بقسرة تنتج نحسو ٧٢ مليسون

للبحث في مشاريع مشتركة 💂 القاهرة – دالحياة، – يوقع

رئيس وزراء الهند يرور القاهرة

رئيس وزراء الهند اندر كومار غوجرال أثناء زيارته القاهرة في ٩ تشرين الاول (اكتوبر) اتفاقينَ للتعاون في مجالي السياحة

وْاقْادْ سَقِينَ الهِنْدُ لَدِي مُنْصَا كانوال سيبال انه يجري الاعداد لصباغة محموعة اشرى من الاتفاقات في مجالات الشحن والشقافة والسراكة في المصال الاقتصادي والتجاري.

واثنار آلي أنه يتم حالياً الإعداد لتنظيم معرض للمنتجات الهنبية في نيسان (ابريل) المقبل في القاهرة يتضمن عرضاً للبرمجسات والالكترونيات والتعاون في مجالات البحث العلمي والصناعيات الصيغييرة والمتوسطة.

وكان وزير التجارة والتموين المسري احمد جويلي بعا جهار التمثيل التجاري الى تنفيذ خطة مشتركة مع الهند لتنشيط حركة المبادلات والاستفادة من الجولات التسويقية الميدانية مع المستوربين الصناعيين أضافة الى الاستقادة من تيسيرات المصدرين المصريين.

الى نلك افأد وزير الصناعة والثروة للعدنية سليمان رضا انه تُم تشكيل لجنة عمل مشتركة بين سمسر والهند لتكنولوجسيسا المعلومات والالكترونات بهدف بلورة مشاريع مشتركة بين رجال الاعمال في البلدين في المساعات الالكترونية.

وقال رضا أن مجالات التعاون ستشمل انتاج الحاسبات والمنتجات الالكترونية وتبادل المعلومسات الفنيسة والعلمسيسة والتجارية.

ونتيجة تلك الجهود تضاعف هجم المبادلات القجارية بين مصر والهندفي النصف الأول من السنة الجارية ليصل الى ١٦٧ مليون دولار مقابل شحو ٨٩ مليون

دولار العام الماضي. واشار تقرير اقتصادي الى ان المسادرات المصرية الى الهند فاقت ٨١ مليون دولار والواردات ٥٨ مليون دولار.

وفي اطار جهود تنشيط حركة التحارة بين البلدين تقسررت تشرين الثاني (نوفمبر) المقبل.



□ صراف اندونيسي يحسب دولاراته بعد تراجع العملة المحلية (الروبية) الى ادنى مستوى لها مقابل العملة

وانما في شرائه وتسويقه كذلك.

وظهرت اختيراً في السوق السعوبية شركات انشاها القطاع

الخساص لتسسويق المنتبحات

ويأتى تنظيم المعسرض بعس

اشتهر من اعتلان وزير الزراعة

السنعنودي تاسبيس الشبركنة

السبعبودية للتسسويق الزراعي

دسامكويه وتحديد اسماء اعضاء

اللجنة التأسيسية للشركة التي

ببلغ رأس مالها ٥٠٠ مليون ريالً

(۱۳۳٬۳۳ مليون دولار) موزعة على

خُمسة ملايين سهم. وتهدف الشركة الى تسويق

المنتجات الزراعية السعوبية التي

ماني من مشاكل في التسويق ،

التركير على الخضروات والفاكهة

في المرحلة الاولى والمنتسجسات

الحسيسوانيسة من بيض المائدة

والنجَّاج والألبَّان في مرحلة لاحقة. وتنوي الشركة القيام

بنشاطات تصنيعية لفائض

المنتجات والمحاصيل ليصار الي

في السعوبية ينصو بمعيل ٦٫١

فيَّ المئلة مَنذُ ١٩٦٩ وَحَلَتَى ١٩٩٥

وأدى السى رفيع البنياتج المصلبي

الإجسسالي الخساص بالقطاع

الزُرَاعي الى أكثر من ٣١ بليـونُ

ريال (ثمانية بلايين دولار).

يشسار الى ان القطاع الزراعي

تصنيرها الى الخارج.

الزراعية في الداخل والخارج.

٥٠٠ منشأة تشارك

في المعرض الزراعي السعودي ٩٧٠

من محمد اليامي:

📰 تشارك نصو ٥٠٠ شاركة

ومصنع وطنية واجنبية في

دالمعرض الزراعي السعودي ٩٧.

الذي يقام في الفترة من ٥ ألي ٩

تشرين الاول (اكتوبر) المقبل

ويفتتحه وزير الزراعة والمياه

السعودي عبدالله بن عبدالعزيز

المعمر. وقالت شركة معارض

الرياض المحسودة التي تشسرف

على تنظيم المعرض في «مركر

معارض الرياض، التابع لها ان

هذا التجمع الزراعي يقام للمرة

السابسةُ عشَرة على التوالي على

رغم انحسار حركة الزراعة تتيجة

ظُهُور معوقات امام من وصفتهم

المهنيين احتفظوا بمواقعهم

وأزاحوا الكثير من العقبات عبر

المشاركة الفاعلة في اعمال وطنية

خلقت توجها نحو وجود سوق

للمنتحصات الزراعسية في

السعوبية، وتعرض الشركات

والمصانع منتجاتها وخدماتها من

آلات ومعدات ومحاصيل زراعية،

وتقنيبات ري، ومسحسنات تربة

ومسواش وتواجن وتقنيسات

لتربيتها، وأسمدة، والبان

ولا تزال الزراعة في السعودية

لا سيما زراعة القمح تعتمد كلياً

ومشتقاتها.

لكنها أضافت ان دالمرارعين

🗷 الرياض – والصياة، – قال مجلس الغرف التجارية الصناعية السعودية ان قطاع الخدمات يسساهم بنصور ٤٠ في المنسة من أجمالي الناتج المحلي السعودي، مشيراً الى انفتاح هذا القطاع حالياً في أطار خطط مواكبته للاقتلصادات العالمة. وأكد المجلس ان ليس هناك مـــا يدعــو للقلق من زيادة درجـــة هذا

ودعا السبيد استامة الكردي، الامين العام بالوكالة للمجلس، في حسنت نقلت ، وكانة الإنساء السعودية، عن تأثير انضمام السعوبية الى منظمة التحارة الدولية على قطاع الخدمات، الى وإضفاء مرونة كبيرة عليها كي تُتُمكن من التجاوب مع الفرصّ والتحديات الجديدة التى ستظهر مع انضمام السعبودية الي

وأشبار الى ان قطاع الضنمات اصبح يعكس في الاعتوام القليلة الماضية اهمية كبيرة في الاقتصاد السنعبودي بعيضا هيأت الدولة القاعدة المآدية وغير المادية لنمو هذا القطاع وتطويره في اطار الجهود المبذولة لتوسيع القاعدة الاقتصادية، وتقليص الاعتماد على النفط الخآم كمصير وحيد لتحقيق التنمية الشاملة.



الشركات والمصانع الفلسطينية في غزة تعاني من انخفاض عائداتها مستساركسة مسمسر في المسوق التجارية النولية في نيوبلهي في إلى ٢٠ ألف قطعـة، وخفض عـندواء من هم في الوطن أو وعن الاستثمارات الهندية في العمال من ١٧٠ عاملاً وموظفاً الى الفلسطينية، مما يزيد من مصر يقول سيبال أنها بلغت نحق خيارجيه، لعيدم متقيدرتهم على من تعيم ناصر: ٦٥، مع استمرار دفع الإجرة الي الاتصال بهؤلاء العملاء، وتأخرهم ٢٢٠ مليون دولار وسساهمت في عن ايصال السلع لهم في المواعيد ■ نكس أصبحمات المصائع

غزة، أبو حيدر، أن الاغلاق محطّم، هذه الصناعة التي تستوعب أكثر من ٤٠ في المدة من الأيدي العاملة في قطاع عُرْة، باعتباره من أكبر القطاعبات الصناعية التي توفر وافاد صباحت شركة لصناعة

العناملين - حبسب رُعهه - مما يزيد من خسائر الشركة، التخطيط والتعاون الدولي لدى ويعتقد أحد أصحاب مصان السلطة الفُلسطينية، تبين ان

--النسيج في جباليا، بألقرب من فرصناً للعمل.

الموبيليا والأبوأب والشسبابيك يدعى يحيى صقر، ان الطلب على أنتاج شركته توقف في صورة تاسة، في وقت تتكس في البيضائع المصنعة لعدم القدرة على تصريفها، مبيناً ان حجم الخسائر التي لحقت بشركته تقدر باكثر من ١٠٠ في المئة من مجمل نشاطها ب الاسرائيلي المستمر.



لمزيد من المعلومات

STAVA. - Jugar

عَنَّانَ - عَنْهُ مُ

الكريث - ٢٨٧١٠٠

POLICIA - CALL

Musia - 111PYOA

بيعت - ١-٥٨٢٨٥ - ١

THUTTAL - ...

ىيى - ٧٢٤٧٢٨ - ٤

جنة - £٨٢٢3٩٢

بريطانيا - ٢٢٢٨٧٨ - ٢٤٤٢

THE PROPERTY - WE

لبوظبی - ۲۰۲۹،۰۰۰ ۳ ۲

TOPTHE - LL

- AT AT - 31

بيروت - ۲۸۰۲۸۰ - ۱

- A - - - -

القامرة - ٢٠٤٦٠٠٢

الرياض - ١٤٤٨عـ٤

لبرطين ۽ 🗀 1945ءَ 🚅

SELENI - TE

ىيى - ۲۰۱۱،۶۸ - ع

بيروت - ۱- ۱۸۳۰۸۶ - ۱

لراص - ١٤٤٨ه٤

ئىي - ئايتۇرۇ

المحرين - ٢٢٧١٠٠

سي - ١٩٦٦٦ عن ال

- THINE - LE

TOETTAE - LOS

س - ۱۰۸۴ م

11979V - plaine

أهم المعارض والمؤتمرات العربية والدولية

التاريخ

*V/1-/4-1/75

11/1-/1-1/15

14/1-/12-1/11

1997/1./0-1

394Y/1-/1--1

1997/1-/4-5

-1,14871

1997/1-/9-3

744Y/1-11-Y

1997/1-/1.-4

ATTA-RYPH

111Y/1-/1Y-A

111V/1-115-1

17/1-/17-17

1114/1-/19-11

1597/1-/15-15

1414/1-W-M

47/1-/77-14

94/1-/17-13

1599/1-/77-15

3997/1/17-19

1541/1-/17-14

155Y/5./77-13

1997/1-/77-19

1559/1-/57-15

1441/1./17-1-

1554/1./12-7.

1550/1-/77-7-

1444/1-752-15

1557/1-777-77

1517/1./17-17

155Y/1-/TA-YE

H94/1-/14-15

1441/1.,4.-5%

1447/7-/7-17

1551/1./75-77

1559/1-/5-59

1990/1-/71-77

1449/1-/11-19

1449/11/4-1-/44

1994/11/4-1-/99

1994/11/5-1-/79

3447/11/4-1

1551//15/4-1

1997/11/4-5

1449/11/74-1

1449/11/4-5

1555/15/5-5

1447/11/12=8

1447/11/1---

1557/15/15-4

1449/11/15-5

1441/51/07-5

1441/11/15-3

1545/11/50-11

1410/11/12-17

1447/15/17-10

1445/11/17-14

1539/11/25-15

1951/11/71-17

ነላህ/ነለት ሃ

1995/11/17-17

1493/73/7***********

1511/11/07-1

1141/11/77-77

1111/11/77-77

1444/31/45-11

1995/11,75.00

اسم المعرض أو المؤتمر

عرض عالم الطفل

مرض العطور الصيفي

مرض الخريف التجاري

مرخن الصناعات الكوينية

للعرض الزراعي المسعيدي الأ

لعرض الدولي للبناء

رص الشرق الاوسط للساعات وللجوهرات

عرض الكومبيوتر والاقصالات وتكنولوجيا المكاتب

للعرض التنوكي الثامن الصحي الاستشفائي

للعالم العربي وأوزيكستان شركاء نحو التقدم

بعرض الرعاية الصبحية السيري

معرض ولندكس، ووأراب شوب ٢٠٠٠

للعرض الطلي للعواد الغذائية -

للعرض العربي التغط والعائز

المعرض العرمي لتكتوثوجيا لشياه

معرض الخليج للتبريد والتكبيف

معرض الخليج للزراعة التصيلية

معرض الخابج النظافة والصيانة

للعرض العربي لمحات البناء

معرض تتنفط اغتف بتروكوم

معرض الرعابة المسحية السعودي

عرض الطباعة للشرق التوسط ١٧٥

غوض البولي للصناعات الكيناوية

للغرض العربي التولي ككيمياء

عرض ثبتاء السعودي ٩٧

معرض النتجات الثوكراتية

معرض الاستثنار طيجيفه

معرص مسقط تكنوني تكرئيع

معرض جيتگس ۹۷

عرش سوق قكومبيوتر

. معرض التشجات السعودية بدولة الكويت

معرض بيروت تنجشيات والاحتية ١٨

... معرض للمودرات والساعات لبنان ٩٧

معرض الشارفة تلكتاب

معرض السيارات

معرض جمال الخليج

لجولهر تعربية ١٠٠

ورة في نظم الادارة البينية

معرض الشرق الاوسط لتحشيع

معرض الظليع التعاري النولي

الواتص المتضاء النيني في مجال العساعات الباروانية والشروكيميائية

معرض وتينيح لكسنوه لستحضرات ومستلربك مكربات التحمي

معرض صنعاء التجاري الدولي الاول دساقير ١٩٥٠

معرض الكهرباء والتارة والاكتروب ، الكروث.

معرض وأرتكس للفنون والاشعال البيوية

معرض الحصان أعربي

معرض فلمريف التجاري فليرني

مؤتمر الحثيج الديلي المام وتكاوثوهيا ترصيل الماس

ورة عولي 100°1 OSI

معرض فن الطباعة السعودي ١٧٠٠

معرمن النطيف السعودي ٧٧

ىغرىقى ئېلاسىتىك ئىسم*ۇدى «*»

معرص أتشوق الاوسط تنولي السيارات

للعرض الثائث للأعنية ويستلزماتها طرود ستثره

عوض كيمن النولي الرابع الرعاية الصحية بهمل هيك ١٩٠٠ء

عرض السوق النولية ليبع وشراء الاقلام اليويت الاء

عرفر ثابث السمعى والبصري والاعلام احيثيا بروبكاست ١٩٠٠ه

المؤتسر الدولي حور تدهور ومعالجة النشائح التخرسانية في الخليج

معرض كليمن الدولي الاول للأغلبية والشمسليم الطالني إيمني فود ١٩٧

للعرض التجاري الدولي للصناعات الخفيعة والإف ستايل،

. معرض مودنتكس ٩٧ فلازياء وتطبوسات والاتمشة

معرض العطور ومستحضرات التجعيل اكوسعتيك ٩٩٠

معرض اكسبو للجلود

معرض حطاء ١٧٠

معرض الخليع لليناء

بعرض الاتصالات

معرض للمداد العلبية والسنتا غياد مسينيكير لبناق ١٧٠

الملقة: تاثير تكنولونية للطيمات على استراتيجية أفارة الوارد البشن

المكان

_ الكريت

الكويت

عسان

ومنشق

الشارتة

جنة

. بنروت

القاهرة

القاهرة

الرياض

أيرطبي

عُعان

منتجاء

ىپروت

كلشارفة

لبي

الريلض

الريلس

الرياص

لمني

التعريض

البدرين

الحرين

القاهرة

لميرال

البحرين

مستعاء

السحرين

الشارقة

نبي

ىمشق

المية الله

بصر

يــــ ، وعني معوم

مصر سرعوث والعصا

سترسية ساسوية

تبرحوية

غضره بلاعينة

عن غريت مسجدك

شمسن بلامكان والأم

الرياض: 'الوطنية للتقسيط' تقيم المهرجان التسويقي في ٢ تشرين الأول

 تقيم «الشركة الوطنية للتقسيط» مهرجاناً تسويقياً وعرضاً لجميع أنواع السيارات المتوافرة في السوق السعودية، ويستمر المهرجان عشرة ايام اعتباراً من ٢ تشرين الأول (اكتوبر) المقبل على طريق خريص - الطالع

وسيتم خلال المهرجان عرض ما يزيد على ١٠٠ سيارة مختلفة الانواع تصاحبها عروض خاصة في الأسعار النقدية والتقسيط والتأجير المنتهى بالتمليك.

وتقدم الشركة الخدمة لعملانها وللموربين المتعاملين معها لعرض سياراتهم وشرح مواصفات هذه السيارات ومميزاتها، ليتمكن الراغبون بالشراء من الاطلاع على هذه السيارات الختلفة الأنواع والأسعار في مكان واحد.

وتخطط الشركة لإقامة المهرجان على شكل سنوي لاعطاء الراغبين في شراء سيارات جديدة فرصة الاطلاع على جميع أنواغ السيبارات وإعطاء حرية الاختيبار للمشترين بالنقد والتقسيط أو التأجير المنتهى بالتمليك الذي يوفر شروطاً مسهلة من دون تقديم كغيل

وتعتبر والشركة الوطنية للتقسيط لأحدى الشركات الرائدة في هذا الجال واسستها عام ١٩٨٩ نُخبة من رجال الاعمال السبعوديين وتعمل من خلال فروع عدة في المناطق السعودية المختلفة. وتركز الشركة وباستمرار على تقديم أفضل الخدمات المكنة لعملائها وبالذات سرعة انهاء أجراءات القبول والموافقة، ويتم تسليم السلم للعملاء في فترة قياسية لا تتجاوز ٤٨ ساعة من تقديم الطلب. ويعتبر برنامج تأجير السيارات المنتبى بالتمليك من أفضل الطرق وأسرعها لتملك السيارات بأنوآعها كاغة ولا يتطلب

لحضار كفيل ويتميز بأسعار خاصة جدأ ومنافسة وتتعامل الشركة مع ما يزيد على ٢٠٠ وكيل ومورد معتمد للسلع من سيارات وأثأث واجهزة كهربائية ومطابخ بموجب اتفاقات تجارية ما يمكنها من تلبية احتياجات عملائها كافة بالاضافة الى تقسيط الأراضى السكنية.

مؤتمراقليمي لجموعة موتورولا في ابوظبي

 عقدت ممجموعة موتورولا للأجهزة اللاسلكية، مؤتمراً اقليمياً في ابو ظبي حضره موزعوها المعتمدون في دول

وعقد المؤتمر على مدى أربعة أيام، وهو أول مؤتمر من نوعه تعقده معوتورولا، في المنطقة، وأطلع خلاله المندوبون على أخر التطورات التقنية في حقل الاجهزة اللاسلكية.



ويبدو في الصورة سانديب اهلواليا من شركة -الوكالات العالمية، في البحرين وأحمد فهمي من مجموعة مموتورولا، وعماد فالحوري من شركة استفير للأنظمة المتكاملة، في ابو طبى ومصطفى العواد من ، الشركة الاهلية للانظمة المتقدمة،

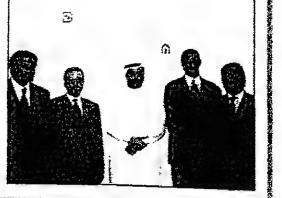
ماني غزام تعلن بدء خدمة تحويل الأموال الى اليمن

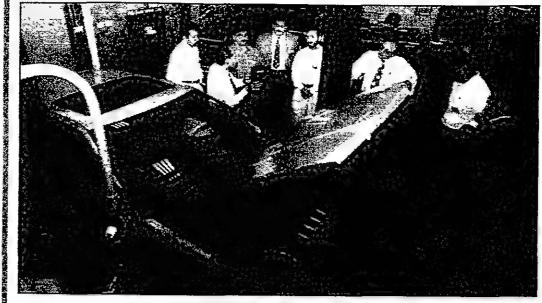
• اعلنت شركة ماني غرام للخدمات المالية، اضافة جمهورية اليمن الى مجموعة النول التي تقوم شركة مماني غرام، بخدمة تحويل الأموال اليها، وبذلك تصبح اول شركة في اليمن لتحويل الأموال. ويمكن لرجال الاعمال والشركات والمواطنين تحويل الأموال الى جمهورية اليمن واستلامها من اي فرع من الفروع الثمانية لمصرف واليمن التجاري».

وبنك اليمن التجاري، هو المصرف الرائد في اليمن ويستخدم احدث الحاسبات الآلية في جميع تعاملاته المالية وسيتيح التعاون بين «بنك اليمن التجاري- وشركة «ماني غرام تحويل الأموال من جمهورية اليمن واليها عبر فروع المصرف المنتشرة في الدن الرئيسية باليمن. ويمكن العملاء الحصول على التحويلات خلال عشر بقائق فقط بالريال او الدولار مقابل رسوم بسبيطة. بالاضافة الى امكانية تحويل الأموال الى ٢٠ الف منطقة في ٨٠ دولة.

شبكة عبرالوطن العربي للاعلان تتوسع في لبنان ومصر

 قررت شبكة عبر الوطن العربي للاعلان، وغي تجمع غريد الربع وكاالات اعلانية مستقلة كبرى، التوسع في اسواق لبنان ومصر، وأعلن السيد عبدالله ماجد الغرير رئيس معبر





'جنرال موتورز' تطلق اكاديمية التدريب

 كشفت شركة «جنرال موتورز» النقاب عن برنامج تدريبي يعتبر الاكثر طموحاً في الشرق الأوسط، ويستخدم احدث الانظمة والتقنيات التدريبية المتوافرة.

وقال المدير الاقليمي لشركة دجنرال موتورز، آلان بايتي: دان اكاديمية الشرق الأوسط للتفوق، التابعة للشركة، ستعطى من خلال البرنامج ألاف الموظفين لدى وكلاء الشركة مقررات تدريبية معمَّقة لم يسبق أن أعطيت في دول مجلس الثعاون الخليجي. وأضاف بايتي في لقاء صحافي عقد في دبي: وأن سبعة مراكز جديدة سيتم تأسيسها في الملكة العربية السعوبية والكريت وقطر وعمان بهدف التكامل مع مركز التدريب الحالي

وذكر أن الاحماءات اظهرت أن أيجاد زيون جديد يكلف خمس مرات اكثر من الحفاظ على زيون حالي، لذلك قمنا باطلاق مفهوم حماسة الزيائن الذي بدأ في تغيير اسلوب عمل حجنرال موتورز، ووكلائها في الشرق الأوسط وقال بايتي: «إن كل نشاط في سوق السيارات اليوم يتمحور

وأضاف: والراك هذا الواقع، والقدرة على التجاوب صعه،

الخليج للاعلان والعلاقات العامة، احدى الوكالات الأربع الاعضاء في الشبكة أن القرار الذي تم اتخاذه عقب سلسلة من الاجتماعات التي راجعت استراتيجية العمل شمل ايضاً تكليف «عبر الخليج» تقديم خدمات العلاقات العامة في اسواق الشبكة بالنيابة عن اعضائها الثلاثة الآخرين. وقال في تصريحات ابلى بها في ختام الاجتماعات التي

> عقدت في دبي: «إن الشبكة التي تضم كللاً من وكالة «دايناميكس للاعلان» في المملكة العربية السعودية والفا بوشبري، في الكويت ودانينك، في سلطنة عمان، تلعب دوراً رئيسياً في المنطقة نظراً الى قدرتها على تقديم خدمات ميدانية في عدة اسواق رئيسية فيها».

> وأضاف: «أن الشبكة ملتزمة بالتوسع في عدد كبير من القطاعات الاستراتيجية المتنامية بسرعة في اسواق الشرق الأوسط الاعلانية التي تزداد تطوراً وتقدماً بوماً بعد يوم،.

> وأشبار احدث تقويم لمجلة «أد إيدج انترناشيونال» التي تعتبر الرجع الرئيسي لقطاع الاعلان في العالم اجمع، الي ان شبكة «عبر الوطن العربي للاعلان» تحتل حالياً المرتبة السادسة في منطقة الشرق الأوسط من حيث حجم بخلها

السنوي الذي يتجاوز ٣٠ مليون دولار اميركي كما تعتبر الشبكة اكبر تجمع في المنطقة لوكالات مستقلة ورائدة وكانت بالتالي، الوحيدة من منطقة الشرق الأوسط التي ورد ذكرها في لأتحة «أد إبد انترناشيونال، لكبريات المجموعات الإعلانية المستقلة في العالم.

وشبهدت عبر الخليج للاعلان والعلاقات العامة، احدى أبرز الوكالات العاملة في دبي، نمواً بنسبة تجاوزت ٣٠ في المئة عام ١٩٩٦. وتتولى أعمال الاعلان والعلاقات العامة لعبد كبير من كبريات البيئات والمؤسسات في الامارة مثل دائرة الثنمية الاقتصادية، ومهرجان دبي التسوق وبنك الامارات الدولي ومركز الغرير، وهي تتحرك الأن باتجاه تقديم خدمات شَامِئَةً في كافة انحاء المنطقة.

فيديكس حول العالم

• اعلنت شركة فيديرال اكسبريس (فيديكس) تنشين الرحلة الأولى من نوعها في قطاع النقل السريع التي تجوب الكرة الأرضية.

وستساهم رحلة وفيديكس حول العالمه الجديدة في تعزيز قدرات الشحن الجوي لفيديكس وفي تحسين اوقات التوصيل

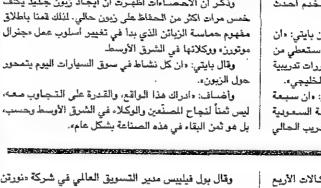
وستمنح هذه الرحلة عملاء فيديكس القدرة على الشحن الى شبه القارة الهندية ومنطقة آسيا بقدر اكبر من المرونة وسعة شحن اكبر.



وحطت طائرة فيديكس من طراز «دي سي - ١٠ ، في دبي في رحلتها التنشينية العالمية، حيث كان في أستقبالها ألسيد عبدالله الانصارى، المدير العام لهيئة الطيران المننى بالانابة غى دبى وموظفين كبمار من «فيديكس»، بما في ذلك بول ايفائز، نانب الرئيس للتسويق وخدمة العملاء لمنطقة أوروبا والشرق الأوسط وافريقيا، وحمدي عثمان، نائب الرئيس للعمليات في فيديكس في منطقة الشّرق الأوسط شبه القارة

الشركة السعودية للأدوية تحصل على وكالة 'نورتون هيلث كير'

● تشهد سوق الدواء في السعودية طرح عدد كبير من أنواع ادوية الجهاز التنفسي والقلب والدورة الدموية، وأدوية ازمات الربو والحساسية والمضادات الحيوية من انتاج شركة نورتون ميلث كير، (Norton Health Care) البريطانية، التى تجتل مركزاً متقدماً بين شركات الادوية على المستوى الدولي غي سوق المملكة المتحدة وفقأ لاحصاءات ١٩٩٦ وهي تاك أكبر شركة في انتاج الوية الجهاز التنفسي بعد شركتي مفلاكسوه البريطانية والستراء السويدية. وتقدر حجم سيعات شركة انورتون هيلث كيره السنوية بنحو ١٥٠ عليون جنب استرليني (٩٥٠ مليون ريال سعودي) وتعتبر ضركة منورتون هيلث كيره احدى شركات مجموعة وايفاكس كورب، الاميركية وهي من اكبر الشركات الدولية في مجال الرعاية الصحية والادوية التي تقدر حجم مبيعاتها السنوية



وقال بول فيليبس مدير التسويق العالمي في شركة «نورتن هيلت كير، الذي زار الملكة العربية السعودية أنه سيتم طرح منتجات شركة ونورتون هيلث كيره في السوق السعودية عبر «الشركة السعوبية للأدوية» (احدى شركات مجموعة السيف للتنمية) بعد اعتمادها كوكيلاً حصرياً لشركة منورتون هيلث كير، في السعودية وتسجيلها لدى الجهات المختصة، وذلك بعد منافسة شديدة بين ثلاث من الشركات السعوبية العاطة في مجال الادوية تم على اثرها اختيار الشركة السعوبية للأدوية كوكيل حصري لشركة «نورتون هيلث كيره.

'بوينغ' جديدة لطيران الامارات

● حطمت طائرة «بوينغ - ٧٧٧» جديدة تسلمتها «طيران الامارات، رقماً قياسياً في الطيران بين سيائل ودبي من دون توقف، وقطعت المسافة بنص ١٤ ساعة و٢٤ دقيقة.



والطائرة الذكورة هي السادسة من ضمن صفقة مؤلفة من سبع طائرات اشترتها عطيران الامارات، من دبوينغ، على ان تتسلم الطائرة الاخيرة في تشرين الأول (اكتوبر) المقبل. وتوزعت هذه الصفقة على ثلاث طائرات من الفشة أ، وأربع طائرات من الفئة بي ذات المدى الأبعد.

وكانت طائرة وبوينغ - ٧٧٧، قنة بي، قطعت المسافة بين الدينتين منذ شهرين بنصو ١٥ ساعة وثلاث بقائق، الا أن البوينغ الجديدة استطاعت قطع المسافة نفسها بفترة أقل. كان في استقبال الطائرة عند هبوطها في مطار ببي الدولي المدير العام للمجموعة موريس فلاناجان يرافقه المنير الرئيسي اطيران الامارات تيم كلارك وبعض المسؤولين في الخطوط الدولية لدولة الامارات العربية.

ندوة الانترنيت في المستشفى السعودي –الألماني

• نظم المستشفى السعودي - الألماني في جدة ندوة عن الانترنيت والصحافة الاكترونية تحدث فيها كل من السيد صبحي بترجي رئيس الستشفى والسيد خاك المطرفى عدير تحرير صحيفة والمدينة، والسيد سامي طايع الاستاذ في كلية الاعلام ومدير مكتب دالاهرام، في السعودية.

تحدث في بداية الندوة السيد بقرجي وأكد ان الانقرنت تعتبر ثورة في مجال نقل المعلومات وسهولة تدلولها وجعلها في متناول يد الجمهور مما قد يؤثر وبشكل مباشر على مستقبل الصحف بعد مخولها مجال الاعلان.

وأشاد السيد المطرفي في كلمته بالاجسراءات التي اتضنتها الصكومة السمعسودية في تنظيم الاشستراك في شبكة الانترنت مما يؤدي الى تنقية المطومات الواردة خلالها لكي تتفق مع عادات وتقاليد المجتمع الاسلامي في هذه البلَّد. وأوضع السيد طايع موضح كيفية الاشتراك والتعامل مع الانترنت والفوائد العظيمة التي تعود على المجتمع من هذه الثورة المعلوماتية الحديثة،

السفر من الشرق الأوسط الى استراليا اسهل مع رويال بروناي ايرلاينز ً

• سيصبح لدى المقيمين في منطقة الشرق الأوسط الذين يرغبون بالسفر الى استراليا خيارات اكبر وأكثر عاية عندما تضيف ورويال بروناي ايرلاينز، رحلة ثالثية الى جسول رحلاتها الى بريزيين، اعتباراً من ٢٥ تشرين الأول (اكتوبر) ١٩٩٧ وستطير هذه الرحلة من دون توقف من بروناي،

وستغادر الرحلة رقم "BI 075" كل يوم سبت من بروناي في ثمام الساعة الرابعة والنصف عصراً لتصل الى بريزيين في تمام الساعة الولحدة والربع من صباح اليوم التالي، وستغادر رحاة العودة التي تجعل رقم "BI 076"، بريزيين كل يوم احد في تمام الساعة الثانية عشرة والنصف ظهراً لتصل الى بروناي في تعام الساعة الخامسة وعشرين بقيقة

وقال عبدالناصر بن حاجي بو الحسن، سير «رويال بروناي ابرلاينز، غي منطقة الشرق الأوسط «نحن تروج حالياً للسفر الي استراليا من منطقة الشرق الأوسط ويتسييرنا ثلاث رحلات اسبوعياً، سنقدم الرحلة الاضافية عبدا اكبر من الرحلات كعا ستمكن الركاب من دولة الامارات من السفر مباشرة الى بريزيين عبر بروناي.

بضربة سواهي عمان

هاهره بسارتهان

طال سشميل فالعرف سرعين ومحيدة

هري معدد

1		6		7. 2.2	, , , ,	مصر	्यं
				30.50			
.,	1.A,Y0	3.4,40	OYA,TY	OYA,TY	1.	بنك الانتمان الدولي - مصر	بنوك
٠,١٢	AE,YT	A£,A4	٨٥,٠٠	A£,00	A -71	البنك الأهلي سوستيه جنرال البنك الوطني للتنمية	
.,٣٦-	17,00	77,14	77,27	77,	71 019	البنك التجاري النولي - مصر	
1,15	A1, YY	AY, 21	AT, **	A1,01	77 771	بنگ مصر الدولي	
Y,74	07,70	۵,0,0ξ	09+,++	۵۷۷,۱۰	11 045	البتك الوطني المصري	
.,47	00,	00,47	07,01	07,00	£,AT*	بنك للهنبس	
-,11-	11.11	11.	۳۳,۱۰	۲۳,۰۰	-	بنك فيصل الاسلامي المصري	
	745,			31,-1	1,1.0	مطلحن شرق البلتا	طاحن
-, 19-	17,72	71,70	17,	177,	1 110	مطلحن ومخابز شمال القاهرة	صناعات
1,74-	172	177,71	145,			مصر للنباة الغازية . مصروب	بنائية
	¥9,4Y	7.7,	7-7,	7-1,	٥	الاهرام للعشروبات	
Y,Va	1.7,70	٤٠,٤٦	21,00	٤٠,٠٠	17 74.	مطلحن مصر الوسطى	
٠,١٤-	79,20	74,47	74,	٦٨,٠٠	0 10.	مطلحن جنوب القاهرة والجيزة	
1,11-	YV, A0	71,71	w,	٧٦,٥٠	17 510	مطاحن وسطوغرب النلتا	
1,14-	TA,47	7A, 17	YA, Y.	74,70	T. 174	للصرية نصناعة النشا والجلوكور	-
-,02	10,04	10,11	41,**	45,44	EATA	للعامة للصوامع والتخزين	
.,70	٧٦,١٢	V1,1V	Y1,40	¥1,+0	V, Y1+	مطاحن مصر العليا	-
.,Va_	۲۸,۰۰	77,70	77,77	77,70	170	مصر للزيوت والصابون	انوية
4,02-	£4,77	TY,AT	77,4.	77,74	100	الزيوت للستخلصة ومنتجاتها	وصناعات
٠,٢١	17.,72	14.,00	171,00	170,40	10.770	البويات والصناعات الكيماوية	كيعاوية
۰,۸۱	771,77	***, Y•	777,70	YYY,	17.4**	للصرية للصناعات الدوائية	
٠,٠٨-	14,04	12,29	17.01	17,70	100	فايزر مصر	
+, \$7	71,	¥1,£¥	44,.0	19,40	11.	الصناعات الكيماوية المصرية ـ كيما مصر لصناعة الكيماويات	-
1,74-	17,74	17,00	17,37	17,70	19 74.	العربية الأدوية	
1,41	04,45	71,40	37,70		2.770	النيل الأدوية	
1,14	PT,+1	0T,V1	02,**	97,40	1,70.	الإسكثيرية للأدوية	
1,1Y-	177,87	177,74	174,**	171,	1+, YAA	معقيس للأنوية	
Y,Y4	47,27	40,71	94,00	97,44	1,770	القاهرة للأدوية	-
-,41	07,74	۰۷,۱۳	101,40	153,01	44.	كفر الزيات للمبيدات والكيماويات	
Y, AA-	107,17	184,20	Y8,04	70,09	40.	الاسكندرية للغزل والنسيج	مبتاعة
1,72-	Y1,4F	71, . 2	T1,2-	۲۰,۸۰	YY, Y£ .	العربية والمتحدة للغزل والنعبيج	
*, * 1= *, • 1	σξ,	07,•7	۵٦,٦٠	90,44	٧٥٠	النبل لحليح الإقطان	
	31,11	-	-	-	-	العربية لحليج الاقطان	
<u> </u>	1.2,	-		_		النصر للملابس وللنسوجات ـ كابو	
.,	17,**	17,00	17,	14,++	AY	للعلمة لصناعة الورق ولكتا	-
٠,٦٧-	41,-1	40,48	4.,40	4.,	و٣٥	الشرقية إيسترن كومباني	
۸,۸۸-	144,40	134.49	17+,++	174,47	7.071	الإسكتبرية للحديد والصلب	
1,51	۸,۰۰	A,£+	۸,٤٠	A, É·	7,774	الحنيد والصلب المصرية	
+,14	A,Yo	A,48	A,a.	_A,++	۲,07۰	المناعات الهنسبة وللعمارية . البكون	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
1,74-	1+1,77	44,70	1 , +0	47,70	£.3+A	الكابلات الكهربائية للصرية	
٠,١٥-	27,90	£4,A+	17,10	24,40	11.170	العربية للرابيو والترائز ستور . تليمصر	
۲,۸۲	78,-4	72,4.	70,	72,70	Y.AY0	لنتحدة للإسكان والتعمير	عقارفت
• ,7*•	44,44	77,18	77,44	**,•*	Y4.70Y	القاهرة للإسكان والتعمير	
1,44	1+,48	£Y, 77	£4,0+	20,40	EA, VYP	التعمير والمساكن الشعبية	
•,•1	14,44	14,44	19,00	14,40	T.AYO	الشهس للإمكان والتعمير	
1,41-	727,727	720,:1	750,00	Y20, **	0,550	منينة نصر للإسكان والتعمير	
7,44	LAY, PY	\$90,01	24.71	٤٨٨,٠٠	1,750	مصر الجنينة للإسكان والتعمير	
٠,٢٤	Y0, VE	¥3,+A	77,00	70,77	7,700	النيل للكبريت وللسلكن الجاهزة	إصعنت
1,88	T+,TV	T1,V1	71,YA	71,	0,A29	القومية للأسمنت العنويس للأسمنت	رسس
۶۵, ۰	Y1,71	Y0,1A	Y0,71	Y\$,.0	\$1,717		
۰,۲۰	VY,4V	۷۳,۳۲	¥1,	YY,Y1	77.477	اسمنت بورثلاند حلوان اسمنت العامرية	
1,19-	AE, NA	AE, 75	A0,01	AT,5+	4A.VE+		
1,27-	47,81	41,40	97,10	41,41	20,170	الاستنت طرة المصرية الاسكنسة لاستنت بمستلان	
٠,٨٦	77,70	78,17	70,**	۱۳,۵۰	T.20.	الإسكثرية لاسمئت بورتلاث	قداين
-	Y,9A	-		•	•	الشرق الاوسط لإستصلاح الأراضي القاهرة للدولجن	-w
	Ψ+,₹A					المصورة للنواجن المصرية للنواجن	
	,4	46.10	Ap 44	A1,7+	5.74.	بعصرية تتواجن أبو لير للاستدة والصناعات الكيماوية	
-,177-	A0, EA	A0,10	A0,90	74, I*	6.13"	Life of street familiary	

ration of paid

عرضي ۽ 1866ء ج

1997 <u>- 1</u>

edelle - and

Track - com

1-14-14 - ----

Tomas - agent

g = NATAMO = fee

ft(\t<u>il</u>k - _{Johnson}

- جارية - خيدانة -شيارتة - ميدانة

العمائية للمشاريع الطبية

14 PAT

٨--

--- · .-يان پروروپ د دسي ساهوريوپ

* - -

٠...

برزد

- ,-

خسويق

ربي

_~~ = ,-

نريم

- "کپ

للمرس

عامية

--

-

J_-4_

ح

تعرين

- حر

,--

10,15

*モリン・15年 考。

ولإجهار يعقفه

1589/55/54

ARREST SELECTION

موعب بجديدون

char respecti

سومان وراري

*****/**/**

	عُمان						
وات	الوطنية العمانية القابضة	Y+.+1A	17,70.	17,000	17,2	17,70.	1,101
کات	البنك الوطنى العماني	01.1	10,700	10,000	10,770	1.,70.	٠,١٢٠
تثمار	المحفظة الإهلية للاوراق للالية	22. 11	۱۸,٤٠٠	14,4**	14,7**	17,5	۲,۳۰۰
	ظفار الدولية للتنمية والاستثمار	75,07+	٦,٤٥٠	۲,00٠	1,011	٦,٤٣٠	٠,٠٧٠
	بنك عمان الدولي	187.91+	٤,٥٧٠	٤,٦٢٠	1,370	٤,٥٢٠	1,141
	عمان للاستثمارات والتمويل	11.7**	٦,٠٠٠	٦,٠٠٠	٦,	0,4	*,3**
	العمانية العالمية للتنمية والاستثمار	£4,0£1	A, Y0+	A, 200	۸,۲٦٠	٨,٢٥٠	.,.1.
	بنك عمان والكويت والبحرين	A.YY•	٣,٥٥٠	7,500	4,1	¥,00:	.,
	عمان والإمارات للاستثمار(ع) ٥٠/	TYV.PAY	٤,٧٧٠	٤,٣٥٠	٤,٣١٠	٤,٣٤٠	٠,٠٣٠-
	عمان والإمارات للاستثمار(١) ٥٠٪	1	۲,۱۸۱	۳,۰۸۰	Y, .A.	Y,41.	.,14.
مين	العمائية للتحبة للتامين	۲۸,٦٥٠	٤,٩١٠	0,.4.	٤,٩١٠	1,97.	.,.0
-	فلغار للتامين ٥٠,٦٢٪	10,000	1,1	1,1	2,5	1,1.	•,•••
-	التامين الاهلية					A,4**	
-	مسقط للتامين	Y+,Y++	£,Ve+	£,A++	1,73.	£,Ve•	•,•;•
	الكروم العمانية ٥٠٪	7	1,4	1,4++	1,4**	1,44+	·, · A · -
خلعة	الفاز الوطنية	YY, •••	۲,٦٠٠	٣,٦٠٠	7,1	F.3	1,111
	سعار الوطيعة					1,401	
-						1,40.	
	أريح للزيوت النباتية	•				٣,٦٠٠	
	مناعة قرطاسية الكومييوتي	14,405	۲,۲۲۰	t,te.	۲,۳۲۰	T,70.	1,171-
-	اعلاف فلغار	10,700	1,1.	٤,٥٦٠	٤,٥٦٠	1,70.	•,*1•
	التطاحن العمانية	1.7	Y,4	7,4	Y,400	٣,٠٥٠	1,501-
	الوطنية النتجات الإلبان	4.111			.,.	۵,۰۰۰	-
	ريسوټ للاسمنټ	Y, TV1	1,.0.	٤,١٢٠	\$,+0+	T,4T*	.,17-
	صناعة الكابلات العبانية			F,70.	7,70.	T,70.	*,***
	اسمنت عمان	04,000	£,74+	٤,٧٤٠	1,71.	1,.1.	*,Y**
	الاثوار للاعمال الصناعية والتجارية		T, YA.	٣,٣٠٠	۳,۲۸۰	٣,٣٠٠	٠,٠٧٠=
ندائ	العمانية لشيمات الطبران	٧.٣٠٠	1,12	.,,		2,	
معان	الخوير للتنمية والخيمات	£,,40Y	۲,۱۰۰	T.1	7,1	٣,١٠٠	٠,،۰۰
	مؤسسة خدمات الموانيء	4,,,,,				0,40=	_
	الكهرباء الوطنية العمانية الاسماك العمائية	11.10.	۲,۳۸۰	Y,Y••	۲,٧٠٠	Y, Ya.	.,
. ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	المفظة العمانية للأوراق لثالية	10,711	۱۳,۱۵۰	17,700	17,700	14,	.,۴
ون ازية	بنك مسقط الإهلى العمائي	117	1-,5	31,011	1-,7	1.,1	.,\
	مسقط للتمويل للحدودة			-	_	٤,٥٠٠	-
	بنك عمان الشجاري			-	-	T, 250	
	جساب اوريكس للاستثمار الشيرك	11.770	۲,۲۱۰	Y,70.	7,750	Y,70.	.,
	الخليجية لخيمات الاستثمار	1r. Yer	V,Y**	٧,٤٥٠	٧,٣٠٠	٧,٢٥٠	
	صندوق مؤشر مسقط لحساب الاستثمار	77,000	Υ,	۲,۰۰۰	۲,۰۰۰	1,400	
	حساب مجان للاستثمار الششرك	19.000	1,92+	1,44-	1,44.	1,99+	.,.1
	بنك عمان للاردخار والثمويل				:	۲,۲۸۰	-
	العمانية لخيمات التمويل	11.704	Y, V0.	****	Y,A	T,A	• • • •
	الشلمان للاوراق للالية	Y 47%	A,10.	A,YA.	۸,۲۸۰	٨,٠٥٠	٠,٢٣٠
	بذك التضاعن للاسكان	TV TVO	۲,۲۲۰	۲,۳۰۰	Y,YY-	Y, Y4+	*
	تسيج عمان	£Y Y	Y,0A+	Y,70.	Y,0A.	۲,۵۴۰	.,
	صناعة مواد البناء					٠,٥٢٠	
	الإهلية للمنظفات الصناعية	<u>-</u> ↓				1,1	
	تمور عمان	-	- [-	_ : .	1.7	-: -
	زجاج مجان				-	1,77-	
	مطاحن صلالة	18 047	T,Y	¥,A	Y, VA+	1,77*	.,.1.
_	العمانية لصناعة للرشجات	72	1,710	1,77.	1,450	1,70-	.,
	العمانية لمتاعة الكيماويات	- 07	1,70.	1,00.	1,000	1,300	.,
	الوطنية للارز -	1,00.	1,000	1,771	1,770	1,71.	•,•3•
	الخليج الدولية للكيماويات	4 14.	1.77-	1,774	1,77	1,77	*,***
	الخليجية انتجات البولي بروبلين	Y YOY	1,55-			1,7	-
	الإهابة للمستاعات التحويلية ٥٠/	1 ***	7,	۲,۰۰۰	۲,۰۰۰	T,100	.,\
	النراع الحبيلة للدونجن	1	Y,70.	T.T0.	T, TO.	Y, 17.	-,17
	التعهد الوطني للضيافة ٥٠٪	£7 YYE	۳,۰۰۰	T Y.	۲.۰۰۰	rr.	
	المتحدة للطاقة علية العلوم الادارية		-		-	Y,10.	
	النهضة للقيمات	TO 470	Y, A0.	Y,40.	7,44-	Y,4A+	4
	The state of the s		_ :	1.77.	1.77*	1.11	.,

11	سعودية						,
بنوك	بنك الرياض	111.404	711	774	714	*1A	نشور عارض دران ا
	بنك الجريرة	72.7.7	147	199	147	197	
	بتك الإستثمار	14.1.4	T14	771	771	**1	•
	البنك الهولندي			- : -		7.00	
	البيئك الفرنسي	17.817	TTI.	דייו	777	TT1	Y
	البنك البريطاني	1.01	144	747		197	£
	البنك العربي البنك الامريكي	7.77+	374	۰۱۸	07.5	٥U	£-
	مبت المريدي شركة الراجحي	YYY A.1VT	1774	777	77-	174	1
	السعودي المتحد	11.710	77.7	17AY	1771	17A+ 77A7	١
	سابك	18,177	£VY	£Ya	£V£	tVt	
لصناعة	الاسعدة	r	٦٨٥	44.	7.00	TAY	Y-
	المصافي العربية		•	-	-	111	
	الخزف	1	44.	74.	44.	Y40	# _
	صافولا	7.174	ATA_	aV)	07 4	#Y }	Y-
	التصنيع الوطنية	77.VE7	97	45	97	44	•
	للدوائية	11.097	147	195	197	197	•
	الغاز	7,0	184	124	111	184	1-
	الجبس الغذائية	4-7 1-1		-	•	217	
	الكادلات	17.174	117	114	117	114	1-
	الصناعات التطورة	17.070	122	120	121	120	1-
- ,,	مدق	77.177) • £	1.7	1.1	1+3	Y
	الاحساء التنمية	0,207	17.	177	177	151	7
	رْجاج					177	
	امیانتیت					١٣٠	
	اللجين	714	10.	107	101	107	1-
لاسمنت	الاسمئت العربية	10, ***	101	104	101	107	Y-
	اسمنت اليمامة	\$1978	۳۸۰	TAY	77.7	TAY	1-
	الاسمنت السعودية	10.04.	44.	177	41.	44.	
	اسمنت القصيم	7,700	TAY	YAA	744	YAY	1
	اسمنت الجنوبية	11.37-	TA+	741	741	YA.	1
	اسمنت ينبع	Y, • YV	TYF	444	17/1	177	
	السمنت الشرقية	1.070	*X*	7/1	YA0	747	-
لخدمات	اسمنت تبوك الفئائق	72.ATT	159	128	147	331	-
	العقارية	7.039	107	100	124	101	
	النقل البحري	777.7£0	77	34	77	14	
	النقل الجماعي	413	117	114	317	114	
	السيارات	47,171	£3	\$3	£3	£V	
	المواشني المكيرش	7719	48	40	98	40	_
	تهامة للاعلان	1.74.	٧ŧ	Ye	٧٤	Ye	-
	عسير	77.777	48	47	48	44	-
	طبية للاستثمار	17.475	٥.	91	•1	01	*
^	مكة للابتثباء	P74.47	1777	YV4	YYY	774	r-
	عبرد	77.511	٧٢	٧٤	٧ź	Yź	
<u> </u>	العزيزية بنده	Y,Y++	104	104	10A	104	1-
	النباحة	177,004	۸۲	YA	YA	YA	•
	الصادرات ا	-	-		- 1	107	
	الثعمير	77,995	44	95	17	47"	*
الم ما ما م	ثمار کهریاء الوسطی	Y. 474	۸۰ ا	A•]	۸۰	**	۲
الكهرباء	كهرباء الغربية	10,474	117	117	117	- 117	•
	كهرباء الشرقية ·	954.47	111	117	117	117	1-
	كهرباء الجنوبية	1,847	117	119	117	117	
الزراعة	فادك	7.170	110	10	110	117	1-
	القصيم الزراعية	17,144	37	YE	71	75	
	حاثل الزراعية	7.417	7.0	70	30	70	-
	تبوك الزراعية	1.17%	44	47	44	97	1
	الإسماك	11:	TIT	717	717	YIA	ê
	الشرقية الزراعية	11.1	7%	71	n	77	
	الجوف الزراعية	14.77	Ye	Ye	· Ya	Va	-
	بيشة الزراعية	T. 77£	٤١	£¥	£Y	£1	1
	جازان الزراعية	A,740	٧o	Vρ	Ya	YS .	1-
	الكويت						

	مري تفقاعه ارتبقته		1,01	1,00	1141	7,501	
	السجائر العولية	1, * * *	1,17	1,18	1,17	1,17	1,01
	إتحاد الزيوت	1.0YA	1,14	1,10	1,11	1,1.	*,**
	4 11		200	17/10/2017	100	n., 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1.	ALC: U
	البحرين			1. 777.00	\$45 / ₄₄ /		1
					de took ike ender de	و من و المالية و المداور أحد الم	
لينوك	بنك البحربن الوطني			1,175	, 23.	•	+,+12
	بنك البحرين والكويت		1	+,YEA	, 451		1,119
	البنك الإهلي التجاري			.,1.7	,1.4		4,118
	بنك البحرين الإسلامي			*,147	,141		
				*,177	,140		•,••1
	البنك البحريني السعودي					- +	
ستثمار	اللؤسسة العربية المسرفية ((2		14,40	7,70		*,**
	بنك الخليج للتحد			*,197	,143		****
	بنك البحرين الدولي			+,147	,145		1,013
	بنگ انفستگورپ (\$)			7,47	1,41	1	*,**
	بنك البحرين والشرق الأوس	4		.,147	,140		+,++%-
	شركة للبحرين للتسهيلات ا			٠,٢٠٦	7.7		.,
	الشركة الشليجية المتحدة لا			• .77•	-77,		
				1,15	, 14		
	ينك طيب (\$)				·	- i	
	مصرف فيصل الإسلامي (\$)			T, **	***	- }	*,***
لتأمين	شركة لليحرين للقامين			*,728	TEY_	•	
	الشركة البحرينية الكويتية	للتامين		+,٣1٨	,714	•	1,111
	شركة التامن الإهلية			.,70.	,40.	•	*,1*
	الشركة العربية الدولية للتا	سادق		*,+A3	74.	•	1,111
	شركة اتحاد الخليج للتامئ			1,197	, 147		*,***
				*,1*1	,7.7	_	
	الشركة الوطنية للتأمين	*					4,***
لذيمات	شركة البحرين لتصليح الس	فن والهندسة		*,07*	,070		* , * * *
	شركة البحرين للسيئما				,3** J		
	الشركة الوطئية للإستيراد	والتصدير	.	A.4	,A+e		4,000
	الشركة العامة للتجارة وصد	ناعة الأغنية		• , ΥΥΑ	ATT,		.,
	شركة البحرين للملاحة والن	جارة الدولية	7	1,7.0	,7.0	1 - 1	1,111
	شركة البحرين الإنصالات (1,592	,19Y		.,
	شركة البحرين لمواقف السم			1,104	,109		.,
2-11 1				*,177	,177		
لصبناعة	شركة البحرين لطلحن الدق						
	شركة البحرين للمساعات ا	حفيقه		*,*Y*	, · Y ·		
	شركة ملون للدولجن			1,177	,170		* , * * Y=
لفتانق	شركة فنادق البحرين		1	.11.	ו דידו,	1 .	****
	شركة الفنادق الوطنية			*,1**	13.4	*	*,***
	شركة البحرين للسياحة			.,17.	A#F	• ,	
	الشركة البحرينية للترفيه ا	عاثكي		.,.77	. 274	٠,	.,
		Y	No.		75.00	7.14 E 18 E 1	100 PM 1 PM
	الامارات			441 <u>31</u> 555-5	10.00	1	We the
			A		Many Street		4.6
المشاران	بنك أبو ظبي الوطني			77.	150		10
البنوك				٤٣٠	۲۰		- 1.
	بنك أبو ظبي التجاري		-	AY			
	بنك دبي الوطني بنك دبي التجاري				vv	_	•
				ito	¥•		- 'ro -
	بنك الإتحاد الوطني بنك الشارقة الوطني						
	ننك البناراته الوطائي			A,71	Y,A		_'::'
	21 1 1 2 2 2			**	YY		•
	بنك راس الخيمة الوطني		-				_ •
	بنك راس الخيمة الوطني بنك الفجيرة الوطني	,		70.			
	بنك راس الخيمة الوطني بنك الفجيرة الوطني بنك أم الفوين الوطني			70.	01	1 7	
	بنك راس الخيمة الوطني بنك الفجيرة الوطني بنك أم القوين الوطني بنك المشرق	,,		Yo. Yo.	۲۰	7	
	بنك راس الخيمة الوطني ينك الفجيرة الوطني بنك ام القوين الوطني بنك المشرق البنك العربي للتحد			70. 70. 71.	γ·	7	
	بنك راس الخيمة الوطني ينك الفجيرة الوطني ينك ام القوين الوطني ينك المشرق البنك العربي للتحد بنك العربي للتحد			Yo. Yo. 17. YAD	Y - Y -	- Y	
	بنك راس الخيمة الوطني ينك الفجيرة الوطني ينك ام القوين الوطني بنك المشرق البنك العربي المتحد بنك الاستكمار ينك دبي الإسلامي			70. 17. 740 77. 144	7. AA	7	
	بنك راس الخيمة الوطني ينك الفجيرة الوطني بنك ام القوين الوطني بنك المشرق البنك العربي للتحد بنك الاستثمار بنك دبي الإسلامي بنك دبي الإسلامي	,,		Yo. Yo. 17. YAD	Y - Y -	7	
عدنسما! عدنسما!	بنك راس الخيمة الوطني بنك الفجيرة الوطني بنك الم القوين الوطني بنك المشرق البنك العربي للتحد بنك الاستثمار بنك لاستثمار بنك لاب الإسلامي بنك الإمارات الدولي الو ظبي للمواد الغذائية			70. 70. 17. 740 77. 144 77. 144 77.	7. AA	- Y	
	بنك راس الخيمة الوطني بنك الفجيرة الوطني بنك الم القوين الوطني بنك المشرق البنك العربي للتحد بنك الاستثمار بنك لاستثمار بنك لامارات الدولي بنك الإمارات الدولي الو ظبي للمواد الغذائلية شركة العين الإملية للتام			Yo. Yo. Yo. YAO YY. IAA YY	7. A.	- Y	
	بنك راس الخيمة الوطني بنك الفجيرة الوطني بنك المسرق بنك المسرق البنك العربي للتحد بنك الاستكمار بنك ترس الاسلامي بنك الإمارات الدولي بنو ظبي للمواد الخذائية شركة العين الإماية للتاميز			70. 70. 17. 740 77. 144 77. 144 77.	7. As TV	- Y	
	بنك راس الخيمة الوطني بنك الفجيرة الوطني بنك المشرق بنك المشرق البنك العربي للتحد بنك دبي الإسلامي بنك دبي الإسلامي بنك الإسلامي بنك الإسلامي بنك طبي للمواد للغذائية شركة العين الإملية للنامي شركة العين الإملية للنامي شركة الامارات للنامي			Yo. Yo. 11. YAD YY. IAA YY YIO 1.1.	7. A* Y. AA TV	7 Y	
تامين	بنك راس الخيمة الوطني بنك الفجيرة الوطني بنك المسرق بنك المسرق البنك العربي للتحد بنك الاستكمار بنك ترس الاسلامي بنك الإمارات الدولي بنو ظبي للمواد الخذائية شركة العين الإماية للتاميز			Yo. Yo. 11. YAO YY. IAA YY To 1.1. AT.	7. A# Y. AA TV To To To To To To To		
تامين	بنك راس الخيمة الوطني بنك الفجيرة الوطني بنك المشرق بنك المشرق البنك العربي للتحد بنك دبي الإسلامي بنك دبي الإسلامي بنك الإسلامي بنك الإسلامي بنك طبي للمواد للغذائية شركة العين الإملية للنامي شركة العين الإملية للنامي شركة الامارات للنامي			Yo. Yo. 41. YAO YY. IAA YY Tio 1.1. At. T£.	7. A# 7. AA 7. TO 10. 11. 11. 11.	Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y	
الصناعة تامين الخدمات	بنك راس الخيمة الوطني بنك الفجيرة الوطني بنك الفجيرة الوطني بنك المشرق البنك العربي للتحد بنك الاسلامي بنك دبي الإسلامي بنك دبي الإسلامي الوظني المواد الغذائية شركة العين الإصارة للتاميز شركة العين الإصارة للتاميز شركة الإمارات للتاميز الوظنية المواد الغذائية المواد			Yo. Yo. 11. YAO YY. IAA YY Tio 1.1. AT. T£.	7. AA Y Y AA		

و المتلفاء ٢٠ ايلول (مستمير) ١٩٩٧ الجوافق ٢٦ جمادي الاولى ١٤١٨هـ/ العند ٢٣٢)

T1. ...

1,47

.,43

Y, \$A

1,47

٠,٨٢

4,77

7,00

+,41

٤,٠٤

Y,Yo

4,90

1,97

Y, +1

1,48

+,47

1,17

1.55

1,47

1,00

1,17

2,%

٥,٨٠

Y,\$A

1,80

٠,٨٥

4,04

4,84

* , TA

4 , ¥+

1,77

1,75

4,44

4 به

1,00

T, ET 1+ . Y++

T1. ... TE. ...

1,47 197.**

-,44

Y,0£

٤,٩٣

٠,٨٧

7,74

4,01

+,41

Y, Y0

4,40

1,8.

Y,·£

1,70

.,47

1,17

4,04

1.00

1,YA

1,00

٣,٨٨

11,+1

1,17

٤,٦١

0,44

4,14

1.0A

· , Aø

+,77

.,04

+,75

1.V1

1,77

1,72

+,41

۰,۸۹

1,00

1,-1

.44

7.00

2,57

٠,٨٣

٣,٦٧

T.00

+,41

1,.1

Y, Y0

7.40

1,4

1,1*

+,47

1,17

1,44

1. **

Y. 11

. 40

Y, £0

2,90

٠,٨٣

7.00 ۳,33

3,7

7,00

٠,٩٢

1,7#

.,41

۲,۸۰

7.40

1,7%

Y,10

7.1

۲,۷۸

T.+#

\$, 47 Y,Y.

+ ,4Y

٠,0٤

0.27 1,17

T, 17

1,44

3,00

4,71

T,YY 7,74

£,Y-

1,70

2,04

Y,30

1,17

۲,۸۰

7,17

1,14

4,74

7,29

- av

٠,٩٠

٠,٨٠

.,04

۰,۹۸

1,84

· . 17

1,17

1,11

1,41

٠,٨٥

1,01

(مكتب شروق للاستهم - يعي)

0,40

٧,٤٨

..00

۰,Ae

. , eA

+ , 3A

+ , Y+

1,77

1,75

1,41

* ,A#

. . . .

., .Y-

.,..

-,41-

. . . .

٠,٠٤

4,41

4,14

*,*1

....

1,17

+,+7

.,10

Υ, ΥΥ-

...

...

*,**

+,+1

*,**

¥£•

12,207

ATT

7.0..

17,171

4..

TA. Y ..

TT 500

1.7.7

90-

40.

0.

Y.0 ..

177.707

0.3**

3 * *

8,111

1.411

0.14.

Tº. 01A

Y.427

7,710

15.777

 γ, \dots

14, ...

0,50.

17.770

7.00.

10,000

44.44

1, ...

1.00.

11.417

0,10.

الاردن

البنك العربى

البنك الأهلي

بنك الاربن

بنك الإسكان

بنك القاهرة عمان

بنك الشرق الأوسط

بنك الإنماء الصناعي

البنك الأربني الكويتي

ينك الأربن والخليج

بنك الاستثمار العربي

البنك الإمعلامي الاربعي بنك الإتحاد

الاربئي للاستثمار

بتك للؤسسة العربية

ستك أسلارتفسا

التامين الأردنية

القنس للنامين

الأردنية الغرنسية

الأراضي القدسة

الكهرباء الأربنية

الحمة للعبئية الدولية للفثادق

الخطوط البحرية

اللحفظة فوطنية

عقاركو

تأجيركو المركز الأربني

الكومودور

الدولية للتطيم

الزرقاء للتعليم

النقل البري

التنقب

الإسمنت للفوسفات

النماغة

الإنتاج الأجواخ الاربنية

البوتاس العربية

العربية للأنوية الخزف الأرىنية

الألبان الأربنية

الانابيب الاربنية

الورق والكرتون

شركة رافيا الصناعية

الالومنيوم الرال

المواشي وظنولجن

الصناعات الوطنية

البتروكيماويات

الصوف المنخري

العالمية الكيماوية قوطنية للكوابل

السلفوكيماويات للركز العربي / بوائم

الزيوت النياتية

للوارد المطاعية

للكابلات الحبيثة

35.

740

75-

T5.

EYE

720

48+

770

34.

**

Y

..

177

SAP

A1+

74.

770

£**

7..

77.

7...

#¥*

۸٣٠

770

74.

13.

00:

178

TV.

770

71.

YY+

230

EAD

*****Y*

1.07.

*10

77.0

41.

70.

ay.

42.

14.

115

11.

£Y.

200 1 ***

TTO

eY-

1.175+

14.

700

770

72.

17.

117

114

Y . A

٨V

12.

h ==

4-

2_

2-

1+-

6-

1--

١.

70

1 --

1.

.

Ţ#

.

س۵

٣-

1 .--

٤٠

۲-

٤٠

1.

-

Y-

۲

11.

74.

Y5.

TAR

£7.

714

\$٣•

77.

7 Y •

1740

44 =

77.

aį.

145

14.

AY-

44.

770

££#

4..

200

٨Y٠

770

74.

21.

880

\YA

***V**•

770

YA•

££-

£A:

400

77.0

44.

70.

77.

47.

er.

717

70.

£Y-

730

1.77.

TTO

41.

1.72-

YAF

700

77.

10A

114

114

Y-4

٨٧

14-

24.

740

14.

7A0

240

720

44.

77.

7Y+

740

TY+

Bξ·

171

19.

A4.

44.

770

210

T . .

7.00

AY.

440

74.

21.

40.

1YA

YY:

**

Ti.

YA:

٤٤٠

£A.

77.

77.0

44.

33.

37.

41.

117

70.

£٧٠

1710

1.77*

17.0

٥٣٠

1.71.

44.

Toe

YYO

TTO

101

ነነል

ነነሉ

X-X

٨V

15.

17.

92.

74.

14.

TAG

EYP

42.

77.

77.

77.

ež.

14+

770

110

4..

A . .

TY•

TAB

00.

177

44.

TTO

**

110

٤A٠

700

770

40.

٥A٠

44.

77.

110

T0.

1 700

700

TTO

01-

1.71.

YAP

TOO

*1.

110

144

T-1

£X.

T. ...

\$,770,...

1.77. ...

\$. . 7

40,000

T.3

210,000

100,000

¥3+,+++

٤٠,٠٠٠

7. . 2

30.

1.41....

80.111

A+.+++

4. 44. ...

780,000

A0, ...

1,770,000

Y+,+++

Y+#, +++

1,100,000

380,000

4**,***

3.410.000

44- ---

1, . 10, ...

17....

£,79#, ...

Y4. ...

\$00,000

30Y.0 ...

T. Y.

20,000

7.1.0 ...

.

AT-. * * *

1 .4. ...

37, ***, ***

100,444

T \$4. ...

£7 -

T: YE

114 7 -7- ---

114 7....

17A 1.43-.--

72. ty. ...

717 7.700,000

710 1.71....

1A. &5. . . .

\$ ** , * * *

44. 1.44. . . .

YY. . 1.TA.

Y10 Y.10. ...

£A+ T3+,+++

A1. Y.710....

TV. Y,400....

740 41+,+++

البنك الوطثى

بنك الخليج

البنك التجاري

الكويت والشرق الاوسط البنك العقاري

بيت التمويل الكويتي

الكويث الاستثمارية

التسهيلات التجارية

الاستثمارات للالية

مشباريع الكويت

الأهلية لاستثمار

الساحل للتنمية

مستثمر دولي

للبيت أوراق مالية

م ، الأوراق الثالية

النولية للمرابحة

المركز المالي

الكويت للتأمين

الخليج للتامئ

الأهلية للتأمين

العقارات للتحدة

الوطنية العقارية

التعدين العقارية

إسمئت الكويت

صناعات التبريد

الخليح للكابلات

الخدمات المحربة

اسمئت بورتلاند الشعبية للصناعات الورقية

خرسانة

ص . متحدة

السينما الكويتية

المخازن العمومية

محمعات الاسواق

الإتصالات المتنقلة

الخدمات التعليمية

المجموعة البترولية

للوطنية للتنظيف

نقل وتحارة المواشي

الاسماك الكويتية

المتحدة للدواجن

بنك البحرين الوطني

الكويت للأغنية

شعاع

استعنت الشنارقة

استنت الخليج

اسعنت للفجيرة

اسمنت ام القيوين

م . سلطان

الإغنية

شركات

كويتية

غير

·,··· 1,π· 1,π· 1,π· 1,π·

الماسبات الألكترونية

الكويت لتجميع للعانن

اصلاح السقن

البولية م، ا

لجيال

الصناعة الصناعات الوطنية

الصالحية العقارية

لؤلؤة الكويت العقارية

صناعة الانابيب للعدنية

وربه للتامين عقارت الكويت التاسن

الاستثمارات الصناعية

الاستثمارات الوطنية

البنك الإغلي

بنك برقان

اليثوك

الزي لصناعة الألبسة

تصنيع للورق

تعىينكو

بار النواء

مصفاة الأرين / جوبترول

للصناعة

تطوير الزراضم التنغ والسجائر

كهرياء إربد الفنادق والسيلحة

ستنا

البنوك

للتامين

1447/1440

مؤشرات اسواق الاسهم الدولية الرئيسية

17445,71

VATT, 1A

0777,70

TF, OAPY

11411 ,AV | 11ATE, TY

174,74376

£1.£, YY

THE RES

يتنبور للوصيء

1997/1990		1 %	745	4/10
	اعلی مد ۱۹٫۸۰	116		
	01,71		ζ+,+λ 7,Υ1	1ATE1,4 VAEA,+1
TTE . T. 04	۲٦,٣٠	2.4	٧,٢٠	0-70,0
	7A,4T		7,79	\$1\$4,0/
	77,VY 5.X,V¶		4,VY	T, T.
10000,04 177	٧٣,٢٧	127	0,55	11777,0
	17, 71		*,01 A,4*	1411,-4
(*) ئيوپورك ظهرا.	* 1,17	111	A,3*	7774,7
(*) بيوپورو ههرا.				
اسم الشركة	سعر	-		لدتى اعلي
				سعر منعر استة) (ستا
LIMITET	DIZ			
UNITE	DK	TING	JUC)M
ABBEY NATIONAL AIRTOURS	943.5	9	166	593.5
ALLIANCE & LEICESTER ALLIED COLLOIDS	1052.5 689 126.5	-4.5	1240 693.5	
ALLIED DOMECO AMERSHAM INTL	484,5 2127.5	-2 0 -10	149.0 489	412.5
AMVESCAP ANGLIAN WATER	409.5 817.5	1.5	2170 409.5 818.5	
ANTOFAGASTA HDG. ARGOS	410	5	490 798.5	327.5
ARIO WIGGINS APL ASDA GROUP	207.5 159	1 -5	207.5 166.5	151.5
ASSD.BRIT.FOODS	540	-7	576.5	409
ASSD.BRIT.PORTS	292.5	-I	318.5	
AVIS EUROPE BAA	148.5 582	0	154.5 607	
BANK OF SCOTLAND	528.5	10	528.5	247.5
BARCLAYS	1664	-0.5	1664.3	
BASS	831.5	-1	875	722.5
BAT INDS.	528.5	-0.5	596	415
BBA GROUP	422.5	-0.5	436.5	315
BG	265.5	0	273.5	
BILLITON	240	1_5	249.5	
BILLITON A/L 29/08/9	248	0	248	
BIOCOMPATIBLES	584	-1	1420	457.5
BLUE CIRCLE INDS.	396,5	-4	448.5	334.5
BOC GROUP	1120.5	-10.5	1175.5	591
BOOTS	873.5	-13.5	8 87	
BPB	341.5	0.\$	391 <i>.</i> 5	1056.5
BRIT_AEROSPACE	1648.5	27.5	1687.5	
BRIT.BORNEO PTL. BRIT.PETROLEUM	470.5 956.5	6	502.79 956.5	634
BRITANNIC ASR.	464.5	-5.5	696.5	426
	962.5	0.5	962.5	686
BRITISH AIRWAYS	692.5	6.5	760	542
BRITISH BIOTECH	161.5	0	270.5	152.5
BRITISH ENERGY	335	0	335	201
BRITISH ENERGY PP	203		208.5	103
British Land	641.5	-6	654.5	456
British Steel	182.25	-5.25	198	137.75
BRITISH TELECOM.	412.5	-5	501.5,	182.5
BTR	248.5	2.5	284	
BURMAH CASTROL	261.5	0.5	261.5	188.5
	1090	3.5	1167	966.5
BURTON GROUP CABLE & WIRELESS CABLE & WIRELESS	134.25 525 223.5	-3.5 -15	161.75 616	428.5
CABLE & WIRELESS COM CADBURY SCHWEPPES CAIRN ENERGY	580.5	-0.5 5	333 623.5	219 468.5
CAP.SHOP.CENTS. CARADON	497.5 399 194.5	-8 0.5 -1.5	634_5 406	350.5 319
CARLTON COMMS. CENTRICA	505 93.25	9.5 -0.5	269.18 575 95.25	189.5 469 56.25
CHELSFIELD	346	0.5	396	258
CHUBB SECURITY	455.5		455.5	309.5
CMG	1477.5	5	1525	705
COATS VIYELLA		-2.5	164	104.5
COMMERCIAL UNION	818.5	32	818.5	600.5
COMPASS GROUP	670	10	742.5	559
COOKSON GROUP	250.5	-1	264.5	183
COURTAULDS	344.5	-6.5	487.5	288.5
COWIE GROUP	388.5	0	- 444	329.5
DAILY MAIL'A'	1822.5		1865	1270
DANKA BUSISYS.	660	0	787.5	425
DE LA RUE	409	-2	662.5	324.5
DIXONS GP.	637_5	0	665	465
EAST MIDLANDS ELTY.	670		670	483.5
ELECTROCOMP.	458.5	-J	493.5	381.5
EMAP	885		885	696
EMI GROUP ENERGY GROUP	614.5 653.5	2	697.02 658.5	
ENTERPRISE OIL	676.5	12	729.5	532
FKI	209	-2	215	147
FLEXTECH	608	0	802.5	512.5
GALLAHER GROUP	285_5	-9.5	308.5	248.5
GENERAL ACCIDENT	1097.5	17.5	1097.5	
GENERAL ELEC.	385	•7	412.5	
GKN GLAXO WELLCOME	1441.5	22 4	1441.5	911 894
GRANADA GROUP	886.5	-13.5	978.5	738
GRAND MET.	586.5	0	625.5	428.5
GREENALLS GP.	391.5	-3	605	391.5
GT.PORTLAND EST.	234.5	-6	240_5	186.19
GT.UNVLSTORES	692.5	12.5	701	580
GUARDIAN RYLEX.	316	3	316	250
GUINNESS	573.5	1	621	426
HALIFAX	734	-1.5	778	701
HAMMERSON	480.5	-1	507.5	376
HANSON	295.5	-3	333.5	247.2
Harrisons &Cros.	123.5	-1	144	102
Hays	696	10	696	470
HILLSDOWN HDG.	168.5	0.5	201	157
HSBC HOLDINGS	2174	9	2347	1226
HSBC HOLDINGS (L)	2074	5.5	2252.5	1195
HYDER	912.5	12.5	912.5	672-5
IMI	412.5	-1.5	414.5	
IMP.CHM.INDS.	999	-11	1108.5	
IMPERIAL TOBACCO GP. INCHCAPE	368.5 290	-6 0	438.5 307 675.5	353 742_5 461_5
JOHNSON MATTHEY KINGFISHER	675.5 845.5 276.5	5 -2 10	847.5 276.5	608.5 189
LADBROKE GROUP LAND SECURITIES LAPORTE	966 755	-5 -1.5	971 756.5	697 594.5
LASMO	271	-2-	287.5	199
LEGAL & GENERAL	482		493	312-5
LIBERTY INTL	500.5	-4.5	530	372.5
LLOYDS TSB GP.	821.5	I	821.5	378
LONRHO	112.5	-1.5	171_\$	182
LUCASVARITY	243	1	259	182
M&G GROUP(HDG.)	1217.5	10	1457.5	1042.5
MARKS & SPENCER	620.5	-1.5	622	459
MEPC	521.5	4	529.5	1019
MERCURY ASSET MAN.	1320.5	10.5	1463.5	
MFI FURNITURE MIRROR GP.	149 197	-2 0	209 233.5 1569.79	121 183.5 851.76
MISYS MORGAN CRUCIBLE	1542.5 513	12.5 1.5 12	513 210	405 144.5
MORRISON(WM)SPMKTS. NAT.WSTM.BANK	210 928 280.5	-16 3.5	944 286.5	663 170.5
NATIONAL GRID NATIONAL POWER NEXT	564.5 736	6	590 809_5	376.5 529
NFC	147.5	-0.5	199	123.5
NORTHERN FOODS	244	-2	246	191
NORWICH UNION	335	-0.5	354	290
OCEAN GROUP	610	5.5	610	446.5
ORANGE	221	-4.5	225.5	169
PEARSON	789	-2.5	791.5	664.5
PEN &ORNTLDFD.	664.5	-18	687.5	576
PILKINGTON	154	1	191.5	110.5
POWERGEN PREMIER FARNELL	768	-6	797	465.5
	534.5	-2	751	450
PROVIDENT FINE. PRUDENTIAL CORP.	671.5 693	3	674 693	452.5 449 459.5
RAILTRACK GP. RANK GROUP	891 369.5	-22.5 1.5	913.5 455 1025	335.5 671.5
RECKITT & COLMAN REDLAND	95 <u>2.5</u> 231	-20.5 8 -29.5	462.5 630	220 507
REED INTL RENTOKIL INITIAL RELITION NO DINGS	507 259 729	-7.5 18.5	266.5 806	199_5 568
REUTERS HOLDINGS REXAM RIO TINTO (REG)	729 345 976.5	10.5 2 -7.5	400.5 1169	226.5 882.5
RIO TINTO (REG) RMC GROUP ROLLS-ROYCE	975	-15	1189	887.5
	246	6.5	268.5	216
ROYAL & SUN ALL IN.	592.5	5.5	592.5	≠05.5
RYLBK OF SCTL	702.5	-16.5	719	+82.5
SAFEWAY	405 5	9_5	426.5	328.5
SAGE GROUP(THE)	687	0	720	457.5
SAINSBURY (J) SALVESEN(CHRIS.)	459 109	-8 -2.5	467 - 136.42 1952 5	308 98.21 1371
SCHRODERS SCOT & NEW CASTLE	1940 706	-12.5 -8	1952.5 766.5 473.5	1371 629 272.5
SCOT HYDRO-ELEC. SCOTTISH POWER	473.5 471.5	1 <u>2</u> 19 0	471.5 96	304 56.5
SEARS SECURICOR . SEMA GROUP	60 - 270 1295	0 0 1.5	331.5 1440	250 810.5
SEMA GROUP SEVERN TRENT SHELL TRANSPORT	1295 921 453.5	16 -1.5	921 473	577.89 319.5
SHELL TRANSPORT SIEBE SLOUGH ESTATES	453.5 1236.5 331	-13 [] 25	1236.5 336.5	897.5 243
SMITH & NEPHEW SMITH(WH)GROUP	189.25	-0.5	216.25	163
	365	-5.5	483.5	333.5
SMITHLENE BHML SMITHS INDS	595	6.5	625.5	573
	928-5	25.5	928.5	709
SOUTH WEST WATER	339	14	889	575
SOUTHERN ELEC.	467	1.5	471.5	305.93
STAGECDACH HDG.	681	3.5	799.5	523.5
STAKIS	102		110	87
STD CHARTERED	860	-21	1081.5	646.5

7	SATE AC	14WE -1-		—×-		
1	1477,40	1478,40	1 -	، أي	ا س تو	ستخافورة
1	7770,T+	YYY\$,7.	and .	زالعام		استرالنا
-!						
				-		
					-	
	STOREHOUSE		250.5	7	312	185.5
	SUN LIFE & P	ROVINCIA	409 -	4.5	420	232
	T&N		253.5	11	253.5	121
	TARMAC		131.5	-13	133	85.5
	TATE & LYLE		437	-1.5	495.5	401
	TESCO		4725	-16 .	488.5	303.5
	THAMES WAT	ER	871.	10.5	871	531.5
	THISTLE HOT	els	139.5	0	- 209	121
	TI GROUP		677.5	13.5	677.5	456.5
	TOMKINS		346.5	2.5	346.5	241.5
	UNIGATE		566.5	0	566.5	409
	UNILEVER (U	K)	1784.5	-27	1920	1273.5
	UNITED ASSU		596.5	11 .		414
	UNITED BISCO		203.5	* *	545.5	
	UNITED BISC			1	253	196
			764	13.5	778.5	553.5
	UTD.NEWS &		772.5	-15	792.5	646.5
	VENDOME LU		447.5	-1	592.5	436.5
	VODAPONE G		529	-55	334.5	221.5
	WASTE MANJ		252	-2	292.5	223
	WESSEX WAT	ER	5125	0.	5125	316
	WHITBREAD		\$08	1 .	862.5	695.5
	WILLIAMS		370	4	374.5	299
	WOLSELEY		504	-15	511.5	424
	WOOLWICH		313.5	-6.5	372.5	284.5
	WPP GROUP		230	0.5	229.5	215.5
	YORKSHIRE E	TY.	927	8	927.5	717.5
	YORKSHIRE V		482.5	2	482.5	291.06
	ZENECA	ALLK	2016.5	-13.5	2265	291.06 1572.5
	22002		حواديم	•133	2200	13/43
		7		-	-	-
		FI	RAN	ICE		
						
	ACCOR		1091		1001	610
	ACT-ASR-GL	E EDM		1	1091	619
1		EFRY.	239	3.2	248.4	1445
	AIR LIQUIDE		947	-9-	986	762 .
	ALCATEL ALS	THOM	773	7	874	404.9
i	AXA		396.3 -	1.4	418	293
	BANÇATRE (CI	E.)	748	-31	779	486.71
	BIC		443	0.2	532	339
	BNP		298.7	-0.7	298.9	191.3
Į	BON MARCHE		1611	0	2010.	981
1	BOUYGUES		552	4	607	459.4
1	BULL		61.65	6.85	68	28

المؤشر

نيكاي داو

البورصة

نيويورك بريطانيا المانيا فرنسا

AGF-ASR-GLDE FRN.	239	3.2	248.4	144.5
AIR LIQUIDE	947	-9	986	762
ALCATEL ALSTHOM	773	7	874	404.9
AXA	396.3 -	1.4	418	293
BANCAIRE (CIE.)	748	-31	779	486.71
BIC	443	0.2	532	339
BNP	298.7	-0.2	298.9	191.3
BON MARCHE	1611	0	2010.	981
BOUYGUES	552	4	607	459.4
BULL	61.65	0.85	68	28
CANAL+	1019	-6	1276	965
CAP GEMINI	390	1.5	400	222
CARREFOUR	3625	74	4412	2805
CASINO GUIPCHN, SUSP	532.1	0	337.4	208
CASTORAMA DUBOIS	643	8	985	610
CCF	341.1	0.1	341.2	229.9
CETELEM	673	-12	745	54 5.5 1142
CGIP	1771	-13	1843	
CHRISTIAN DIOR	817	-8 .	1042	602
COMPT. MODERNES	2397	22	3172	2420
DANONE	910	4	999	699
DASSAULT AVIATION	1345	-31	1460	900
DASSAULT SYSTEMES	381.9	1.8	429	207
DEXIA FRANCE	561	· -1	614	433
EAUX (GENERALE DES)	708	-2	817	555
ELF AQUITAINE	796	-3	814	401.8
ERIDANIA BEGHIN SAY	2333	8	1000	771
ESSILOR INTL.	1645	5G	1744	1310
FINAXA	338	3	358	250
HACHETTE FILIPACCHI	1184	-3	1560	1021
HAVAS	405	-1.8	466.7	323.6
HERMES INTL.	463	13	583	403.67
IMETAL	757	-2	923	737
L'OREAL	2336		2584	1715
		6		
LAFARGE	437.5	-3.5 -	452.7	300
LAGARDERE GROUPE	186	2.8	189.7	126.3
LEGRAND	1240	-19	1262	853
LOUIS VUITTON LIMITE	2700	G	2970	1602
LVMH	1256 -	- 26 .	1638	1115
MICHELIN	332.4	1.9	399.3	243
MONTAIGNE	3000	50	3500	720
MOULINEX	139.6	-4.4	167	85.03
NAVIGATION MIXTE	770	-1	985	713
PARIBAS 'A'	440	0.2	460.5	324.3
PECHINEY 'A'	284.I	Ð	299	192
PECHINEY INTL	138.1	-21	148.7	86.5
PERNOD-RICARD	291.8	2.2	333	267.7
PEUGEOT SA	761	-16	809	533
PINALLT PRINTEMPS	2790	7	2967	1860
POLIET	496.8	3.8	515	441
PRIMAGAZ	471	-13	630	455
PROMODES	2330	0	2699	1365
RENAULT	175.7	-1-2	182.2	104.1
REXEL	1693	-1 8	1839	1363
		8 0.4		
RHONE POULENC'A'	240		267.9	139.5
SAINT GOBAIN	910	-3	927	682
\$ANOFI	545	3	651	423.2
SCHNEIDER	363.3	-7.4	370.7	232.3
SEB	849	-	1154	822
SIDEL	386	9.1	470.1	301.5
SOCIETE GENERALE	854	Ð	854	530
SODEXHO ALLIANCE	2830	16	3170	2390
SOLLAC LIMITED DATA	90	Ð	95	54
SUEZ (CIE.)	15.1	G	17.3	10.25
SUEZ LYONNAISE DES E	656 ·	-5	704	450.E
SYNTHELABO	707	-5	795	426
TECHNIP	123	-20	800	446.9
THOMSON-CSF	193.5	3.6	198.3	150
TOTAL	674	-\$	700	390.3
TV.FSE.I (TFI)	497	1.5	604	485.6
UAP(CIE)	151.8	0.1	170	102.2
USINOR	119.3	1.7	125	728
VALEO	393	13	414.5	284.9
WORMS ET CIER	424.9	-3	427.9	253.7
		_	-2.2	

GERMANY						
ADIDAS	227,9	-1.1	242.5	172.5		
ALLIANZ HLDG.	413.2	0.2	493	267		
ALLIANZ LEBENS.	1460	20	1700	1015		
ALTANA	129.7	-1.6	192.55	118.		
AMB AACHAMUNCH BETJ		55	1979	1070		
ASEA BROWN BOVER!	620	î	660	600		
AUDI	1649	89	1999	810		
AXA COLONIA KONZERN	155.5	24	203	111		
BANKGESELLSCHAFT BER	45.25	0.45	51.9	25.07		
BASF	62.7	9.7	73.55	47.31		
BAYER	ټـ69	0.55	79.12	56		
BAYER HYPBK	74.65	0.4	79.6	43.35		
BAYERISCHE VBK.	97.5	-0.1	115	-53		
BEIERSDORF	79	-0.1	98.5	71		
BERLINER KRAFTALICHT	40.05	-0.25	49	37.75		
BHF BANK	\$6.35	1.6	60.25	35.1		
BHW HOLDING	32	0.3	34	28		
BMW	1475	27	1539	873.5 33.9		
COMMERZBANK	63.2	-0.1	72.4 50.5	24.73		
CONTINENTAL DAIMLER-BENZ	44.95 143.2	0.08	159.3	82.85		
		0.9	104.7	55.25		
DEGUSSA	96	-1.1	115	57.0		
DEPFA-BANK	105.9 121.2	3.15	126	68.25		
DEUTSCHE BANK DEUTSCHE TELEKOM	33.65	-0.34	44.55	29.93		
DRESDNER BANK	80.5	1.3	84.39	38.8		
FORD-WERKE	850	0	880	760		
FPB HOLDING	310	4	335	298		
FRESEN MEDICAL CARE	121.8	-1.75	168	113.4		
FRESENIUS PRES.	338	-6	+09.05	276.5		
FRI KRUPP-HOESCH KRU	360.5	-0.5	400	229		
GEHE	95.6	-19	125.5	93		
HEIDELB ZEMENT	146	-1.3	162	96.82		
HENKEL	88.3	0.2	100.6	65.25		
HENKEL PREF.	95.6	-3.1	107	65.7		
HEW	483	0	590	380		
HOCHTIEF:	80	0.3	93	57.95		
HOSCHST	77.4	î	88	55.68		
IKB DT.INDUSTRIEBANK	37.7	3.4	40.35	26.75		
ISAR AMPERWERKE	582	O:	620	~99		
KARSTADT	605	-11	715	479		
LAHMEYER	96	-2	105.5	50.81		
LEIFHETT	61.5	-0.2	77	56		
LINDE	1220	-10	1430	910		
LUFTHANSA	33.9	0.4	37.85	19.75		
MAN	559	9.5	563	357		
MANNESMANN	كشفع	-125	917.2	569.5		
MERCK KGAA	68.3	95.	71.4	54,42 26,91		
METALLGESELLSCHAFT	39.G2	0.27	43.18	30.91		
METRO	81.25	-0.05	99.6	343.3		
MUNCH.RUCK.REGD.	537.5	25 4.8	695.5 545	415		
NESTLE DELTSCHLAND	510	→.s -4.4	577	340		
PREL'SSAG	490.5 85.5	26	87	57.6		
RWE	71.8	1.9	747	÷6.6		
RWE PREF.	475	-2	**0	396		
RWE DEA	445.5	0.1	454.5	189.7		
SAP	465	17	470.5	1918		
AP PREF.	184	1.1	209.5	118		
CHERING	132	5.1 G	150	107.9		
CHWARZ PHARMA		10.5	260.5	170 i		
GL CARBON	257.5	40.95	:30	70.8		
SIEMENS	117.95	-0.95 0.85		70.8 40.3		
KW TROSTBERG	65.75		619			
PRINGER (AXEL) R	1500	10	1695	\$75		
SLEDZUCKER	860	8	960	640		
THUEGA	470.I	÷	525	425		
HYSSEN	408.7	-2.3	463	263.7		
HAZZEN INDFZIKIE	3:9.5	3.5	329.5	121		

VEBA	101.8	-0.65	1126	79.8
AEM .B.	560	10	585	449
VIAG VICTORIA HDG, R	779	13.5	818	555.5
VOLKSWAGEN	1615 1218	17 8.5	1900	951
VOLKSWAGEN PREF.	920	-0.5	1485	565 425.5
WUERTT.VERS.BET.	1688	13	1930	880
			1750 .	000
SWIT	ומלי	A TC	ATT	- 1
SATI	Z.C.I	VLP.	שוא	- i
AARE-TESSIN R (ATEL)	860	. 8	910	820
ABB AG B'	2123 420	+12	2427	1500.24
ADECCO 'B'	₹20 579	-4.5 2	485	294.08 324
ALLISUISSE B'	1375	22	620 1500	915
ALUSUISSE R	1384	35	1527	922
ARES-SERONO B	2501	136	2695	1170
BALOISE R	2196	83	2196	1266
BK VISION B'	1205	-5	1255	722
CIBA SPECIALTY CHEMS	140	-1.5	151.75	92
CLARIANT	1168	4	1210	427
CREDIT SUISSE R	200.5	3.5	209.25	124
ELEKTROWATT B'	535	-2	542	477
EMS-CHEMIE 'B' GOTTHARD BANK 'B'	6890	-25	6960	4560
HELVETIA PATRIA R	765	-5	836	644
HOLDERBANK 'B'	890 1372	.9 36	930 1469	512 875
HOLDERBANK R	284	2.5	293	176
JULIUS BAER B'	2215	Õ.	2400	1294
KUONI REISEN R	5680	40	6220	2745
LLB B	570	0	610	384
MOTOR-COLUMBUS B'	2720	-40	2925	2200
NESTLE R	2021	-26	2052	1365
NOVARTIS B'	2260	-9	2500	1380.78
NOVARTIS R	2345	-25	2489	1378.89
OERLIKON-BUEHRLE R	187.75	0	192.5	123
PARGESA B'	1920	10	2020	1390
PHARMA VISION B'	898	4	964	554
PIRELLI INTL. 'B' RICHEMONT 'B'	335.5 1930	0	351	162
RIETER HOLDING R	672	-20 to	2340 719	1820 342
ROCHE HOLDING 'B'	23700	200	23700	14900
ROCHE HOLDING GSH.	13090	-200	14835	9235
SAIRGROUP R	1930	5	1994	963
SAURER AG ARBON R	1138	-2	1194	518.1
SCHINDLER R	1760	-40	2120	1190
SMH B'	867	7	982	760
SMH R	198	-1.75	224.5	177.5
SULZER MEDICA	389	1	440	372.5
SULZER R	1103	-27	1350	710
SURVEILLANCE B'	2509	-40	3565	2480
SURVEILLANCE R	472	-16	655	465.5
SWISS BANK COR	395	4	419.89	233.63
SWISS RE R	2170	13	2235	1320
TAG HEUER	197	-1	252	179
UNION BANK SWITZ B	1690	0	1740	1137
UNION BANK SWITZ R	339.5	0.5	349	230.75
VALORA R WINTERTHUR IN, R	309 1439	0	327.49	200.87
ZURICH IN. R	623	20 -1	1515 632	752 343
AURAH IN. K	467	-1	45.5	J43
			,	
j T	APA	IN		1
	4 24 7	77.4		

ACOM	6360	80	6550	4160
ADVANTEST	11800	400	12700	3836.37
AISIN SEIKI	1650	-40	1930	1510
AJINOMOTO	1060	30	- 1300	940
ALL NIPPON AIRWAYS	686	-2	1090	686
AMWAY JAPAN	3460	-60	4880	3040
ASAHI BANK	695	-49	1270	689
ASAHI BREWERIES	1940	0	1960	1100
ASAHI CHEMICAL IND.	606	0	749	538
ASAHT GLASS	938	10	1240 -	898
AUTOBACS SEVEN	5600	-320	9850	5600
BANK OF FUKUOKA	522	2	885	512
BANK OF TOKYO-MITSUB	2310	10	2430	1700
BANK OF YOKOHAMA	477	-5	875	470
BANYU PHARMS.	1990	70	2210	1400
BRIDGESTONE	2900	-20	3010	1880
CANON .	3500	-40	3780	2150
CANON SALES	2400	-20	2810	2330
CHIBA BANK	560	-28	920	560

Your World Partner in Courier, Cargo and Travel.

ARAMEX

It's A Small World.

:	CHUBU ELEC.POWER CHUGOKU BANK	2020 1800	-10 -10	2410 1870	1990 1500	HON	IG K
2	CHUGOKU ELEC.POWER	1930	-20	2350	1920		
	CREDIT SAISON	3170	-30	3640	1965.22	AMOY PROPERTIES	8.5
,	DAI NIPPON PRINTING	2560	-10	2770	1810	BANK OF EAST ASIA	28.8
	DAI-ICHI KANGYO BK. DAIEI	1380 680	-10	1930 1070	1140 533	BEUING ENTERPRISE CATHAY PACIFIC	48.7 11.65
	DANCHI PHARM.	1830	-20	2220	1640	CHEUNG KONG HDG.	86
	DAINIPPON INKA-CHEMIC	430	30	529	348	CHEUNG KONG INFR.	22.65
	DAIWA BANK	539	-10	710	341	CHINA LT.& POWER	426
	DAIWA HOUSE INDUSTRY	1260	50	1630	1210	CHINA OS.LAND & INV.	4.72
	DAIWA SECURITIES DDI	720 600000	15 -17000	1300 909000	663 597000	CHINA RES.ENTREP.	31.7 43.9
	DENSO	2910	40	3270	2150	COSCO PACIFIC	13.8
	EAST JAPAN RAILWAY	559000	11000	596000	474000	DAO HENG BANK GP.	33.3
	EBARA	1590	٥	1790	1400	FIRST PACIFIC	7.75
	EISAI	2160	-20	2630	1930	GUANGDONG INV.	8.2
	FAMILYMART FANUC	5190 4540	.30 -60	6120 5540	3981.69 3330	HANG LUNG DEV. HANG SENG BANK	14.6 94.25
	PUR BANK	1310	-70	2180	1180	HENDERSON INV.	8.65
	FUN ELECTRIC	375	-14	549	375	HENDERSON LD.DEV.	66.25
	FUR HEAVY INDS.	495	-17	643	437	HK.& CHINA GAS	15.75
	FUIT PHOTO FILM	5030 874	-40 16	5150	3250 867	HK.TELECOM. HONG KONG ELECTRIC	17.25 28.65
	FUIKURA FUIISAWA PHARM	1010	-16 - ∓0	1180 1320	853	HSBC HDG.	254
	FUMSU	1520	-10	1760	996	HUTCHISON WHAMP.	73.5
	FURUKAWA ELECTRIC	622	0	800	465	HYSAN DEV.	23.15
	GUNMA BANK	1030	10	1070	897	KERRY PROPERTIES	18.2
	HACHUUNI BANK	1170	-10	1210	1010	NEW WORLD DEV.	46.8 7.15
	HANKYU HIROSE ELECTRIC	595 9050	-3 -150	636 9810	541 6250	SINO LAND SUN HUNG KAI PROPS.	89.75
	нгасн	1050	20	1360	1010	SWIRE PACIFIC 'A'	.59.
	HITACHI CABLE	810	-13	1090	686	SWIRE PACIFIC B'	11.5
	HTTACHI ZOSEN	285	6	578	279	TSIM SHA TSUI PROPS:	13.8
	HOKKAIDO ELEC.POWER	1960	-10	2360	1900	WHARF HDG.	28.65
	HOKURIKU ELEC.POWER HONDA MOTOR	1950 4260	-10 -20	2360 4380	1910 2670	WHEELOCK & CO.	15.55
	HOYA	4160	-230	6360	3570		
	INDUSTRIAL BK.JAPAN	1480	10	2500	1090	SIN	GAP
	ISHIKAWAJIMA-HARIMA	286	-10	545	236	JE .	Q2 JA
	ISUZU MOTORS	323	-5	629	323 5030	OFF. 000 D . OFF. 0	
	ITO YOKADO	6260 407	20 15	7050 716	5030 E	CEREBOS PACIFIC CITY DEVELOPMENTS	5.25 9.5
	JAPAN AIRLINES	443	-7	795	443	CREATIVE TECHNOLOGY	42.5
	JAPAN ASSDIFINANCE	5300	-150	10100	5130	CYCLE & CARRIAGE	9 15
	JAPAN TELECOM	1680000	60000	2800000	1570000	DBS LAND	3.68
	JAPAN TOBACCO	925000	0	996000	754000	DEV.BANK OF SING.	10.3
	JAPAN TOBACCO JOYO BANK	925000 600	-1	996000 799	754000 514	DEV.BANK OF SING. FRASER & NEAVE	.8.6
	JAPAN TOBACCO	925000	0	996000	754000 514	DEV.BANK OF SING.	10.3
	JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJEMA KANSAI ELECTRIC PWR	925000 600 2810 544 2130	0 -1 -30 -16	996000 799 4430 1060 2440	754000 514 2580 486 2048	DEV.BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE KEPPEL BANK OF SING.	10.3 .8.6 38 15.5 3.08
	JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAIBMA KAISMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO	925000 600 2810 544 2130 1740	0 -1 -30 -16 0	996000 799 4430 1060 2440 1810	754000 514 2580 486 2040 1190	DEV. BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL, GREAT EASTERN LIFE KEPPEL BANK OF SING. KEPPEL CORPORATION	10.3 8.6 38 15.5 3.08 6.05
	JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJEMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWAŞAKI HEAVY IND.	925000 600 2810 544 2130 1740 424	0 -1 -30 -16 0 0	996000 799 4430 1060 2440 £610 545	754000 514 2580 486 2040 1190 406	DEV.BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE KEPPEL BANK OF SING. KEPPEL CORPORATION KEPPEL LAND	10.3 .8.6 .38 .15.5 .3.08 6.05 3.76
	JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAIBMA KAISMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO	925000 600 2810 544 2130 1740	0 -1 -30 -16 0	996000 799 4430 1060 2440 1810	754000 514 2580 486 2040 1190 406 230	DEV.BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE KEPPEL BANK OF SING. KEPPEL CARPORATION KEPPEL LAND OVERSEAS CHINESE BKG	10.3 .8.6 .38 .15.5 .3.08 6.05 3.76 8.35
	JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJEMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO ELEC. RAI	925000 600 2810 544 2130 1740 424 230 6690 522	0 -1 -30 -16 0 0 6	996000 799 4430 1060 2440 1610 545 389	754000 514 2580 486 2040 1190 406 230 6620	DEV.BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE KEPPEL BANK OF SING. KEPPEL CORPORATION KEPPEL LAND	10.3 .8.6 38 15.5 3.08 6.05 3.76
	JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJEMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE	925000 600 2810 544 2130 1740 424 230 6690 522 16200	0 -1 -30 -16 0 0 6 0 -230 10 -700	996000 799 4430 1060 2440 1810 545 369 11000 638	754000 514 2580 486 2048 1190 406 230 6620 506 11818.18	DEV.BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE KEPPEL BANK OF SING. KEPPEL CORPORATION KEPPEL LAND OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS UNION BANK PARKWAY HOLDINGS SINGAPORE AIRLINE 20	10.3 .8.6 .38 .15.5 .3.08 .6.05 .3.76 .8.35 .8.6.05 .6.05 .6.35
	JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJEMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN	925000 600 2810 544 2130 1740 424 230 6690 572 16200 1600	0 -1 -30 -16 0 0 6 0 -230 10 -700	996000 799 4430 1060 2440 4810 545 389 11000 638 19500	754000 514 2580 486 2040 1190 406 230 6620 506 11818.18	DEV.BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE KEPPEL BANK OF SING. KEPPEL CORPORATION KEPPEL LAND OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS UNION BANK PARKWAY HOLDINGS SINGAPORE AIRLINE 20 SINGAPORE AIRLINE 2	10.3 .8.6 .38 .15.5 .3.08 .6.05 .3.76 .8.35 .5.8 .6.05 .8.35 .8.35 .8.4
	JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJEMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY	925000 600 2810 544 2130 1740 424 230 6690 522 16200 1600 672	0 -1 -30 -16 0 0 6 0 -230 10 -700 60 -3	996000 799 4430 1060 2440 4810 545 389 11000 638 19500 1710 773	754000 514 2580 486 2040 1190 1190 1406 230 6620 506 11818.18 1260 662	DEV.BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE KEPPEL BANK OF SING. KEPPEL CORPORATION KEPPEL LAND OVERSEAS CHINESSE BKG OVERSEAS UNION BANK PARKWAY HOLDINGS SINGAPORE AIRLINE 20 SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE AIRLINES	10.3 .8.6 .38 .15.5 .3.08 .6.05 .3.76 .8.35 .5.8 .6.05 .8.35 .8.4 .6.65
	JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJEMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN	925000 600 2810 544 2130 1740 424 230 6690 572 16200 1600	0 -1 -30 -16 0 0 6 0 -230 10 -700	996000 799 4430 1060 2440 4810 545 389 11000 638 19500	754000 514 52580 486 2048 1190 230 6620 506 11818.18 1260 662 952	DEV.BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE KEPPEL BANK OF SING. KEPPEL CORPORATION KEPPEL LAND OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS UNION BANK PARKWAY HOLDINGS SINGAPORE AIRLINE 20 SINGAPORE LAND SINGAPORE LAND SINGAPORE PRESS HDG.	10.3 .8.6 .38 .15.5 .3.08 .6.05 .3.76 .8.35 .3.8 .6.05 .8.35 .8.4 .6.65 .14.9
	JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJEMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAIKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIKIN BREWERY KOBE STEEL KOKLYO	925000 600 2810 544 2130 1740 424 230 6690 522 16200 1600 672 990 153 2800	0 -1 -30 +16 0 0 6 0 -230 10 -700 60 -3	996000 799 4430 1060 2440 £810 545 389 11000 638 19500 1710 773 1240 299 3160	754000 514 52580 486 2090 41190 406 230 6620 506 11818.18 1260 662 952 150	DEV.BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE KEPPEL BANK OF SING. KEPPEL CORPORATION KEPPEL LAND OVERSEAS CHINESSE BKG OVERSEAS UNION BANK PARKWAY HOLDINGS SINGAPORE AIRLINE 20 SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE AIRLINES	10.3 .8.6 .38 15.5 3.08 6.05 3.76 8.35 5.8 6.05 8.35 8.4 6.65 14.9 2.69 2.49
	JAPAN TOBACCO JOYO BANK JASCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEJTO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRKI BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU	925000 600 2810 544 2130 1740 424 230 6690 522 16200 672 990 155 2800 728	0 -1 -30 -16 0 0 6 0 -230 10 -700 60 -3 10 3 -50	996000 799 4430 1060 2440 8510 545 389 11000 638 19500 1770 773 1240 299 997	754000 514 2580 486 2098 1190 406 230 6620 506 11818.18 1260 662 952 150 2400 685	DEV.BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE KEPPEL BANK OF SING. KEPPEL CORPORATION KEPPEL LAND OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS UNION BANK PARKWAY HOLDINGS SINGAPORE AIRLINE 20 SINGAPORE LAND SINGAPORE LAND SINGAPORE LAND SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM	10.3 .8.6 .38 .15.5 .3.08 .6.05 .3.76 .8.35 .8.35 .8.35 .8.4 .6.65 .14.9 .2.69 .2.49 .2.47
	JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KENKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA	925000 600 2810 2810 544 2130 1740 230 6690 522 16200 1600 672 2800 728 450	0 -1 -30 -16 0 0 -230 10 -700 63 10 3 -50 19 5	996000 799 4430 1060 2440 1810 545 389 11000 638 119500 1710 773 11240 299 3160 997 681	754000 514 514 52580 486 2090 406 230 406 230 506 11818.18 1260 662 952 150 2400 685 685	DEV.BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE KEPPEL BANK OF SING. KEPPEL CORPORATION KEPPEL CORPORATION KEPPEL LAND OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS UNION BANK PARKWAY HOLDINGS SINGAPORE AIRLINE 20 SINGAPORE AIRLINE 20 SINGAPORE LAND SINGAPORE FRESS HDG. SINGAPORE TECH HIDL. SINGAPORE TECH HIDL. SINGAPORE TELECOM UNITED OVERSEAS BANK	10.3 .8.6 .8.5 .3.8 .15.5 .3.08 .6.05 .8.35 .8.4 .6.05 .8.35 .8.4 .6.65 .2.49 .2.49 .2.49 .2.47 .2.9
	JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJEMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAIKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRKI BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOSLATSU KUBOTA KURARAY	925000 600 2810 544 2130 424 230 424 230 452 16200 572 1600 672 990 153 2800 736 450 450	0 -1 -30 -46 0 0 0 -230 10 -700 60 -3 10 3 -50 19 5	996000 799 4430 1060 2440 8510 545 389 11000 638 19500 1773 1240 299 3160 997 681 1170	754000 514 52580 486 2048 406 230 6620 506 11818.18 1260 662 952 150 2400 685 442 476	DEV.BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE KEPPEL BANK OF SING. KEPPEL CORPORATION KEPPEL LAND OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS UNION BANK PARKWAY HOLDINGS SINGAPORE AIRLINE 20 SINGAPORE AIRLINE SINGAPORE AIRLINE SINGAPORE LAND SINGAPORE ETCH INDL. SINGAPORE TELECOM SINGAPORE SINGA	10.3 .8.6 .8.6 .3.8 .15.5 .3.08 .6.05 .3.76 .8.35 .5.8 .6.05 .8.35 .6.05 .8.34 .6.65 .14.9 .2.49 .2.47 .2.47 .2.49 .2.47 .2.47 .2.49 .2.47 .2.49 .2.40
	JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KENKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA	925000 600 2810 2810 544 2130 1740 230 6690 522 16200 1600 672 2800 728 450	0 -1 -30 -16 0 0 -230 10 -700 63 10 3 -50 19 5	996000 799 4430 1060 2440 1810 545 389 11000 638 119500 1710 773 11240 299 3160 997 681	754000 514 514 52580 486 2040 1190 1190 1190 6620 506 11818.18 1260 662 952 150 2400 2400 685 4442 976 2240	DEV.BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE KEPPEL BANK OF SING. KEPPEL CORPORATION KEPPEL CORPORATION KEPPEL LAND OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS UNION BANK PARKWAY HOLDINGS SINGAPORE AIRLINE 20 SINGAPORE AIRLINE 20 SINGAPORE LAND SINGAPORE FRESS HDG. SINGAPORE TECH HIDL. SINGAPORE TECH HIDL. SINGAPORE TELECOM UNITED OVERSEAS BANK	10.3 .8.6 .8.5 .3.8 .15.5 .3.08 .6.05 .8.35 .8.4 .6.05 .8.35 .8.4 .6.65 .2.49 .2.49 .2.49 .2.47 .2.9
	JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJEMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAIKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRKI BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO	925000 600 2810 544 2130 1740 424 230 6690 522 16200 1600 728 450 728 450 1080 2360	0 -1 -30 -16 0 0 6 0 -700 6 0 -700 -700 -3 10 3 -50 19 5 0 -140 6 0 -140 6	996000 799 4430 1060 2440 1810 545 389 11000 638 19500 1710 773 1240 299 7681 1170 3470	754000 514 52580 486 2048 406 230 6620 506 11818.18 1260 662 952 150 2400 685 442 476	DEV. BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE KEPPEL BANK OF SING. KEPPEL CORPORATION KEPPEL CORPORATION KEPPEL LAND OVERSEAS UNION BANK PARKWAY HOLDINGS SINGAPORE AIRLINE 20 SINGAPORE AIRLINE 20 SINGAPORE LAND SINGAPORE PLESS HDG. SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM UNITED OVERSEAS BANK WANT WANT HOLDINGS WING TAI HOLDINGS	10.3 .8.6 .8.3 .8.3 .3.8 .15.5 .3.0 .8.35 .5.8 .6.05 .8.35 .8.4 .6.65 .2.49 .2.49 .2.49 .2.47 .2.59 .2.69 .2.47 .2.77 .2
	JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEJTO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KURARAY KURITA WATER IND KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC.POWER	925000 600 52810 5344 2130 1740 424 230 6690 572 16200 1600 672 980 153 2800 153 2800 1080 236D 7760 660 660 660 660 660 660 66	0 -1 -30 +16 0 0 6 0 -700 60 -700 50 10 3 -50 19 5 0 -140 60 -230 10 3 -150 10 -230 10 -230 10 -230 10 -30 -30 -30 -30 -30 -30 -30 -30 -30 -3	996000 799 4430 1060 2440 1810 545 389 11000 638 11710 773 3160 999 3160 91710 1170 681 1170 10200 10200	754000 514 514 52580 486 2040 1190 406 230 6620 506 11818.18 1260 662 5952 150 2400 685 442 976 62240 6510 6660 1900	DEV. BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE KEPPEL BANK OF SING. KEPPEL CORPORATION KEPPEL CORPORATION KEPPEL LAND OVERSEAS UNION BANK PARKWAY HOLDINGS SINGAPORE AIRLINE 20 SINGAPORE AIRLINE 20 SINGAPORE LAND SINGAPORE PLESS HDG. SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM UNITED OVERSEAS BANK WANT WANT HOLDINGS WING TAI HOLDINGS	10.3 .8.6 .8.3 .8.3 .3.8 .15.5 .3.0 .8.35 .5.8 .6.05 .8.35 .8.4 .6.65 .2.49 .2.49 .2.49 .2.47 .2.59 .2.69 .2.47 .2.77 .2
	JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJEMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKLYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC. POWER LONG-TERM CR.BK.OF. J	925000 600 5310 544 2130 424 230 424 230 6690 572 1600 672 990 153 2800 728 450 1080 2360 7760 660 2350 2350 2350 2350 2350 2350 2350 235	0 -1 -30 -16 0 0 6 0 -700 60 -3 10 3 -50 19 5 6 -140 66 -140 66 -140 -140 -150	996000 799 4430 1060 2440 1810 545 389 11000 638 19500 1771 1773 1240 299 3160 997 1170 1070 1070 1010 2420 803	754000 514 514 5280 486 2098 1190 406 230 6620 506 11818.18 1260 662 952 150 2400 685 23400 685 23400 687 23400 6885 23400 6895 23400	DEV.BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE KEPPEL BANK OF SING. KEPPEL CORPORATION KEPPEL LAND OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS UNION BANK PARKWAY HOLDINGS SINGAPORE AIRLINE 20 SINGAPORE AIRLINE SINGAPORE AIRLINE SINGAPORE LAND SINGAPORE ETCH INDL. SINGAPORE TELECOM SINGAPORE SINGA	10.3 .8.6 .8.3 .8.3 .3.8 .15.5 .3.0 .8.35 .5.8 .6.05 .8.35 .8.4 .6.65 .2.49 .2.49 .2.49 .2.47 .2.59 .2.69 .2.47 .2.77 .2
	JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJEMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAIKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRKI BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHKI ELEC. POWER LONG-TERM CR. BK.OF J MABUCHI MOTOR	925000 600 2810 544 2130 424 230 424 230 6690 572 16200 672 990 153 2800 728 450 450 2360 7660 2010 2010 2010 2010 2010 2010 2010 2	0 -1 -30 -416 0 0 6 0 -700 6 6 0 -700 6 0 -3 10 3 -50 19 5 0 -140 6 0 -140 6 0 -13 -140 6 0 -13 -15 0 0 -15 0 0 0 0 0 -15 0 0 -15 0 0 0 -15 0 0 -15 0 0 0 0 -15 0 0 -15 0 0 -15 0 0 -15 0 0 -15 0 0 0 -15 0 0 0 -15 0 0 -15 0 0 0 0 -15 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	996000 799 4430 1060 2440 8610 545 389 11000 638 19500 1773 1240 299 3160 997 681 1170 3470 10200 1010 2420 8803 7650	754000 514 514 5280 486 2040 1190 406 230 6620 506 11818.18 1260 6662 952 150 685 442 976 2240 6510 660 1900 324 5660	DEV.BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE KEPPEL BANK OF SING. KEPPEL CORPORATION KEPPEL LAND OVERSEAS CHINESSE BKG OVERSEAS UNION BANK PARKWAY HOLDINGS SINGAPORE AIRLINE 20 SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE ITELINES SINGAPORE ITELINES SINGAPORE TELECOM SINGAPORE SI	103 .86 .83 .83 .83 .83 .83 .55 .83 .605 .835 .58 .605 .835 .605 .835 .449 .249 .249 .249 .247 .249 .249 .249 .247
	JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJEMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KEIO TEJTO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRKI BREWERY KOBE STEEL KOKLYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC. POWER LONG-TERM CR.BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUBENI MARUS	925000 600 5310 544 2130 424 230 424 230 6690 572 1600 672 990 153 2800 728 450 1080 2360 7760 660 2350 2350 2350 2350 2350 2350 2350 235	0 -1 -30 -16 0 0 6 0 -700 60 -3 10 3 -50 19 5 6 -140 66 -140 66 -140 -140 -150	996000 799 4430 1060 2440 1810 545 389 11000 638 19500 1771 1773 1240 299 3160 997 1170 1070 1070 1010 2420 803	754000 514 514 52580 4866 2090 406 230 406 230 6020 506 11818.18 1260 662 5952 150 2400 685 4442 976 622240 6510 6660 685 685 685 685 685 685 685 685 685 685	DEV.BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE KEPPEL BANK OF SING. KEPPEL CORPORATION KEPPEL CORPORATION KEPPEL LAND OVERSEAS UNION BANK PARKWAY HOLDINGS SINGAPORE AIRLINE 20 SINGAPORE AIRLINE 20 SINGAPORE LAND SINGAPORE FELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM UNITED OVERSEAS BANK WANT WANT HOLDINGS WING TAI HOLDINGS MAAMB HOLDINGS	10.3 .8.6 .8.3 .8.3 .3.8 .15.5 .3.0 .8.35 .5.8 .6.05 .8.35 .8.4 .6.65 .2.49 .2.49 .2.49 .2.47 .2.59 .2.69 .2.47 .2.77 .2
	JAPAN TOBACCO JOYO BANK JASCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEJTO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KENKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR.BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUBENI MATSUSH.KOTOBUKI ELT	925000 600 52810 544 2130 1740 424 230 6690 522 16200 1600 672 990 153 25800 7760 2010 525 7760 2010 525 77000 398 1940 4960	0 -1 -30 -16 0 0 6 0 -230 10 -700 60 -3 -50 19 5 0 -140 60 -13 -30 -10 14 -10 -180	996000 799 4430 1060 2440 545 389 11000 638 19500 1773 1240 299 3160 997 681 1170 3470 10200 1010 2420 803 7650 580 37550 580 4540	754000 514 514 5280 486 2040 1190 406 230 6620 506 11818.18 1260 6662 952 150 685 442 442 4976 2240 6510 660 1900 324 5600 384 1590 2580	DEV. BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE KEPPEL BANK OF SING. KEPPEL CORPORATION KEPPEL CORPORATION KEPPEL LAND OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS UNION BANK PARKWAY HOLDINGS SINGAPORE AIRLINE 20 SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE FECH INDL. SINGAPORE TELECOM SINGAPORE SINGAPOR	103 .86 .86 .87 .87 .88 .88 .88 .88 .88 .88 .88 .88
	JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KEWASAKI STEEL KODE KENO TEJTO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KENKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHI ELEC POWER LONG-TERM CR. BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUJ MARUJ MATSUSHIKACOMBS. IN	925000 600 52810 524 2130 1740 424 230 6690 522 16200 1600 672 990 153 2800 7760 660 7760 660 7760 660 1940 3880	0 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1	996000 799 4430 1060 2440 1810 545 389 11000 638 11700 1773 1620 299 3160 997 681 1170 10200 1010 803 803 7580 2340 2540 5550	754000 514 514 52580 486 2090 1190 406 230 6620 506 11818.18 1260 662 5952 150 2400 685 442 976 622240 6510 660 19900 324 1590 324 1590	DEV. BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE KEPPEL BANK OF SING. KEPPEL CORPORATION KEPPEL CORPORATION KEPPEL LAND OVERSEAS UNION BANK PARKWAY HOLDINGS SINGAPORE AIRLINE 20 SINGAPORE AIRLINE 20 SINGAPORE LAND SINGAPORE FELECOM SINGAPORE TELECOM UNITED OVERSEAS BANK WANT WANT HOLDINGS WING TAI HOLDINGS WING TAI HOLDINGS MAA AMMB HOLDINGS BERIAYA SPORTS TOTO COMMERCE ASSET-HDG. EDARAN OTOMOBIL NASI	103 .86 .86 .87 .87 .88 .88 .88 .88 .88 .88 .88 .88
	JAPAN TOBACCO JOYO BANK JASCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEJTO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KENKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR.BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUBENI MATSUSH.KOTOBUKI ELT	925000 600 2810 544 2130 544 2130 424 230 6690 522 16200 672 990 672 990 1080 2360 2360 2010 555 7000 398 4060 2010 5555 7000 398 4060 2010 5555 7000 398 4060 2010	0 -1 -30 -16 0 0 6 0 -700 60 -3 10 3 -50 19 5 0 -140 -60 -13 -3 -10 -50 -140 -50 -140 -50 -150 -160 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3	996000 799 4430 1060 2440 1610 545 389 11000 638 19500 17710 773 1240 299 3160 997 1170 1070 1010 2420 803 7650 803 7650 580 2340 4540 52470	754000 514 514 5280 486 2098 1190 406 230 6620 506 11818.18 1260 662 952 150 2400 685 2400 685 250 680 1900 1900 1900 1900 1590 1590 1590 159	DEV.BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE KEPPEL BANK OF SING. KEPPEL CORPORATION KEPPEL CORPORATION KEPPEL LAND OVERSEAS UNION BANK PARKWAY HOLDINGS SINGAPORE AIRLINE 20 SINGAPORE AIRLINE 20 SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE FILECOM SINGAPORE TECH INDL. SINGAPORE TECH INDL. SINGAPORE TECH INDL. SINGAPORE TELECOM UNITED OVERSEAS BANK WANT WANT HOLDINGS WING TAI HOLDINGS WING TAI HOLDINGS BERJAYA SPORTS TOTO COMMERCE ASSET-HIJG. EDARAN OTOMOBIL NASI GENTING	103 .86 .86 .87 .88 .88 .88 .88 .88 .88 .88 .88 .88
	JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJEMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO TEJTO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRKI BREWERY KOBE STEEL KOKLYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CR.BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA CLEC.NDL	925000 600 52810 524 2130 1740 424 2230 6690 522 16200 1600 672 990 153 22800 7760 2360 2010 5555 77000 3889 1940 4060 3890 3890 3890 2150 1120	0 -1 -30 -16 0 0 6 0 -230 10 -700 60 -3 10 3 -50 19 5 0 -140 60 -13 -30 -10 14 -10 -50 14 -10 -50 14 -10 -50 14 -10 -50 14 -10 -50 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -1	996000 799 4430 1060 2440 1810 545 389 11000 638 1710 773 1240 299 1170 3160 3470 10200 1010 2420 803 2550 2540 2550 2570 2470 2490	754000 514 514 5280 486 2098 1190 406 230 6620 506 11818.18 1260 6662 952 150 2400 685 442 976 2240 6851 6660 1900 1900 1884 1590 2580 2800 1690 960	DEV.BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE KEPPEL BANK OF SING. KEPPEL CORPORATION KEPPEL LAND OVERSEAS UNION BANK PARKWAY HOLDINGS SINGAPORE AIRLINE 20 SINGAPORE TELECOM SINGAPORE SINGAPOR	103 .86 .86 .87 .88 .88 .88 .88 .88 .88 .88 .88 .88
	JAPAN TOBACCO JOYO BANK JASCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEJTO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR.BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUBENI MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC. WKS.	925000 600 2810 544 2130 544 2130 424 230 6690 522 16200 672 990 672 990 1080 2360 2360 2010 555 7000 398 4060 2010 5555 7000 398 4060 2010 5555 7000 398 4060 2010	0 -1 -30 -16 0 0 6 0 -700 60 -3 10 3 -50 19 5 0 -140 -60 -13 -3 -10 -50 -140 -50 -140 -50 -150 -160 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3	996000 799 4430 1060 2440 1610 545 389 11000 638 19500 17710 773 1240 299 3160 997 1170 1070 1010 2420 803 7650 803 7650 580 2340 4540 52470	754000 514 514 52580 486 2090 406 230 6020 506 11818.18 1260 662 952 150 2400 685 442 976 622240 6510 6660 19900 324 15900 324 1590 324 2580 2800 1690 960 305	DEV. BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE KEPPEL BANK OF SING. KEPPEL CORPORATION KEPPEL CORPORATION KEPPEL LAND OVERSEAS UNION BANK PARKWAY HOLDINGS SINGAPORE AIRLINE 20 SINGAPORE AIRLINE 20 SINGAPORE AIRLINE 20 SINGAPORE LECOM SINGAPORE TELECOM UNITED OVERSEAS BANK WANT WANT HOLDINGS WING TAI HOLDINGS WING TAI HOLDINGS MAMMB HOLDINGS BERIAYA SPORTS TOTO COMMERCE ASSET-HDG. EDARAN OTOMOBIL NASI GENTING HICOM HOLDINGS MAGNUM HOLDINGS	103 .86 .86 .87 .87 .88 .88 .88 .88 .88 .88 .88 .88
	JAPAN TOBACCO JOYO BANK JASCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEJTO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOUZERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR.BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUBENI MATSUSHITA ELEC.NDIL MATSUSHITA ELEC.NDIL MATSUSHITA ELEC.WIS. MAZDA MOTOR MINEBEA MITSUBSHI	925000 600 52810 5244 2130 1740 424 230 6690 522 16200 1600 772 990 153 2360 7760 2010 5555 77600 3880 1940 4060 3890 2120 418 11220 418	0 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1	996000 799 4430 1060 2440 1810 545 389 11000 638 11700 299 3160 997 681 1170 10200 1010 803 3470 4540 5550 5550 2470 1490	754000 514 514 5280 486 2098 1190 406 230 6620 506 11818.18 1260 662 952 150 2400 685 2400 685 2500 687 150 2500 1690 900 1690 900 900 905	DEV.BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE KEPPEL BANK OF SING. KEPPEL CORPORATION KEPPEL LAND OVERSEAS UNION BANK PARKWAY HOLDINGS SINGAPORE AIRLINE 20 SINGAPORE TELECOM SINGAPORE SINGAPOR	103 .86 .86 .87 .88 .88 .88 .88 .88 .88 .88 .88 .88
	JAPAN TOBACCO JOYO BANK JASCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KEWASAKI STEEL KOD KEIO TEJTO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHI ELEC.POWER LONG-TERM CR.BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUJENI MATSUSHITA ELEC.INDL MINEBEA	925000 600 500 500 514 2130 1740 424 236 6690 522 16200 1600 672 990 9153 2800 153 2800 2360 7760 660 2010 555 7760 398 1940 3890 2150 418 1320 418 1320 276	0 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1	996000 799 4430 1060 2440 1810 545 389 11000 638 11700 773 3160 997 681 1170 2299 3160 997 681 1170 2420 10200 10200 10200 10200 2470 5550 5550 5550 5470 54540 5553 4410 4422	754000 514 514 52580 486 2090 1190 406 230 6620 506 11818.18 1260 662 5952 150 2400 685 442 976 622240 6510 660 1990 324 5560 384 1590 2580 1690 960 305 888 888 1010	DEV.BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE KEPPEL BANK OF SING. KEPPEL CORPORATION KEPPEL CORPORATION KEPPEL LAND OVERSEAS UNION BANK PARKWAY HOLDINGS SINGAPORE AIRLINE 20 SINGAPORE AIRLINE 20 SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE TELEOM SINGAPORE TELEOM SINGAPORE TELEOM UNITED OVERSEAS BANK WANT WANT HOLDINGS WING TAI HOLDINGS WING TAI HOLDINGS BERJAYA SPORTS TOTO COMMERCE ASSET-HDG. EDARAN OTOMOBIL NASI GENTING HICOM HOLDINGS HICO	103 .86 .86 .87 .87 .88 .88 .88 .88 .88 .88 .88 .88
	JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEL KOD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KENKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHIE ELEC. POWER LONG-TERM CR. BK. OF J MABUCHI MOTOR MARUBEN MARUJ MATSUSHITA ELEC. NDL MITSUBISHI CHEMICAL MITSUBISHI CHEMICAL MITSUBISHI CHEMICAL MITSUBISHI CHEMICAL MITSUBISHI CHEMICAL	925000 600 52810 52810 52810 52810 52810 6690 522 16200 6690 672 990 153 2800 7760 660 2360 7760 660 2010 555 7000 4060 2150 418 1320 1220 1220 418 1320 1220	0 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1	996000 799 4430 1060 2440 1660 2440 1810 545 389 11000 638 19500 1771 1240 299 997 681 1170 10200 1010 803 7650 2420 803 7650 2470 4540 24540 2470 1490 1490 1490 1490 1490 1490 1490 149	754000 514 514 5280 486 2098 11190 406 230 6620 506 11818.18 1260 662 952 150 2400 6685 2400 6685 150 660 22400 6851 680 150 2400 6851 680 1690 900 324 5600 1690 960 960 960 960 960 960 960 960 960	DEV.BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE KEPPEL BANK OF SING. KEPPEL CORPORATION KEPPEL CORPORATION KEPPEL LAND OVERSEAS UNION BANK PARKWAY HOLDINGS SINGAPORE AIRLINE 20 SINGAPORE TELECOM OVERSEAS BANK WANT WANT HOLDINGS WING TAI HOLDINGS WING TAI HOLDINGS BERIAYA SPORTS TOTO COMMERCE ASSET-HIJG. EDARAN OTOMOBIL NASI GENTING HICOM HOLDINGS MAGALM CORPORATION MALAY AN BANKING	103 .86 .86 .87 .87 .88 .88 .88 .88 .88 .88 .88 .88
	JAPAN TOBACCO JOYO BANK JASCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEJTO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CR.BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUBENI MATSUSHITA ELEC. NDL MITSUBISHI CHEMICAL MITSUBISHI CHEMICAL MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI ELECTRIC	925000 600 52810 5244 2130 1740 424 229 6690 522 16200 1600 672 990 153 2580 7760 2360 2766 2910 2555 77000 38896 1940 4660 3890 1220 418 1320 1220 418 1320 1220 473 1750	0 -1 -1 -30 -16 0 0 6 0 -230 10 -700 60 -3 10 3 -50 19 5 0 -140 -50 -180 -50 -50 -180 -50 -50 -180 -50 -50 -50 -50 -50 -50 -50 -50 -50 -5	996000 799 4430 1060 2440 1810 545 389 11000 638 1710 773 1240 299 187 681 1170 3470 10200 1010 2420 803 2340 4540 5550 5590 24490 2450 2450 5510 24490 2450 2470 2410 2440 860 1790	754000 514 514 5280 486 2098 1190 406 230 6622 506 11818.18 1260 662 952 150 2400 685 150 660 1900 3324 5600 384 1590 2580 2580 2580 2580 2690 1690 960 305 888 1010 265	DEV.BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE KEPPEL BANK OF SING. KEPPEL CORPORATION KEPPEL CORPORATION KEPPEL LAND OVERSEAS UNION BANK PARKWAY HOLDINGS SINGAPORE AIRLINE 20 SINGAPORE AIRLINE 20 SINGAPORE AIRLINE 20 SINGAPORE FILECOM SINGAPORE FILECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE SINGAPORE MANAY WANT HOLDINGS BERIAYA SPORTS TOTO COMMERCE ASSET-HIJG. EDARAN OTOMOBIL NASI GENTING MACALIM CORPORATION MACALIM CORPORATION MALAY VAN BANKING MALAY SIA MAILINE SY NESTILE (MALAYSIA) PETRONAS GAS	103 .86 .86 .83 .83 .83 .83 .83 .83 .83 .83
	JAPAN TOBACCO JOYO BANK JASCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KEWASAKI STEEL KOD KEIO TEJTO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOBATSU KUBOTA KURARAY KURARAY KURARAY KURARAY KURARAY KURARAY KURARAY KURARAY KURARAY KOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR. BIK.OF J MABUCHI MOTOR MARUBENI MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.INDL MISUSHITA ELEC.INDL MISUSHISHI ELECTRIC MITSUBISHI ELECTRIC	925000 600 500 500 514 2130 1740 424 230 6690 522 16200 16200 153 2800 153 2800 7760 660 2010 555 7760 660 398 1940 3890 2150 11220 418 1320 473 473 473 4750 661	0 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1	996000 799 4430 1060 2440 1810 545 389 111000 638 119500 1710 773 3160 299 3160 997 681 1170 2420 10200 10200 10200 10200 5550 5580 23470 5580 5580 5580 5410 5440 5581 5410 5482 760 5427 760	754000 514 514 52580 486 2040 11190 406 230 6620 506 11818.18 1186 1260 662 975 150 2400 685 442 976 685 442 976 680 1990 334 1590 384 1590 385 1590 1690 305 888 1010 205 473 1090 639	DEV. BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE KEPPEL BANK OF SING. KEPPEL CORPORATION KEPPEL CORPORATION KEPPEL CAND OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS UNION BANK PARKWAY HOLDINGS SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM UNITED OVERSEAS BANK WANT WANT HOLDINGS WING TAI HOLDINGS WING TAI HOLDINGS WING TAI HOLDINGS DERIAYA SPORTS TOTO COMMERCE ASSET-HIDG. EDARAN OTOMOSIL NASI GENTING HICOM HOLDINGS MAGNUM CORPORATION MALAY'AN BANKING MALAYSIAN INTL.SHIPPI MALAYSIAN AIRLINE SY NESTLE (MALAYSIA) PETRONAS GAS FROTON, PERUSAHAAN O	103 .86 .86 .85 .38 .155 .38 .155 .376 .835 .376 .835 .84 .605 .335 .84 .605 .335 .84 .605 .335 .84 .605 .335 .84 .605 .335 .84 .605 .335 .84 .605 .35 .84 .605 .35 .87 .89 .209 .209 .217 .89 .209 .217 .89 .200 .805 .805 .805 .806 .805 .806 .806 .807 .807 .807 .807 .807 .807 .807 .807
	JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KEWASAKI HEAVY IND. KEYENCE KINDEN KOBATSU KUBOTA KURATAY KURATA KURATAY	925000 600 52810 52810 52810 52810 52810 6690 522 16200 1600 672 990 153 2800 2760 660 2360 7760 660 2010 555 7000 398 1940 4060 3880 2150 418 1320 1220 473 1750 661 379	0 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1	996000 799 4430 1060 2440 1810 545 389 11000 638 19500 1771 12-9 3160 997 681 1170 10200 1010 803 3470 10200 1010 2420 803 7650 2580 23-40 4540 2470 4540 1490 1490 1490 1490 1790 1790 1950 1790 1950 1790 1950 1790 1950 1790 1950 1790 1950 1790 1790 1790	754000 514 514 52580 486 2090 1190 406 230 6620 506 11818.18 1260 662 952 150 2400 6685 4442 976 62240 6510 6660 324 5680 1690 900 324 5680 1690 900 32588 388 1010 205 473 1090	DEV.BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE KEPPEL BANK OF SING. KEPPEL CORPORATION KEPPEL CORPORATION KEPPEL LAND OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS UNION BANK PARKWAY HOLDINGS SINGAPORE AIRLINE 20 SINGAPORE AIRLINE 20 SINGAPORE AIRLINE 20 SINGAPORE LECOM SINGAPORE TELECOM UNITED OVERSEAS BANK WANT WANT HOLDINGS WING TAI HOLDINGS WING TAI HOLDINGS WING TAI HOLDINGS BERIAYA SPORTS TOTO COMMERCE ASSET-HDG. EDARAN OTOMOBIL NASI GENTING HICOM HOLDINGS MAGNUM CORPORATION MALAYAN BANKING MALAYSIA INTLSHIPPI MALAYSIAN TILSHIPPI MALAYSIAN TILSH	103 .86 .86 .87 .87 .88 .88 .88 .88 .88 .88 .88 .88
	JAPAN TOBACCO JOYO BANK JASCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KEWASAKI STEEL KOD KEIO TEJTO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOBATSU KUBOTA KURARAY KURARAY KURARAY KURARAY KURARAY KURARAY KURARAY KURARAY KURARAY KOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR. BIK.OF J MABUCHI MOTOR MARUBENI MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.INDL MISUSHITA ELEC.INDL MISUSHISHI ELECTRIC MITSUBISHI ELECTRIC	925000 600 500 500 514 2130 1740 424 230 6690 522 16200 16200 153 2800 153 2800 7760 660 2010 555 7760 660 398 1940 3890 2150 11220 418 1320 473 473 473 4750 661	0 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1	996000 799 4430 1060 2440 1810 545 389 111000 638 119500 1710 773 3160 299 3160 980 1770 681 1170 2420 10200 10200 10200 102420 5550 5550 2470 5560 5410 4421 760 4422 760 952	754000 514 514 52580 486 2090 1190 406 230 6620 506 11818.18 1260 662 952 150 2400 6685 4442 976 62240 6510 6660 324 5680 1690 900 324 5680 1690 900 32588 388 1010 205 473 1090	DEV. BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE KEPPEL BANK OF SING. KEPPEL CORPORATION KEPPEL CORPORATION KEPPEL CAND OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS UNION BANK PARKWAY HOLDINGS SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM UNITED OVERSEAS BANK WANT WANT HOLDINGS WING TAI HOLDINGS WING TAI HOLDINGS WING TAI HOLDINGS DERIAYA SPORTS TOTO COMMERCE ASSET-HIDG. EDARAN OTOMOSIL NASI GENTING HICOM HOLDINGS MAGNUM CORPORATION MALAY'AN BANKING MALAYSIAN INTL.SHIPPI MALAYSIAN AIRLINE SY NESTLE (MALAYSIA) PETRONAS GAS FROTON, PERUSAHAAN O	103 .86 .86 .85 .38 .155 .38 .155 .376 .835 .376 .835 .84 .605 .335 .84 .605 .335 .84 .605 .335 .84 .605 .335 .84 .605 .335 .84 .605 .335 .84 .605 .35 .84 .605 .35 .87 .89 .209 .209 .217 .89 .209 .217 .89 .200 .805 .805 .805 .806 .805 .806 .806 .807 .807 .807 .807 .807 .807 .807 .807

MITSUBISHI TST.& BKG	1900	30	1900	1030
MITSUI & COMPANY	941	4	1130	850
MITSUI FUDOSAN MITSUI MARÆFIRE INS	1500 692	-40 2	1590 845	1000 577
MITSUI TST.BANKING MITSUKOSHI	591 628	7	1200	561 614
MURATA MANUFACTURIN	G 5150	40	5700	3590
MYCAL NAGOYA RAILROAD	1360 430	20 -2	1790 500	1300 430
NEC	1490	20	1720	1220
NGK INSULATORS NICHIDO FIRE&MAR.INS	1100 765	-30 1	1320 840	1040 600
NICHIEL NIKKO SECURITIES	12100 518	-500 -11	14000 1190	7140 477
NIKON SECURITIES	1930	60	2560	1240
NINTENDO NIPPON CREDIT BANK	10900	-300 3	11900 372	7180 151
NIPPON ELEC.GLASS	1670	-20	2270	1,550
NIPPON EXPRESS NIPPON LSI CARD	718	-16 0	1020 295000	656 19000
NIPPON OIL	499	-1	681	463
NIPPON PAPER INDS, NIPPON STEEL	629 267	24 7	703 387	505 243
NIPPON TELLNETWORK NIPPON YUSEN KK	43200 405	-1400 -3	49400	31900
NISSAN MOTOR	720	5 .	913	623
NISSHO FWAI NISSIN POOD PRDS.	423 2810	12 -10	528 3000	370 2170
NITTO DENKO	2240 166	40	2440	1550
NXK NOMURA SECURITIES	1580	-5 0	295 2050	166 1120
NPN.FIRE & MARINE IN NPN.TELG. & TEL	\$25 1100000	-5 -10000	655 1220000	428 777000
NSK	535	-5	800	535
NTT DATA OBAYASHI	5440000 725	300 00 -5	\$450000 945	304000 590
ODAKYU ELECTRIC RY.	603	4	733	599
OJI PAPER CO. OKI ELECTRIC IND.	550 388	-1 -H	873 763	542 388
OMRON	2410	-40	2860	1740
ONO PHARM. ORIENTAL LAND	3600 7180	-160 -80	4360 8800	3030 6970
ORIX	9170	260	9810	4150
OSAKA GAS PIONEER ELECTRONIC	279 2600	2 60	378 3120	265 1810
PROMISE	6230	-120	6400	4545.4
RICOH ROHM	1810 13900	€0 -200	14800	1120 6470
SAKURA BANK	590	-28	1110	590
SANKYO (IST) SANWA BANK	4180 1500	-50 -30	4370 2040	2720 1150
SANYO ELECTRIC	375 8150	-8	599	375 6350
SECOM SEGA ENTERPRISES	3560	180 -180	9000 4950	2800
SEIBU RAILWAY SEKISUI CHEMICAL	4790 906	-50 7	6310 1320	3500 887
SEKISUI HOUSE	1120	Ó	1260	1030
SEVEN-ELEVEN JAPAN SEVENTY SEVEN BANK	9080 1210	-30 10	9400 1290	6540 880
SHARP	1130	0	1850	1130
SHIKOKU ELECTRIC POW. SHIMANO	1910 2900	-40 0	2380	1870 1770
SHIMIZU	545	-6	1110	506
SHIN-ETSU CHEMICAL SHISEIDO	3330 1890	80 · -20	3420 2230	1940 1310
SHIZUOKA BANK	1240	-30	1370	985
SHOHKOH FUND & CO. SHOWA SHELL SEKIYU	· 34600 842	100 -28	36500 1150	21900 800
SMC	11400	0	11700	7250
SOFTBANK -	4630 11200	-230 -100	8999.96 12200	4630 6760
SONY MUSIC ENTMT.(JA	3700	-290	\$650	3700
SUMITOMO SUMITOMO BANK	901 1850	-8 20	1150 2060	791 1190
SUMITOMO CHEMICAL	436 1720	1	535	398
SUMITOMO ELECTRIC IN SUMITOMO MARAPIRE I	826	0 13	2000 950	1490 658
SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL MININ	243	-6	335	243
SUMITOMO METAL MININ	649 930	3 -17	94(1040	646 685
SUMITOMO TRUST & BAN	1200	30	1400	844
SUZUKI MOTOR TAISEI	1200 450	20 -2	1510 725	1050 401
TAISHO PHARM.	3120	-10 20	3340	3200 (080
TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL INDS	1260 3530	-30 Tu	1690 3610	1950
TAKEFUJI TOK	4470 10700	-240 0	6946.15	4470 6620
TEUIN	381	-7	562	381
TERUMO TOBU RAILWAY	2220 495	-30 0	2430 686	1420 47(
TOHOKU ELECTRIC PWR.	1920	-30	2440	1910
TOKALBANK TOKIO MARÆFIRE INS.	980 1440	-10	1380	836
TOKYO BROADCASTING S	2110	-50 10	1530 2350	995 1630
TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRON	2290 7250	-10 -120	2700 7980	2100 2663.63
TOKYO GAS	284	3	381	280
TOKYU TONEN	566 3090	-6 30	801 1590 -	530 1050
TOPPAN PRINTING	1630	٥	1910	1270
	-720 633	-7 16	02-3	660
TOSTEM CORPORATION	1880	-10	771 3350	615 1830
TOTO TOYO SEIKAN	1280 2130	30 50	1550 3481.82	1030 1970
TOYO TRUST & BANKING	925	-35	1030	619
TOYODA AUTOLOOM WKS TOYOTA MOTOR	2370 3650	10	2810 4030	2000 2680
UNY	1810	100	2520	1710
VICTOR CO. OF JAPAN WEST JAPAN RAILWAY.	1360 397000	-50 -4000	1720 450000	998 367000
YAMAGUCHI BANK	1680	0	1500	1430
YAMAHA YAMAICHI SECURITIES	1960 239	40	2560 685	1730 207
YAMANOUCHI PHARMS.	2900	01	3260	2190
YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING	1480 1620	10 -10	1510 2080	1110 1590
YASUDA FIRE&MAR.INS.	705	4	782	510
YASUDA TSTÆBKG.	359	5	602	245

HONG KONG

86 !
22.65 0.1
42.6 -0.2
4.72 -0.07
31.7 0
43.9 -0.2
13.8 0.1
33.3 -0.1
7.75 0
8.2 -0.05
14.6 0.05
94.25 1.75
8.65 -0.1
66.25 0
15.75 -0.05
17.25 0.15
18.2 0.15
18.2 0.15
18.2 0.15
18.2 0.15
18.2 0.15
18.2 0.15
18.3 0.1
18.3 0.1
18.3 0.1
18.3 0.1
18.4 0.1
18.5 0.15
18.5 0.05

SINGAPORE

0.05 11.9 -0.05 15.3 4 42.5 -0.15 17.9 0 6.1

0 6.2 0 0 40.2 -0.04 0.1 -0.05 0.05 0.05 0.1 -0.2 0.3 0.1 -0.2

MALAYSIA

0.15 0.2 0

9.81 27.25 20 7.35 5.4 29.5 7.5 7.15

10.4 15.5 40 20.4 43.2 9.26 5.2 9.6.33 7.1 8.4 9.05 14.9 9.05 3.42 3.4 9.9 3.72 4.7

وسيست عطل عني ندى شوكة حييتك شويده مغيد وشو فسعاد بود المعمعة للسوق الإسترائية

11.6 32.9 63 16.05 96.75 27.6 45.1 6.45.1 6.45.1 71.7 11.75 11.7 11.75 11.7 9.65 16.9 20.4 33.1 27.9 81.5 31 27.8 58.75 10.05

	1040	TILPOWER	<u></u> 9	0.15	27-
	600 7140	AII	STI	RAL	IA*
	477 1240	110			
	7180 151	AMCOR AUS & NZ.BANKING GRO	8 64 11,45	:	8.93 11.45
	1550 656	BORAL BRAMBLES INDS.	4 15 29.7	:	4.35 30.05
)	190000 463	BROKEN HILL PTY. CMWL-BK.OF AUS.	16.05 17.07		19.85 17,28
	505 243	COCA-COLA AMATIL COLES MYER	15.26 6 61	-	7 12
	31900 390	COMALCO COMMONWEALTH IRS	6.69 12.64	-	7.46 12.86
	623 370	CSR FOSTERS BREWING GP.	5.7 2.88	-	5 9 2.99
	2170 1550	ICI AUSTRALIA LEND LEASE CORP.	13 32.65		13.8 34
	166 1120	NAT AUS BANK NEWS CORP.	22.36 7.11	-	22.4 7.37
o	428 777000	NEWS CORP. PREF.ORD. PBL.AND BCAST.	6.14 9.14	-	6.14 9.19
a	535 3040000	PIONEER INTL.	4.74 20.63	-	5.26 23 23
	590 599	SANTOS WESTPAC BANK	6.95 8.74		6 95 9.04
	542	WMC	6.42	-	8.74
	388 1740	WOODSIDE PIL WOOLWORTHS	12.65 4.56	- 7	12.65 4.56
	3030 69 70	ND7	XX7 X	ZOD	177
	4150 265	INE.	VV .	YOR	(K
	1810 4545.45	зсом	51.06	0.81	80.13
	1120 6470	ABBOTT LABS. AETNA	63.56 90.5	0.75 0.38	68.5 117
	590 2720	AIRTOUCH COMMUNICATI ALLIED SIGNAL	41.5	0.25 0.06	37.81 46.84
	1150 375	ALLSTATE CORP. ALUMINUM CO.OF AM.	77.88 80.31	1.94 -0.38	79.38 88 75
	6350 2800	AMER.EXPRESS AMER.GENERAL	81 63 51.31	1.69 -0.44	84.38 53.69
	3500 687	AMER HOME PRDS. AMERINTLIGP.	70 94 103.56	1.56	84.88 106.5
	1030 6540	AMERITECH	65.44	-0.13	71.38
	880	AMGEN AMOCO	48.19 96.06	0.13	68.38 98.13
	1130 1870	ANHEUSER-BUSCH APPLIED MATS	45.13 94.63	-0.06 -2.19	47.88 106
	1770 506	ARCHER-DANLSMIDL AT&T CORP.	23.81 45.44	-0.31 0.5	24.13 45 94
	1940 1310	ATLANTIC RICH. AUTOMATIC DATA PROC.	84 49.44	-0.06 1.25	86.38 50.19
	985 21900	BANC ONE BANK OF NEW YORK	55.25 48.75	J. 69 1.13	56.88 49
	800 7250	BANKAMERICA BANKBOSTON	72.19 88.75	-0.5	75.81 91.69
,	4630	BARNETT BANKS	71.94	1,94 0,94	72.94
	6760 3700	BAXTER INTL BELL ATLANTIC	53 56 79,44	1.88	60.06 79.68
	791 1190	BELLSOUTH BERKSHIRE HATHAWAY	47.31 44900	18.0 0	48.13 48600
	398 1490	BOEING BOSTON SCIENTIFIC	54.56 58.81	0.31 -4.31	60 77
	658 243	BRISTOL MYERS SQUIBB BURLINGTON NTHN SANT	82.5 95.63	2 0.94	87 19 98
	646	CAMPBELL SOUP	49.81	0.56	53 60.94
	685 844	CHASE MANHALIAN	54.06 117.38		118.31
	1050 401	CHEVRON CHRYSLER	85.06 37.31	0.38	88.5 37.88
	2200 1080	CHUBB CKGNA	70.44 187.25	0.88 -0.25	71.75 199.5
	1950 4470	CISCO SYSTEMS CITICORP	73.63 133.13	0.75	81.94 139.88
	6620 381	COCA CDI 4	61.94 67.5	0.69	71.88 77.13
	1420	COLUMBIA/HCA HEALTHC	28.69	-0 19	44 88
	47[1910	COMPUTER ASSOCIANTL	74.38 71.19	1.06 -0.56	78.25 73.31
	830 995	CONAGRA COPLEY PENSION PROPS	67.5 634.19	-1 -76.81	72 71 i
	1630 2100	CORESTATES FINE	67.31 46.13	1.5 0.63	57.31 65
	2663.63 280	CPC INTL CSX	91.63 57.44	-1.38 -0.44	103. 25 61.75
	530	DAYTON-HUDSON	63.38	0.69	65.5
	1270	DEERE & CO. DELL COMPUTER	53.94 99.75	-0.56 1.75	59.88 100.38
	660	DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS	79.5 90.44	-0.13 -0.5	84.5 95.38
	1830	DU PONT E I DE NEMOU DUKE ENERGY	63.13 50.19	0.63	69 51.13
	1970 619	EASTMAN KOĐAK ELECTRONIC DATA SYST	64 36.5	1.56 0.44	94.25 63
	619 2000 2680	EMC CORP.MASS.	57 13 56.94	0.13	61.75
	1710 i	EMERSON ELECTRIC ENRON CORP	39.06	0.13 -0.13	59.81 47.5
	998 ! 367000 j	EXXON FANNIE MAE	64.25 46.88	0.38 0.75	66 48.75
	1430 1730	PED.HM.LN.MGE FIRST CHICAGO NBD	35.13 75.63	9.06	37 44 78.31
	207 2190	FIRST DATA FIRST UNION	37.44 50.5	0.63	45.44 50.72
	1110 3 1590 1	FLEET FINL GP FORD MOTOR	66 43.94	0.56 -0.06	70.75 45.44
	510	GANNETT GAP	105.94 50.25	0.75 0.25	106 53.13
-	· · · · · · · i	GEN ELEC. GEN.RE	68.31	1.44	74
		GENERAL MOTORS	196.75 66	-1.06 88.0	208.5 69.56
_	1	GTE	86.88 46	1.38 0.56	104.5 49.25
	23.71	HEINZ HI HEWLETT-PACKARD	44.81 71.25	-0.56 -0.31	47 25 71,56
	40.2 11.4	HOME DEPOT HOUSEHOLD INTL	5281 11213	0.38 2.13	53.75 129.5
	59.25 12.7	ILLINOIS TOOL WKS.	49.63 93.06	1.63 -0.06	54 13 100-5
	318 : 263 :	INTLEUS.MACH. INTLPAPER	102.63 53.88	1 0.13	168 59.94
	7.8	JOHNSON & JOHNSON KELLOGG	57.63 42.81	0.06	56.38 50.09
	6.55 30.5	KEYCORP KIMBERLY-CLARK	64 47.13	1.31	64.72 56.25
	7 5.35	LILLY ELI	120.25 109.44	1 25	120.88
	13.6	LOCKHEED MARTIN CORP LOEW'S LUCENT TECHNOLOGIES	111.5	-1.13 -0.44	112 113
	76.25 :	MARSH & MCLENNAN	80 88 75.31	0.75 -0.44	88. 69 79 <u>.5</u>
	10.71	MAY DEPT STORES MBNA CORP.	54.44 40.88	0.38 0.25	56.94 45.19
	12.15	MCDONALDS MCI COMMS.	47.56 29.81	-0,25 0	54.69 43.06
	143.5	MEDTRONIC MELLON BANK	46.63 55.25	-0.13 0.75	48.88 56.38
	21.05 Je.95	MERCK MERRILL LYNCH	100 13 73 31	1 3 (x6	106.75 73.31
	38.8 ! 7	MICROSOFT MINNESOTA MNG & MNFG	133.38 90.44	0.63 2.63	149.5
	76 56.75	MOBIL MORGAN (JP)	74.06 113.94	0.44	77 44 115.88
	9.4	MORGAN SD WITTER DSY MOTOROLA	56 06 58 5	-03! -03!	56 94 89 94
	26.3 14.9	NAT CITY NATIONSBANK	61.69	1.13	63 81
_	- i	NIKE B' NORFOLK SOLTHERY	53.5	-0 38	75 75
	1	NORWEST	61.25	-0 19 0 E)	113.63 64.25
_	;	NYNEX CEAD - MERGER ORACLE CORP.	58 37 63	0.63	59, 25 41.13
	8.55	PENNEY (1 C.) PEPSICO	59.06 40.19	-0·25 0.5	63 63 40 19
	785 ;	PFIZER PHARMACIA I PIOHN	56.13	i 13 -6.13	63.75
	3.54 8.5	PHILIPAIGRRIS PHILLIPS PTL	41 38 50.94	0.13	47.5 50.94
	8	PNC BANK PPG INDUSTRIES	49.13 63.5	0.63 1.13	49.38
	15.3 5.02	PROCTER & GAMELE RAYTHEON	69.38 59.31	0 84	76.75 60.56
	5	RHONE POLLENC RORER	96.81	0.15	96.81
	3.58 : 7.5	RIR NABISCO HDG.CORP ROCKWELL INTLINEW	33.44 63.44	0.13 2.75	38.5 70.5
	4.84	SAFEWAY SAFA LEE CORP.	53 75 51.31	1 63 -0.63	54.81 51.94
	6.95	SBC COMMENICATIONS SCHERING-PLOUGH	59.06 51.19	0 44 1.5	62.06 54.56
	6.3 11.8	SCHLUMBERGER SEARS ROESLCK	82.31 57	0.8% 0.38	64
	2.29 · 2.05 ·	SOUTHERN SPRINT	22 65 47.5	0.38	25 25 52.63
	2.05 8.15	SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS	4931 68.44	-6 63 1 06	53.31 69.94
	1.97	TELE COMMUNICATIONS TEXACO	20.22	-0.53 9.38	29.75 121 <i>6</i> 9
_		TEXAS INSTS. TIME WARNER	134.5h	2 1) 19	139.63

AU	STF	RAL	IA*	<u>-</u>
AMCOR	8 64	:	8.93	7.51
AUS & NZ.BANKING GRO	11,45		11.45	7.16
BORAL	4 15	:	4.35	3 1
BRAMBLES INDS.	29.7		30.05	19 88
BROKEN HILL, PTY,	16.05	-	19.85	15.7
CMWLBK.OF AUS.	17.07		17.28	11.37
COCA-COLA AMATIL	15.26		18	11.15
COLES MYER COMALCO	6.69	-	7 12 7 46	4 46 5.97
COMMONWEALTH IRS	12.64 5.7	-	12.86 5 9	7.24 4
FOSTERS BREWING GP.	2.88	-	2.99 13.8	2.23 11.05
LEND LEASE CORP. NAT AUS BANK NEWS CORP.	32.65 22.36	-	34 22.4 7.37	20.1 13.3 5.67
NEWS CORP. PREF.ORD. PBLAND BCAST.	7.11 6.14 9.14	-	6.14 9.19	4 67 5.5
PIONEER INTL.	4.74 20.63	-	5.26 23 23	3. <u>2</u> 9 18.22
SANTOS	6.95	:	6 95	4.4
WESTPAC BANK	8.74		9.04	6.5
WMC	6.42	-	8.74	6.1
WOODSIDE PTL	12.65		12.65	8.06
WOOLWORTHS	4.56		4.56	2.75
NE	W 3	COR	K,	
зсом	51.06	0.81	80.13	26.38
ABBOTT LABS.	63.56	0.75	68.5	48.88
AETNA	90.5	0.38	117	60.13
AIRTOUCH COMMUNICAT ALLIED SIGNAL	1 36.56 41.5 77.88	0.25 0.06	37.81 46.84	22.38 31.31
ALLSTATE CORP. ALUMINUM CO.OF AM. AMER.EXPRESS	77.88 80.31 81.63	1.94 -0.3B	79.38 88.75	49.25 55.88
AMERICANAL AMERICANE PROS.	51.31 70.94	1.69 -0.44 1.56	84.38 53.69 84.88	45 75 36.5 57.25
AMERINTLIGP. AMERITECH	103.56	2.13	106.5	67 17
	65.44	-0.13	71.38	52.63
AMGEN	48.19	1.06	68.38	46.94
AMOCO	96.06	0.13	98.13	70.5
ANHEUSER-BUSCH	45.13	-0.06	47.88	37.38
APPLIED MATS	94.63	-2.19	106	25.88
ARCHER-DANLSMIDL	23.81	-0.31	24.13	16.43
AT&T CORP.	45.44	0.5	45.94	30.75
ATLANTIC RICH. AUTOMATIC DATA PROC. BANC ONE	84	-0.06	86.38	62.5
	49.44	1.25	50.19	39.88
	55.25	1. 69	56.88	39.5
BANK OF NEW YORK	48.75	1.13	49	29
BANKAMERICA	72.19		75.81	41.06
BANKBOSTON	88.75	1,94	91 69	57.88
BARNETT BANKS	71.94	0,94	72 94	33.75
BAXTER INTL	53 56	1.56	60.06	40.13
BELL ATLANTIC	79,44	1.88	79.68	57.63
BERKSHIRE HATHAWAY	47.31 44900	0.81	48.13 48600	36.38 317 00
BOSTON SCIENTIFIC	54.56	0.31	60	45.75
	58.81	-4.31	77	41.63
BRISTOL MYERS SQUIBB		2	87 19	48.19
BURLINGTON NTHN SANT		0.94	98	70.88
CAMPBELL SOUP	49.81	0.56	52	39
CATERPILLAR	54.06	0.5	60.94	34.31
CHASE MANHATTAN	117.38	1.88	118.31	80.13
CHEVRON	85.06	0.38	88.5	61.25
CHRYSLER	37.31		37.88	28.63
CHUBB CIGNA	70.44 187.25	0.88	71.75	45.5 1 (9.88
CISCO SYSTEMS	73.63	0.75	81.94	46.38
CITICORP	133.13		139.88	90.63
COCA COLA	61.94	0. 6 9	71.88	47.88
COLGATE-PALM.	67.5	1	77.13	43
COLUMBIA/HCA HEALTHO	74,38	-0 19	44 88	27
COMPAQ COMPLTERS		1.06	78.25	25.65
COMPUTER ASSOCS.INTL	71.19	-0.56	73.31	38
CONAGRA	67.5	-1	72	46.38
COPLEY PENSION PROPS CORESTATES FINE	634.19	-76.81	711	620.5
	67.31	1.5	67.31	43.25
CORNING	46.13	0.63	65	31 46
CPC INTL	91.63	-1.38	103. 25	74 88
CSX	57.44	-0.44	61.75	41.75
DAYTON-HUDSON	63.38	0.69	65.5	30.75
DEERE & CO.	53.94		59.88	39.63
DELL COMPUTER DISNEY (WALT)	99.75 79.5	1.75	100.38 84.5	19 03
DOW CHEMICALS	90,44	-0.5	95.38	77.13
DU PONT ET DE NEMOU	63.13	0.63	69	44.06
DUKE ENERGY	50.19	0.13	51.13	42.13
EASTMAN KODAK	64	1.56	94.25	56.38
ELECTRONIC DATA SYST	36.5	0.44	63	32.5
EMC CORP.MASS.	57.13		61.75	22
EMERSON ELECTRIC	56.94	0.13	59.81	44,12
ENRON CORP	39.06	-0.13	47.5	35,63
EXXON	64.25	0.38	66	41,62
FANNIE MAE FED.HM.LN.MGE	46.88 35.13	0.75	48.75 37 44	34.88
FIRST CHICAGO NBD	75.63	1.88	78.31	45.25
FIRST DATA	37.44		45.44	31.75
FIRST UNION	50.5	0.75	50.72	33.37
FLEET FINL GP	66	0.56	70.75	44.5
FORD MOTOR	43.94	-0.06	45.44	30.5
GANNETT	105.94	0.75	106	69.5
GAP	50,25	0.25	53.13	26.75
GENÆLEC.	68,31	1.44	74	45.31
GENÆE	196,75	-1.06	208.5	141.75
GENERAL MOTORS	66 86.88	0.8%	69.56 104.5	48 68.88
GTE	46	0.56	49.25	38.5
HEINZ HJ	44.81	-0.56	47.25	33.75
HEWLETT-PACKARD	71.25	-0.31	71.56	43.13
HOME DEPOT	52.81	0.38	53.75	32
HOUSEHOLD INTL	11213	2.13	129.5	79 <u>.25</u>
ILLINOIS TOOL WKS.	49.63	1.63	54 13	35.13
INTEL	93 06	-0.06	100.5	47 72
INTLBUS.MACH.	102.63	1	108	6) 87
INTL-PAPER	53.88	0.13	59.94	39
JOHNSON & JOHNSON	57.63	0.06	66.38	47.25
KELLOGG	42.81	-0.06	50.09	31.56
KEYCORP	64	1.31	64.72	44
KIMBERLY-CLARK	47.13		56.25	42.5
LILLY ELI	120.25	1 25	120.88	64.5
LOCKHEED MARTIN CORP	109.44	-1.13		79.25
LOEW'S	111.5	-0.44	113	77 38
LIFCENT TECHNOLOGIES	80.88	0.75	88. 69	43
MARSH & MCLENNAN	75.31	-0.44	79.5	48.25
MAY DEPT STORES	54.44	0.38	56.94	44
MBNA CORP.	40.88	0.25	45.19	22.75
MBNA CORP. MCDONALDS MCI COMMS.	40.88	0.25	45.19	22,75
	47.56	-0.25	54.69	43,25
	29.81	0	43.06	24,38
MEDTRONIC	46.63	-0.13	48.88	29 19
MELLON BANK	55.25	0.75	56.38	29 62
MERCK	100 13	1	106.75	69.63
MERRILL LYNCH	73 31	3 (a6	73.31	32.94
MICROSOFT MINNESOTA MNG & MNPG MORII	133.38 90.44 74.06	0.63 2.63 0.44	149.5 103.5	65 94 69 38
MOBIL MORGAN (JP) MORGAN SD WITTER DSY	74.06 113.94 56.06	2.81 -0.31	77 44 115.88 56 94	56.94 82.5 27.5
MOTOROLA NAT CITY	68.5 61.69	-0.31 1.13	69 94	41 63
NATIONSBANK	61.88	0.88	71.19	43 19
NIKE B	53.5	-0.38	75.75	52 13
NORFOLK SOLTHERY	100.88	-0 19	113 63	85
NORWEST	61.25	0 E1	64 25	40 75
NYNEX CEAD - MERGER	58	0	59 25	42.88
ORACLE CORP.	37 63	-0.63	41.13	22.75
PENNEY (LC.)	59.06	-0.25	63 63	45.25
PEPSICO	40.19	0.5	40 19	28.25
PFIZER	61		63 75	39.37
PHARMACIA L PIOHN	36.13	-0.13	47.5	28 63
PHILIPMORRIS	41.38	-0.13		29 92
PHILLIPS PTL PNC BANK PPG INDUSTRIES	50.94 49.13 63.5	0.38 0.63	50.94 49.38	57.5 55.38
PROCTER & GAMBLE RAYTHEON	69.38 59.31	1 13 0 %4 0 44	67 19 76 75 60.56	49 47 42,75
RHONE POULENC RORER RIR NABISCO HDG.CORP	96.81	0 13	96.81	67
	33.44	0 13	38.5	26 13
ROCKWELL INTLINEW	63.44	2.75	70.5	50 96
SAFEWAY	53.75	1.63	54.61	58.38
SARA LEE CORP.	51.31	-0.63	51 94	35 38
58C COMMUNICATIONS	59.06	0.44	62.06	47 75
SCHERING-PLOUGH	51 19	1.5	54.56	10.49
SCHLEMBERGER	82.31	0.88	84	42.25
SEARS ROESLCK	57	0.38	64.69	44.38
SOUTHERN	22.65	0.38	52.63	29
SPRINT	47.5	0.38	52.63	35
SUN MICROSYSTEMS	4931	-6 63	53.31	25.149
SUNTRUST BANKS	6844	1 06	69.94	41
TELL COMMUNICATIONS TEXACO	20.22	-0.53	29.75	28 n
	119.5	9.38	121 <i>6</i> 9	92
TEXAS INSTS. TIME WARNER TRAVELERS GP.	134.56 5131 69.19	2 0.19	149.63 56.31	4a 36.5
TYCO INTLNEW UNION PACIFIC	85 13 62 06	0.63 -0.44 0.06	72.31 85 72.44	36年 384 494
L NITED TECHNOLOGIES LINITIL	82 38 22 63	0 81 5.13	87 25 23 96	49.4 8 60.19 18.25
ES WEST COMMENICATIO	96.33	2.06	96 36	67.18
	38.69	1.25	1925	29.5
US WEST MEDIA GP	22	0.13	23.65	15.63
WAL MART STORES	36.25	0.31	38.75	12.13
WALGREEN WARNER LAMBERT WASHINGTON MY TUAL	25.94	-0 06 2 94	25 13	£12 *233
WASTE MAN NEW WELLS FARGO	50 18 52 6 53 18	544 944 5	3413	間 33-65
WESTINGHOUSE FLEC	* **	न्द्र (३	319 25	140
WEYERHAELSER		स्ट्र	27 34	36.33
WORLDOMMINGE & AERON	3-34 82.5	0.5 6.25 2.81	5- 6-12	2 7
د <u>د د د همعة للس</u> وة			2:28	₹°. \

محمود عوض *

اسرائيل والاسراع بدمج اسرائيل في معادلة البترول

العربي، وقبل شهور سنلت مائلين أوليرايت لمأذا لم تنهب الى دول الشرق الاوسط فساجسابت: لأن دول

الشَّرْقُ الْأُوسُطُ جِسَاعَتُ الْبِينَا. الآن عَسَانِتِ الوَزِيرَةُ

الاميركية الى واشتطن بعدما ضبطت القاع الاصوات

في الشرق الاوسط على النوتة الإسرائيلية، أو هكذا

بيدو. وحتى حينما نصحها عيزراً وأيزمان رئيس

أسرائيل بممارسة بعض الضغط كان ربها أنه ليس

من مباديء ادارة الرئيس كلينتون ممارسة أي

صْغُوطْ عَلَى اسرائيل، لَكَنَّ: ٱلصَّغُوطُ عَلَى العَّرِبِ؟ تَلَكَّ

ان ستنكرها امام الكاميرات، ولكن لكي ينفنُها في الرض الواقع، من تلك الطلبات مشلاً خفض قبوة

الشرطة الفلسطينية الحالبة من ٢٥ القاً الى ٢٤ الف

عنصن مع استكمال تسليم اسرائيل الملفات الكاملة

بالبيانات التفصيلية عن كُلُّ فرد لكي تجدد هي - او

لَا تُجِيد - موافقتُها على عمله في الشرطة، وَحتَىٰ الآن سلعت السلطة الفلسطينية الي اسرائيل ملفات

UNITED KINGDO

7297 11

1554 F

171- 12

HTT T'

41.5

1 41.11

671.925.54.94

SEN VIEVAL

TOTAL SICESTER

SALVERA SICESTER

SALVER

SALVER HA OF STOTLAND HI DASS STORY OF STO ALENDER, ALENDER ALEND

ETSKY BC 15 MINT 45K MICH 1684 415 همه أجرى.

كانت أولبرايت وأضحة ويقيقة تماماً في
تنبيهاتها اسلطة الحكم الذاتي الفلسطيني بوجوب
الالتزام الصارم بحماية الأمن الاسرائيلي، وحسب
المقاهم التي تحديها اسرائيل نفسها. قد تسلم
عرفات قائمة طلبات محدية من اسرائيل، له بالطبع
عرفات قائمة عليات محدية من اسرائيل، له بالطبع
عرفات قائمة المنات المحدية من اسرائيل، له بالطبع
عرفات قائمة المنات المحدية منات المنات الم MINITERS PARTIES BULL LE ECON TANGENTAUT TANGENTAUT (SEE STREETS) CHER STREETESS CON CHIPMEN CANDO COUNT COUNTS COUNTS HE SECURE ONE ONE A TELLA CARCIAL CYTON

١٨٥٠٠ فرد. والآن تريد اسرائيل بقية المُلفَأْت. كنلك من الطلبات الاسرائيلية ان كل اشكال التحريض ضد اسرائيل بواسطة مسؤولي السلطة الفلسطينية يجب الِقَافَهَا، وَكُلُّ مِن يَخْطَيُونَ ضِد اسرائيل في الْسَاجِد COMPASSION P (COMPASSION CROLP يجب قصلهم ومحاكمتهم. وفي اصرار اسرائيل على طلباتها الانسية، CITULDS وتزكية الولايات المتحدة لها، كان بثيامين نتانياهو CONSTRUCT يُسْتَنَدُ حَرِقَياً إلى نصوص اتفاقات أوسلو التي الترفت السلطة الفلسطينية بمقتضاها، ليس فقط 正面和正 auns (P بقمع ومنع اعسال العنَّفَّ - هكذا بالمجملّ - ولكن حتى بمنع ومعاقبة اي مقالات أو منشورات او EETROCOMP نعايّاتُ تُعَيّبُ رها أسرائيل معادية لها. وُفيماً الالتنزامات الفلسطينية في هذا الجانب متحددة

> CLANE GOLP 金銀石 名(四名)

Edita B. Cour

FRANK INDEST

HEREIN ACROS B DON'THOG

ENCHOLDINGS F.

SECTION MATTHEY

RECHERCE CROL P

LUND SECRETTES

LUNDS

LUND SECRETTES

ECAL LEGERAL
LEGET ATL
LEG

SOUTH ASSET WAS SERVICE SOUTH

AND THE TENERS OF THE TENERS O

STREAM PRODUCTION OF THE STREAM PRODUCTION OF

وقاطعة تماماً، فإن أي الترامات اسرائيلية مقابلة سر مجددة و لا قاطعة. وابسط شيء انه حستي الآن، وبعد اربع سنوات من أوسلو، لم تحسيصل سلطة الحكم الذاتي الفلسطيني إلا على ثلاثة عن المئة من مساحة الضفة الغربية، وْبُمُناسبة اتفاقُ الخليل في شهر كانون

من اسرائيل واقتص من بين اشدياء اخرى اصبح واضحاً الأن أن الانتشار في الضفة الغربية وقطَّاع غزَّة. الهنفين الأكثر الممية في رحلة وزيرة الخارجية الميركية اخيرا الى الشرق الأوسط هما امن

وما اصرت عليه ماتلين اولبرايت في جولتها اسرائيلة ومشاركة اميركية.

منطق الفصل هذا حاولته مادلين اولبرايت بالنسبة الى انفتاح الدول العربية اقتصاديا أمام اسرائيل. وفي القاهرة، مثلاً، قالتُ الوزيرة الأميركيةُ مسراّحية أن الولايات المتسحدة ترى ان المؤتمر الاقتصادي المقرر عقده في قطر في تشرين الثَّاني (نوفمبر) المقبل مهم في حدّ ذاته، والشاركة العربية فيه وأجبة اميركياً بصرف النظر عن أي تطورات اخرى. بل ترى الولايات المتحدة ايضًا أن المشاركة (العربية) في المؤتمر ليست معرّوفاً يتم اسداؤه لأسرائنل أو لغيرها وانما هو استيفاء عربي لشروط الاندماج في الاقتصاد العالمي. اما في اجتماعها مع وزراء ضَارَجِية دول الخليج فقد اكنت اولبرايت وبالحاح اكبر - على ضرورة المشاركة الجماعية في

ً مِنْ المَهِم هِنَا أَن نَسَنَكُس، مِسْسَلاً، الإسلوبِ الذي مارسه رئيس وزراء اسرائيل في اخر جولة أسيوية

الشاني (يناير) الماضي حصل نتانياهو من وزير الخارجية الاميركي - وارن كريستوفر أنذاك - على الخارجية الاميركي - وارن كريستوفر أنذاك - على تغويض مطلق بأن اسرائيل، واسرائيل وحدها، هي التي تقرر مواعيد وكيفية اي عمليات تالية لاعادة

لْمُؤْتِمَرِ ٱلْإِقْتَصَادِي هَذَا.

مبكراً للقول بان دول البترول العربي قد اصبحت أصفاراً على الشمال كما يصورها رئيس وزراء والدليل البسيط على نلك هو اصبرار اسرائيل

والنبين المستوعدي من الوران المسابية مع دول على المشاركة في المؤتمرات الاقتصابية الخليج العربي تحديداً، ويبعة المؤتمرات الاقتصابية نشأت اصلاً نتيجة لاتفاقات اوسلو، فبحجة ان اسرائيل تصالحت مع الغلسطينيين قام شمعون بيرين، وزير خارجية أسرائيل حيننك، بمصاحبة بِأَسْرُ عَرْفَاتُ فِي الْتُوجِهِ الِّي ٱلْمُتَدِيِّ الْإِقْتُصَادِي فَي دَافُوسَ بِسُويِسُرا. هَذَا الْمُنْتَدَى هُو اصلاً تجمع لَعندُ من الشركات الدولية متعبدة الجنسية، يحتمع ممتلوها دوريا لتنسيق مصالحهم الاقتصادية باتساع العالم. وبين اجتماع واخر يقومون بدعوة بُعض الوجوه السياسية النولية لالقاء كلمات تساعد في الترويج اعلامياً لما يجري، والبركة في سبي. ان.

من المُنفت أن هذاك حجة محددة لم تجد رواجاً لها الا في العالم العربي على وجه الخصوص، حيث استلاك دافوس ممتدة ألى بعض الميكرفونات الناطقة بالعربية، حجة أن: هؤُلاء هم الحكام الصقيقيون لُلعالمُ. آنَهم اصْمَحَابِ القُلُوسِ، والقَاوِسُ بِالهَبْلِ، وَلُو حزتم على رضاهم ستتنفق عليكم بالأيين الدولارات بلمح البصر، والطريق الى رضاهم وبالايينهم لا والسَّتَ قَبِلُ الوردي و... ر... يَا مُرينَ؛ مسور يا تلفزيون، اتفرجي يا افريقيا عا اسيا، يا صين يا

كوفي أنان. كُنَانُ الْاِحْسَرَاقَ الأول في هَا "لِيَّةٍ جَهُ هُو الْمُؤْسِّمِ الْمُؤْسِّمِ الْمُؤْسِّمِةِ الْمُعْمِدِةِ المُعْمِدِةِ المُعْمِيةِ المُعْمِدِةِ الْمُعْمِدِةِ المُعْمِدِةِ المُعْمِيمِ المُعْمِدِةِ المُعْمِدِةِ المُعْمِدِةِ المُعْمِدِةِ المُعْمِيمِ المُعْمِدِيقِيقِ المُعْمِدِيقِ المُعْمِدِةِ المُعْمِدِيقِ الْمُعْمِينِ المُعْمِدِيقِ المُعْمِينِ المُعْمِينِ المُعْمِدِيقِ المُعْمِينِ المُعْمِينِ المُعْمِينِ المُعْمِينِ المُعْمِينِ المُعْمِينِ المُعْمِينِ المُعْمِدِينِ المُعْمِينِ المُ

روسيَّياً با مجلسٌ الإمن، دُا أَءَ * لَا . . أُسْحَلُ عَنَّا بِأ

يتطلب سوى الحصول على رضاء اسرائيل عنكم وَشَهَانَتُهَا بَحَسَنَ سِيرِكُمْ وَسَلُوكُكُمْ. هَيَا آذَاً نُحَتَسَىٰ الشائي والقهوة معا وتتبايل موائد الطعام لكي يراكم العالم كعرب متحضرين يتركون السياسة لأصحاب العقولُ الضَّيْقة ومركبَّاتٍ ٱلنقَّصُّ. ما فآت مات، ونحنُ هنا نُولد من جديد معاً على بياض كبياض الثلج المدهش حولناً. اقعدوا مع الأسرائيليين كبشر، يعثم ناس عایزین بیزنس، انتم بتوع البیزنس، کلنا هنا بيرنس في بيرنس. تبائلوا مُعَا الْعَنَاوِين وارقام التلفونات والحسابات السرية. بعدها عودوا الى بلادكم وانتظروا بجوار التنفونات، في اول مكالمة سيبدأ الكلام الكبين كلام البلايين وألمنتجعات

ثَلَّتُهُ لَتَبِرِيرٌ الْمُؤْتَمِرِ الرَّابِعِ ٱلْمُقْرِرِ فِي قطر. وهكذا... ومن البداية جرى وصف تلك المُؤتَمرات بِما ليس فيهاً. فَهِي مؤتمرات وقمة، بينما لم تكن كنلك في أي

سياسة في سياسة. وهي تتحدث عن اصحاب بلايين بينما المستركون فيها تقوم شركاتهم بتسديد فواتير

أَشْتَرَاكُهُمْ. وَهِي تَزْعُمُ انْهُا مَؤْتُمُرَاتُ مُثُولِيَّةً، فَيَمَّا المتضور التولى فيبيا سجرد غطاء للوصول ألى النتيجة المحددة: تُرْع عملية التطبيع مع اسرائيل من ايدي الحكومات لتصبح في ايدي القطاع الخاص، ثم النتيجة الادبر والاكثر تحديداً، وهي: الخال اسرائيل عضوياً في معايلة البترول العربي للمرة الاولى، ومن الأبواب الخنفية... وفأى المرحلة الاولى كسائت الولايات للتسحسة

تمارس دورها الصَّاعُط هذا من وراء ستسار، لكن اعتباراً من العام الماضي بخلت الحكومة الاميركية رسمياً على الخط من خلال ضغطها المباشر على مصر لتستضيف المؤتمر الثالث في عاصمتها. والأن تعطي الولايات المتحدة اولوية مطلقة الشاركة دول الْحُلَيِّج تُحدِّيداً في المُؤْتمرُ ٱلْرَابِع في قطر. وَفَضَيَّلاً عن الْغُوائد الصَّحْمَة التي تَحَقَّقُهَا أَسْرَائِيلُ لِنَّفِسِهَا اللَّيْمِياً مِنْ خَلَالُ تَلْكُ الْمُؤْتِمِرَاتَ فَإِنْهَا تَسْتَحْبُمُهَا اساساً في اقناع الأخرين - خارج للنطقة - لاستبعاد دول الخليج العربي من دائرة حساباتها السياسية والاستراتيجية، كما فعل نتانياهو خلال جولته

والسنونيسية الأصبي. الاخيرة في الشرق الاقصي. ان هذا كله يحدث في اللحظة نفسها التي تستمر اسرائيل في احتلال الاراضي العربية للسنة الحادية والشّلاَدِينُ وتستمر في اقامة المُستوطئات، وفي احتلال ٤٠ في المئة من قطاع غزة، و٧٧ في المئة من الضّفة الغربية، وتستمر في احتلال ١٢ في المقه من اراضي لبنان، وتستمر في احتلال الجولان العبورية، مكررة يوميناً انها لن تنسحب مطلقاً الى حدود

وقد جاءت الجولة الإخيرة التي قامت بها مادلين اولبرَّايتُ وزيرة الْخَارِجِيةِ ٱلْأَميرِكِيَّةِ فِي الْمُنْطَقَةِ لِكُيُّ تُوضَيحُ عملياً أن الولايات المتحدة تتنصل فعلياً من التزامها السابق بتسوية تفاوضية تطبيقا للقرار ٢٤٢ ومبدأ الأرض مسقَّابِل السَّلَام، لقد نُرْع الأمس الواقع حالياً صَفَّة الشطورة مِن استمرار الصراع العَرِييِ - الْأسرائيلي. وعوضًا عَن نلك يتْكُلُّمونُ عَنَّ «اراضٌ متنازع عليها». وتصول الصراع الى سجرد «نزَّاع قَلْيل الكَثَّافَة». وفي مثل تلك النزاعات لا تحتاج الولاَّيَاتُ الْمُتَحَدَّةُ الْيُ الْكَثِّرِ مَنْ عَمَلِيةٌ بَيْبِلُومَاسِيةٌ لادارة واحتواء النزاع بدلاً من تسويته.

تجيء وزيرة الخارجية الاميركية وتنهب بعدما اعِادِتُ الإِنْضَائِ الِّي الْإِمِنِ الْوَاقِعِ، فَاذًا أَخُبُهُمْ الهدوء بين وقتُ واحْرَ... لا بأسُ. سُتَجِيء الوزيرةُ كية، أو من ينوب عنها، لتصحب الإجابة من المساغبين... واسماعهم موعظة او

الاخبرة - وحصلتَ عليه فعلاً - هُو فصلُ الْتَرَّامات السلطة الغلسطينية بامن اسرائيل تماما عن اي جوانب اخرى سياسية أو اقتصادية. فسواء توسعت أُسُواثُيل في المستوطَّناتَ او لم تتوسع، انسحبت او لم تنسَحب، حاصرت المدن الفلسطينية أو لم تَحَاصِرِهِا، تلتِرْم سِلطَّة الحِكَم الذَّاتِي ٱلفُلسطيِّنِي ُ على مدار الساعة الوفاء بالتزاماتها الإمنية، برقابة

له، التي سَبقَت مُباشرة مَجيء أولِبرايتُ آلى المُنطَّقَّة. لقد صحب نتانياهو معه عنداً من رجال الاعمال الاسرائيليين ليصبحوا جزءاً من وفده التفاوضي مع اليابان وكوريا الجنوبية والصين وانربيجان. وفي كل بلد طالب نتانياهو بعلاقات اقتصالية نشطة مع اسسرائيل على اسساس ثلاث حسجج. أولاً: ان لدى اسرائيل مجموعة من الصناعات عالية التكنولوجيا يمكن المساعدة في تسويق منتجاتها في الشّرق الاقصى ان السّرق القصى ان تنسى تماماً اي رد فعل سلبي عربي بعدما نجدت اسرائيل في ايقاف المقاطعة الاقتصادية العربية. ثالثاً؛ أَنْ احْتَيَّاج دول الشِرق الاقصى الَّي البِتَّرُول العربي سيتناقص تعامأ بعد انكسار احتكار نول

احداً بِأَخْذَهُ بِجِدِيةً. لأِنْ نُولَةً مثلُ الْبِأَبْأَنِ، أو حَتَّى كورياً الجنوبية، ليس امامها ما تستفيد منه تكتولوجياً من اسرائيل. والعكس هو الصحيح. اما بالنسبة الى الحجتين الثانية والثالثة فلا يزال الوقت

وليس على النحو الذي يريده نتانياهو والتطرقون

وَفَي هَذَا ٱلسَيَاقَ لَعَلَ عَنْ ٱلْمُفِيدِ للجَمْيِعِ رَوِّيةِ الحَقَّائُقَ

الاثنية عند معالجة الموضوع: ١ - ان منطلقات نتانباهو في اتهام السلطة

الفلسطينية ورئيسها بالتقصين سياسية في

الإساس، ولا عَلَاقة لها بالتقسيرات الامنية السليمة

ولا بشقيارير رؤساء اجهزة الأمن الاسرائيلية،

فنتانياهِ يعرف اكثر من سوآه ان العمليتين الحقتا

اضرارا وآسعة بالمسالح العليا للشعب الفلسطيني

على أكثرٌ من صعيد وفي أكثر من الجاه. وقدمتاً

خدمة كبرى للمواقف والسياسات المعادية لعملية

السلام، وْأَمَّلْنُ أَنْ ٱلقَدِي السَّتِجِ آبِ لَرَغْيِةَ نُتَأْنُبُاهُو بِوِأْدِ

عمليةُ السَّلامِ. أما اتهام نتانياهو للسلطة وعرفات

بالتنقصير في محاربة الارهاب فينطوي، حسب

التحليل الأمنى، على اتهام مباشر لأجمهره الأمن الاسرائيلية بالفشل. فالعملية الأخيرة تمت بعد عودة

رسرسيب بالسن المسلماني - الإسرائيلي - الأميري التنسيق الأمني الفلسطيني - الاسرائيلي - الأميري الى مجراه شبه الطبيعي، فإذا كان الأمن الفلسطيني قصر في كشف العملية الأخيرة قبل وقوعها، فإن

تقصير أجهزة الأمن الاسرائيلية ومعها المخابرات

الاميركية والأوروبية وبعض الأجهزة العربية اوضع

واكبر، خصوصاً أن هذه الأجهزة معلنة الحرب بلا

هُوانةٌ على الرهاب منذ سنوات، ولم تتوقف لُحظة

واحدة عنَّ مكافحتُه، وبعضها كان مستنفراً تحسباً

الارهاب يعشرقون بان مكأفصة الأعمال الانتصارية

نيس سهلاً. وَانْ الأساس في منع وقوعها هو العمَّل

الآستند باري المسبق طويل النَّفْس، وتَفْعيلُ الأمن

الوقائي ببعده الداخلي، الاملي والسياسي والاستصادي والاجتماعي، وبعده الضارجي

الاستخباري السياسي المدوس بدقة، وليس بالتخبط ورفشة الخلق، في الغير، واعتقد أن دفع السلطة الفلسطينية نحو خرق حقوق الإنسان الفلسطيني

وفرض قانون جائر على شعبها لا يعني سوى تطبيق

مَبِدًا وَالشَّبُوهُ مَدَانَ، وَيَجِبُ أَنْ يَبِقَى قَيْدُ الْاعْتَقَالُ

ريثما تثبت براعته، وهو لا يعالج المشكلة. اما نفعها

ألَّى شن حملة اعتقالات عشوائية شاملة ضد البنيَّة

التحتية لحركتي محماس، ووالجهاد الاسلامي، بما

في ذلك اغلاق مؤسساتهما الإنسانية واعتقال

فَأَنتُهُمَا وَكُوَّانرَهُمَا السياسية، التي لا عَلَاقة لها

بالعمل العسكري، فلا يقلص العمليات العسكرية، بل

مُؤحِبِهِما، ولا يوقف الارهاب بل يقدم له دوافع

٣ - اطَنَّ انْ عُلماء علم الأمن، وخبيراء مكافحة

لوقوع عملية جديدة.

تلك سابقية لإلزام الأردن بمؤتمر ثأن في 199 أ. ثم اصبحت السابقتان مقدمة لإلزام مصر بمؤادر ثالث البترولُ العربي نسوق البترول الخام ١٩٩٣. والآن تنتحول المؤتمرات الثلاثة الـ ﴿ مُوابِقَ الحجة الاولى لم يجد رئيس وزراء استرائيل موعظتين.

 * نائب رئيس تحرير «اخبار اليوم» القاهرية. وقت. وهي تزعم الحديث عن الاقتصاد بينما كُلهاً

هوس نتانياهو بالأمن كفيل بإشعال حرائق كثيرة وكبيرة

ممدوح نوفل *

🗷 تُؤكد التجرية التاريخية للشعوب انه عندما يكون هذاك صراع يجري العمل على حلَّه، يكون هذاك متضررون ومستقيدون. وكلما اقترب المستقيدون من الحلول أو من حلحلة بعض منشساكلهم، يتسوحند المتضررون ويصعدون من اعسالهم التعطيلية والتخريبية. والتجرية الفلسطينية - الإسرائيلية لم وان تشدُّ عن هذه القاعدة. فعندما تكون مفاوضات الطرفين متعثرة ومجمدة، ويكون الرعاة غافلين، يقعد المنظرفون من الطرفين صامتين يتفرجون بسرور على صراعات الطرفين وما يجري بينهما على الأرض وخارجها. وما أن يسمع بعضهم عن نية طرف ما الليام بحركة ما لتحريك عملية السلام على مسارها طيني - الإسرائيلي، أو أشاعة اطلقت الغرض ما في نفس يعقوب، عن نية طرف ما تقديم مبادرة لإحبائها، صتى تنبُّ فيهم الممية والنشاط ويخرجون من مخابئهم كل أدوات الهدم والتخريب الْتُوافُرُةُ، ويشرعون في ترصد عملية السلام عَنْدُ المُتعلقات الصعبة ليتناوبوا على هدمها رغم انهم متخاصمون، ويتبادلون كلُّ الضربات لها علماً بانهم يَقْفُونَ عَلَى ضَنْفُتَى النَّهِرِ، وطرفي نقيض. بعضهم يستخنم العدوات الناسفة ويفجرها في مواقع مُحَتَظَةٌ بِالْسِكَانُ، لَغُتُلُ وَحِبْرِحُ أَكْبِسُ قَدْرُ مُمْكُنُ مِنْ الإبرياء، على امل ان تحبط الناس ويكفروا بالسلام. وليصبح بعض المصطلحات والتعابير عن نوع: مِفَاوِضَاتَ ﴿ أَجِتُمَاعَاتَ بِينَ الطرفَينِ ﴿ اتَّفَاقَاتُ السَّلَّامِ ا إحياء عملية السلام الخ... كلمات وعبارات ممجوجة خالية من أي معنى ومضمون، باستثناء تنكير أهل الضدايا والمسابين بالمصائب البشرية والماسية التي احقت بهم. أخرون من المتطرفين يست خدمون جرافاته واعتقالات ومصادرات واغلاقات وهدم بيوبته للخ.. ليقوموا بالمهمة ذاتها والهدف ذاته وُلِتَشْتِم عَمليةُ السّلام لْيلاّ نهاراً، وْليشْتُم القيمون

ألمقتنعون بهذا الفهم السياسي لمواقف الأطراف الفلسطيئية والاسرائيلية من عملية السلام، وبهذه النظرة للعمليات التي تتم بين فسترة والحرى، لم تفاجئهم عمليتا القيس الأولى والثانية، النتان وقعتا خُلُلُ أَقُلُ مِنَّ مِنْ وَلَا يوميًّا، ولَنْ يَفَاجِنُوا أَذْ وقبعت في الاسابيع القليلة المقبلة عمليات أخرى، اذا نجحت رُبَّارة أُولَّبِرايتُ ولو بشكل محدود. فعملية محنيه يه ودا تمت في ١٩٩٧/٧/٣٠ لتعطيل قسرار الادارة الأميركية تجديد رعايتها لعملية السلام، وتقنيم مقترحات عملية لإحياء المفاوضات الفلسطينية الاسرائيلية. وعملية شارع بين يهودا تعت في \$/1447 كَنْ الْوَلْبِرَائِتْ قَرِرْتْ زِيْارَةَ ٱلْمُنْطَقَةَ وَحِنْدِتْ موعدها، وطرحت توجسهات تصلح لاستلناف

المفاوضات وبعث بعض الحيوية فيهاء وحسناً أفعلُ الرئيس كَلْيَتِدُونَ عندما قرر أن تعضى وزيرة خارجيته قدماً في مهمتها. ومن السناجة الاعتقاد بانها لم تدخل تعديلات على جدول

اعمانها، خصوصاً في ما يتعلق بمسار المفاوضات والعلاقات الفلسطينية - الاسرائيلية، ومن البديهي المظلومة، وإطلاق سراح القادة المعتقلين... الخ. ولا القول أن محادثاتها مع الجانب الفاسطيني تركزت افهم كيف تطالب الادارة الإسبركية عرفات بعثل هذا على مسالة الأمن، نيس لأن هذه المسالة تمثلُ هوساً الطلب، وتستهجن لقاءه مع المعارضة ومن ضعنها قادة ُدحمَاس، في وقت يصول ويجول ممثل الجيش عند نتانياهو وانه يصر على حصر البحث فيها فقطء الجمهوري الأرائدي أرجأء الولايات المتحدة الاميركية بل لأن الدَّلائلَ تَشْيِرُ الِّي رَضْوخِ السَّيدةِ اوْلَبِرايت لمطالب المتطرفين وجعل مسالة الأمن النقطة المركزية، ويقابل رسميين أميركيين. ان لم تكن الوحيدة، على جدول أعمالها. وطالما أنَّها ٣ - لا اكتشف البارود من جديد، أو اكتشف سرأ جديداً، اذا قلت بأن حركتي دحتماس، ودالجهاد الإسلامي، جزء من تيار عقائدي سياسي اقليمي تفاعلت مع أهداف أعداء عملية السلام ومفجري العبوات، فإنَّ المفيد لها ولكل المُعنيين بتوطيف الأمنَّ في خَـدمـة السلام وليسَ في قتله هُو أنّ يعالجوا العمليتين وموضوع الأمن بمفهومه الاستراتيجي

يعارض عُملية السلام، وله مصالح جوهرية مشتركة في تعقيد وهدم مسارها الفلسطيني، وتضريب العُملاقاتُ الفلسطينية ~ الإسرائيلية. وهذا التَّيارُ بسائد بعضه بعضاً سياسياً ومانياً ومعنوباً، ويعمل بدوافع عقائدية على مقاومتها وقتل ما نشأ عنها من أَتَفَاقَات. ويفترض بالأدارة الأميركية أن تدرك أن استقرار الأوضاع الأمنية الاسرائيلية وفي الأراضى الغاسطينية بصورة مقبولة أوْ شَبَّه مُقبُّولة، ليسُّ رهناً بالنشاط الأمني الفلسطيني فقط أو الفلسطيني - الاسرائيلي - الأميركي المشترك بل أيضاً باستقرار الوضع الأمني العام في المنطقة ككل، خصوصاً ان القضية الفلسطينية بتداخل فيها الوطني والقومي بالأممي والإسلامي، وهذا التداخل يرسي اسساً قوية لتعاون مشترك بين التضررين لخدمة اهدافهم السياسية المستركة، يًّا - تُعرف القيادة الإسرائيلية والسيدة اولبرايت

أنْ قيادتي حركتي دحماس، ووالجهاد الاسلامي، لا تقيمان في الاراضي الفلسطينية المحررة، ولا في تلك التَّى لاَّ تَزَأَلُ تَحْتَ الْأَحَتَلالِ، وَإِنْ نُوعٍ نَشَاطُها الْأَمْنِي والعسكري وتوقيته يتقرران في الخّارج ويخضعانً لصادقة هيئات قيانية عسكرية أمنية خاصة قبل التنفيذ، وتجربة الإسرائيليين مع العمل العسكري الفسطيني وضبعنه العمليات الانتحارية تؤكد بأن الخارج لإبقتصر دوره على التخطيط والتقرير فقط يل كثيراً ما يتحمل مسؤولية كاملة عن التحضير والنقل والتنفيذ، من دون الاعتماد على بنية تحتياً محلية. ويعرف رجال الاستخبارات الاسرائيلية والنولية أن تنفيذ عمليات انتحارية لا يتطلب تنبة تُحتّية طويلة عريضة سهلة الكثنف كما بقول مُتَانِياهُو، وَأَنْ كُلُّ مَا يَحْتَاجِهُ يَعْكُنْ تُرْتِيبُهُ مُسْبِقًا مِنْ الخَارِجُ وبَّالاًستَعانَّة بعند قليلٌ جدًّا مَن الدأخل لا يشجيأور عدد اصابع اليبد الولحدة، وهذا العدد . سيط بمكن أن يبقى سرياً لفشرة طويلة جداً، خُصوصًا أن في الأمكان اخفاء حتى على المنفذين. واعتقد ان حالة القهر والاحباط التي يعيشها اللاجدون والنازحون الفلسطينيون تشكل أرضية خصية لنشاط القوى الفلسطينية والاقليمية المعارضة لعملية السلام، وللاستمرار في تفريخ

انتحاريين أيضاً. » - الكلُّ يعرف أن عملية شبارع بن يهودا تمت فيما الاغلاق مطروض على مناطق السلطة الفلسطينية، وأن منح بضع الأف من العسمسال الفلسطينيين تصاريح عملُ لا يعني ان الطوق الأمني المضروب على الضفة والقطاع منذ ١٩٩٧/٧/٣٠ قد رفع، وأن رفعه تسبب في نجاح المقجرين الانتحاريين

في الوصنول الى هنفيهم. وتعنزف اجنهنزة الأمن الاسرائيليية تماماً أن لا عبلاقة اطلاقاً بين العملية الأولى أو الثانية برفع الطوق الأمني. ويستطيع كل مبتدئ في علم الأمن تاكيد أن العقويات الجماعية ضُدُ الشُّعبُّ، ومُنع مَا لا يقل عَن نصفُ مليونُ انسآن (١٠٠ الف عامل مع اسرهم) من الحصول على قوتهم، وُمِنْعِ سِكَانَ المَّنَ وَالقَرَى مِنْ ٱلتَّوَاصِلُ فِي مَا بِينَهُمْ يُقَسُّوي التَّطرفُ والإرهاب، ويولدُ القَّهِسُ ويُخْلَقُ مُحتفِّرُات للأنشقام ويضعف قدرة اجمهرة الأمن الفلسطينية والاسرائيلية على انجاز مهماتها ويربك عملها ٱليُومِي، ويُسهّلُ على المتطرقينُ ايجاد آنَاسُ مستعدين للانتحار في مواجهة الظلم والجوع، اما ان يحمل نتانياهو السلطة الفلسطينية مسؤولية وقوع العمليتين فيهو تهرب من تحملُ للسؤولية، وهروب من الاعتراف امام الشعب الاسرائيلي بقشله فَي تَحَقِّيقَ الأمنَ آلذي وعد بتحقيقه، ومنَّ الْأعتراف بِالْحِقِيقَةُ القائلةِ ولا امن من يون سلام،

وبصرف النظر عما سيقوم به نتانياهو بعد

رُيارةٌ أولبسرايت، تبسقي الصفائق اقسوى من كل الآجراءات، ويبقى الأمن الاسرائيني الاستراتيجي وليس التكتيكي مرتبطاً بعملية السلام، ومقدار تقدمها الحقيقي يضعف للتضررين ويتراجعون وعكس نلك صحيح. لقد جربتُ أسرانْبِلُ نظرية نتائياهو بشان الأمن طوال نصف قرن لكن الوقائع أثبتت فشلها، وهو مصر على اعادة التعميك بها وتطبيقها، لأن الاعتراف بفشلها ينسف معتقداته وينهي وجوده في السلطة، واستمراره في التمترس عبد مواقفه سيعيد للقلسطينيين والأسرائيليين وللعالم صورة الانفجارات التي وقعت في سوق مُحتيه يُهُوداً، وَفِي شَارُع بِنْ يَهُودًا، بِأَشْكَالُ مُتَنُوعَةً، وسنُعودُ كَثَيراً، فَلْسطينيينَ وَأَمْيركينَ واسرائيلَينَ الى سماع النَعَمة ذاتها من نَتَانياهو حول الأمن وتقصير السلطة الفلسطيئية في مكافحة الإرهاب، وسنعود الى سماع أصوات الفلسطينيين رجال ونساء وعمالا وتجارآ وطلابا وفلاحين ومثقفين وهم يستنكرون العقاب الجماعي الذي يمارس ضرهم الى حين وقوع الانفجار الكبير، ولا يعني قرار نتانياهو عدم تنافيذ الانسجاب الثاني من الريف الفلسطيني، المعادد المناد المناسطيني، ان تَأْخَذُ أَجِهَزَةَ الأَمَنَّ على عَاتَهُهَا وَحَدِهَا مَسَؤُولِيَّةً مكافحة الأرهاب داخل مناطق السلطة الظسطينية، سوى دفع هذه الاجهزة نحو أشل شبه محتم، ورَّجَّها في صبراع مبساشير ومكشبوف مع لجبهبرّة الأقن الفلسطينية بدلاً من التعاون معها في مكافحة كل ما يلحق الضرر بعملية السلام وبمصالح الطرفين ناهيك عن كونه قراراً انفعالياً متسرعاً يحمل ف طياته مخاطر التحول بسرعة ألى شرارة تشعل قتالاً واسعاً بين السلطة وحكومة نتانياهو، ضحيتها الاولى هما الشبعبان الغلسطيني والاسرائيلي، والجهود الدولية التي بنلت من اجل صنع السلام في المنطقة وتعايش الشعبين على أرض واحدة. ومهما حصل في الإيام والإسابيع المقبلة، تبقى اجراءات نتانياهو وقراراته، حتى لو غلقها بدماء اسرائيليين،

· * عضو الجلس الركزي الفاسطيني.

أسسها كامل مروة عام ١٩٤٦ رئيس التحرير: جهاد بسام الخازن

🛎 للكتب الرئيسي (لندن): KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W14 8YT - فلتحرير: الهاتف: ١٨٩٨-٦- ١٧١- الفاكس: ١٢١٤/١٧٥ - ١٧١٠/ ١٢٢٥٧٣ - ١٧١٠ للتلكس: ٢٤٧٥٧١ - الأدارة العامة: العائلية ١٨٩٨٨ - ١٧١ التلكين ١٥٧٥١ الفاكس: ١٩٢٦٦ - ١٧١٠

- التوزيع: الهاتف: ١٧١٥ - ١٠٧١ - الفاكس: ١٠٢٤هـ - ١٧١ -AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. 🗷 مكتب و اشنطن: 20045 USA Tel: (202) 783 5544, Pax: (202) 783 5525

AL HAYAT Press Room C-321. United Nations Bldg. New York مكتب نيويورك: على المحتب الم 10017. USA. Tel/Fax: (212) 486 0576, (212) 963 7619 ■ مكتب بيروث: الحمراء، شارع السادات، بناية شائيلا، الطبقة الرابعة.

الهاتف/ الفاكس: ٥٠١/٢/٢/٤/٥ (٠١) # مكتب موسكو: Ruul-ovskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS Tel: 415 4253 Fax 415 4254 162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217

■ مكتب الرياض: جرير بلازا - الدور الرابع - شارع العلبا العام ص مبد. ١٨٠٧٧، الرياض ١١٥٢٧، الهانف: ١١٥٧٥ / ٢٩١٥٤١ / ٢٠٤٥٢٦، الذاكس: ٢٦٥٢١٥ 🗷 مكتب جدة: شارع صاري، غرب طريق المينة. صرب ٢٢٥٦٨، عدة ٢١٤٢٦، الهاتف: ٦٢٩٢٢٩١ ■ مكتب الكويت: شارع فهد السالم - مركز الشاري والخترش - الميزانين،

مكتب رقم (٦) الهاتف: ٢٤٦٢٥٩٧ الفاكس: ٢٤٦٢٥٩٦ ■ مكتب القاهرة: ١ شارع أميركا اللاتبئية، وجارين سيش، أمام السفارة البريطانية، دور ٣ - شقة ١ الباتف ٢٥٠٨٠٤٦ الفاكس: ٢٥٠٨٠٤٢

مكتب البحرين: قتمرير: ١٠٠ بناية سيش سنتر شارع الحكومة، المنامة مدحم ٢٦٢٨

الهاتف: ٢١٤٤٢٠ الذاكس: ٢١٨٦١١ - الابارة: شقة ٨، بيت ١١١٤، طريق ٢٢٥٥ (الجنير)، مجمع ٢٤٧، المنامة الهاتف: ۸۷۲۸۷۸ - ۹۷۲، الفاكس: ۸۴۸۸۷۴ - ۹۷۲

■ مكتب الرباط: حلتقي زنقة مولاي وشيد وشارع شالة، اتباحة شالة، شقة ١٤، الدور الرابع الهاتف ٧٠١٠٨٢ الفاكس ٢٨١٨٢ ■ مكتب صنعاء: صنعاء - شارع القيادة - بناية مركز سبا للمعروشات رقم (١) الدور الثالث. الهاتف: ٢٠٢١٦٦ (الفاكس) ٢٢٢٢٦٢ - عن ب١٩٧٣٦ . ■ مكتب نعشيق: مزة - غيلان غربية " برح «قاله»، الدور التاسع، مكتب رقم الوقا

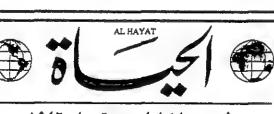
الهاتف: ١٨ - ١٦١٠ ، الفاكس: ١٦١٥٠٠٠ - من ب. بمشق ٢١٧٢ . - الإعلانات تهامة للإعلان والعلاقات العامة والتسويق المركز الرئوسيّ: جِنة – الحَمراء، شارع الإنكاس، مَبنّى تهامة، الملكة العربية السعوبية. الهاتف: £12 152 (٣٠ خطأ) – القائس: ٣٠٨-٦٥٢

تصدر عن شركة الحياة الدولية للنشر

تطبع في مطابع مؤسسة الإيام للصحافة والنشر -- البحرين Published by AL HAYAT Publishing Co. Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK Printed in Germany by Ter Druckerei GmbH, Germany Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC. USA Printed by LINCO PRINTING INC, New York

Registered as a newspaper at the Post Office

مدرجة في خانة الانتقام من الشعب الفلسطيني.



ماذا بين كندا و'حماس'

■ لعلها المرة الاولى التي تتدخل فيها كندا في شرؤون دولة اخرى، ولا يُعرف لماذا اختارت كندا أن تمارس هوايتها الجديدة في الاردن. لكن الحاصل أن بينها وبين حركة محماس، ثاراً استوجب إرسال اثنين أو اكثر من المتخصصين في سياحة الاغتيالات

لتصفية رئيس المكتب السياسي لهذه الحركة، حتى لو ادى الأمر الى ازمة ديبلوماسية مع البلد الذي اختير مسرحاً للعملية.

رُوندت القَتْلة جَهازاً فريداً من نوعه لا يُصدر صوبًا ولا يستوجب عنفاً ولا يتطلب اي جهد

لوجيستي، انه مجرد جهاز صامت يطلق ديدبات كهرو - مغناطيسية الي جسم الشخص

السُتْهِدَفُّ فيسبُّ لديه تفاعلات كيماوية يفترض أن تتفاقم لتؤدي الى موته. قد لا يكون

خالد مشعل الضحية الرائدة لهذا الجهاز الحداثي، لكنه بالتأكيد أول صحية تسلّط عليها

اضواء الاعلام، ولذلك قررت «حماس»، للمرة الأولى منذ ظهورها، أن تهاجم اهداقاً في

كان الأمر ليكون مفهوماً لو إن محماس، اوضحت إنها ستستهدف الصالح الكندية، للرد على محاولة الاغتيال، الا أنها ستستهدف مصالح اسراتيلية. لماذا مهاجمة الأسرائيليين طالمًا إن المعتدين كنديون؟ الإشكال قائم، وقد رأده غموضاً أن مشعل نفسه بعدما تعافى قليلاً اتهم اسرائيل، تحديداً جهاز «موساد»، بمحاولة اغتياله. هل يعنى ذلك ان ثمة حلفاً كندياً - اسرائيلي شاء ان يتعظهر بعمل مخابراتي؟ الاحتمال وارد، فهناك

الحلف بين اسرائيل وتركيا، وبينها وبين اريتريا، على سبيل المثال، عدا الاحلاف

الاجهزة الكندية لحسابها وليس بالتعاون مع الحليف الموسادي. ولكن لم يصدر عن كندا اي تصريح رسمي، لا نفياً ولا تتكيداً. لا تخلصاً ولا تعلصاً، ما يدعو فعلاً للاستغراب وفي الوقت نفسه لم يعرف إذا كان السفير الكندي استدعي ليقدم ايضاحات، الا إن عدم استَّدعاته يعني أن الفاعل الحقيقي معروف، أو بالأحرى معروف جداً، وبالتالي فلا داعي

لازعاج الكنديين السمالين، بل الجديين في مسالتهم. يبقى طبعاً ان يتوضع مصدرً جوازات السفر الكندية التي حملها القتلة. الأكيد أن ثمة خدعة اسرائيلية، فأشلة ومكشوفة، وراء هذه للشبهة الكندية، ربما لأن والموسادة ارسل القَتَلَة الى بلد صديق يغضَل عدم احراجه، لكن هذا الجهاز الآرهابي تصرف كانه لا يعرف جيداً هذا الصديق الى حد ان يعون عليه به مرواية، كندية سخيفة.

الكيد ايضاً أن اسرائيل تعنقد خطأ أن لنيها ورصفة، امنية جيدة لمكافحة والارهاب،

لكن هذه الوصيفة غير قابلة للتصدير خصوصاً الى دول الجوار. فمن كانت بضاعته

يجري التعامل مع «حماس، على انها مجرد عصابة من الانتحاريين يكفي «تفكيك

بنيتها التُحتية، للتخلص منها، حسب المسطلحات التي يستخدمها عسكر السياسة

الاسرائيلية وحاخامات الخارجية الاميركية. وفي السابق جرى التعامل مع كل هيئة او

منظمة فلسطينية على انها مجرد «دكانة، ارهاب، لكن الخطوات الاولى لعملية السلام

انطوت على شيء من الاعتراف بوجود شعب ومجتمع فلسطينيين. محماس، جزء من هذا

المجتمع، لا تزأل تقول بعقاومة الاحتلال لأنه لا يزال هناك احتلال يؤكده نتانياهو

المفاوضات الفلسطينية -الاسرائيلية غير كافية!

🚍 لن يكون كافياً احتمال أن يعلن اليوم أو غداً عن معاودة المفاوضات الفلسطينية –

الاسرائيلية، ذلك أنَّ للطلوب اكثر من أي وقت انقاذ عملية السلام ككل وليس محاولة

التحايل عليها من اجل قتلها كما يفعل بنيامين نتانياهو. وهذا يعني بشكل واضع أن لا

قيمة لمعاونة المفاوضات الفلسطينية - الاسرائيلية اذا لم تكن هناك نية حقيقية في اعتبار

أن الهدف النهائي هو السلام الشامل الذي لا يتحقق من دون احياء المفاوضات مع

في الواقع، لا يمكن تجاهل اهمية العودة الى التخاوض بين الفلسطينيين

والاسترائيليين. ولكن من الواضح ان نتانياهو يسمى مرة اخرى الى كسب الوقت تقانياً

الواجهة مباشرة مع الادارة الأميركية من جهة، والى التعاطي مع مستلزمات عملية

السلام من جهة اخرى. ولو كان «بيبي» يسعى فعلاً الى السلام، لكان اعترف بأن اتفاق السلام، لكان اعترف بأن اتفاق السلام عني قبل كل شيء اعترافاً متبادلاً بين شعبين وان على اسرائيل ان تقبل بذلك،

اي بحقوق الشعب الفاسطيني، بدءاً بالاعتراف بحقه في كيانه المستقل على أرضه

الوهنية، بدل عمل كل شيء من أجل تفادي تنفيذ أي بند من الاتفاقات الموقعة مع

الفلسطينيين تقود الى الاعتراف بحقوقهم. والأهم من نلَّك كله أنه لو كان تتانياهو يرغبُ

فعلاً في أحياء عملية السلام، لما كان تربد لحظة في الاعتراف بأن تقدما حصل مع

سورية في عهد حكومتي اسحق رابين وشمعون بيريز وان هذا التقدم لا يمكن تجاهله

خصوصاً ان سورية قبلت ان يجتمع رئيس اركان جيشها العماد حكمت الشهابي مع

يمكن ان يتم في ظل الرغبة الاسرائيلية الواضحة في تجاهل سورية ورفض المطالب

المنطقية التي تطّرحها في مقدمها العودة الى المفاوضات انطلاقا من النقطة التي توقفت

لا شك أن احتمال معاودة المفاوضيات الفلسطينية - الأسرائيلية بعد توقف طويل

يشكل عاملاً أيجابياً على صعيد تحقيق بعض الانفراج في المنطقة. لكن الاكيد أن هذا الانفراج أن يتكرس في غياب النية في التوصل إلى حل شامل بدل محاولة اللعب على الحساسيات الفلسطينية - السورية، وكأن الفلسطينيين لا يدركون أن اللعبة التي

يمارسها بنيامين تتانياهي صارت مكشوفة... وكأن السلام يمكن أن يتحقق من دونٌ ـ أستعادة سورية ولبنان اوأضيهما المحتلة او عبر تفاوض اسرائيل مع السلطة الوطنية

الفلسطينية من لجل التفاوض، ليس الا!

الثنين مِن رؤساء الاركان في اسرائيل، ما يدل على مدى جديتها في التوصل الى سلاّم.

وعصابته وموساده كل يوم وكل ساعة.

الرئيسية ارهاباً لا يمكن أن يكون مؤهلاً لكافحة الارهاب وانما لتأجيجه واستثارته.

ما لبنت أسرائيل أن نفت أي علاقة لها بمحاولة الاغتيال. أذاً، فهي عملية نقنتها

الجنيد في الأمر، عدا أن كندا دشتت نشاطاً جديداً على علاقاتِها الدولية، هو أنها

خيرالله خيرالله

عبدالوهاب بدرخان

صوت من جيل التسعينات

لديهن الحماس التفكير ومن ثم التعبير والنقاش فطرحت على المجموعة هذا السؤال:

ستشعرين به؟ وكيف ستتعاملين مع هذا الشعور؟

الى أعين الآخرين - فقد أنشرها ذات يوم: قالت: ماذا تجدين فيها ما يجعلها صالحة للنشر؟

ما يخرج من دامره السدل و ولكن هكذا تتطور وترتقي الحياة. ■ ● ●

لتخطيطي أنَّا، وليته متعرد، لا يد لأحدٍ فيه!!

حلماً ولا نعترف أبدأ انه أصبح كابوساً؟!

أكبر من أن أتخطأها دون تمعن!!

وثائرات على الأنفس الرخيصة.

قبل ان أنوي تخطيطه، وموجه دون أن أدري الى أين؟!

المستقيل ورؤية المرأة لدورها في صنعه.

أصبحت أكثر فهماً ووعياً.

الفاضلة جدأ ـ د. فاتنة،

في محاضرة ما شعرت أن الطالبات كنَّ في حاجة الى موضوع يستثير

اذا قيل لك انك صائعة المستقبل، ماذا سيكون رد فعلك؟ ما الذي

لم يكن لدي توقيع معين بالسيار الذي قد تأخذه ربود الفعل لدى الطالبات.

ولست هنا بصدد الكتابة عن رد الفعل الجمعي، ولكني أود ترك المساحة

المتبقية من زاوية البوم لصنوت مميز من بين الطالبات. وهو صوت طالبة أكمات

سبي من رايد اليرم سنون سير من بين السابات، ومن سود هالبه المقتل لتوها عامها العشرين، وفي تخصص غير علم الاجتماع، ولكنها تحرص على الصفور كمستمعة في محاضرات لاستاذات من خارج تخصصها حرصاً على الاستفادة والاستزادة.

حَمَّتُ لَي صوتها في رسالة سلمتني إياها بصعت بعد المحاضرة. كان ذلك منذ عدة أشهر. وكان تعليقي أنذاك لصاحبتها: قد تأخذ كلماتك طريقها

قلت: الموالة الأولى، قد يُصدم القارئ بنبرة إحباط أو عُضب. ولكنه إذا

في رسالتك عبارات قد تبديك في صورة الاندفاع، عبارات كانت في زمن

واليوم، وأنا أفرد الساحة لصود من التسعينات، أفعل ثلك بسعادة

... أثرت موضوع «المستقبل»، ومعه أثرت مناطق للوجع في فكري. المستقبل، قيل جميلاً وقيل مجهولاً وقيل مهنة وقيل مخططاً أو لا يد المحر

المستقبل، موضوع شائك، فقط لأنه ليس لي حرية التفكير فيه، لأنه مخطط

فيه. ووحدي أقول: ليته جميل، وليته مجهول، وليته فقط مهنة وليته يُحضَعُ

ورب در بي حسيد ورب عن الري على عن المالية المالية بالنسبة لي (اليوم) غائم، غير محدد لللامح، ملطخ بأيد ليس لها الحق في التبخل. والمستقبل بالنسبة لي أيضاً أبعاد كثيرة، المستقبل البعيد والمستقبل القريب، المستقبل العام والمستقبل الخاص.

العمار والبناء طوياً لا بشراً، وحروب السودان، ومجازد في الجزائر، واصولية

في مصدر، وتعنت في ليبيا وشقاق بين العرب والعراق، وتخوف ومؤامرات

وكلُّ الحصار الاقتصادي، واقع دون مساطة على النول العربية (ليبيا،

تَقَوِلِينَ لَهَن: وانهِنِ صانعات الستقبل، وقديما كان جلمي ان اصنع

في السابق.. كنت مشرئية، انظر فقط الى القمة واليوم اصبحت عيناي لا

قولي لصانعات الستِقبل، اننا بحاجة (الشجرة بر وصلاح بين)، قولي

ن.. أننًا نحتاج سيفاً صارماً، حاداً، قاطعاً، كيّ يستنصل السرطانُ

الأسرانيلي من كبد الأمة العربية، كي يستأصل مسيد الروتين، ويقطع يد الوباء العالمي، الواقع على شعب بون قيادة.

ثوار على الجبهل والكسل، وثائرات على الروتين على الفقس والمرض، ثوار

قولى لصَّانعات الستقبل.. أننا بحاجة لثوار وثائرات، ثوار على الأخطاء،

قولى لبن، اننا بحاجة لقدام يقود مركبة الشجاعة، وحكيمة تتصدر

بة لى اختلط، ما عاد القريب قريباً أبداً، ولا البعيد حلماً

اصفوفُ لتلقى خطبة في الحماسَة، تحرك الغيرة العربية الاسلامية داخلَ

المستقبل بالسبه في الخلف، ما عاد القريب قريب ابدا، وه اليميد عصه بدأ. لا العام يتضمنني ولا الخاص يخصني، كل ما يقجر نظرتي.. هي اغنية

تَقْوَلُ (نَحَرُ شَعبُ لَم يعدُ يَخْيفُهُ النَّمالِ) وهذا فعلاً ما توصلنا اليه!!

نــارســـاً لا يخـنَّل أبدأ، واليوم. تلاشت هذه الامكانية، لاني خُـناتُ بما فـيــ

تَبَصَرَآنَ إِلاَ تُمَّتَ قَيْمِي، ليس بَاحْتَيَارِي وإنَّمَا رغْماً عَني، لأن العقبات بأتت

المستقبل كان حلماً وأصبح مملاً، كان أملاً وأصبح ألماً

العراق، السودان...) حروب ابأدة لكل مسلمي العالم، ونقول المستقبل لا يزال

واليوم، كل جهة تنداعي، بشكل أو بلخر، فلسطين العربية تتهاوى. ولبنان

تخطاها سيصل الى صوت الوعي لدى الشباب. ويُعمني ان يتعرف جيل الأباء على الاصوات الحقيقية للابناء. وأيضا أن يتعرف جيل الشباب على صوته.

ما مثآر خوف النها كاندٍ تضع صاحبها مثار الشَّكوك. أما اليوم فنظرتنا

ورهبة. سعادة بالوعي أينما كان. ورهبة ترفقاً بصاحبة الصود. لأن الفكر

عندما يخرج من دائرة الخاص الى دائرة العام قد يعرض صاحبه للسهام.

كان البدف الأساسي هو تحريك الفكر والحماس تجاه موضوع حيوي مثل

هل يتطور هجوم الارثوذكس على اليهود الاصلاحيين والمحافظين الى عنف؟

جعفر هادی حسن

■ ازداد هجــوم اليــهــود الارتونكس ضاصة التسسيين منهم على اليهود الإصلاحيين والمحسافظين في اسمسرائيل في الفشرة الأضيرة، وقد تصاعدتُ وتيرة هذا الهجوم بعد أن فارًا الارتودكس بمقاعد كنشيرة في الكنيست في انتخبايات الصام الماضي. وكانَّ أَحْرِ ما حدث ضدًّ هؤلاء الحريق المتعمد الذي دمر روضة أطفأل لليهود الإصلاحيين عي بلدة دمفسرت صيون، قرب القُّيْسَ في اغسطس (آب) الماضي. وقد كانت الروضة خالية عندما شنب الحــــريق. وعلبي رغم ان الشُوطة لم تعتقل أحداً إلى ألأن فإن الاصلاحيين لا يشكون بأن اليهود الارثونكس - الذي يكثرون في بلَّدة مفسرت صيون، - هم الَّذِينَ قسامسوا بِذَلْكَ، إِذْ أَنْهُم يعتبرونهم الاعداء الرئيسيين لهم. وحـرب شناس الأرثونكسيُّ المتشيد كان قد صوت ضد قرار سجلس البلدية في استحمنال مدرسة متروكة كروضة مؤقتة بديلة عن تلك التي احترقت. كما ان الحيرب نقيسه قيد طلب من الحكومة عدم إعادة بناء الروضة وانه طلب كذلك من العمال النين أزالها الأنقباض عنم السساح للصحافيين بالدخول الى البناية

للصروقة. كسا أن أيغال برزني عضو المجلس البلدي (عن شاس) اعترف بائه نشيط في توزيع المنشورات والاببيات الإخرى ضد وجبود اليهود الاصبلاحيين في ومفسرت صيرن. وقبال: ﴿إِنْنَيُّ أقسسوم بسا استسطيع ضسنا الاصلاحيين ضمن ما يسمع به وقند أثار الصريق المتبعسد

حفيظة الاصلاحبين داخل اسرائيل وخبارجيها. فَقَد اتهم الاصلاحيون في مفسرت صيون الغسال برزني بإثارة السكان ضندهم وقنالوا عنه وعن حسريه بانهم متطرفون، وقال يوري رغب - أشبهبر حاخام اصلاحي في استرائيل - «إن هذاك أشتخاً». متعصبين يترجمون الخطابات الصاقدة الى أعمال عنف، وهؤلاء ينتظرون الإجازة الدينية ليعتبروا اليهود الاصلاحيين شياطين حيث يجب تدميرهم، وأدان هذا العمل كذلك الإصلاحيون في الولايات المتحدة الإصبركيية، وقد بعث المؤتمر المركزي للحاخامين غيس الأرشوذكيس البذي يتضيم ١٨٠٠ حاشام برسالة الى رثيس الوزراء الأسرائيلي قال فيها: «بينما لا يعرف الى الآن على وجه التحديد الانتسخاص النين قاموا بهذا العمل فإننا قلقون جدا من الجو العدائي نحو اليهود الاصلاحيين والمصافّطين في اسسرائيل، أذ أننا نخشى ان تتطور هذه الأعمال الى

معها «ضد الهجوم الجبان». وتعهد اليهود الاصلاحيون ينقديم المساعدة المائية لاعادة بناء روضة الأطفال التي دست. وأدان رئيس الوكالة اليهودية أبراهام بورغ العمل ووصفه وبأنه تعبير عن اعلان حرب أهلية تنبئ بإراقة الدماء في المستقبل، وقال بَأَنْ الوكالة ستساعد في شراء اثاث وحاجبات أشرى للروضة. وفي حسزيران (پونيسو) الماضي عندما جاء يهود اصلاحيون ومحافظون من النساء والرجال والأطفال من استراشيل وغيسرها، الى حنائط البيراق للصبلاة فيه وتادية شعائر عيد الأسابيع أحاط يهم منجمنوعية من السهود الارتونكس غالبيتهم من الشباب وأخذوا يهاجمونهم ويبصقون

ابعد من رمي القندارة واشتعال الحسريق في البنايات الى قستل

الناس». ثم طّلب المؤتس من رئيس الوزراء ان يزور الروضة تعاطفاً

عليهم ويشتمونهم ويصفونهم بالنازيين. وعندما حاعث الشيرطة طلبت من المصلين ان تنزع النساء لباس الصلاة (الطالبت) (في نظر البهود الارثونكس لأيحق للمراة ان تلبس هذا اللباس اذ هو في رأيهم خاص بالرجال). ونزعت النساء هذا اللباس ومع ذلك استمر هجوم الارثونكس على هؤلاء الى ان أخبرتهم الشسرطة بانها لا تتمكن من حمايتهم وطلبت منهم ان تصحيبهم الى

ويقول أحد اليهود المحافظين ممن كانوا عند المائط بانه عندما كان خارجاً مع جماعته سحب بعض الارثونكس لباس الصلاة منه مران عدة واخذُ احدهم لناس رفيقه ورمى به على الأرض وداس عليه. ويقول انه كان على قمصان بعضهم ولباس الصلاة بقع بلون بني. وقالت الشرطة بعد ذلك بأن أُكتِّياسًا من القَّدْارة رسيت على المصلين. ويعتقد بعضهم أن هذه الإكياس كانت رميت من اليشيفاء الارتونكسية القريبة من المكان وينوي الصاخام المصافظ اندرو ساکس ان بقدم شکوی ضد رئیس اليشسيفاه مشهمأ طلابه برمى الأكياس من شباييك البشيفاة (مدرسة دينية) وقال احد اليهود البريطانيين ممن كان مع المصلين بانه لم ير شيئاً في حياته مثل ما

حيث له عند الحائط وحدث مثل هذا في أب الماضي عندما جاء أكثر من في شخصاً من اليهود المصافظين من الرجال ه النساء لاحساء نكرى تهديم الهيكل عند الحائط أذ هاجمهم مجموعة من الارثونكس بالحجارة والأوساخ. وكانت المؤسسة الدينية الأرثونكسية قد أشبرت الشرطة بأنها سوف لا تتمكن من السيطرة على أتباعها اذا ذهب اليهود المسافظون الى الصلاة عند الحائط

والى جانب هذه الاعتداءات



مستوطن اسرائيلي في الخليل. (رويتر)

في تشرين الأول (اكتوبر) المقبل. لحم الخنزير في سبوق المبينة

وهاجمهم كذلك احد أعضاء

في تلصائس البينسة للمحين. (ارتونكسسي) ان يواقق على

فإن اليهود الارثوذكس يحاولون ان يمنعوا المنتسبين الى هاتين الغرفيتين من أن يكونوا أعضاء في مـجـالس بلندات المدن أو في سُمالسها الدينية. وفضل وزير الشُؤون الدينية ايلي سويسا (من حرب شاس) الاستقالة في أب الماضي على ان يوقع على قسرار انضيبام عنضو من اليبهود الاصلاحيين الى المجلس الديثي لَبِلَدَة نَتَانِياً. وَهَاجِمَ هَذَا الوزيرَ اليهود والاصلاحيين وقال عنهم بأنهم غير يهود وهم مندمجون في المجتمعات غير اليهوبية. وقَّال أيضاً بإن تعيين اصلاحي في المجلس هو استخفاف بكلُّ

النّين ماتوا من اجل عقيدتهم (من اليهود)، وإن الغالبية من الأسسرائيليين لا تؤيدهم ومما يؤسف له أنهم يحصطلون على تاييد المحكمة العلبا. الكنيست من حسرب يهدودية متشيد) وقال بأنه لا يجوز انّ تعطى للاصلاحيين شرعية عن

الأقوياء في الولايات المتحدة

التوراة المتحد (ارثونكت طريق السماح لهم بأن يكونوا أعضاء في المجالس البينية وقال بأنه سيستقيل من الاثتلاف الحكومي اذا سنمت الحكومة

. وهذال الآن سشروع قانون معروض على الكنيست قدمه وزير الشاء الدانية يمنع اليهود غير ررثوبكس - من اصسلامسين ومستنفنين - ان يكونوا أعضاء ويطالب الحسزب القبومي الديني مشروع القانون خلال اسبوعين من بدء الدورة الجديدة للكنيست

وكانت رئيسة اليهود الاصلاحيين قيمت طلباً الم مجلس بلدية مفسرت صيون، للحصول على قطعة أرض لبناء كنيس عليها وعندما كبانت حاضرة لتاقشة الموضوع قاملها يهودي ارثونكسي من أعضاء الْمَجِلُسُ وَقَالَ لَهَا: «أَنَّهُ لَشَيَّ سَبِعُ جنداً انهم لم يحسر قبوكم في اوشىوقىتىز، (أحىد المعىسكرات النازية). وقال أحر: «انكم تبيعون

ونحن سيوف تحيرق السيوق ونحرقكم معه ابضاً،. وفي مطلع السنة الجارية كنانت ألأصراب الدينية قنيمت مشروع قانون الى الكنيست بنص على عدم الاعتراف بيهودية من تهود عن طريق غير الارثونكس -وقد تحدثنا عن مشمروع هذا القانور بالتفصيل في عقال سابق - ويضغوط من اليهود غير الارتونكس في الولايات المتحدة وتهديدهم للحكومة بالقباف

السَّاعدات المالية تأجل البِث في

القصيعة الى تشرين الشاني

ويبسدو أن هذا الصسراع سيستمر - كما نكرت أكثر منّ مرة - ويتخذ شكلاً أكثر عنفاً أنَّ ان فسيسغط الارثونكس على الاصلاحيين والمحافظين سوف لا يتوقف لأنهم لا يعشرفون بهم بينما تصرهاتان الفرقتان على الحصول على الاعتراف في استرائيل بمساعدة اتباعي

* باحث عراقي مختص بالشؤون اليهودية مقيم في بريطانيا.

استحقاقات جديدة تواجه دول. آسيان النمور الآسيوية تخوض معركة ضد الرساميل الطيارة

□ لندن - من معن مخول:

🗷 خلال العقدين الماضيين شهدت دول النصور الأسسيوية (اسسيان) فورة اقتصابنة استحقت اسم المعجزة ليس فقط لتمكنها من المصافظة على معدلات نُمو ثابِتَة نَاهَرْتَ الشَمانية في المُنَّة في شكُّل مُصْطرد بِل لِكونها نَجِحَتْ فَي قَهِرَّ البطالة وإيجاد فرص عمل في منطقة من العالم اشتهرت بكثافة سكأنها وكثرة

البسوم بعسدمسا بدات تنجلي رياح الإضطرابات الاقتصابية للتي عصفت فر المنطقة الأسيوية في الفترة الاخيرة، احَدُّ بعض الاقسمادين يعيد تقويمه للحبصانة الافتيصادية لهذه البلدان وقدرتها على الصحود امام شجمات الرساميل المتنقلة الساعية الى الربح السبريع عن طريق المضبارية في سوق العملات والاوراق المالية الامر الذي يؤدي عادة الى فوضى تضخصية وانهيار العملات المحلية هين تعجز الحكومات الوطنية عن التحكم بهما وقعياءة

ويرى الخبراء الاقتصاديون اليوم ان نول النمور لم تعد تشكل وحدة اقتصادية متجانسة بسبب اختلاف التشريعات المالية في كل منها وقدرة كل بك على التعامل مع الإرصة، وليست تايلانِد التي اصابها الركود الاقتصادي اخيرا سوى مشال حي على ان هرمية جديدة لدول النسمسور بدأت تطغى على الصسورة القديمسة، أذ تتسريع هونغ كسونغ وسنغافورة على رأس القائصة، حتى أنمملاق الصيني ما زال يتقدم بخطى ثابقة الى الإمام.

ً فالإدارة المتَّميرَة للشَّوْورُ العامة في بكن وثانيه وهونَغَ مُونغَ تُعلَى ان هناكُ دولاً في السيان، ستتفوق على باقي

مدأت الازمعة الصميف الماضي اتر

انهيار اسواق العصلات والاسهداي الأسواق الأسبوية فصاكان من بعض الحكومات الا أن رنت برقع السعار الفائدة لحصابة عملتها الوطنية معرضة بنك الدائنين الى صعوبات جمة وبعضهد الى الإغلاس وخصوصاً في سوق العقارات. والكل يعرف «تعبير اقتصاد الفعاعة» اللذي اطلق بادئ ذي بدء على السسوق العقارية اليابانية وسشكلة المصارف التي

المشبسوهة، بين الدائن والمنين على حيد

عملت تايوان بهذا المبدأ مفضلة زبادة في حجم العائدات على الزيادة في حجم الأستثمارات نفسها. فالدول الصغيرة وخصوصا النامية منها معرضة لخطر الضبياع اذا اضبطرت الني التبعامل مع قوى آقتصابية تفوقها حجمأ وقوة حبتى وان كانت معدلات نموها جبيدة وميزان مدفوعاتها متوازنا كأندونيسيا

فكوريا الجنوبية التي تلعب دوراً لا يستهان به في اقتصاد العالم اليوم في أمكانها الاستفادة اكثر من الاستثمارات الاجنبية لو قررت تخفيف القيود الحُـمَانِّيةَ الَّتِي صَا زَالَتَ تَتَّسَسُكُ بِهُنَّا وحنبتها خطر الرساميل «الطيارة» في

فسيناسة الباب المفتوح ليست دائمأ اغضل الطرق نحو الازدشار الاقتصادي وخصوصاً الله تكز تؤطرها القوانين

ويقبول بعض المحللين ال عسودة النشَّاط الأقَسْطِ الي دول «استِيان» مرهون الى هند سا بالوضع في تايلاند التي هصلت على دعم ضمانة يقنر بـ ١٧ بئيون دولار من صمنوق النقد الدولي. اذ بخشى على حكومها الضعيفة مر خطر السقوط ويصبح الباب معتوها امام

تعبير البنك الدولي. قد يكون من عاهن القول ان اقتصادات

پېود ارثونکس في لقاء ديني. (رويتر)

نجمت عنه وما زالت معلقة حتى الأن. فأقتصاد الغَّقاعة لا ينمو الا في البلدان التي تظو من الششريعيات الضابطة والمنظمة لحركة الاقراض وحجم السيولة اذ يعشعش الفساد وتسود العلاقات

النسور غير قادرة على استعادة زمام المبادرة الاقتنصابية في العالم، وربعاً باستثناء تايلاند، يشهد لهند الدول لها بنسية انخار جيدة ويعمل اناسها لساعات طويلة. ناهيك عن أن كلفة البيد العاملة فيها لا تزال اقل بكثير من مثيلتها في أوروبا والولايات المتحدة. وعلى رغم انها استجابت لسياسة الباب المفتوح التي يدعو اليها صندوق النقد الدولي والولايات المتحدة والتي انضمت اليهما أخيراً منظمة التجارة الدولية بدات تعلو اصوات تطالب بالحد من هذا الانفشاح لأنه يؤدي الى تضخم في الإستشسارات ينعكس سلبا على سوق العسسلات والاوراق المالية.

العترة الاخبرد

عـودة العـسكر الى سندة الحكم ذلك ان الحكومات المنينية التي تعاقبت على السلطة منذ مطلع التستعينات أظهرت ضعفا وعدم قدرة على اتخاذ القرارات المناسبة في أوقات الشِّيدة، لذلك لا أحد يستطيع التكهن كيف ستكون ردة فعل الاسواق المالية:

لكن تصنيف الاقتصادات الاسبوية يعتمد حسب المطلين على قدرة كل دولة فّي تجاوز الصُعوباتُ التي خُلفُتها الازمة الأخيرة وتحديداً الكيفية التي ستعالج بها مشكلة الديون المعدومة وخصوصا فى سنوق الحقار ناهيك عن قدرتها على المتحافظة على معدلات نمو مقبولة ويعتقد البعض انها ستبقى اعلى من متيلاتها في أوروبا والولايات المتحدة.

وبحسب تقنيرات المراقبين ستتصدر الصبن قائمة الدول الأسيوية من حيث درحة النشباط الاقتصبادي تليبها هونغ كسونغ ومن ثم سنغساقسورة والبسابان والفيليبين وكوريا الجنوبية وساليزيا وأندونيسيا وتايلاند. وبالنسبة الى ٱلأَهْيَارَةُ عَلَيْهَا قَيلَ اي شَيَّ حَلَّ مَشْكَلَةً الديون في قطاعي المصارف والعقار قبل ان تُعود ألى كسبُ ثقة المستثمرين ورجال الاعمال والافإن التقديرات تشير الى ان معدل النصو فيها لسنة ١٩٩٧ لنَّ يتخطى ٠,٧ في المئسة. وفي رأي البسعض انه سبناهُز الصفر، خُصوصاً ان العملة الوطنية فقدت ١٥ في الله من قيمتها بعدما فكت ارتسباطها بالدولار الامبركي.

وفي امكان دول النصور ان تشفادي والكارثة التسايلانيية إذا أعستسميت سياسات حذرة وصارمة. لكن الفيليبين ستُواجِه بِعضَ المشاكل اذا فشلت في ضبط التضخم الامر الذي سيودي حتماً الى زيادة اسسعسار الفسائدة ولجم الإستثمارات.

وعلى الدول الأسيوية اليوم ان تقرر اذا كانت تقلبات اسعار القطع امر طبيعي في حياة افتصاداتها الناشئة ام انها بعد ستكون الغاصفة ستعود الى لجم الاسعار ضعن مجال محدد سلفأ وضبط اسواق المال حتى لو اضطرت الدولة الى اللجوء الى سياسة العصا والتهديد كشا فعل رئيس الوزراء الماليزي مهاتير صحمد في بلاده ضاربأ بعرض آلحائط رنود الفعل المستهجنة للدول الاجتبية والمستثمرين على حد سواء.

🗷 يدور جسدل بين السلطة للقلسطيني واسرائيل حول مسالة التعاون الأمنى وارتباطها بِالْمُضِي قَدِماً فِي تَطْبِيقِ لِتَفَاقِ أَوْسِلُو وَمَا تَبِعُهُ مِنْ اتفاقات. ويصر الجانب الاسرائيلي على ضرورة استئناف التعاون الذي بدأ مع اوسلُو، بينما يري الجانب القلسطيني انّ هذا التّعاُون لم يعد قابلاً للاستثناف بسبب تعش العملية السلمية وعدم تنفيذ الجأنب الاسرائيلي لعدد من بنود الاتفاق وقسال مسمؤول فلسطيني تعليقاً على الطلبات الاسرائيلية: «أن السططة الفلسطينية ليست جيش انطوان لحد ولا تتحمل مسؤولية الدفاع عن الأمن الاسرائيلي». يذكر أن التعاون الأمني حسب اتفاق اوسلو لا

يعنى التبائلية، وإنما يعنى التعاون ضمن الحدود التي توفر الأمن الأسرائيل والإسرائيليين وتضمن امن السلطة الفلسطينية لتمكينها من المصافظة على مستوى نشاط يكفى للقيام بمهماتها الامنية تجاه اسرائيل، فمثلاً تعهد ياسر عرفات في رسالته الى استحق رابين قبل توقيع الاتفاق عنام ١٩٩٣ بمحاربة الأرشاب وملاحقة الأرهابيين، لكن رابين لم يتنعنهم بتنوقف استرائيل عن اضطهاد الشنعب الفلسطيني ومحاصرته. كما أن سلاحق الاتفاق تحدد النشاطات الأمنية الفلسطينية وتحدد أعداد الشرطة المسموح بها، لكنها لا تَتطَّرق أبدأ الى تحجيم القبوات الإسبرائيليسة ولا تقلص من مسؤولياتها عن الأمن الخارجي والأمن الإجمالي. السلطة الفلسطيئية مسؤولة حسب الاتفاق عن ملاحقة كل من يصاول المس بالامن الأسرائيلي من المناطق التي تسيطر عليها، ومسؤولة عن تزويد اسرائيل بمختلف المعلومات الأمنية الثي تمكن الإجهزة الاسرائيلية من القضاء على ما يسمى بالإرهاب، ولاسترائيل الحق في ان تطالب السلطة بتسطيم صعدة قلين، وأن تِنخل مناطق السلطة

جسرى تعساون أصني بعسد انفساق اوسلو بين السلطة واسرائيل وحصل بعض الفلسطينيين على تدريبات استخبارية في اسرائيل، وبعضهم تلقى تدريباً على ايدي رجال المضابرات الاسيركية، وزويت اجبهزة آلأمن الفلسطينسة اسرائيل بكل الكلوميات المتعلفة بالنشطاء النين أتهيموا بالتحريض او بتعريض الأمن الاسراتيلي للمطرّ. لكن السلطة رفيضت حبتي الان تسليم فلسطينيين معتقلين لديها لاسرائيل. وعمدت الى استخدام اتفاق الترتيبات الأمنية لتغطية هذا الرفض. وتقول الترتيبات از لاسرائيل ألحق بالمالبة بتسليم معتقلين لدى السلطة خائل فترة وجيرة ما

عُسكرياً أذا رأت ذلك ضرورياً، تبعاً لمسؤوليتها عن

الأمن الإجمائي.

شروط اسرائيل ... ومأزق التعاون الأمني لم يكن صدر بحق هم حكم من قبل محكمة فسطينية. ولجأت السلطة الى عقد محاكمات عبدالستار قاسم

فورية للنَّين يَظُن ان اسرائيل سَتطالب بهم. وكان من شنأن هذا الإجراء ان يجنب الجانب الفلسطيني مسالة خرق الاتفاقات من هذه الزاوية.

مفهوم التعاون الأمني هذا هو الذي يعبر عن المطحة الإسرائيلية ويجسد متطلباتها، وهو المفهوم الذي تصاول فرضه اسرائيل على بعض النول العسرييسة. يبسساطة، تقبول نظرية الأمن الأسرائيلية أن اسرائيل تواجه خطر الأعتداء والابادة على رغم هيمنتها العسكرية، وإذا اراد العرب اقاصة سبلام معيا فإن عليهم الوفاء بمستلزمات اسرائيل الأمنية. وعلى العرب النين يريدون عقد اتفاقات سلام ان يقبلوا القيام بدور التعارس لحدودهاء

يخيم هذأ المفهوم ايضا على محابثات السلام التي تجريها اسرائيل مع سورية ولبنان. فهي تريد من الجيش اللبنائي صارساً على حدويها، وتربُّد من سمورية تجريد الجمولان من السملاح في حال الانسحاب مع وجود ترتيبات امنية اضافية لا تقدم هي شيئاً مقابلها.

أذا تفعنا النقباش الى مداه النهبائي، تريد اسرائيل من الدول العربية أن تحارب بالنباية عنها ولمصلحتها، وتريد من الإنظمة العربية ان تفتح معتقلاتها لنزج بها المناضلين النين يحلمون باستعادة الحقوق القاسطينية.

انعكس ذات المُفهوم على أوسلو وما تبعها من اتفاقات، فلولا الضعائات بأن السلطة الفلسطينية ستقوم بدور امنى لصالح أسرائيل لما تم التوقيع على الاتفاقات. المسالة الأمنية كانت دائماً العقبة الرئيسة امام اسرائيل منذ عام ١٩٩٧ في بحثها عَنْ حَلَ لَمُسْكِلَةَ السِكِانُ (وليسَّ أَلْرَضَ) الفلسطينيين في قطاع عَـرُة والصَّـفَة الغريبة، وحاولت البحث عن شريك عربي يتولى مسؤولية أدارة شؤون السكأن ويكرس جهوده لمنع اعسال للقَّاومة لَكُنَّهَا فَشَلَّتَ. ۖ وَاخْيِراْ وَجَنَّتَ صَالَتُها في منظمة التحرير.

فهل يمكن أن تقبل اسرائيل وضعاً يرفض فيه الصائب القلسطيني الشعاون الأصلي؟ الصواب لا، وهي بالشاكسد تعتّب إن الإنفاقات ضالسة من المضِّمون اذا تم تغريفها من مسؤولية الفلسطينيين الأمنية تجاههاً. أيَّ أنها تُعتبر الأتفاق لاغيًّا أذًّا رفض القلسطينيون تنقيد ما التزموا به امنياً. فهل تُعلِكُ السَّلِطَةِ الْفُلْسَطِينِيَّةِ حُبِارِاتَ،

تقول السلطة الغلسطينية أنها ليست أداة بيد اسرائيَّلَ ولا تتلقى منها الأواسر، وآنها لرُ نعود لى سابق الشعاون الأمنى سالم تنفذ اسرائلًا التَّرَاصَاتِهَا، وعلى رأسها وقف مصادرة الإرآضي والاستبطان. (هذا الوقف غير منصـوص عليه في أي اتفاق وقعته السلطة مع اسرائيل. اصاد السلطة اربعة احتصالات في بحثيا عن

الأول تطييب الضواطر والعبارات للنصقة. جربت السلطة هذا النمط مع حزب العمل وتفهم بعض اعضائه سلوكساتها من دون الانجرار الي نْتَائْجَهَا وَلَمْ تَنْجِحُ السَّلْطَةُ مَعْ صَرَّبِ العَمَلِ وَلَيْسَ

من المتوقع ان تنجح مع ليكود. والشائي انسىحاب اسرائيل وإقامة دولة السطينية. وهذا لن ينجح لان اسرائيل، بغض النظر عَمَنُ يحكمها، تربط الققدم في العملية السلمية بالتقدم على الصغيد الأمني، ولا يبدو انها تقع الأن تحت ضغط يجبرها على تلبية المطالب الفلسطينية نفعة واحدة. وإذا ارانت السلطة ان تعزز صمودها بتشجيع المعارضة على مهاجمة اسرائيل عسكرياً، فإنه من الوارد جدا ان تبدا اسرائيل بممارسة ضغوط عسكرية على السلطة وتحيلها الى جسد لا يقوى على الحراك

ويتمثل الاحتمال الثالث بقرار يصدر عن عرفات بمغاّدرة مناطق السلطة والعودة الى التنقل من عاصمة عربية الى لخرى. وهذا احتصال ينطوي على عدد من العقبات، منها الشك بامكان قبوله في مكاتب دائمة في اي دولة عــربيــة. وكــنْكُ هِنْاكُ مشكلة الذين عالوا مع عرفات والثين يمكن ان يتعرضوا للطرد والتهجير، ومشكلة للؤسسات والعسدد الهمائل من الموظفين النين يتقماضون رواتبهم من السلطة.

الاحستسال الرابع ويرجح فوزه في صناعة سياسة السلطة الغلسطينية فيتمثل بقبول المطالب الأسرائيلية الامنية مقابل استرخاء نسبي في الضغط الأسرائيلي على السلطة، مثل التخفيفٌ منَّ بناء المستوطنات أو توسيعها والتخفيف من أجراءات اغلاق المناطق المحتلة.

السوال: الى أي صدى يمكن إن تذهب السلطة الفلسطينية في تعاونها الأمني مع الاسرائيليين اتفاق أوسلو واضح في تجنيده للسلطة لضممة الأمن الاسترائيلي، واسترائيل تصبر على تطبيق نموذج المنطَّقة ألاسنية في جنوب لبنان، لكن من دون انْتُـمـان السلطة على اسلحـة تقبيلة. وهذا بتناقض ويتنافى مع حركة شبعب ما زالت قائمة وموجودة، وتكتسب نضوجاً متزايداً مع الزمن. فالشعب الفلسطيني لم ينتحر، واتقاقات اوسلو ليست مُقَنَعة بالنَّسُبةُ لَهُ، وهُوَ مَا زال يبحث عن وطنه. فسهل يقبل بوضع تكون فيه السلطة الفلسطينية حارساً على أمن اسرائيل؛ فهل يمكن ان يجازف عرفات. وهل يمكن ان تجازف اسرائيل كتحكومية والولايات المتحيدة بتيهور خطيير في شتعبية عرفآت والمغاسرة باتفاق أوسلو الامر بِالتَـاْكَيِدِ ليِّس بِسِّيطاً ويتَطلبِ السَّيِّرِ عَلَى حدُ سيف قد بكور ڤاتلاً.

* أستاذ العلوم السياسية، جامعة النجاح

أمل الجبرين

مسيد مدينيا Name and هوست بالمالية المالية A STATE OF THE STA معاصب المرادي ياد -- 100 was - War

سيو. موي

-

ريدو وريد لعسر ومع

یں ایکسر شنی راضی

يده لأسدي

....

منية يعيين أأييد أيرياد كريد

والحييات ليستنب بالرزاء

** * *

water for a And the second

مشهود ومنظور من المنظومة

الغربية، حتى ان الولايات المتحدة

حليفة اسرائيل باتت على حرج

شبيد، من التحرر من التراماتها الســــاســـــة والماليــة رغم

محدوديتها، تجاء الفلسطينيين

وسلطتهم الناشئة، ومجتمعهم

الستقر على ارضه. فأي منطق

سنيد، هذا الذي ينفع اصلحابه

الى الحذين للعسودة الى الوراء، وهل يكفي حسقاً أن يتحسر

الفلسطينيون من التزاماتهم التي

تعاقدوا عليها، كي تتاتى لهم على التو وتلقائياً حرية الحركة وفرص

ً ان التبشير بموت الاتفاق،

والتحريض على التحلل ونفض

اليد منه، لن يقضيا وفق الوقائع

والشبواهد الماثلة، سيوى الى

التضمية بأول واوضح اجماع

دولي، على تبني اول تســوية

أمسا حين يتسخلي الطرف

الفلسطيني، بعد الاسرائيلي، عن

الاتفاق، فمن سيتوقف ويشعل

بعدئذ، بصدراع تناحري يغلق

ألأبواب على التبخلات الخارجية

ويطبح الضمانات الدوليلة

الراجح عندها أن الإخرين سوف

بتعدفلون وفعا لمسالحهم

الخالصة فقط وليس كشركاء

واطراف في تستوية ساهموا

هم في الإشسراف علَّى ولائتهساً،

وضمان تعهد مراحل تنفيذها

الديموقراطية والاعلام وطرحوا

بشأن هذا الموضوع الشائك اسئلة

ملحة، وعلامات استفهام مستقرة

الماداة والفعل.

فعلية ومتعاقد عليها.

وعي يبعد كدر ورهب رابعد حدجت عيون والم

مرة معدود مى - برة حدد قد بعوص صود الرا

و منسبقد ومعا نرت ساعة موها بي الكي

كالمنطق والمنافرة والمير مينة ولمير معطورة

سيشه حمد ويت محمد وب علمها ليابع

ا معمور ما يه المسالي المساوي الماني الماني

معلى سار باري مي اين المادي ا

عقر واستخدال التنبية مي يعب عدد فيرة ستم تعريب المستقدل عدد واستقدل حدود مجة تشداعي، بشكل والحد السنعي العرية تبنياراتي الاينسواء وحروب سنوس ومخابد في أعراق النوا مه بستند و مرسدت مستند با المعدد مي العواد لعليا هي كيميت المنشق في مايا النفوت و تعارض المتعافق المغاولة

الانتحادي وموالي مسامة على الدافوية إلى و محروب مدة مكل مسمعي عام أيض سَلَوْالْهَا

عهد صديقات سينفس ولسيدكا هورالوا مد الكية الموضاتان

كعت مضوينة الحراطف عن الممة راجيه صداعتي

فيمي ليس الحلباري ولدارعنا عي كالقلاط

سد الأمنة المدربة التي يستاصن صبيد لرونو وللدأ

والشكمسن أو- مرا ما سان مروبان من العبقىر وللبوق [

ة بعياجة عقداء يفود مركبه الشجاعة وكياقم

للضة عيى المجماسة الحدرب لعيرة العربية الأسلابة، هم

سعة تي حشط ما در غارب تارب د والبعد

لم يعلم ينتيهم سندر وهد أمعه بداؤهما الإ

بحاص تحصيني کان د پشتر عربي ايرانيا

الأول تضبيب الضواطر والعبرادالله

جربت السنطة في االنبط مع حزب السلالة

بعض اعضانه سلوكبانها مزيوز البرا/

فتأتجها وند تنجح السلطة مع حربالعابيه

من المتوقع ان تنجح مع ليكود. والشائع السحماد السرائيل اللهابة

فتسطينية وهدا بزينج لا تسرابهم

الفنظر عدر يحكسها. تربط التقلدلي للها

السلمية بانتقدم على الصعيد الإسهارالاسالا تقع الأن نحت ضعط بجبرها عن الماللة القل منيية نفعة واحدة وإذا ارالد ليها

تعزز صدودها بتسجيع المعارضة مربلك

المسرنشين عسكرياً. عبامه من الوارد جالاته

اسرائيل بمعارسة ضفوط عسكرياع ال

ومتمثل الاحتمال الثالث بقرار بمنها التابية

معتادرة مناطق السلطة والعوية أويطا

عاصعة عربة الى اخرى وهذا احتمارها

على عند من العقدات، منها الشديالية على عند من العقدات، منها الشديايية

متعرضوا لنطرد والتهجير وبشكالله

والعدد السائل مر الموظفين المديناهم

الاحسنسال الراسع ويرجع فوده فولا

مسياسة السنطة العلسطينية فينطل الله

الاسر تثنينية الاصية مقامل استرفاء منهد

مسر سيسه الاصلية مقامل سنترس المنطقة، مثل المنطقة الاسرانيني على السلطة، مثل المنطقة مناء المنطقة الاسرانينية المنطقة الاسرانينية المنطقة الاسرانينية المنطقة الاسرانينية المنطقة الم

وعناء المستوطيات او توسيعها والنفلية

اجراءات اعلاق المناطق المحللة المساطق الماطق المحللة المساطق الدي اي صدى يشكر أن تشالمها

المسور الى اي صدى يمكر الاسباد المعلقة المعلق

سعاق اوسلو واضح في نجيبه الساهات الأمر الاسرائيلي. واسرائيل تصرياناللا تعوذج المنطقة الإعلية في جنوب البارالا مور الشحان السلطة على اسلمة المالا يتناقض ويتنافى مع حركة شعبه از الما وصوجودة، وتكتسب بضوج تنزليام في فالشيعة العلسطية لم يستمر واللها

وصوحودة، وتكتسب بضوح منزيدات الما في المنافعة المنافع

مسطونية حارساً على اس سرهية المرابع ان يجازف عرفات. وهل يمكن أن يقال نظيم كحكه سق و الديد

و يستريد عرفاند. وهل يعمل و المنطلة لمنطلة المنطلة ال

سرسه و الو ديات المنصاف والمعافرة ماتعاق والمعافرة ماتعاق والمعافرة ماتعاق والمعافرة ماتعاق والمعافرة المنافرة المنافرة

ماكتساكيد ليس بسيطا ويتطلب السيرا

سيف قد بكور قانلا

أنوا للماء السيام المسالة على الماء الماء

روائدهم ص اسطفة

وتحيلها أنى جسد لا يقوى عنى الدرق

جُمَا وأصبح مملأ كال بلا رضيه ل

فع على شعب دول بيأده

فأرامه لصبح كالربب

فا بالأل تعمل

س الرحيصة

محمود الريماوي

■ لا يتسريد سسياسسيسون فلسطينيون وعبرب ليسبوا خميعهم من المعارضين، عن نعى اعلان المبادئ الموقع بين منظمة التحرير الفلسطيئية والحكومة الاسرائيلية والمعروف باتفاق أوسلوء واعتباره مينأ يستحق تكريمه الرفق. ويقفر أصحاب هذا الراي،

وهم ليسوا قلة ويترايدون، عنَّ كون الانفاق نيس مجرد وثيقة ونصوص، بل وقائع متحصلة. اذ أن الهزء بالاتفاق واعتباره ميتأ وقي حكم الملغى، يعنى الطعن في وشرعية النتائج المترتبة عليه نشبوء السلطة الوطني والضَّمانات الدولية، المالية على وجه الخصسوص لتمسويل الْفُسسات والادارات والحكومية، والمجلس التشبريعي المنتخب وَّالدِّي يشْكُلُ الهِيشَةُ أَوِ الحِسمْ السياسي أو الوسيط الوحيد بين الجمهور والقيادة السياسية، وللنن السبع التي أخلاها جيش

هذه النتائج مترتبة «تنظيمياً» على أتفساق أوسلو، وادًا كسأن الجَّانبِ الاسرائيليِّ قدَّ اخلَّ وما وَالْ بِفُحِلُ بِالْإِنْفِيَّاقِ، فِالْإِنْعِي للاهتسمسام هو توطين وإغناء النتائج السياسية التي تمخضت عن الاتفاق، وادارة الصيراع مع الطرف الأخسر، على أرضيه

الشرعية الدولية ومبادئ حقوق الانسان والشعوب. ولا يتطلب الأمر أي قدر من الصدق والتباهة، لاستخلاص أن الطرف الاسرائيلي (الليكودي بالذات) هو الستقب حصراً من اعلان موت الاتفاق. ولئن صح انهم يتصرفون باحتساب أن الاتفاق غير قائم وانه يخضّع في غالب الأصوال، لتفسيرات وأصالح الحكومة الائتسلافيسة، الا إن مسسادرة من الجيانب الْفلسطيني للتُحللُ من الاتفاق من شائها أسباغ تبرير

التنزامناته، ولتَضَخَّيم العامل أن نزع الدرائع ودرء المضاطر وتعظيم الانجارات الأولية، هو في صميم المصلحة الفاسطينية، في واقع يضج باخت الال موازين القُوى. وأذا كان معلومًا أنَّ نتانياهو ورهطه، قد تجرّع مكرهاً كأس الإتفاق وعمد بعددد الي محاولة تحريفه، فاية حكمة أو مصلحة تسوغ تجنيبه تناول تلك

الكأس، عبر الهرولة، الى نفي الاتفاق والدعوة الي يفنه؟ انُ الْأَقْرِبُ الى الْعَقَلِ والعَبَلِ، هو الاحتكام الي الاتفاق والتمسك به، لإدارة الصيراع مع الشهح للفلسطينيين، فرصة المواجبهة التوسعي للحكومة الاسترائيلية السياسية والقانونية، وبدعم وليس طرح هذا والسلاح، جانبا

الاتفساق وضسوابطه وتقسسداته، متحقق خالص الفلسطينيين، بل بإحياء وتثمير سائر العثاصر الأخلاقية والديمقراطية لقضيتهم غير أن هذا الطموح لا يبرر ولا يستوغ على اي وجبه، إعتفاء الأطراف الدولية والاقليمية من التراماتها التي ارتضتها، عبر شهّائتها على الاتفاق وتزكيته وإحسالتسه الى وثائق المنظمسة الدولية الام مما جعله في مستوى التعاقدات القائونية. ضَـمنّي، للسلوك ألاسَـرائيلّي والتوسعي، تماماً كما هي الحال وخلافأ لعقلية الانكفاء، واستحسهال الاستبيدال فإن مّع عمليات العنف الدمويّة، التي التحسبات الواقعية والمكنأت شكلت تريعلة نهيسية الإعلان

الماثلة، تَقَصَى بِإِلْزَامِ الجِمانِبِ الجانب الإسرائيلي التحلل من الاسسرائيلي، بتَنفُسيْلُ الْاتفاقُ والحبيب وول دون تحلله منه وتحريفه، لأن البديل الإسرائيلي هو الأحستكام الى القوة العبارية شبَّه المطلقة، فيما البديل على المُسانِّبِ الأَحْسَرِ، هو التَّحْني بالجهاد والكفاح غير المتاح،

أو الهرولة في اتجاه معاكس

بدعوى انه سالاح مثلوم. ويقيناً

أنه ليس فيقط بمحيدات هذا

لقد كان من شان المسروع السلمى، رغم كل نواقصه وحتى المضاطر التي يثيرها، أن حرر القلسطينيين من الاضطرار الي الدفع الكفساحي الشسديد الوطاة والباهظ الأكلاف، والذي كان يمنح الاسرائيليين فرصأ دائمة لإثبات التنفوق والنجناعية الأمنيية والعسكرية. ومقابل نلك أفسيح

* كاتب فلسطيئي.

۲۰ ایلول (سنتمبر) ۱۹۳۹ الندانة الحقيقية للحرب العالية الثانية

🗷 على الرغم من ان محو بولندا، نهائياً في نَلُكُ الْحِينُ، مِنْ عَلَى الْخَـَارِطَةِ السِياسِيَّةِ لأوروبا، كأن قد بدأ منذ أوائل ذلك الشهر، على يد نازيي هتار أولاً، وبعد ذلك على بد الجيش الأحمر السوفياتي، فإن أوروبا لم تستيقظ على ذلك «الواقع الجنيد» إلا عند نهاية الشهر، أي في الثلاثين من ايلول (سيتمبر) ١٩٢٩. حين انتبهى كل شيء ورقف الوزير المسوفياتي مولوتوف يقول بكل فخر: «لم يتبق أي شيء من بولندا، ذلك الهجين للشوه الذي كان وليداً غير طبيعي لمعاهدة فرسايء. وكأن أول رد فعل مباشر على تصريح مواوتوف، تصريحاً أبلى به الديبلوماسي الفرنسي الكسي سانٌ – ليجيهُ يقول: «لقد انقهت اللعبة وخسرناه. في تلك اللعبينة كبائت فبرنسنا وحبدها ضبد ثالاث ديكتاتوريات أما بريطانيا العظمى فإنها لم تكن مستعدة بعد، ها هنا، مرة أخرى، وصل

الديموقر اطيون ولكن متأخرين». كان كل شيء قد بدا عند اول ذلك الشهر، حين استفاد هتأر من مؤامرة مفتعلة حاكتها قرأته الخاصة ليأمر بغزو بولندا. وبالفعل قامت الفرق الألمانية المدرعة والمؤللة، اعتباراً من ذلك اليوم بالذات بمحاصرة القوات البولندية في كماشة رهيبة، فيما راحت الطائرات العسكرية الألمانية تقصف مدن بولندا وخطوط الاتصال والمواصلات فيها. ازاء ذلك لم يصرك أحد ساكنأ باستثناء الفرنسيين الذين أرسلوا قوات لتبخل منطقة «السار» الألمانية، غير أن تلك القبوات سبرعبان منا اضبطرت للتبوقف ثم التراجع، فيما كانت القوات الألمانية تنجز حصارها لوارسو من ناحية الشرق، ما اضطر

التي يحصرص الناس على

متابعتها وتفاصيلها وانتظار

الحكومة البولندية الشرعية الى الرحيل للاقامة في المنفى في رومانيا، واعتباراً من يوم ١٧ من الشهر نقسه بدأت قوات الجيش الأحمر السوفياتي تطبيقاً لنوع جديد من «الميثاق الألماني - السوفياني، بالدخول الى بولندا من ناحيتُها، فاحتات أجزاء عبيدة منها وتمكنت بعد يومين من السيطرة على فيلتو ويرست – ليتونسك، في الوقت الذي كان هتلر يدخل مخول الظافرين الى مدينة دانتزيغ. وبعد نلك بتُلاثة أيام، اذهل السسوفيات والآلمان العالم، باعلانهم عن اتفاق في سا بينهم ينص على تحديد خط الفصل بين مناطق عمليات كل منهم

وقي السايع والعشرين من ذلك الشهر استسلمت وارسو بعد قتال شوارع عنيف وجرى اعتقال نحو تسعمته الف بولندي اقتيدوا كأسرى وتحولت وارسو نفسها الى أكوام من الأطلال، وراحت أناشيه النصير تعلو في موسكو ويرلين.

العاصمتين اللتين كانتا معنيتين بالأمر أكثر من غيرهما، أي لندن وياريس، كان الذهول تاماً وكبيراً ازآء ما حنث، وراح بيلوماسيو العاصمتين يتحدثون عن خيانة سوفياتية، ويوردون المعلومات حبول بنود سبرية كبانت وربت في اتفاقية الميثاق الألماني - السوفياتي، ومن أهم تلك البنود، حسب معلومات اولئك الديبلومأسيين، بنود تنعلق بالاتفاق المسبق بين هتار وستالين على غرو مشترك لبولندا وتقاسمها ما بين الدولتين. والحال أن كل ما كان جرى حتى تلك اللحظة كان يؤكد ذلك، لأن الأمور تمت بشكل سريع ما كان بإمكانه ابدأ ان يكون عفوياً ووليد ساعته، خاصة وان النريعة التي تنرع بها هتلر لغزو بولندأ، سرعان ما تبين انها واهية ومفتعلة، اضافة الى ان الدخول السوفياتي الى بولندا، الذي كان البعض قد اعتبر أول الأمر أن غايته التصدي لهنتار، في محاولة لانقاذ بواندا من براثنه،

سرعان ما تبين انه لم يزعج مثلر أيما ازعاج،

الإجست مساعي والسسيساسي والاقتصادي علماً أن جميع الناس

يصبحون عرضة للأذى عندما

يكبت الكلام كلمنا قبال ذات سنة

الفيلسوف الانظييزي جون

ستوارت ميل، لأن الكبت يحجب الخطأ والصواب معاً، ولا أحد

يستطيع ساعتثد وضع اليد على

مواطن الخلل. والكبت الإعلامي

الخطاب المهيمن على الساحة الي

خطاب للنعاية الفجة التي تمجهآ

العقول والنفوس، ولا يتعب هذا

الخطاب وهو يبنل قصارى جهده

القناع الناس بأن ما ينطوي عليه

هو عين الحقيقة وانّ ما طرحته

الحكومة من سلع سياسية وافكار

بن ناحبة اخبري تحوي

بالنسبة الى الغربيين، ولا سيما بالنسبة الى

بل علم العكس من ذلك، أراحه، وأعطى شبيناً من المشروعية للغزو الألماني أذلك البلد -

Danag graft feinen führer!

وهكذا، اعتباراً من يوم ٣٠ ايلول (سبتمبر) ١٩٢٩ صار تقاسم بولندا بين المانيا والاتحاد السوفياتي حقيقة واقعة. فالسوفيات نالوا المناطق الشَّرقية، وهي مناطق يقيم فيها ١٣ مليون مواطن، فيما نال الألمان بقية المناطق، أي كانت لهم الحصة الأكبر، وكان ذلك طبيعياً اذَّ ان مسؤرخي تلك المرحلة يقسولون أن القسوات النازية كانت، وحستى من قبل بخول قوات الجيش الأحمر الى الأراضى البولندية لاحتلال الأجزاء المخصصة لها فيها، قد سحقت كل مقاومة وطنية بولندية، بحيث أن القوات السوفياتية بدت وكأنها تقوم بنزهة. غير ان تلك والنزهة علم تخل مع نلك من سفك بماء، ظل البولنديون يحملون السوفيات مسؤوليته لفترة طويلة جداً بعد نلك. ومن ناصية ثانية فإن الألمان انفسهم، وخلال مراحل تالية من الحرب العالمية الثانية، لم يفتهم أن يبدوا ندمهم على كونهم قد تخلوا للسوفيات، طواعية، عن مناطق بولندية كانوا قد احتلوها وكلفتهم غاليأ

وأما بالنسبة الى القرنسيين والانكلير، فانهم رغم عدج زهم عن الاستراع لانقساد البولنديين حسب الاتفاقات المستقة، سرعان ما استعادوا انفاسهم وأعلنوا الحرب على الرايخ الثالث، فكانت تلك البداية الحقيقيية للحرب

ابراهيم العريس

موت مجلة؟، بل أكثر! | بعض جوانب العلاقة الجدلية ما بين الديموقراطية و... الإعلام

عيده الأسدي

الأشياء الجميلة نَهْآية مأسوية؟ ربما ما عاد زمن «الهدف» يتناسب

ان ننرف النمع على فــــراق والإخلاقية؟

· هل يُجِورُ ان تنفن «الهندف» بهسذه الطريقية الكاريكاتورية بداعي دالطفرء؟ أَلْم يتحول شعار «الهدف» «كل

الحقيقة للجماهير، الى «تغييب كل التُحقيقة عن الجماهير، حيثما قرر حبيثو نعمة الصحافة ومسانعو نقمة السياسة، ان يدفنوا دالهدفء حلم غسسان وَنَاجِي وَبِسَيْسُو، وَغَيْرِهُمْ كَثَرَ، فِي انِ تَبِقَى مَنْبِراً اعلامياً فَكَرِياً

. اليس مصابقة، أن يترَّامن بيع نلك الأرث الثقافي الوطئي الفلسطيني لاحد الأثرياء مع تلك الطقوس المهرجانية الدعآئية بذكسرى مسرور ربع قسرن على ِ اُسْتَشْهَادَ عُسَانَ كَنْفَانْيَ. فريما أرادوا بنلك أن يخفوا وجوههم وراء وجه غسان... وأن

🖪 هل من الضروري ان تنتهي مع زمانتا.

أو رنما ضباق المكان على والهدَّف، بعد أن صُديِّق أباطرة السياسة والإعلام عليهاء وفجروا من حقيقة تلهث كيما تكون للجماهير كلها. هل من الضروري «هنفناً» أم نخط مرثية بكائية على فسراقسهم لأتفسسهم، وعن تخليهم عن نواتهم النضالية

يبرروا فعلتهم بالالتفاف على رمز

: 🖼 منا هي الشيروط والعبوامل

التي تساعد على انفتاح النشاط

الفلسفي واستمراره؟ وما هو قدر

الفلسفة في العالمين المسيحي والإسلامي؛ وماذا كان مال

التَّفُلسفَ فَي هُدينَ العَالَمِينَ على

الرتفسيب حترية التعقكيس

الشخصي وهي البعد والمرتكز

الأساسَ لقيام أبداع فلسفي؟ كل

نلك كان مدار متصاضرة جورج

طرابيشني عنْ ومصائر الفلسفة في

العبائلين المسينجي والإسبلامي

يدعوة من ودار السياقي، (ديوأن

الكوفية - لندن في ٢٦ أب/

الفلسفة تنفتح بوجود مناخ

للتنفكيس الشحضي الحسر

واللامشروط بسقف عقائدي. وهي

تحييا في الفضياء العقلي الذي

يسمح بالتعدد والاختلاف لكنهآ

تَمُتَنَقُّ في الأجواء التي تسودها

العظلية النوغمانية ويحتكم فيها

الفكر إلى مجموعة من المفاهيم

بالاشمارة إلى ألتراث المتراكم عن

الغلسفة وتصورات التاريخ لها

في الغبرب والعبالم الإسبالامي،

وخص بالنقيد يعض طروحسات

الاستشراق الكلاسيكي من خلال

تعرضه آراء رينان ألذي قال

بعجرُ العقل السامي عن العطاء

الفلسييقي. فكان ذلك المدخل

للحديث عن مصائر الفلسفة التي

راى أنها عرفت مصيرين متقارقين

في العبالم للسينجي والعبالم

الإسلامي في نهاية المَطَافُ. وحددُ

فَتَرة الْغَالَمُ للسَّيِحِي مِن السَّلَة المسفر إلى السَّلَة الْفَ، حسيث

طرابيشي ابتدا حديث

اغسنطس القائت).

الأرثونكسية.

يراد بها اخفاء فعل شائن.

والشقافية في الحقل الثقافي الفلسطيني والعربي. اذ ليس من باب المساّنفة أنْ تَكِون صورة غُسْانُ كَنْفَانِي على صدر الصقحة الأولى من كلَّ عسد يخسرج الى النور. لهذا، لا غلو في ان نقول أن والهدف، أضحت بفعَّل الساحة الثقافية والسياسية التي شغلتها، ارثأ ثقافياً ونضالياً ملكاً لجموع

هذا الأرث.

فحيتما صدر العدد الأول في ٢٦ تمورُّ (يوليو)ُ ١٩٦٩، وصَـفَتْ دالهدف، نفسها في افتتاحيتها بأنها مجلة ويقف وراعها شباب يقتنعون فكريأ وثوريأم وبررت صدورها بـ درفضها لكل الصبغ العاجزة المتخذة حبينا طابع المساومة، وحيناً طابع اللهاودة، وحسيناً طابع الوسطيحة، وهي تعتنق هذا الرفض الثوري اساسأ للمعركة المصيرية.

فلسطينية جديدة؟

أو لنقل أنها مهرجانات حق

ان «الهدف، ليست مجرد مجلة فلسطينية صيادرة عن تنظيم والحبيهة الشعبية لتحرير انها أضحت بفعل مؤسسها غسان كنفاني وكتّابها ومبدعيها،

أحبد أهم المتابن السبيسة

الشَّعب القُلسُطيئي.ُّ فهي ليست حكراً على التنظيم السياسي الفلسطيني المنادر عثة

الا من منفيث يوقف منهزلة

* كاتب فلسطيني مقيم في

وأسويلت الفاسسفية بالتسرحياب

والأحتضان في العالم المسيحي

لكنها لاقت مصيراً مختلفاً في

العالم الإسلامي حيث كان لاحقاً

لحدما. ونرى غير بعيدين عن طرابيشي تماماً أن الفلسيفة

الخُــالمِسَّة مساتت في الوسط

المسيسحي الممشد بين سقوط

الحضارة ألرومانية في الغرب عام

٤٧٦م وسيقتوط المسمسارة

الب يرنطية في الشسرق على يد الاتراك عسام ١٤٥٣م. اي ليس من

السنة المسلامية الأولى، بل من

الفترة للمثدة بين القرن الخامس

بعد الميلاد وحتى القرن الحادي

عــشـــر، ولكن هذا لا يثقي أن

الفلسفة كأثث ذابلة ومتببسة قبل

سيطرة السيحية، لكن مع

المستحية ثم تقويض القلسفة

وانتهاك استقلاليتها حبث وظفت

فَى خَــدمـــة اللَّاهُوتُ الكُنُّسَـ

وأتخضعت تمامأ لأطر عقلياً

العصور الوسطى وهيمنة العقيدة

اللاهوتية على القول. فكان الفكر

ببدور تحت مظلمة السلاهوت

ألسيحي الذي أضفى التقديس

على كل مظاهر الواقع، فحد مر

روح التشكيك والتساؤل. فكانت

أجويته الاطلاقية تصابر التفكير

الحر وتقفل بالرتاج على تفتح

الاستئلة وتجسيد الأجسوبة.

والمواضعات السيباسية والؤسسانية. ومن دون شك هناك

عبدالصمد بن شريف

📰 من بتـــامل الســـاحــات والحيزات الكبيرة التى تشغلها الكتابات والتنظيرات التى تتعلق مالمرحلة الانتقالية التى يعيشها العالم العربي، يصابّ بحيرة مصدرها عدم وجود رجع الصدى لهذه الكتابات، وكان من يكتبها أو ينتجها لايعدو ان يكون معتوهأ يُطلقُ الكلامُ على عواهيه، دون ان يُكُونُ هَذَا ٱلْكَلَامُ حَامِلًا لِمُعْنَى آو رسالة تستحق الاهتمام.

قضايا ومسائل مصيرية دار حولها النقاش لسنوات عبدة، تعبدت الأراء، واختلفت المواقف وبات واضحأ ان حقلنا السبأس والثقافي خصب الى حد بعيد وموثث بمكونات لو فسيح لها المجال لاثبتت كفاعتها في أحداث طفرة نوعية في الاداء المؤسساتي والسلوك الفردي والجماعي.

بيد أن الأقدام على خطوة في هذا الاتجاه لم يحصل، والتسلح باراية متفتحة لاستثمار الطاقات أوطنسة شكل عبقدة يصبعب التَّــغُلب على تداعــيــاتهــا البسيكولوجية، فافضى الشهد بتركيبته هذه الى اهدار فرص التقدم واختصار السافات، وفي المقابل تاجيل الاعلان عن قرار الانتساء ألى ورشية المراجعية الكثير من المهتمين والكتاب النين

اثاروا اشكالية العلاقة بين

ومعروفة اهمية ودور السؤال في

الفكر الفلسفي حسيث يزعرع

اليقيُّ، ويخلخلُّ الثوابت، ويزرعُ

الشُّكُ في كُل اعتقباد بُهائي، لقد

والقصية له.

الكَّلام واللَّاهُوتُ.

احساناً. وربما طلت هذه الاستلة مجرد اسئلة واصداء سرعان ما تلاشت وذابت في نفق الغيبوبة العربية، ومع نلك نعود مرة اخرى الى الموضوع لما ينطوي عليه من حيوية وأهمية تنبعان أساساً من المكانة التي اصبح يحتلها الاعلام في الوقت الراهن، ومدي تدخله في صبياغة القرارات وتوجيبه السياسات. لنعترف بداية، انتا بُحنُ الْمُجِمِّعِياتِ الْعُربِيَّةِ، لم نتمكن حتى الأن من مراكمة ثقافة وتقاليد اعلاميية، تسعفنا على تشكيل وعي اعسلامي، ومن ثم سلطة اعلامية قادرة على النائير وهيكلة الراي العام. والسبب في اَعَتَقَادِي رَاجِع فَي الْمُحَلُّ الْأُولُّ، اللهِ مُصوصية البنية الاجتماعية العربية، القائمة على الاستهلاك الشفوي وترجيح الجلسات الجماعية التي ترفض تلقائباً وجود وسيط او كائن بخيل عليها سواء كان التلفزيون او الإذاعة أو الصحيفة، لأن من شان وجود هذا الوسيط أن يلغى لحظة أجتماع جماعية تكون فيها السلطة للغة

> وحبود هذا العبامل، أي تصبيد العلاقة بين المجتمعات العربية ووسائل العسلام، الا أن الشيء شُبِّه المُؤكد هو انعدام رغية بها لتنمحة الإقبال على استهلاك المنشوج الاعتلامي. وعلى سبيدل

جديدها. فهي مجرد سر عادي لُجِمُوعة أخبار لا تثير في المتلقي أي رد قعل أو حماسة للتفاعلُ معها. قد يكون هناك ما يبرر هذا الموقف، لأن تشرات الأصبار في العالم العربي، غالباً ما تكونُّ نشرة رستسية في شكلها ومضمونها وطريقة ايصالها الي الجمهور المفترض، فهي لا تحكي سوى ما له عبلاقية متساشيرة بالانشطة الرسمية والانجازات ألتى تصققته والسيعادة التي يرفلُّ فيها الشعبُّ، بفضل ما اتخذُّ من اجسراءات وتدابيس من قسبل الحكومسات؛ أي أن الرسسالة تىداولة ھى رس أحادية هدفها خلق لحظة اجماع وهمية، لأن عكس ذلك يعتبر مصدر ازعاج وشروجا عن جادة الصواب. ولنتساعل لماذا تتشيث الحكومات العربية، بهذا المنطق غير المجدي سياسيا وامنيأ واجتماعياً؟ وبالتالي للذا بقيت وسائل اعلامنا مجسرد أبواق للدعاية؛ وهل يمكن اعتبار ما انجر الأن من خطوات اعلامية، المحكيلة والاطناب وغيياب السند اقبصد الإستفادة من التطورات الفضائدة التقنية، قادرة على خلخلة النطق الرسسمي؛ هذه

وسواء اتفقتا او لم نتفق على اسئلة مترابطة في ما بينها، وهي بالتالى تحدد أجُوبة مترابطة. فكون الحكومات العربية تتمسك ممنطق التحسيم والتستر والاخفاء، فهذا راجع الى عقليتها وسلوكها السياسيّ - آلامنيّ في الشعاطي مع قضمايا المواطنيّ، المثال لا ترقى نشرة الأخبار في

المُواطَّنُينَ انْطَلَاقًا مِن مرجعيًّا «القطيع» الذي يحب ترويضـــه وتوجيهه، عوض اعطائه فرصة الكلام والتفاعل معه واعتماده سنداً في شرعنة السلطة واضفاء المُصداقَيةُ عليها، وهنا تكمن المنبحسة الرثكيسة فيحق التيموقراطية. ذلك أن حرمان المُواطِّنَ سُلواًء كان منضَهِاً في هيئة سياسية او مستقلاً، من التعبير عما يصول في دماغه، وعما يجمله من الأكار يمثّل اقصى درجات الاحتقار والأستهتار بمقهوم المواطنية والغناء لأي أمكانت لانست أق اللحظة الديموقسراطيسة. يقسول الكاتب حلقات المسلسل التلفريوني والكفاح من اجل الديموقراطية، انْ الديموقراطية هي الاتصبال، هي تحسنت الناس بعسضهم عن مشاكلهم المستركة، وقبل ان

صُوابط والبات تتعامل مع

ومنشاريع يصب في منجري المصلحة العامة، بما أن الحكومة التعبير عن أراثهم. والخطيس في هذه المسالة ان مواصلة هذه السياسة، والتشديد ضنامن وحنارس لهذه المطحة. عليها، يتصول في احايين كثيرة وهنا تكمن المفارقة التراجيسة بالمعنى السياسي للكلمة، ذلك لو الى عنامل منخناكس، يستاهم في توسيع رقعة الاحتقان الاجتماعية أننا قمنا بتشريح لفحوى الوعود والتعهدات التي قطعتها الحكومات العربية على نفسها ويولد مشاعر التنمر لدي شرائح عريضة من المجتمع، لانها لا تجد في وسائل الإعلام الرسمية ما تصاه شعويها، لانتهانا الي نتبجة كارثية، لأن الواقع يثبت حسد طموحساتهسا ويعكس أنشبغالاتها، والتساؤل المطروح باللموس أن مجتمعاتنا، أو على هنا من المستنفيد في مثل هذه الاصلح اغلبها، يعيش تحت وطاة المعاناة وطاحسونة الفسروق الحالة؟ اكيد ان الطبقة السائدة

تتخلص من هذا للصيير ويكونُ

الإسلامية تجاورت تحقيب القرون

الوسطى. ولكن الذي أوقف نمو

الفلسفة لاحقأ وجعلها تلاقي

يستطيع الناس حكم انفسيه

ينبسغي أن يكونوا احسراراً في

بكل مكوناتها هي التي تمعن في الإحتصاعية الفاحشية المولدة للاست فرآز والمسخط وهكذا الابقاء على واقع الحال، وتعتبر أي خروج عن مسطرة والمصلحة تنتصب الفجوة عميقة بين وسائل الاعلام الرسمية ومتحيطها أولاً، صَسرياً لها في الصنعيم، وتسفأ لشروعها الاجتماعي الهيمني. فهي بنهجها لخيارً الاقصاء والتعتيم والكبت تضمن هوامش مريحة حسب اعتقادها لتنعميق آنتشارها وامتدادها

الاجتماعي. النقطة الثالثة التي المعنا اليها في سياق كلامنا، ترتبط بدور الفضّائيات العربية وما اذا كانت قادرة على خلخلة المعالجة الاعلامية الرسمية، ومهما كان الجواب هذا الحالسا الاان الحديث عن الفضائيات العربية، يقتضي ان نبحث في خلفية واطار هذه التجربة، ومَّا اذا كان جائزا العثور على بعض التفاوت في المقاربة الاعلاميسة لهيده الفَّضائيات. وحتى لو طرحت هذه القنضيابا للنقاش فنانها تكون حصية التعميم والبروتوكول والكلام الفضيضاض والرقابة الذاتية التي تنزل سيفأ بتارأ على رؤوس الصحافيين والمتدخلين والمسؤولين عن الآجهزة الإعلامية. والسبب طبعاً يعزى الى احتقار مَراكِبُرُ صَنْبَاعَةً الْقَرَآنِ، سَوَاءً كانت منالية أو سياسية، ألى خصبيرة في المصارسية الديموقراطية، وخيال في تقدير احتمالات المستقبل. وهنا مرة اخرى تعيد وسائل الإعلام اعادة انتساج الرؤيا السسائدة وترسخها في الواقع اليومي وان كُلُانُ ثِلْكُ يِتَلِيْمُ فَي أَطَارٌ مُسَخِّبًا يُنَّ يلبس لبوساً عصرياً وحداثياً، ما دام بعشم على اكسسوارات وأدوات وروافع تكنولوجسيسة

* كاتب وصحافي مغربي.

تعقيباً على طروحات جورج طرابيشي:

في البحث، بحثنا، عن أقدار الفلسفة!

على حسن الربيعي

للغلسفة، فإنه لم يلتفت - رغم انه سقاهيميهما، والعداء حل لأن الإفلاطونية للحدثة تناولت بالنقد يمثلك كل الكفاءة - إلى عبوامل السياق المتماثل للفكر الفلسفي فكرة التجسيد السيحية التي لم وبنيته بالذات كسيادة تكن مقدولة عقلياً. فلاقت الغلسفة مصيراً ماسوياً بسبب قوة نفوذ الكنيسة أنذاك حيث حرم الفكر الفلسفي عام ٢٩مَّم، وبعد نلكُ اختفى ألثمايز والأختلاف بين الخط القلسقي والخط الديني وتم

ألقروسطى وأسس يظامه للعرفي طرابيشي يرى ان المضير الذي لاقته الفلسفة في العالم المسيحي والقطيعة التي كُانت بين الفلسفة والمسيحية في نتيجة للصراع السوسيولوجي بين النضبية والعامة حيث أفضي هذا الصراع إِلَى موت الفَلسِفة التي لم تُبِعَثُ إلا في القبرن الحبادي عَيْشُر أو الثنائي عشر، لكن طرابيشي لم

حددها دولور،

و إذا كان قد عرّا موت الفُلسفة في

بِلتَفْتُ إِلَى صَعْفَ التَّفْكِيرِ ٱلْفَلْسِفَى

كبانت السلطة السبائدة بمعناها

احتواء امشأج الفلسفة القديمة من قبيل اللاموت، وبخلت أفكار الفلسـفَّة في تحْساعـيف اللاهوت الذي اضفى بدوره طابعاً مسيحياً على الفلسفة. مُقدمات المسيحية. كَانَت الْفُلْسَفَةُ في الوسط السيحي اقرب إلى علم

عداءً كأنَّ قائماً بينهما قبل ان العالمين المسيحي والإسلامي إلى عواملٌ تخص السباق اللامتماثل تمترج استستهما وتتماثل

قبل المُسْبَحية ربما لضُيْقَ الوقت.

الواسع الثقيض لروح الثقلسف إنن وظفت الفلسيفية لخدمية العقبدة المسحية لإسدال الصفة العقلانية عن مقدماتها الايمانية، حتى تظهر بئسق عقلاني يمتلك القدرة على الحجاج والسجال صُد الوثنيين والهراطقية. وعدّ هذا التقعيد للعقيدة المعبر العقلائي الوحيد عن الحقيقة الحومرية للمسيحية، وكانت غابة الأستّعانَّة بادوات التسفكيسر الفلمسفي وخصوصا المنطق تثبيت سلطة السيحية. فلم يرحب بالفلسفة ولم تحتضن كنشاط عقلي خالص يُقُود أسساسساً إلى حُلَّلاف مع

إِنْ أُولِ تَدشُّينَ للفلسـ فــة في الوسُّطُ ٱلْمُسِيحَى كان من خالاً احتضان الإفلاطونية المحدثة، وذلك للتشابه الكبير في البنية المنتافيزيقية للطرفين، إلا أن هناك

الأفسلاطونيسة - الافلوطينيسة والارسطية لاحقنأ وعنهمنا مسرجعين وحسيدين ونهائيين للقلسفة والمعبرين عن الحقيقة المطلقية وشبيوع روح النصيبة والقياس الصوري والاستشهاد بالأراء السابقة كبرهان لا يرقى

واشياء احْرى. فكان من المثير حقًّا لو التَّقْت طرابيشي ~ وهو نو باع طويل -إلى استباب توقف التحديد الفلسفي مَن دَاحَلَ سباق الفُلسقَة، ليبين طبيعة التفكير في تلك المرحلة ويكشف الميكانزمسات الذهنية آلتي استقر عليها الفكر الفلسفى وسببت توقف ابداعه وخلقه لمُفاهيم جديدة - التصور

إليه الشك وكذلك الفضاء العقلى

نهايتها هو تصويل الدين إلى دولة، وتسنين العقيدة، أي تحويل الأحدث فهمية القلسفة – كما الدين إلى عنقيدة (Dogma) أي كنَّا نَّأَمَل تَفْكِيكاً لذات بنية وكستلك الصسراع الطائفي والسياسي في العالم الإسلامي، التفكير الفلسفي كعامل ساهم في وصول الغلسفة إلى الصير الذي الذي جعل كل طرف يخترل البين

بمجموعة قصيرة ومحدودة من لاقته. فقد وصل التفكير الفلسفي التعاليم حتى وصل إلى أقصى إلى مرحلة استنفاد أغراضه وفقً حالاته مع «البيان القادري، عام النظام المعرفي القروسطي، وكان ٨٠٤هـ. وأَنضَنا غياب التسامح لا بد من إحداث قطيعة معرفية مع وشيوع الروح المذهبية. هذا النظام وهذا ما لم يكن ممكناً وتماشسياً مع طرابي فى ذلك المناخ الوسسيط لقسد فبالأضافة لانتشار ألروح النصية استرجت الغُلسفة مع البلاهوت تَقُولُ كَانُ هِنَاكَ بِشَكِلُ عَامَ سِقَفً يشكل كبير جدأ وكان لكى

لها مالاً أخر أن تنتقل إلى الفلسفة ولأسباب عديدة بقيت استراتيجية أخَّرى في التفكير محصورة في نخب محدودة ولم تتمكن من خُلق مناخ فلسفى ٠ بعيدا عن التوفيق واشكالية عقلي يمثلك مقوماته الذائدة، كذَّلك العقل والنقل. أمياً عن مبارق الفلسنفية في الوسط الإسالامي، فالذي حصلُ بعد فترة أنفتاح وتطور شهدها القرنان الثالث والرابع الهجريان، ارْدهرت خالالهما الفلسفة (أي ما بين ١٥٠ و ٥٠٤هـ)، عـــــــانت وواجهت التحريم والاقصاء طرابيشي يرى ان الحضارة

كان جانب كبير منها متعلقاً بدراسة وشرح تصوص القلسقة الاغريقية فقط مما أدي إلى عدم حدوث تمغصلات كبيرة وواسعة بين طروحسات الفكر الفلسسفي ومشاكل الواقع الاجتماعية والسياسية، وانتشار روح التلقين والتبعية حيث الشرح والتهميش والشرح على الشرح، ثم ان صعود البورجوازية التجارية كان قصيرا في القسرشين الشسالث والرابع الهجريين، فبدا هشاً ومشتتاً ولم يعبر عن بنية لجتماعية مستقلة

ومتماسكة لها متائتها وسلطتها،

بل تعشرت في نشسر رؤيتهما

السياسية والإجتماعية وما تحمل

هذه الرؤية من تضماعيف

وطموحات مما أدى إلى سهولة

لحسود الشفكيس العقلى، ثم أن

فُكُر فَلسَّسفي، فَكَامْتَ عَلَّى رأي طرابيشي التصفية الثهائسة للفلسفة من قبل الخط الفقهي -الكلامي الذي فرض سيطرته. لَكُنْنَا نَحْتَلَفُ مَع طُرابِنِشِي في قوله إن الفلسفة مانت نهائيا قبلُ

تقويضها من قبل سلطة الدولة

فقطعت استمراريتها وانهارت

وبالتالي اضمحل أحد شروط قيام

موت الغزالي. فنتصور أن الفكر الفلسفي لم ينقطع نهائياً عن التساؤل ومناقشة الإشكالسات الفلسقية إلا بعد موت ابن رشد عام ١٩٨٨م. فنجد من الصعوبة الموافعة على مسايري من أن فلأسفة المغرب العربي كابن طفيل، وابن باجعة، وابن رشعه كعانوا فبلاسيفية بالسس ولم يبتوحبوا بتفاسفهم أمام العامة وأمام السلطة، صحيح أن القلسقة في اللغرب، كما في آلشرق، لم تشكل وسطها الخاصِّ. لكن إذا كان هكذا يرى طرابيشي حال فالسفة المغرب فمن الممكن سحب قبوله حتى على فالسفة المشرق، فمن المؤكّد القّول استناداً إلى رّايه انّ الكندي رغم قسيريه من بيوان المعستصم ظل يواجسه المكائد. والفارابي متوحد في بساتين الدولة الصَّدائية. وابن سينا قُرَّب لأنه طبيب لا لأنه فيلسوف. واخوان الصفا حركة فلسفية سرية. إذن لا يمكن القسول إن فلاسفة المغرب سريون وفلاسفة المشرق علنيون، ولكن هناك خطأ فلسفياً ابتداً مع الكندي لينتهي

مع ابن رشد. * كاتب عراقي مقيم في بريطانيا.

رواعي الاعتدال في ا

🛊 عنود دينو پ ايتيسا

إلفاع سيدأ عدرهم والاها

شهادات لموسيقيين ونقاد وعارفين من قارات ثلاث

وليد عقل: اصابع للبيانو هايدن وأضاءت ظلمة الانقاع

يوميات للمنافسة والمقارنة هي أساس النقد

كطفل، ضاحك كعن يمسك بخبط الأمل، دؤوب

كأن ساعته قريبة، عاشق للمجهول كمن يريد

إنارة الزوايا المظلمة، كريع كراكب طائرة طائرة

انقباذ، مليء بالمحبة والفرح كمما هو الفنان

وأثق كالتأمل، منظم كفيزياء الصوت، متحرك

🗀 لندن – من محمد على فرحات:

■ لا يحتاج وليد عقلِ الى موته لنستعيد سماعه على البيانز عازفاً قديراً وذا شخصية لأعمال كالسيكية نادرة وصعبة وجميلة. لكن غيبابه الأبدي الم اصدقاءه وزملاءه وسنامعيه في لبنان والعالم، ونبهنا الى كثرة

مولاء ومحليم البارر في الوسيقى الكلاسيكية

انتاجاً وعزفاً ونقداً وسماعاً. ابن مرحلة الزهر اللبنانية وليد عقل ومواسم أحلام لم تكن تصرف حمدوداً، وامكانات كانت متاحة لتعلم كل شيء، لأن لبنان الزهو كان يضم مفاتيح معظم المعارف والفنون، حيث لبنانيون وأجانب مقيمون يفتحون للجيل الناشئ افاقأ متنوعة. ومن وجودهم وحركتهم يتعلم من يريد

أن يتعلم. ويتاح للمبدع أن يعطى الكثير في

وفي شهادات طلبتها والحياة، من كبار، فنانين ونقاد وعاملين في مجال الموسيقي، كلام ات من قبارات ثلاث ينبُّه إلى مكانة وليد عبقلُ كعازف خلاق على البيانو، وكصاحب اعمال لها

والبلورة الحضارية.

محلها في سجل الرسيقي الكلاسيكية العالمية. وإذا تركنا الكلام على مسوسسيسقساه الى الشهادات، يبقى الالتفات الى عدد من قائلي هذه الشهادات، لبنانيين منشطون في التعيف والعزف

التشكيلي حليم جرداق، والموسيقي وليد عقل

وفي ما يلي الشهادات بوليد عقل الذي توفي اً، الخاصيس الماضي في باريس عن ٥٢



ديانا تقى الدين *: لا أتصوران أتحدث عنه كماض

ائى متاخرا الى البيانو وتقدم بسرعة وبمحبة للموسيقي ويعمل دائم لا يكل. منْظُم جَداً، ولديه حدس بما يفعل وعزفه ممتاز بأعتراف

عَمَّلُهُ على هايدن رائع، وكنا في انتظاره قريباً في واشنطن لكن القدر حال بيننا وبينه، ومحبِّو الموسيقِّي في الولايات المشَّحدة يعرفونه جيداً من خلال عزفه في مهرجان كولورادو وقي سان فرنسيسكو لم تنقطع عبَّلاقية وليد عبقل بوطنه لبنان. هو ووليد حبوراني وعبدالرحمن الباشا وبيلي عيدي ينهبون الى لبنان كثيرا ويحبونه كَتُحِراً، والواقعية تَقَصَي أَنْ نَنْهُبِ الى لَبِنَانَ ذِائْرِينَ طَالِمًا الطَّرُوفَ

والمشاغل تحول دون اقامة دائمة هناك. ترك وليد عقل تروة، وسيسمعونه كثيراً.

ياً الهِّيّ لا اتصورٌ ان أتحدث عنّه كماضٌ. أقول مرة ثانية ان عمله على هايدن: أكنشافات وأبحاث، وعرَق عظيم. و دنيويورك تايمز، أشارت ألى أنه واحد من ثلاثة في العالم أنوا

ووليد عقل الانسان، لديه حسَّ بالفكاهة والطرافة. أطل في البداية عازفاً في كازينو لبنان ثم في فرنسا والولايات المتحدة وكندا. كان يُحبُ أيضًا الشَّعرُ وٱلتشكيل.

وطريِّقتَهُ في العرَّف شخصية. مَا يريده يفعله، ولكنَّ، يعدُّ لنلك بجهد

عائلة تتساقط كورق الخريف: أبوه ثم أمه وها هو أيضاً يعوت، نلك الفنان الذي نشنا في بيت علىء بالمحبة. وفي بيته الأبوي عرف عميقاً الْأَلْفَةُ وَالْحَرِيةُ وَفَهُمْ مُوصُوعٌ الْفُنْ كَفْعَلَ انْسَانِيَ.

بِدَا وَهُو فَي الخَامِسَةَ عَشَرةَ تَدرِبه يُولاند صَغير في لَبِنَانَ ثم جَرَمَانَ ونيين في باريس. آخذ من الأساتذة لكن الأبرز أنه كان أستاذ نفسه. أنه كان يشكو دائماً من الم في الظهر ويخضع لعلاج الأطباء وللتمارين،

عاش مع الألم وهذا الألم دفعة الى بعيد. لَّم نشَّفَ أَبِداً. ومن معاناته كان يعظم شُخُص حَرَ يُواجِه الصعابِ بطبيعية وبداب وباصرار، وينجح حتى الرمق الأخير.



بشارة الخوري :: بيانو من بعيد

رحيل منير بشير

أشهر عازفي العود العرب

• توفى مساء أول من امس في منزله غي

بودابست القَنان العراقي منير بشير، اشهر

عارعي العود العرب العاصرين، عن ٦٧ عاماً،

وفدال تقريد، الفان الثين اعلنوا النبا في

أعرف وليد عقل منذ طفولتي. كنا نلتقي كل صيف في المجيدثة ، بِكَفِيهُ، فَكَانَ مَنْزِل أَهْلِي مَوَاجِبُهُا ۖ لَنْزَلِ عَائِلَتُهُ، وَعَنْدُمَا كَنَا نَسَمَعُ عَرْف البيانو. كنا نعرف أن وليد وصل من ياريس حيث كان يقيم. فارق العشر بيني وبينه ١٢ سنة انما كنا أصدقاء نُعُضَى سهرات عُويِلهُ فَي حَدِيقَةُ مُنزَّلَهُ، وَكَانَ يَعَرُفُ لَنَا الْحَانَا لَشُوبِانَ وَرِضَّمَانَيِنُوفَ تَتَصَاعِدُ، كالسحر، من الصَّبابِ الذي يخيُّم على المحينثة في الصيف. كما كان يُسمعنا تسجيلات لُحفلات شُوسيَّقْية لَه، وتستغرق السهرات الطوينةَ فَي الموسيقيُ الكلاسيكية، وفي الضَّبحُك ايضًا، ملك أنَّ وليد كان

يسَب المزاح ولم ياحد الأمور بجدية أبداً. عندمًا أُنْيَثُ الى فَرِنْسَا سُنَّة ١٩٧٩، بقيت على اتصال به وكنت أستضر الحفِلات التي كان يقيمها، كما كان، من جهته، يأتي الى حفلاتي. عملناً صعاً في لجنةً تحكيم لشنهادات في الموسيقي في «دار المعلمينُ، الفرنسي وكنا نقوم بعشاوير ليلية، في السيارة، في شوارع باريس. لم نعمل معا في الموسيقي ذلك أنه كان يحب العرف منفرداً كما أنه لم يكن من الله على الكلاسيكية المعاصرة كالتي اكتبها، على الرغم من أنه

كانَّ يحب مُوسِّيقاًي. كان عرفه شاعرياً للغاية وعفوياً للغاية وكان يمثلك ثقنية كبرى. كانَّ موسيقياً كُلْياً، وبالطبع بِبقى تسجيله لأعمال هايينَ الكَاملة على البيانو حدثاً مهماً في الوسط المؤسيقي الفرنسي،

باريس أمس أن بشير كان يستعد للثوجه الي مكسيكر لاحياء حفلة مرسيقية هناك، كما كان يستعد لحفلة أخرى في العاصعة الفرنسية في ٢٨ اذار (مارس) القبل في ممسوح المدينة، مع احد تلاميذه عازف القانون الفرنسي جوليان

ولد الفنان في الموصل من أب اشسوري وأم كردية، وذاع صبيته في اتحاء العالم كاحد أشهر العازقين على العود، وقرض هذه الألة والحدة من الآلات الرئيسية بعد أن كأنت لا تقدم ألا مع

وكان بشير يعيش منذ سنوات ني بودابست

درس العود من السائسة من عمره، وكان ارل من رقف في رجه قدوالب الغناء المسسري عندما فرض العود الة وحيدة في الحقلات، وطور كثيرا في نغمات للقام العراقي.

دراسات لينانية»: اهتمامات اقتصادية

مدينة زرجته الهنغارية وكان يتنقل بين المجر

● مسدر مسزدوج جسديد هو الخسامس والسادس من المجلة القصلية «دراسات لبنانية» التي تصدر عن وزارة الاعلام اللبنائية ومن

وتشايكوفسكي وبروكوفييف ... اول شخص وعيته يعرف الموسيقي الكلاسيكية بهذه الطريقة كان وليد عقل. لا أزَّالٌ غَيْرَ مصدِّقٌ مُبا وِفَاتُهُ وَكَانَنِي فِي كَابِوس حَقَيْقي.

ستبقى تسجيلاته الرائعة ونكريات العمل في ادار المعلمين، وصداقة الطفولة. وسيبقى صُباب بكفيا مخيماً على ذاكرتي وبيانو وليد عقل

* مؤلف موسيقي.

وليد غلمية ": كانت لم فلسفتم الموسيقية الخاصة

أهمُّ ما يميرُ الفنان وليد عقل كونه توصلُ الى موقف فلسفى من خلال عرَفه للقطوعات ومؤلفات من مختلف الحقب الرّمنية. وموقفة الفلسفي الشَّاص ثمُّ عن همُّه في تأسِّيس أسلوب في العرَّف راح يبررُ في كلُّ ماًّ عرف. والمُوقف هذا جعلَّني وجِعل النَّينُّ رافقوه واستُمعوا اليه أن ألس وان يلمسوا طريقته في فهم الموسيقى ورؤيته اليها. واي مقطوعة عزف (وسواء كانت لباخ او الونسارة أو للسنة) كان يُحملُها موقفة الخاص ورؤيته الخاصة، وبهذا كان وليد عقل قريباً من المؤلفين الموسيقيين وكان أسلوبه بدوره قريباً من التاليف. فهو يصنيعَ القطعة العروفة بميسمه أولاً وبرؤيته لا الَّى المُوسيقي فَحسب وإنَّما الَّى الحياة ايضاً.

ولعل تقنيته البارعة جعلته يغطى التاليف الموسيقي للبيانو من عصر الباروك الى العصر الحبيث، وبراعته التقنية وتغطيته للحقب الموسيقية الزمنية جعلتاه يصل الى موقف انتقائي ليس سهلاً وليس متاحاً لأي عارَف كان. وفي آخر عشر سنين من حياته استطاع ان يجْتار. ريبرتوارأ مختلفا وصعبا وهذا الريبرتوار طرحه التاريخ الموسيقي كمجموعة أعمال صعبة وغير شعبية. واستطاع وليد إن يوصلها الى جمهوره على طريقته وغير تأويله لها.

وينبغي أن اشير أن وليد عقل هو من كوكبة من العارَفْين اللبنائيين بدات مع ديَّانا تقي الدين واستمرت مع هنريَّ غريبٌ ووليد حورائي ورَّاد مُلتَقَى وَعَمَّار حَشَّيْشُوْ وَسُواهِم وَنَجَّحَت هَنْهُ الْكُوكَيَّةُ مَنْ الْعَارَفَيْنَ فَي ان تساهِم مع يضعة قلائل من رواد التاليف الموسيقي الجدي الكبير ان تَدَخَلُ لِلْوُسْيِقِي فِي لَبِنَانَ والعالم العربِي الْمُرحِلَةُ الْحَتَّمِيةِ الْجَدَيدةِ. لما بالنسبة الى عالية وليد عقل فهي ليست سهلة إذْ إن الزاحمة وطريقة خُاصْتَانٌ فِي ليْصِالُ افكاره وقضيته الى الجمهور. والتاريخ وحده يحكم على موقعه العالي.

* مؤلف وقائد اوركسترا، رئيس الكونسرفاتوار الوطني اللبناني.

وليد حوراني": في ذلك البيت قرب بكفياً

صداقتنا تعود الى العام ١٩٦١ عرفني عليه الياس الرحياني. كنا تلتقي كثيراً حيث كان يصيف في المحيدة قرب بكفيا تجاه بيت الرحبائي، وكَانتُ احْتَى تصنيفُ مع عائلُتها في زغرينْ. فَمَنْ بيت احْتَى مسافة بسُيطة الى بيتيُّ وليد عقل وَّالرحابنة.

كَنَا نُتَبِأُتِلَ الرَّسَائُلُ بِعَدْمًا نُهْبِتُ الْي رؤسيا ونَهْبِ هُو الْي قَرنْسَا عبر السنين انا في مكان وهو في مكان، وأَخَر مرةُ سمعته عارَفاً في أولحُر الستينات في كأزينو لبنان. قَبْلُ ثَلاثَةُ شَهُوَّرُ أَرْسُلُتُ اللَّهِ عَمْلَى «الرابسونية اللَّبِنَانِيةَ» الْبِنْيَةِ

على الحان لينائية، اتضل وترك رسالة صُوتية، قال أنثى عرَّفته الى قطَّع موسيقية لم يكن يعرفها. وقال «أن شاء الله شعبنا يقدر قيمة العمل الذي وضعته لفولكلوريا من خلال الرابسوديء موته تراجيبيا لأنه شاب في القمة ويستطيع العطاء اكثر،

وموته خسارة: اتذكر عنده روح الرح، كان يُضحكنا كثيرة، وهو بارز في احْتيار الربيرتوار، يحب تقديم قطع غير معروفة، مثلاً، قطع غير مسجلة سابقاً لهايدن وقطع موسيقية لفريدريك نيتشه الفيلسوف.

ه عارف ومؤلف،

عبدالرحمن الباشاء: شخصية لينانية فذة

استمعت الى وليد عقل للمرة الأولى عندما كان عمري ١١ سبئة، وأنكر انني شرجت وقَّتْها من الحفلة الموسيقية مبهوراً به. كنَّت احلم بالعرف على البيانو وبالتالي، كان وليد بالنسبة اليَّ، من القنانين اللبنانين النين كنت أريد ان أعاتلهم.

بعد ذلك، عَنْدما تَقَدَّمتُ في العمل، كنت في عداد مجموعة مِنْ عارْفي البيانو الشبان النين احْنوا بنصائح وليد عقل خالل صفُ ﴿مَاسَتُرَّ كلاس، كان اشرف عليه مرّة في لبنان. كان عمري ١٤ سنة حين سمعني للمرة الأولى وكان أول اتصال مباشر بيننا. صورة بروني وعال أول المجمل المنطقة عماماً وفي ذلك الاتصال الأول الفارق في العمر بيثي وبيئه ١٣ سنة تماماً وفي ذلك الاتصال الأول كنت حُجِولًا وشعرت انتي أواجه شخصاً كبيراً، انكر أنه اعطائي تصافح

قَيْمة وأنه كان لطنفاً للغانة. وعندما أتبت الى باريس، نعت بيننا صداقة فعلية على الرغم من اننا

لم نلثق كثيراً، كنا نُجِتُمع مرثين في السنة تقريباً: كان باني أو كنت انهب اليه، وبالنسبة الي، كان وليد قبل أي شيء شخصاً لنيناً جداً، وحَسْيِف الروح. كان عنده مربح من الدعابة ومن القلق حسلامنه شخصية خارج القاعدة.

اصضبت برفقته ساعات رائعة، وتشاركنا مرتين في تقديم حفلة من جهتي، أحب كثيراً عرفه للموسيقيين الروس، رخمانينوف موسيقية. المُرة الأولى في لبنان حيث عَرْفنا في مقر الرئاسة، عند نهاية عهد أمين الجميل، وفانتيزي، لشويرت بأربع يدين، كما أديدًا النشيد الوطني اللبناني برفقة نمسيم معلوف على البوق وجهاد عرقول على الغيتار". ثم عزفنًا في حفلة مهداة الى علماء البيئة اللبنانيين نُظمَّت قبلُ

أَخْرَ لَقَاءَ تَمْ قَبِلِ سَنَةً، في مَنْزَلْنَا، ولاحظت قلقه الشَّديد. كأن يعاني من هلوسات تقريباً، ولكن الَّي جانب نلك، كان يحافظ على روحه المرحة

سئنَّينٌ فَي وُمعَهد الغَّالَم العربيِّ، فيَّ باريس. كُشَّريكُ مُومَنَّيَّقيَّ، وجِئلُهُ ُبِحدّوي على عطب فاتن وفي الوقَّت دَاتِه على موسَّدِقيَّ دَي حساسية

كُعَارُفُ بِيانُو، قدرت وأُعجِبت بعمله الكبير في تسجيل مؤلفات هايدن الكاملة للبِيانو، وهو عمل يتطلب القوة والسَّجاعة والْتُأبرة. كما انه كان انتقائياً يُحْتَار أعمالاً مبتكرة وطريقة مثل تسجيله سمقونية بيتهوفن الثالثة على البيانو وهذا عمل نادر للغاية. كان وليد عقل يقدر عمل زملائه ولديه كرم فنّي حقيقي. كان أصيلاً

وكان طبيعياً، وسيبقى، بالنسبة اليَّ، شَحَصيَّةُ لبِنَاَّنية فَذَهُۥ

مارك فينيال: * أفضل من قدم أعمال هايد

تعرفت على وليد عقل سنة ١٩٨٨ عبر صديقة لي هي ايليزا جامان، كانت تُنظم الحَفَّلات المُوسيقية في منزلَّبًا في شمالٌ بأريس، وهي التي اخْبِرِتنِي ثِبًا وَفَاهُ الْمُوسِيِّقِيَّ اللَّبِدَانِّي عِنْدَ عَوْبَتْنِي مِنْ الرَّبِفَ. كَانْ يَعْرِفُ اهْتَمَامَي بَهَايِدِن فَقَدُم لَى تَسْجِيدَاتُهُ لُؤَلْفَات هايدن الكاملة للبيانو. وهو أول عارف موسيقي تشر هذا العمل على اسطوانة مسى - ديه. وحالياً، لا اعرف سوى تسجيلين أخرين (الى جانب تسجيل وليد عقل) لهذه الإعمال من قبل عارف واحد.

اعدت الإستماع إلى تسجيلاته ولفت نظري، مجنداً، أن وليد عقل بمج في اسطواناته كل منا كِنَانُ هايدِنْ وضَعِيهُ لَنْبِيانُو، اصَافَةَ الي تكييفات موسيقية لاعمال اوركسترالية وضعها غيرة للبيانو. وفي حدود معرفتي، أنها التسجيلات الأكثر كمالاً.

ناحية الإسلوب استرعت انتباهى العظنة التى يعطيها ولي غَقِلَ لَهِذَهُ الإعمالَ في غَرُّفه على البيانو الصَّبيَّ. انه يَرفُعُ هُذَهُ الْمُوسِيقَى الى ابعد من القرن الثامل عشر أن نسمعها احياناً مؤداد سعض الكنت. ُ النَّغَمَاتِ وَالْمُفَارِقَاتِ فَي الصدة موفقة جِداً أَنْبِهِ. اللَّهُ يؤديُ بطريقة· قوية وعظيمة ويستّخرج منّ هذه الموسّيقي بشكل خاص حَركاتُ بطّيئَة وكل ما يمكن ان تحتوي عليه من قوة معبرة.

* ناقد موسيقي قرنسي يكتب غي طوموند دو لا موزيك، صدر له عام ١٩٨٨ عن دار غايار في باريس كتاب عنوانه ﴿هَالِيسْ،

منصور الرحباني :: محاله العالم الأوسع

وليند عقل أبن والمصيدثة والبلدة الصالسنية والصاضنية للصنضور والصِّنُوبِر طلَّع مُنْهَا وصَّار مجاله العالم الأوسَع. وليد عقل الذي حمل بِعَقَلِهِ وَقُلْبِهِ انْفَامِ العَظْماءَ هَابِينَ، بِيتَهُوفَنْ، رَاحْمَانْبِنُوف وحِسْدَهَا عَلَى أَنَّامِلُهِ وَرَادَ عَلَيْهَا مِنْهُ جِمَالَيْهُ كَبِيرِةً. وَالْغُنَانَ الذِّي يَؤْدِي لَغَيْرِهُ يَسَارِكُ

ايضاً في عملية الخلق. كنا نُنتظر منه الوصول الى أماكن أبعد لكن رحيله حال دون نلك. انا عرفت وليد منذ بداياته. كنت أسمع عِزَفَهُ وهو صغير يأتبني من بيته الذي كان يجاور بيتنا الصيفي. أنَّا حزبن وسيمر وقت طويل قبل أن يِماذُ أحد مكانه. ولي رأي خاصٌ في هذا اللوضوع وهو ان منا من أحد مَّهِما كان عظيماً لا يستَّطلُّع ان يكونَّ نسخة طبق الأصل عنَّ الأخر. وليد عقل اسمة كُتب وسجّل على جدران الوجود. وراح. اتعنى له

* مؤلف موسيقي وطحن وشاعر.

نداء ابو مراد : في نطأق أخر من النعم

الراحة والرحمة الأبنيتين.

كيف يمكن للعارف أن يكون مبدعاً؟ في أواسط القرن الثامن عشر، آلت الموسيقي الكلاسيكية الأوروبية الى وضَّع دابداعي، جديد، فيه فرز واضَّح سا بين وظيفتى المُؤلِّف الموسيقي والمؤدي في حين استمرت الأنماط الموسيقية الكلاسيكية لَّدى

الشُعوبُ الأَخْرَى ويضَّامِنَة الهنبية والعربية والايرانية والتركية) في تكريس النصح ما يين الوظيفتين من خلال الاعتماد على الارتجال الذي يتطلب من المُؤدى أن يكون مؤلَّفاً فورياً في لحظة الأداء. وهذا ما كانَّ سَائداً في اوروباً حتى القرن السابع عشر، وقد استمر في ثلك عارُفو الِّرِغَنِ الْكُنْسُيِّ حَتَى الْيُومِ، مَنْ شَلَالُ ارتَجَالٌ القَوعُ (fugue)، وعَادّ المُحْتَصِونَ في دوسيقي عُصر الباروك والقرون الوسطى الى الشطية الادائية الارتجالية في استشفافهم روح الموسيقي للبطنة في الكتابة النوتيَّة، متْجاورْيْن كتْأَفَّة التدوين المُوسيقِّي الَّى لطافَّة النَّعْمِ الحَّيَّة. هذا من حيث الشكل، فإن اعتبرنا أن القعل الإبداعي الموسيقي مرتبط

فقط بوظيفة تكوين الجِملةُ الموسيقية، كما في اعتبار الشعر من ابداع الشاعر فقط لوجينًا إن القصل الغربي، في العصر الحديث، ما بينَ الوظيفتين الثاليفية والادائية بربط الإبداع بالمؤلف إمتاسا بربطه محتوياته: السوق العربية المشتركة. التكاءل

الاقتصادي العربي بين اساسيات المواتع

ومسارات النهوض (أحنث امين بيضون)، منطقة

التجارة العربية الحرة كمنخل السوق العربية

المُسْتَركة (اللِّي يشوعي)، المُشاريع الاعتصالية الشتركة في الشرق الأوسط (توفيق شعبور)،

المشروع الاسرائيلي للتسوية: التطبيع والهيمنة

الاقتصادية على العرب (الياس سابا)، اسواق

رأس المال الدولية والتنمية الاقتصابية في

البكان العربية: الحاجة الى ثورة هادئة (ناصر

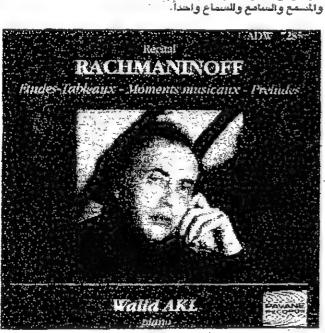
السعيدي)، العولة الاقتصادية وأثرها غي النول

العربية من خلال اتفاقية الغات (عبدألهادي

بِالشَّاعِرِ) والتَنْفَيدُ بِالمُؤْدِي (مثلماً يربطه بِلْافظ الشَّعِرِ)، فيما تَبقَى صَفَةً الإبداع منوطة بِالمُؤْدِي المُرتَجِلُ الراغَاوِي الْهَندي أو المُقامي العربي مثلاً. لكنّ الفّعل المُوسَيقي ليس بالكّلاميّ، بل هو فّعلّ حياتيّ شاملّ، يحتاج التحقق في الواقع المحسوس الى طاقات المؤدي التوليدية النّغمية بقدر ما يحتَّاج الى طاقات المؤلف التأسيسية الخَلقَية. وكلا المؤلف والمؤدي نطاقان انسانيان للتجلي الرباني في روح النغم الحيَّ.

صحيح أن هناك للكثيرين من أهل الأداء الموسيقي الأوروبي الكلاسيكي (والكثيرين جداً أيضاً في الشرق) النين يكتفون بتألية تقنية بارعة شبة ميكاشكية، تركز على بريق الموسيقي الظاهري أو على النائية ظلمانية، بعيداً عَنْ الروح النابِضة في النص النفمي المؤلف. وبالتالي فَإِنْهُم يَضْعُونَ انفسهم فَيَّ مُوقعٌ بعيداً جَّداً عَنَّ بِنِابِيعٌ الإبدَّاخ

صحيح أن وليد عقل لم يكن مؤلفاً موسيقياً، وصحيح أن الكثيرين من الناظريِّن الَّيَّهُ يِسَبِهِرُونُ بِبِرَاعِتُهِ التَقْنِيةُ الْآلِاتِيَّةِ الْبِيَّانُويةِ، وكَأَنَّهَا مقصد الموسيقي الأساسي... والله يعلم أنها فقط وسيلة أستظهارية صَرُورِية مثَّل تَّقَنْيَاتُ البِلاغَّة وْالْغُصَّاحَةُ أَوْ تَقَنْبِأَتِ النَّجِويِدِ الْلْفَعْلِي -لكن الصحيح الصحيح انه كان يحيًا في نطاق أخر من النغم - وهذا ما يبدو جلياً في الحفلة الحيّة كما في التسجيلات وفي سعات العشق شبه الْجِنُونَيِّ التِّي تومض في حماسة الحياتي الِّي تُحقيق الموسيِّيقي، المُوسِيقَى النَّادرة، المجهُّولة، الفائبة. ألى الاتصال بعوالم السابقين المبدعين، الى ولوج تلك العوامل الخفية - مشخطياً حسادة الإنامل وخُشَابَة نوسَاتَ ٱلْبِيانُو، بعيداً عن هوَّ اجس البراعَّة الْاستَعُراضِية، قريباً من نيضة قلب المؤلفين الذين عشق ترانهم فأحياه، من جوزف هاينن الى نيتشه، بل متحداً بروحهم النغمية، الى حد الاتصال بفحوي الموسيقي الحيّة، هينما يصير العاشق والمعسّوق والعشق واحداً،



« مؤلف موسيقي وعازف.

نضال الأشقر ": فاجأنا بخياراته الصعبة

عرفت وليد عقل قبل ما يقارب ثلاثين عاماً. كأن في مطلع حسانه الموسيقية وعرفني اليه الكاتب المسرحي غبريال بستاني. ومنذ ذلك الحين وأنَّا اتَّابِع هُذُّه الْوهِبة التي راحت تنمو في انساه غير متوقع. وكنَّا نَظِنَ ان وليَّد سوفُ يسلك الشُّكُل الكلاسيِّكيُّ التَّقْليدي وَّالْمُعروفٌ. غير انه فاجأنًا جَمِيعاً في اختياراته الصعبة وُعَيْر المتوقّعة. وَلَعَلَ الرَّقَة والْعَدُوبِةِ الْلَتِينُ اتْصَفَ بِيُّمَا قَأَبِلْتَهُمَا بِرَاعَةَ نَقَلْيَةَ مِتَّقَدَمَةً. وَفَي موته تحسس موهبة كبيرة حطت اسم لينان في بعض المنابر الموسيقية العالمية. وقد عمل وليد وحده ولم يساعيُّه أحد. وحدَّه سُقَّ طريقه الصعبة الى تلك المنابر. لقد كان صاحب شخصية طريقة والبقة ومتوثرة تفتلف عن سائر الشخصيات.

ممثلة ومخرجة مسرحية.

جو بيرو *: عازف الأعمال الصعبة

يريد الأمور منضطية تعاسأ

عرُفني الى ولنيد عقل فرنسوا جول تيونييه العارّف الفرنسي، ومن نِلِكَ الْوَقْتُ تَعَاوِنَا، وَهَالَلْ سُت سَنُواتٌ انتَجْتَ لَه مجموعة هَأَيْدَن في ١٤٠ CD وكنلك سوناتات لبروكوفييف.

كمان الإنساج في thesis وبعيد ذلك في نشه الم المؤلم والمغلجئ اوقف مشروعنا لاعادة انتاج معزوفاته القديمة التي انجرها خلال عشرين عاماً.

وليد عُقِّل عارف بيانو خاص، ومهم القول انه ليس رجلاً يعمل في العرْفَّ. انه قَتَانَ صَافُ ولاَّ يِعارِسَ عَمْلَهُ مِنْ اجْلَ المَالِ. وكل هذه الأعمال في ريبرتواره تمثل روحه الفنية، وهو عزف أعمالاً بِالغَةَ الصِعِوبَةُ مِثْلً Grandes chaconnes لهندُل بَتَعَديلَ ليست وليندل ولباخ بتعديل واف، وباخ بتعديل برامز، وباخ بتعديل بوسوني، ان قنان قريد من نوعه، أعرفه يهوى العرف في هداة الليل لقرط رعَبِتَ هِي الوحْدة. وعنَّما انجزَّ معه عَمَّلاً يستَغرقُ الأمر اشهراً لأنه

> يشرف على المجلة النبير العلم لوزارة الإعلام عصمت عبيت ويرأس تحريرها أالزسيل مسالح

بيان بتأجيل مؤتمر الرواية العربية

 أعلن الأمين العالم للمسجلس الأعلى المصري التتقافة جابر عصفور تأجيل موعد عقد مؤتمر الرواية العربية في القاهرة الى الفترة من ٢٢ إلى ٢٨ شياط (فيراير) المقبل. وكان مقرراً عقد الوتسر عن ١٥ إلى ١٨

كانون الأول (سيسمبر) المقبل، على أن يعلن غي الافتتاح اسم الفائر بجائزة والقاهرة للأبداع الرواني، وتُبلع قيستها ٥٠ الف جنيه

مؤتمر الرواية العربية على أن يعقد من ٢٢ إلى ٢٨ شباط (فبراير) أي بعد انتهاء فعاليات معرض القاهرة الدولي للكتاب ماشرة وأوضح عصمور أن عدر المتقدمين الي الجانزة عَاق التوقع، نظراً لقيعتها العوية باعتبارها أول جائرة كبرى تصنيها مصر على المستوى القوسي

مسر می حسور می مساور می در ما

وقال عصفور انه تمت الموافقة على تأجيل

دواعي الاعتدال في الدعوة الى الاسلام (٢ من ٢)

محمد عبدالجنار *

■ تقوم دعوى الاعتدال في الإسلام على أساس حملة من الظواهر التشريعية سثل اشتراط القبرة والاستطاعة في التكليف وعدم التكليف يما لايطاق ممآ ذكرنا أستلة عنه وشبواهد في الحلقية الأولى. في هذه الحلقية تواصل الحسيث عن طواهر اخرى مبتدئين بظاهرة رقع الحرج في التشريع.

قَالَ الْرسول (صلى الله عليه وسلم): الا ولا حسرج على مسضطره. ويروى أن رسول الله لما كان يوم النصر اتاه طوائف من المسلمين فقالوا: يا رسول الله نبحنا من قبل أن نرمي وحلقنا من قبل أن ننبح ولم يبِق شيء مصا ينبغي لهم أن يقدموه الا أخُـروه ولا شيء مما ينبغي لهم أن بِؤُخْرِوهُ آلا قَدموهُ، فقال لَهم رسُولُ الله: ولا حرج، لا حرج».

وبلغت الاللة على رفع الحرج في هذه الأمنة مبلغ القطع، كمنا قبال الشباطبي، كقوله تعالَى: ﴿وَمَا جِعَلَ عَلَيْكُمْ فَي الدِّينَّ من حرج، وقوله: ميريد الله بكم اليسر ولا بريد بكم العسر، وقوله: «ما كان على النبي من حرج فيما فرض الله له، وقوله: ويضع عنهم اصرهم والاغلال التي كأنت

وقبال ان الحبرج مترفيوع عن المكلف الوجهين أحدهما الخوف من الانقطاع من الطريق وبغض العبادة وكراهة التكليف وينتظم تحت هذا المعنى الخسوف من النَّمَالِ الفُسادِ عليهِ في جسمه أو عقله أو ماله أو حالة، فإن الله وضع هذه الشرعة الماركة حنيفية سمحة سهلة حفظ فيها على الخلق قلوبهم وحبيها لهم بذلك. فلو عملوا على خلاف السماح والسهولة لنخل عليهم فيما كلفوا به ما لا تخلص به أعمالهم. قال تعالى: •وأعلموا أن فيكم رسول الله لو يطيعكم في كثير من الأمر لعنتمه. فقد أخبرت الآية أنَّ الله حببُ البنا الايمان بتيسيره ونسهيله وزينه في قلوبنا وبالوعد الصادق بالجرّاء عليـه. وفي الحديث: •عليكم من الأعسال ما تطبقون، فإن الله لا يمل حيتي تملواء. وفي حديث أخر: ،خنوا من العمل ما تُطيَّة ون، فوالله لا يسام الله حستى تسامواء. وقال: «ليصل احدكم تشاطه، فاذا كسل أو فتر قعد، وفي حديث معاذ حين قال له النبي (صلى الله عليه وسلم) وافتان أنت يا معان، حين أطال الصلاة

🗖 بيروت - من شربل داغر:

■ جـرى الكشف في الأسابيع الأخـيـرة عن أثار

في العاصمة اللعثانية، وسط لاميالاة عامة،

فينيقية في صور، وقبلُّها في بيروَّت، تحَتُّ الانقَّاضُ التي يكثنف عنها مشمروع إعادة إعمار الوسط

إلا من عُلَماًء الأثار أنفسهم: العلماء انصرفوا الى

أعمالهم التنقيبية والبحثية، فيما لم بتقدد

السياسيون والأيديولوجيون - كما كأن لبعضهم أن بتوقع - ولم ينه ضوا فوق اللقى الأثرية هذه

منافحين و«محوربين»، بين دعاة «لبنانية، لبنان

و،عروبته، أو ،سورَيتَه، َ هُذاً ما تحققناً منه قبل نُيفَ

وعام عندسا باشر الفنان عبدالحليم كركلا عرضه

الراقص اليسا، ملكة قرطاج، في بيروت، من دون أن

ينبر العرض سوى إعجاب المتفرجين الذين يقبلون

هل تعنى اللامبالاة، بل القبول المريح، اقرار فئات بأن للبنان عمقاً، فسنقبأ ما بعد طول إنكار

وازدراء، وأن القسول بوجسود هذا العسمق لم يكن الخدراعاً، من قبل بعض الكتاب، مثل شارل القرم

ويوسف السودا وسعيد عقل وغيرهم؟ أم أن فَعَلَّهُ

السياسة وصوغ الإفكار ما عادوا يجدون في هذه

اللقى موضوعاً، بل نريعة لصراع، بعد توافر أنوات

ونرائع، معايرة وناشعة؛ ولكن كيف يحدث أن

المُسرِي - حتى الأصولي منه - لا يتضايق من كون

مصر أفرعونية، في عهد ما من ماضيها، وعابدة

لغير الأديان التوحيدية، وهو ما يفعله العراقي مع

«رافدينيته»، فيما يبدو الأمر موضوع نزاع في بلاد

قدم وس واليسسار وزينون وغيرهم يمكنننا أن

نتلمس الإجابة عن هذه الأسطلة وغيرها، لو عدنا

الى مشروعين اقدمت عليهما «دار النهار للنشر، في

السنتين المنصرمتين، وهما إعادة نشر محلتين

فبنيقيتي الهوى - أيضًا وأيضا - للكاتب شارل

القَرْم، همنا ،فيني قياء (١٩٣٨ - ١٩٣٩)، ووالمجلة

الفينيقية، (١٩١٩)، التي نعود اليها في هذه

المطول على موادها لتبين العلاقات التي طلبتها مع زمانها، ومع قضاياه. وأولى هذه القضايا واقعة في

صدور المُجلَّة الشهرية، بلُّ في قرار إصدارها نفسه:

صدرت المجلة في تموز (يوليو) من سنة ١٩١٩، ولا

نحتاج الى تنقيب تاريخي لمعرفة أنه في الرابع من هذا الشهر وصلت مبعثة أميركية، المعروفة باسم

طَجنة كينغ - كراين، الى بعليك، أتية من بمشق،

وجالت واستقبلت عندا كبيرا من الوقود والهيئات

والإعيان اللبنانية، منها الوقود الطائفية المختلفة،

وجمعيات أرباب المهن والصرف، واعضاء المجالس

التعثيلية وغيرها. وجمعت البعثة في ختامها أكثر

مِن ١٨٠٠ عريضة تقدمت بها هذه الوفود عارضة

لمطالبها وحلولها للمسالة السورية - اللبنانية. وأتى

وصول هذه اللجنة بعد قرار ،مؤتمر الصلح، وبعد

مريمة تركيا في الحرب الكونية الأولى، ووضّع اليد

على «تركتها»، فشغلت تحركات هذه اللحنة القوى

المحلية، بما قيها كتاب «المجيلة الفينيقية»، فيما

كانت تمت، سرا طبعاً، انفاقية بين لويد جورج

البريطاني وجورج كليمنصو الفرنسي، قضت

بنقاسم بعض الولايات العثمانية بينهما، بما فيها الراضي السـورية واللبنانيـة والفلسطينيـة

صدرت والمجلة الفينية بية، إنن في وقت بانت

الحاجة لمصدرها - وهو رئيسُ والجمعية الوطنية

للشبنيجة السّورية، - أنّ فَي الإمكان الفّعل المؤثر

بواسطة الكلمة والتشارها في مجريات السياسة

الوطنية، وفي تقرير مصير الوطن، على رغم أعمال

الرقابة، على ألمجلات لا على الجرائد اليومية في ثلك

العهد، والتِّي نتلمس اثارها في غير مقالة في المُجلة،

ولا سيما في مقالات القرم نفسة. فنحن نتابع في غير

عدد منها - وهي اربعة أعداد فقط - وقائع عمل

لا يتطلب قراءة أعداد «المجلة الفينيقية» الوقوف

عليه، شهراً بعد شهر، حتى أيامنا هذه.

بالناس، وقال: «ان منكم منفُرين فأيكم ما صلى بالناس فليت جبوز، فمان في هم الضعيف والكسير وذا الصاحبة، وفي الحديثُ: وأنَّ هذا الدينُ متين فاوغلوا فيه

أصا الوجه الثاني لرفع الصرج فهو خوف التقصير عند مراحمة الوظائف المتعلقة بالعبد المختلفة الإنواع، مثل قيامه على أهمله وولده، فريمًا كان التوغل في بعض الاعمال شاغلاً عنها وقاطعاً بالمكلف دونها. ذلك أن المكلف مطالب بأعسال ووظائف شبرعية لابد منها، ولا محيص عنها يقوم فيها بحق ربه تعالى، فاذا أوغل في عمل شاق فريما قطعه عن غيره ولا سيّما حقوق الغير التي تتعلق به، فيكون عبادته أو عمله الداخل فيه قاطعاً عما كلفه الله به، فيقصر فيه فيكون بنلك ملوما غير معنور، اذا المراد منه القيام بحميعها على وجه لا يخل بواحدة منها ولا بحال من أحواله فيها. قال سلمان لأبي الدرداء وقد أخى النبي بينهما: دان لربك عليك حقاً ولنفسك عليك حقاً ولاهلك عليك حقاً، فأعطكل ذي حق حقه"، وقال الرسول (صلى الله عليه وسلم): «صدق سلمان، وقد يعجز الموغل في بعض الأعمال عن الجهاد أو غيره وهو من الغناء فيه. قيل لابن مسعود: انك لتقل الصوم قال: انه يشغلني عن قراءة القرأن وقراءة القرأن أحبُ الى منه، وكره مالك أحياء الليل كله وقال: لعله يصبح مغلوباً، وفي رسول الله حسنة، ثم قال: لا بأس ما أم يضر بصلاة الصبح فإن كان ياتيه الصبح وهو نَائِم فيلا، وإنَّ كَانَ وهو به فيتور أو كسل

مشروعية الرخص والرخص بليل آخر على مبلغ السماح والاعتدال في الشريعة الأسلاميّة، ويميرّ العلماء بين العزائم والرخص، وقد شرح الامام الشياطبي معاني الرخص فقال: فاما العزائم فهي ما شرع من الأحكام الكلية ابتداء ومتعنى كونها كلية انها لا تختص ببعض المكلفين من حميث هم مكلفون دون بعض، ولا ببعض الأحوال دون بعض، ومعنى شرعيتها ابتداء ان يكون قصد الشبارع بها انشباء الأحكام التكليفية على العباد أول الأمر فلا يسبقها حكم شرعي قبل ذلك فإن سبقها وكان مسوخاً بهذا الأخير كان هذا الاخير كالحكم الابتدائي تمهيدا للمصالح الكلبة العامة.

واما الرخصة فهي في اللغة راجعة الى معنى اللين، وفي الشريعة تطلق في اربعة معاني، هي: اولاً، ما شرع لعنر شاق، استثناء من أصل كلي يقتضّي المنع مع الاقتصار على موضّع الْحَاجة فيّه. ثانياً، ما استثني من اصل كلي

لعدر شأق. ثالثاً: ما وضع عن هذه الأمة من التكاليف الغليظة والأعمال الشاقة التي دل عليها قوله تعالى: «ربنا ولا تصمل علينا أصراً كما حملته على الذين من قبلناء وقوله تعالى: «ويضع عنهم أصرهم والاغلال التي كانت عليهم، تعبيراً عما جاء في الشريعة الإسلامية من المسامحة واللين رخصة من الله سبحانه وتعالى. رابعاً، ما كان من الشروعات توسعة على العباد مطلقاً مما هو راجع الى نيل حظوظهم وقضاء اوطارهم. وقد بلت النصوص على حكم الإباحة بالنسبة الى الرفضُ كما في قولهُ تعالى:

وفمن اضطر غير باغ ولا عاد فلا اثم عليه، وقوله: وفمن أضطر في مخمصة غير والرخصة أصلها التخفيف عن المكلف ورفع الحسرج عنه حستي يكون من ثقل

يقتضي المنع مطلقاً من غير اعتبار بكونة

التكليف في سعة الاضتيار بين الأخذ بالعزيمة وآلأخذ بالرخصة وهذا هو اصل الإباحـة. وقال الرسول (صلى الله عليـه وسلم): وأن الله يحب أن تؤتى رخصه كما يحب أن تؤتى عزائمه. وقد نبه الإسام الشباطبي الى مسالة في غاية الأهمية وهي ان الرخَّص اضافية

ولَيست أصلية بمعنى ان كل أحــد في الأخذ بها فقيه نفسه ما لم يحد فيها حدّ شرعي فيقف عنده. وبيان نلك ان سبب الرخصة المشقة والمساق تختلف بالقوة والضعف وبحسب الأحوال. وعليه فليس للَّمشقة المعتبرة في التَحْفيفات ضابط مخصوص ولا حد محدود يطرد في جميع الناس, وليست أسباب الرخص بداخلة تحت قانون أصلى ولا ضابط مأخموذ باليد بل هو اضافي بالنسبة الى كل مُخْاطِبُ فَي نُفْسِهِ. والْعَرِفِ هُو الْمُرجِعَ في معبرفة ما يشق على الناس ولا يشه عليهم، والرجوع اليه أمر ضروري لا بد منة كما قال السَّيد محمد رشيد رضًا في تفسير «المنار»، وهو لا يعرف الا بمعاشرةً الناس وتعرف شؤونهم واحوالهم.

ان كل امر شباق جيعل الشبارع فيه

ان يتحرى المكلف ذلك المخرج، فيإن لم يفعل خالف قصد الشارع وسد على نفسه أبواب التبسير عليه. وفاتته بذلك مُصَلَّحَةً أرادها الشَّسَارِع من وراء ذلك المخرج خصوصا اذا تنكرنا أن المصالح التي تقوم بها أحوال العباد لا يعرفها حقّ معرفتها الإخالقها وواضعها وليس للعبيد علم بها الامن بعض الوجوه، والذي يضفى عليه منها أكثر من الذي

كل هذه الأصول الشرعية تدل على اصالة مفهوم الاعتدال في الاسلام ومشروعيته. وحد الاعتدال كما اتضح مما سبق هو القدرة والاستطاعة سواء على الصبعيد القردي أم على الصبعيد الاجتماعي، تواصلاً مع تمييز ابن عربي بين الحرج العام والحرج الخاص وقوله: «اذا كان الحرج في نازلة عامة في الناس فإنه يسقط وأذا كان ضاصا لم يعتبر عندناء. وعليه فان ما كان من الالترام اقل من القدرة كان تسامحاً وتساهلاً لا ينبغي للمؤمن، ولكن ما كان فوق القدرة فهوّ

الاعتدال في الفهم والتطبيق والدعوة والاعتدال حالة عامة تشمل الاعتدال في فهم الشريعة الاسلامية وفي تطبيقها وفِّي الدعوة اليها. وهو يقابل التطرف في

هذه الحالات الثلاث. وقد نبه الإمام الشباطبي الي اهمية الاعتدال في الفهم حينٌ تحدث عن التوسط والاعتدال في تفسير القرآن، وقال ان ذلك هو ما عليه أكثر السلف المتقدمين بل ذلك شانهم ويه كانوا افقه الناس فبينه وأعلم الناس بمقناصنده وبواطنه. وانتقد على الطرفين الضارجين عَنْ الاعتدال: اما على الإفراط واما على التفريط وكلا طرفى قصد الأمور نميم،

والاعتدال في الفهم هو الأسباس الذي يقوم عليه الاعتدال في التطبيق على رغم أننا نقسر ان للتطرف في المسارسية والتطبيق والدعوة عوامل اخرى اضافة الى التطرف في الفهم والإعتقاد والنظر. وهي عوامل قد تجر حتى المعتدل في الفهم الى نوع من النطور اذا كانت ذاتّ تأثيس أقوى من تأثيس النظر والفهم. ويدخل في هذه العــــوامل الظروف آلاجتماعية والسياسية والاقتصابية التي تحيط المسلم أو الحماعة المسلمة. والاعتدال في التطبيق هو اتباع

رفع الحرج ومشروعية الرخص لقطع الطريق على التطرف والغلو الطريق الوسط في التعامل مع الأحكام وهو الطريق الوسط الذي تشير جملة من قوله تعالى:

ما أحل الله لكم ولا تعبدوا أن الله لا يحب المعستين، وكلوا مما رزقكم الله حلالا طيب واتقوا الله الذي انتم به مؤمنون، (المائدة ٨٧ - ٨٨). ولا تجعل بدك مغلولة الى عنقك ولا

تيسطها كل البسط فيتقعد ملوميأ محسوراً. ان ربك يبسط الرزق لن يشاء ويقدر أنه كان بعباده خبيرا بصيرا، (الاستراء ٢٩ - ٣٠).

والاعتدال في الدعوة توضحه الآية الكريمة: دادع الى سبيل ربك بالحكمة والموعظة الحسنة وجادلهم بالتي هي أحسن، (النحل ١٢٥).

ويقابل الاعتدال في الدين الفلو فيه، أي التطرف. وقد حدر القرآن الكريم من التَطرف في الدين واســمــاه «الغلو في الدين، وثلك في مواضع عدة حيث قال: ويا أهل الكتاب لا تغلوا في دينكم ولا تقولوا على الله الا الحق، (النساء ١٧١).

غير الحق، (المائدة ٧٧). والغلو، كما قال الراغب الأصفهاني، هو تجاوز الحد بالافراط، وقال السيد محمد رشيد رضا في تفسير «المنار» أن الغلاة ظالمون في أحكَّام الله بالغلو فيها حيث جعلوا يسرها عسرأ وسعتها ضيقأ وحرجاً وزادوا على ما شرعه الله من أحكام العبادات والمحظورات والمباحات

ان النظرف الديني قد يكسب انصباراً في البداية لكنه مُع صرور الوقت سوفٌ يواجيه صبعوبات تنشأ عنها مشكلات تَّوْدِي الى نَفْسُورِ النَّاسِ مِنْه وعسودة المجتمعات الى المقدار المساور من الالتزام الديني. وهذا هو الاعتدال في أخذ الدين وفي دَعوة الناس اليه الذي يشكل الموقف السليم، بل الصحيح الذي ينسجم مع قدرة المجتمعات البشرية والدروس التاريخية المستفادة. أن القرآن يقرر أن الله لَّم يجبعل للناس حبرجياً في دينهـ

الشرعية والعمل بها بلا افراط أو تفريط أيات القرآن الى عدد من مصاديقه مثل

•يا ايهاً النين أمنوا لا تحرُّموا طيبات

•قُل ما أهل الكتـاب لا تخلوا في دينكم

اضعاف ما انزله الله في كتابه وما صح من سنة رسوله مما ضياقت به مطولات الاسسفار التي تنقضي دون تحصيلها

وليس من حق الدعساة اليسمة ولا من وظيفتهم احسراج عباد الله باسم دين

«المجلة الفينيقية»: لامبالاة التاريخ وركود السياسة اللجنة الأميركية المنكورة، من استقبالات وعرائض ومطالبات، بما فيها تحرك الجماعة التي يقَّف القرم

«اسانيد» السياسه في الأثار وما يستوقفنا في كتابات المُجلة ويُعاويها واقعُ في ناحية أخرى، هي خلفية الأمداد الكتابي على أنَّهِ اعه، خُصوصًا للمُّشروعَ «اللبناني»، و«المَترَّاحم، في ذلك العهد مع غيره من الشروعات. هذا ما يتضبح فيُّ غير مقالة وتراسَّة (لشارل القرم وأوغست أنيبُّ وغُيرُهُما) تسبعي الى رسم تاريخ لبنان، على أن له مَاضَيّاً متمايزاً، عَن جيرانه، بما فيه سورية والعرب عموماً، ما يجيَّرْ له بِالنَّالَي المُطَالِبة، بِل الْإِقْرَارَ بِكِيانَهُ في صيغة سياسية مستقلة، ولو تحت الإنتداب

هذا مَّا يتـضح في كنتـابات بينة التسوجـه في السلوكات السياسيَّة، مَّثلما نلقاها في براسة تتحدثُّ مصبيرهم، وهو ما تشترطه الديموقراطية في علانية هو أن «كلُّ الناسِّ» قد لا يقرونُ بمَّا يدعو اليه، وهو «لبنان الكبير»، بل بغيره من المشروعات. لم يكن عُـحِل الي مُـواد التاريخ، الي لقي الآثار، وراحوا يتنازعونها، على قلتها وضّعف براستها، من دون أن تُكونَ لَهُم براية سياسية كافية بما كان يجري، ظانين أن الطفر يتحمقق بعد توافر «الأبلة الشَّبُوتيةً التاريخية، وهي أنلة تناقض بعضها بعضًا، أو تتراكم ليس إلا، منثل ميراث، أو مثل مشكلة عالقة

وما كأنّ ينتبه هؤلاء الكتبة - أو كان بعضه عارفاً، ولكن غير عابىء أو غير متشدد في صرامة عارف، وقعل صير عابي، بن سير مصا تاريخيا. الكتابة - الى كونهم «ينشؤون» نصا تاريخيا، ضعيف العدة للغاية، ويضعونه وفق ترتيبات يجرونُها في مواد التاريخ المتوافرة، فيهملُون بعضها ويأكدون غيرها، في لعبة تسوق بعض الأخبار والاحوال والوقائع سوقا مبرما الى خطة مسبقة وهو منا يجنعل منواد التناريخ عنرضية للتناهب. وللأستغلالات المتناقضة أحياناً، كما نلقي ثلك، على سَبِيلِ المثال، في المصير الباهر والمتعبد في أنَّ لمَـأَصُّورَة لافِتَة للَّأْبِ اليسبوعي هَنْرِي لامنس، ألقَّاها في الاسكندرية، في ١٢ أذار/ مسارس من سنة ١٩١٩، ونشرتها المجلة في عددها الاخير إكانون الأول/ دسمير). عنوان المُحاضرة يفتح مجالاً للاحتلاف في ترجمتُه الى العربية: «التطور التاريخي للوطنية (اوَّ القومية، أو الهوية) السورية، فيما تتحدث المحاضرة عما تعينه بوصفه والحضارة، السورية. بيدا لامنس محياضرته بالقبول: النبيدا بمدَّنج للُّحفرافياء، وهو أساس قوله في تعيين هذه «الوطئية»، وهي في عرضه تفيد الكَّلام عن تمايز حـضاري، مستَّسَابع في الشاريخ، لمناطق تقع بين

مجموعة تُحت تسميات مثل «لبنان الكبير» أو لبنان الثيلاثينات من هذا القرن. تزاحمت المسروعات،

على راسبها، والتحكم المتمادي الفعلى للقوات الفرنسية، عسكرياً وسياسياً، بحياة البلد.

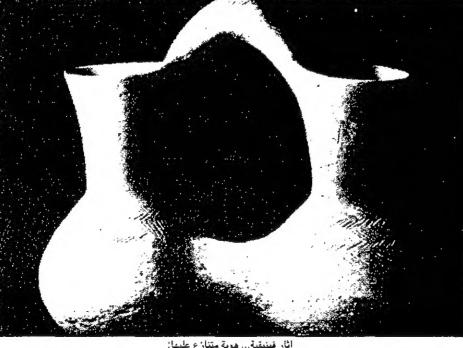
القَرنسي إذا اقتضى الأمر.

الصحراءً والبحر، هي «سُورية»، وتُؤدي الى تباينها عن «العرب» سكان الصحراء.

تنامب التاريخ وهي دعوى فكرية نجعها في اسباس قول غير نَرْعَةُ وأَستقَلَالَية، فَي نَلْك الوقتُ وبعده خُصُّوصًا منَّها الدعوى واللَّبِنَانيَّةُ» التي طلبتُ حيثها استَّمراراً لتجربتها في الاستقلال الإداري، الذي عُرفته في عهد المُتْصِرِفِيةُ، وتَوْسِيعاً لَه لَيْشِعلَ مِنْاطِقَ انْخُرِيْ، في حدوده «الطبيعية» او «التاريخية» وغيرها. ومنها، بعُد ذلك، وخلافًا مع النزعة واللبنانية، المنكورة، ألدعوى القُّومية السُّورية، مع انْطُونْ سعادة، في



عن النَّيموقراطيَّة، لَّكنها تخشى أو تَضُّففٌ من مفاعيل الدعوة من استشبارة الناس - كل الناس - في تقرير دعاويها، ذلك أن ما يخشاه الكاتب وما لا بقوله الأمر جلي الوضُوّح في التّزاجم هذا، وهو التنافس بل التصارع واقعاً، ذلك أن الكتاب انصرفوا على للأحفاد الورثة.



اثار فينيقية ... هوية متنازع عليها؛

«العربية» و«السورية» في مطالع القرن الجاري، فيما كان المشروع «اللبنائي» سابقاً على هذا العهد، في

تكونه ودعواه، ويندرج الى خصوصيته هذه مع

مشروعات أخرى في غير منطقة وولاية في السلطنة

العثمانية، طلبت فيها جماعات مسيحية الخروج من العبهد الذمي ومن مقتضياته، أي استلام شوون

سيأساتها، لا تُسليمها الى غيرها بعد اليوم: هذا ما

عرفته ،تمردات، غير جماعة بلقائية، من يونانية

وارمنية والبانية وغيرها، وهذا ما عرَّفه المسيَّحيون

بُدُورِهُم، خُصُوصًا في جبل لبنان، وإنَّ في صوَّرة أقَّلُ

وهذا ما تلقاه في المشروع «الصهيوني» كذلك،

وإن صدر عن حركة خارجية، هي «الصهيونية»

المؤسسة في ششات البهود الأوروبي، والذي نلقى

بعض أثاره في المجلة، إذ تفسيسنا في أحسسارها

وعسروضسهما لبسعض الكتب عن صدور كستاب

والمسه يونية وفلسطين لنجيب موصللي

بالفرنسيية، في جنيف. وعَمد الْكَاتَبُ الم. تَاليـفـه

وللمساهمة في التثبيه من إحداث ظلم سيندم علي

العالم طويلاً ،، حسب عبارته في مدخل الكتَّاب، وهُو

ظلم تأسيس الكيان الصهيوني، يفند موصطلي، ربما

للصرة الأولى عند كاتب عربي، حسبيج قسيام هذا

الكيان، فيجد أن عدد الأسرائيليين لا يتجاوز ١٥ في

المئة من مجموع السكان (بفعل الهجرة المتأخرة اليه

ليس إلا)، وأن هذه المنطقة ما أقام عليها الدهود

حُكماً لَهُمْ إِلَّا فِي إِربِعَةَ قَرونَ فَقَطَ، قُبِلَ الْعَهَّد

المسيحي فيها، وغيرها من الحجج، فما وضعت

الحرب الْكونْية الأولى أورّارها، معلنّة هريمة تركيا

العثمانية، وبروز قوى فرنسا وبريطانياً والولايات

المتحدة الاميركية قوى لاعبة أساسية للتصرف

ب وتركة والرجل الذي قضى، بعد طول مرض، حتى

سارعت غير قوة آلى تحفيل سسروعاتها

والاستقلالية، هكذا نهض دعاة المشروع واللبناني،

واستكملوا ميا شيرعوا به قببل تأسيس نظام

المتصرفية بن ١٨٤٠ و١٨٦٠، وما تضاعل في

أوساطهم على مدى حكم المتصرفية، والذي تبلور فيَّ

صيغة المناداة بحدولة لبنان الكبيرء والحاق مناطق

به، مسلوخة - حسب تعبيس انهم - عن البنان

الطبيعي، وفي حدوده التاريخية، وهي الصيغة المعروفة بدولة لبنان الكبير،

وُلُقَد كَانُ تَنَاهِبُ التَّارِيخُ سَمة لافتة في مساع

العديدين، ولا سيما المرسلين ممن وفروأ ودبجوا

اسانيد الصراع قبل المحليين في احسان عدة: هذا

يصح في دور غير مرسل نافذ، مثلٌ كرنيليوس فانديك

الديّ دعاً إلى صبيغة مسورية عربية، (كما قال بها

والمعلم، بطرس البستاني)، وهنري لامنس الي صيغة

مسورية غير عربية. وهو ما تمثل كذلك في دعوى طَبِنَانَيَّة ، تُقُولُ بَكْيانُ مُتَمَايِزُ لَلْبِنَانُ، غير سُورَي، وغَير عربي (فَيَمَا خُلَّا اللغة)، له أساس تاريخيُّ فيَّ فَيِنْيِقِياً، ووانكفائي، في جبال لبِنان اثناءَ العُهدّ الأسلامي، ومتجدد مع تجارب الحكم في عهود الاصراء المعنيين والشهابيين (وللقاد في كتابات يوسف السودا وشارل القرم والعديد من كتاب والمحلة الفينيقية،). يتناهبور لقى التاريخ، فيما يجري التاريخ

وتنعقد المصائر في امكنة أخرى خارج مساحات النصوص، في موازّين القوى العسكرية، التي تبدو طاغية لصالحٌ فرنساً في تلك السنوات، متناعَّمة مع التطلع «اللبناني، ذي الأساس المسيّحي، كما يجريّ التَّارِيِّخُ كَذَلِكَ فُوقٍ مُساحًاتِ الأعمالُ الاقتصابيةُ، والتي تظهر بعضها مقالات ودراسات في المجلة الغُينِّيقية،، ومنها مقالة لابراهيم تابت يتحنَّث فيها عن مشاريع ربط بيروت، ﴿عَاصَمَةُ لَبِنَّانَ الْكَبِيرِهِ، بغيرها على الشاطئ اللبنائي، وعن تكبير مرفأ بيروت وغيره من المشروعات، وهي مشروعات ستصل واقعاً بين هذه المدن المضمومة، بعضها الى بعض، في صبيعة جديدة ستكون لها مفاعيلها الإيجابية، وإنّ الضَّفيقة، عند استقلال لبنان في أربِّعيناتُ هذا القرن، أي ستعززها وتجد لها بعضَّ الروابط الاتصالية. كما ستمكن الشروعات هذه من انعاش الدورة الهتصابية في بيروث، ومع غيرها من صعر الدَّاخل. قد يكونَ اللَّبْنَانيُون، أي أقسام كبيرة منهم، تصالحوا مع تاريخهم، أو تواريخهم المُحْتَلِفَة، وأجدين فيها تركة لازمة ليس إلا، وهي تركة قليلة ربما، أو شي ديون متراكمة من جراءً تلاعب اللاعبين بها، وفي مغامرات الطيش والغلبة. ولعلهُم تَعَاضُوا عن هَدُهُ اللعبة تماماً، واجدين في معيشهم أسباباً لانشخال ونقمة وخلافها، بدل هذه الجسدالات «المضنيسة»، مسئل القسرف الحسالي من السياسة، والتي يروج له علانية بعض أهل الحكم حالياً، تشجيعاً لصيغة نكتفي من السياسة بإدارة الأعمال، بالمعنى الاقتصادي للكلمة، من دون مشروع اقتصادي ولا سياسي طبعاً، إلا أن ما يقلق في هذه الصدورة هو أن استقرار صدورة التاريخ، أو تراجعها الى مشهد خلقى، تظهر تعافياً عن السياسة، وعنَّ الوطن، لصالح تُحوم محلية للغاية، حيث بلتهي كل والحد، كما تقول القصيدة، وفي رتق فتوقه؛ الدَّاخلية، إذ تتقابل الجساعات، وتجَّد كل واحدة صنها (ومنها العائلات أيضاً) فروقاً ونزاعات بين أجرائها، فتكون المفارقة: كسيوا الوطن، وارتاحوا له بعد طول تجانب، حين سلبت منهم



عرفان نظام الدين

الصلاحية... والرقابة وصحة العباد!

وانعدام الضمير وغياب الرقابة وعدم التقيد بالتعليمات

والشروط الصحية اللازمة من نظافة وحرص على عدم تقديم

السلع والأدوية والاغسنية الفاسسدة أو تلك التي انتهت

ويبدو أن هذه المعضلة لا حل لها، طالما أن الفساد أصاب

الوجدان والقلوب وضرب الأخلاق وأمات الضمائر وحمى

الفاسيدين والمفسدين والمرتشين من العقاب الرادع. ففي

أسواقنا العربية ملايين السلع الفاسدة أو المنتهية الصلاحية

ومئات الأدوية التي انتهت فترة صلاحية استعمالها أو انها

ممنوعة من التداول في الاسواق الاجنبية بعد اكتشاف

أضرارها والمضاعفات الخطيرة التي تفوق في بعض الأحيان

البلجيكية صدفة عن عملية تزوير في المستندات لتسهيل

تصدير اللحوم البريطانية لدول عربية عدة عن طريق بروكسيل

لغرقت أسواقنا بجنون البقر بعد ان ضرب مجنون البشره

بعض التجار الجشعين والمسؤولين الفاسدين الذين وضعت في

أعناقهم حماية أرواح العباد والحفاظ على صحتهم العامة.

فإذا هم يتحولون من أجل حفنة من الدولارات الى سفاحين

ومتواطئين في جرائم قتل... وتعريض صحة الناس الفقراء

تنادى»، فالتجار يحتالون ويبحثون عن المكسب السريع ولو عن

طريق الحرام، والجهات المسؤولة عن الإشراف على «المعايير

والمواصفات الصحية والسليمة، مبتلية بأناس لا دين لهم ولا

ضمير، والمواطن العادي، بكل أسف، لا يدقق في السلعة التي

يشتريها، ولا يكلف نفسه قراءة التعليمات أو التقدم بشكوى

الى الجهات الرسمية في حال اكتشافه سلعة فاسدة، أو

إصابته بأضرار نتيجة تناول لحم فاسد، أو دواء انتهت

وفي الغرب والدول المتقدمة لا يكتفى المواطن بالقوانين

والانظمة والشروط الصارمة، فهو يراقب بنفسه ويحاسب

المقصرين ويلجأ للاعلام أو للقضاء لأخذ حقه كاملاً. كما تقوم

جمعيات حماية المستهلك بدور حيوى وفاعل في الدفاع عن

حقوق المستهلكين وكشف أي تلاعب أو ضرر يتأتى من جراء

وهناك قضايا حكم فيها لصالح المتضررين بمنات الملايين

من الدولارات بعد ثبوت اتهام الشركات بترويج سلعة ضارة أو

حتى لعبة اطفال تسببت بإصابة طفل لأن الشركة المنتجة لم

تلتزم بالشروط والتعليمات الضرورية لحماية الاطفال وعدم

ولهذا لا بد من قيام المواطن بدوره كاملاً، وتحميل الاعلام

العربي مسؤولية كبرى في الدفاع عن الستهلك وفتح ملف

الصلاحية والنظافة وشروط ومواصفات السلع، ومنع استيراد المواد الضارة والنفايات التي دفنها بعض المجرمين في أراض

فالموضوع حيوي وخطير ولا بد من بق ناقوس الخطر، وقيام كل طرف بدوره في حماية البيئة... والصحة العامة

عربية، على رغم علمهم بأخطَّارها الستقبلية.

وإذا بنت زدت اشتياقاً وإن نأت

جزعت لنأى الدار منها وللبعد!

استخدام أية سلعة من السلع.

تعريضهم للأذى.

وسلامة المواطن.

• خلحة من جميل بثينة:

وكم حنذرنا من مثل هذه الممارسات ولكن لا حياة لمن

فعلى سبيل المثال أشير هنا الى انه لولا اكتشاف السلطات

أضرار المرض الأصلم

🖬 عاد المصطافون من دول عربية عدة ليرووا حكايات عجيبة عن «الأهوال الصحية» التي لاقوها بسبب الإهمال

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: خمس صلوات كتبوهن الله على العباد، من اتس بهن بتما مهن كان أنه عند الله عُنِهَ دُ ان يدخلهُ الجنةِ ، و منْ لم ينات بِهَنْ فليسَ له عند الله عمدُ انْ يدخلهُ الجنة ، إنْ شَاءَ عَذَبهُ ۚ وإنْ شَاءَ ادخلهُ الجنة .

مام لحمد	رواء الا			0,		. 0
العشاء	المغرب	العصس	الظهر	الشروق	الفجر	المدينة
: 14,57	18.14	10.77	17.15	3.+A	1 00	مكة المكومة المعنة المنورة
14,81	18.11	10.77	17.11	3.05	\$.05	المنينة المنورة المنتلة
M.SR.	1V.T+	15.05	17.77	0.14	£ . • A	العلق المحلقة اليو طيي
14.70	14,14	12.77	17.17	3.14	\$.00	لبو طبي المنامة
1A.41	19.45	12.05	\$1.79	0,4%	٤ ١٠	الحزائر
14.07	14.44	17 7	37.75	3.TA:	0 14	الخرطوم
TA. EA	14.54	10.44	31:21	0.70	£ . 77	الكونت
14.00	17.51	12.00	11.41	0,54	£ . Y .	الدوات
14.72	14.17	10.27	37 3A	3.13	\$ 00	الربات
14.30	14.20	10 -4	11.50	P. £1	2.77	الرياص
14.77	1V.Ye	12.00	11.77	0 Y1	٤ ٠٦	سوحه القادرة
19.00	17.50	10.11	11.27	0.11	£ . 1V	, -
14.20	37.77	12.01	11.70	47.0	2 0	بدروت مغداد
14A	1V. 0Y	10.14	11.05	0.01	£ . T .	• .
14.74	14. 44	10.77	17.11	2.7.	2.22	تونس
144	14. +7	14.34	14: * *	0.05	5.55	چيبوڻي سشق
14.E1	14,10	12.00	11.77	27.0	£. • ¥	
14.41	1.4.11	10.70	37.33	1.41	\$. 4 .	لبی صدعاء
11. "	17, 27	19,12	11.05	0.54	£ .44	صدفاء طرابلس القري
14.77	14 07	10.77	11.04	a ey	£ 7£	
14.21	15.44	15.04	11.1A	0.85	2 2	عدان دسقط
14	3V.07	10.44	11.07	0.07	\$.74	مسعط
: 14.0V	14.04	15.01	11.0-	0.27	\$. 77	نواکشوط نواکشوط
Y+ T	14.01	11 14	17 0%	7,00	a 44	انقرة
. ** . * *	14.77	12:00	ጎፕ.ዲኒ	7,50	0.1.	العراد طهران
11.11	14.04	10.17	11 25	0.01	£.TA	اثبنا
4.77	11.11	17:TA	377.1%	V.10	o, ta	برگین برگین
1.11	14.44	17.+7	14 ev	V	אן פ	بروكستل
71.00	14CTY	17.22	17.77	V 70	0 04	باريس
171.+A	14.77	12.00	17 11	V. ££	7.00	جنيف
T07	14.77	12,57	15.77	V. TA	0.79	روما
7 70	14.77	17.71	17.77	7.74	4.0	ساراييفو
71.17	14.74	10.70	17.79	7.10	0.00	ستوكبولم
Y T	1A.47	17.00	171	V E	0.TV	كويتياغن
7	14.20	13.44	17.0Y	7.01	0.17	لنبز
71.77	77	17.73	11V	A 0	7.70	مبريد
19 00	14.73	17	37.TV	7.70	0.15	نيقوسيا
Y+: 14	14.07	17.71	17	7.09	٥ ٣٠	واشنطن
T+. TT	1A. £4	17,11	17.01	7,00	0.17	اوتاوا

* تقويم المركز الاسلامي في أخن م المانيا.

وهنا ترتيب فرق الصدارة:

۲- ایندهوفن ۱۸ من ۸

٣- هيرينفين ١٧ من ٨

٥- فيينورد ١٤ من ٧.

٤- تونتي آنشكيده ١٥ من ٨

وفشل بلاكبيرن روفرز في احتلال المركز الثاني بغارق نقطة

واحدة عن أرسنال المتصدر

الاهداف عن مانشىستىر يونايتد

بسقوطه في فخ التعادل السلبى

مع ضيفه كوفنتري سيتي في

خُتَّام المرحلة التاسعة من الدوريّ

الانكليزي. وبقي بلاكبيرن خامساً

وله ١٦ نُقطة، أمَّا كوفَنتري فيحتل

المركز الثاني عشر برصيد ١١

وكنان الزمالك فناز على السيد

(٢٩-٢٩)، والإهلى على الهالال

(٣٢-٢٢)، والسائية على مولودية

باتنة (٢٦-٢٦)، في الجولة الاولى

22) على السالمية (له 77 وعليه

٥٥) بفارق الاهداف ولكل منهما ٤

نقاطه بليهما في ألمركز الثالث

السد (تقطتان، له ٥٦ وعليه ٥٠)

والاهلى (نقطتان، له ٢٢ وعليه

٥٧) ثم مولونية باتنة (صفر)

وفي الجـــولـة الاولى من

منافسات المجموعة الثانية

السبت الماضي، فأن الشارقة

الاساراتي على ألجيش السوري

(٣٣-٢٣)، والنور السعودي حامل

اللقب على الصداقة اللبنائي

(٤٠-٢١)، وتعادل الاهلى القطريّ

مع سبورتنغ المصري (٣٥-٢٥).

ويتقدم الرِّمالك (له ٦٦ وعليه

الجمعة الماضي،

والهلال (صغر).

١- اياكس ٢٤ نقطة من ٨

7 مواجهات ساخنة في الدوري المصري «الملتهب»

من علاء موسى:

■ بعد ضربة البداية المثيرة

والساخنة، وقبل ان ينقهي

الحديث والجلل عن نتائج المرحلة

الاولى ومباريات الافتتاح تقام

اليـوم ٦ مـواجـهـات في آلمرحلة

الثانية من بطولة الدوري العام

المصري لكرة القدم في صوسمها

١٩٩٨/٩٧. واهم هذه المواجهات

على الاطلاق اللقاء الذي سيجمع

بين الاهلى حامل اللقب والمصري

تحت الاضواء الكاشفة في ملعب

بورسىعيد. وهي المرة الأولى في

تاريخ ملعب بورسعيد التي تقام

فيه مباراة تحت الاضواء الكاشفة

بعد أن تم تزويده بالكاسافات

والاضواء قببل انطلاق بطولة

كياس العيالم للناشيئان دون ١٧

سنة والتي اقيمت في مصر في

اوائل الشبهر الجاري. كما بلتقي

الشـمس مع غـرَل السـويس في

ملعب الكلية الحربية في القاهرة،

والمقاولون مع اسوان في الجدل

الإخضر، وغيرَل المحلة مع القناة

في المُحلّة، والأسـمـاعـيّلي مع البلدية في الاسماعيلية، واحْبِراً

النيا مع البلدية في ملعب جامعة

اسيوط وتختتم مباريات المرحلة

غداً بلقائي الرَّمالُك مع الاتحاد

السكندري، والسلويس مع

لقاء الغضب

الدوري اللبتاني لكرة القدم

🗖 بيروت - دالحياة»:

واللافت ان الهومنتمن ارتقى

خالبة من أنة نقطة.

يمكننا ان نطلق على اللقاء

عدد رقم (٤١) لموسم

المصري «المتأزم» بعد حزيمة نكراء

يستقبل الاهلى «الغاضب» في بورسعيد

والإهلي لقاء الغيضب بعيد أنّ

تفجرت الازمات والمشاكل سريعاً

في هذين الناديين. في الاهلي بخل

السؤولون في صدام باكر جدا مع

الإتحاد بسبب جدول السابقة.

ويزداد الموقف سوءا بمرور الوقت

يعد ان تجاهل المسؤولون في

الاتصاد المنكسرة العساجلة التي

ارسلها النادي الاهلي في شسار

اعلان الجدول كاملًا محداً

بالمواعيد. ووصل الامر الى حرب

تصريصات بين الطرفين، وهاجم

المسؤولون في الاهلى سياسة

الاتحاد واتهمؤه بالقشل في ادارة

وبعسيدا عن تلك الازمسة

الهامشية استعد الاهلى جيدأ

لهذه الموقعة التي تعتبر دائما

اصعب ألمولجهات الخارجية له

في كل بطولة. ويغيب عن الفريق

حسام حسن لاصابته بتمزق ضد

الشمس بينما يعوض غيابه النجم الغاني لحمد فيلكس الذي

يعود للمشاركة بعد ان غاب عن

لبقاء الشمس للوقف ولن يطرأ

اى تعسديل على تشكيل الفسريق

الذِّي خاصَّ مبآراة الشَّمس الَّتَّي

حقق فيها الإهلى فوزا كبيراً

وفي بورسعيد انفجر باكرأ

بركانَ الغنضب بعد ان منى

المصري بهريمة تقيلة جداً في

أولى مسسارياته امسام الاتحساد

السكندري بأربعة اهداف نظيفة.

وقد تبادل المسؤولون في النادي

اي مسابقة.

جان ماري كونز المدير الفني

الجعيد للمصري أتهم علانية

مساعديه طارق سليمان وعبدالله

درويش مندريي القبريق بعدم الإمانة في التعامل وتقنيم

النصيحة له. ووصلت الغزاعات

الى أذأن اللواء متصطفى صبائق

مصافظ بورسعيد الذي عقد

احتماعاً طارئاً مع المسؤولين في

وأعلن كونز انه سيجري عطية

احلال وتبديل شاملة في الفريق

وستكون التشكيلة مختلفة كلدأ

وجذريا عن التشكيلة السيئة التي

وعلى ملعب الإستمناعتيلينة

ستضيف فريقَ «الدراويش، بلدية

المطة وكالاهما كانا من اصحاب

الحظ السعيد في المرحلة الاولى.

الاسماعيلي حقق أكبر انتصار في

البطولة حتى الآن عندما اكتسخ

حاره القناة (١/٦). ويضوض

اللاعبيسون المبساراة بمعنويات

مرتفعة للغابة نظرأ للمكافاة

المالية الكبرى التي حصلوا عليها

يعد المباراة الاولى ووصلت الى

اكتسر من الف جنيه لكل لاعب.

الارجنتيني انجيل ماركوس المدير

الفنى للفريق وعد بالقوز لكنه

رفض الاصوات المطالبة بصفنة

أهداف مؤكداً ان القورْ (١/٦) علي

القناة امراً لن يتكرر كـــــــراً

وسيغيب عن التراويش الحارس

سييد السويركي ونجم الدفاع

من المراقبة اللصبيقة المفروضة

على لاعبي فريقه، فانفرد ونجح

في مَنْ شَبْآك بِلَّال مَاشَىمَ آثَر تَلَقَّبُهُ

أدى الطرفان مباراة مغتوجة،

وقيدم الحكمية عرضياً رائعياً في

الشب وط الاول، على الرغم من

اخفاق سيرغى وشعبان حمادة

في اخَستسراق التّكتل النّفاعي

الصَّبغاوي... وتحرك الصنفاء فيَّ

الشوط الثَّاني بينما لجا الحكماً

الى الهجمات للرندة... ولم يعاود

ضَغَطُهُ إَلا بعدما هَزَّ علي واصفَ

في الْقَسَائِلَ، تعسأنل الإحساء

الاهلي والاهلى صنيدا على ملعب

الصنفاء من دون اهداف، في لقاء

تقاسما السيطرة على مجرياته...

في حين لا يزال النجمة يتُخَبِّط في

شياكه في الدقيقة الـ ٧١.

كرة امامية من فوري يمين.

حمرة الجمل للاصابة.

خاضت للباراة ضد الاتحاد.

الذادي برئاسة كامل أبو علي.

البطولات الاوروبية المحلية لكرة القدم

فيتشنزا حامل الكاس (صفر-١) في خستام المرحلة الرابعة من الدوري الإيطالي لكرة القدم مساء اول من امس الأحد.

وسيحل ارتورو دي نابولي عدف المباراة في الدقيقة الـه؛ من ركلة حرة مباشرة. وفشل ميلان بالتالي في الفور في مبارياته الاربع الاولى اذ تعادل في اثنتين ثم حُسر مثلهما، وهو يحتّل المركّز الرابع عشر (نقطتان فقط). وأصباب البرازيلي ليبوثاردو

المنتقل الى ميلان من باريس سان جرمان الفرنسي القائم بتسبيدة قوية (٨)، ثم اصَّاع اليوغوسلافي بيان سافيسيفيتش هبفأ اكيدأ عندما تلقى كرة رائعة من الظهير الالماني كريستيان تسيخه لكنه سند عالياً وهو في مواجهة الحارس. ويبدو أنْ فَيْنَشْنَرْا بات يشكل عقدة لمسلان لأنه اخرجه الموسم الماضي من مسابقة الكأس. ووقع روما الخامس، الذي لعب الشنوط الثانى بعشرة افراد بعد طرد مدافعه البرازيلي الداير قبل مُهاية الشوط الاول بِقَلَيل، في فَحُ التَّعَادِلُ السَّلَّبِي مَعَ مَضَيِّفَةً

بولونيا فريق روبرتو بأجيو. وسقط فيورنتينا على ارضه امام امبولي الصاعد حديثاً الي الشرجة الأولى (١-٢). تقدم فيورنتينا بواسطة هدافه

الارجنتيني غابرييل بأتيستوتا (٢٤) الذي هز الشهياك للمسرة السيابعية هذا الموسم ويقي متصدراً ترتيب الهدافين، ثم ادركُ امبولى التعادل عن طريق ماكس تونيتو (٦٠)، وانتىزع جوفانى مارتوتشسيللو هدف الفور في الدقيقة الخامسة من الوقت بدل

وتقلب بريشيا على بياتشينزا بهدفين سنجلهما الروماني أُوفيديو ساباو (٤٠) بتسديدة مباشرة من كرة مررها له داريو هوينر، ثم اضاف الاشير الهدف الثاني (٤٦)، وقد اهدر بريشيا ركلة جنزاء علصأ بانه اهدر اشنتين في منتصف الاسبوع عندما خرج من مسابقة كأس أنطاليا، وطرد الحكم لاعب بياتشينزا جوزبيي

الارجنتيني غابرييل باتيستوتا يتخطى حارس امبولي ويسجل هدفه المحح (اب)

٤- سلتا فيغو ٨

۵- تينيريفي ۷.

نقاط في صدارة اللَّائحة.

هولندا

على التوالي في الدوري الهولندي

بتغلبه على مضيفه هيرينفين

(١-صفر) وبات يتقدم عليه ٧

وقــقــز ايندهوفن الى المركــز

الثاني بفوز كبير على فوليندام

(١-صنفر)، وتغلب ماستريخت

على نيميغن (٢-صفر)، ودوتنشيم

على فالفيك (١-صفر)، وسبارتا

على رود! (٣-١)، وغرونينغن على

فيبيثورد (٢-صفر). وتعادل

اوتريخت وُفيللم تيلبورغ (٢-٢)، وتونتي انشكيسسده وبريدا

(۱-۱). " وخسر فورتونا سيتارد

الزمالك والسالية يتنافسان

ببي - اف ب - الحسل المسالك المسالكة

الكويتي صدارة

بقبوزهما على

التسوالي على

المجموعة الاولى

وفي مباراة ثالثة ضعن

المجموعة ذاتها، فاز السد القطري

على مسولودية باتنة الجسزائري

(۲۸–۲۲). تقدم الضاسس (۱۵–۱۲)

في نهاية الشوط الاول، لكن طرد ٣

منَّ أبرزُ لاعبيه هم أهمد عدلان

ورضا تيمونت ويشهب فتح النور

فيضيلا عن المدرب، المعكس على

تعادل المتصدرين

في الدوري المغربي

ادائه في الشوط الثاني.

في كأس الابطال العربية لليد

امام فينيس ارنهم (١-٧).

وحقق اياكس فوره الشامن

شيئزا قبل نهاية الشوط الاول ومونتشسو (٩٠) اهداف مايوركا، وكوترو (٢٨) هدف تنيريغي.

وسقط نابولي على ارضه امام اتالانتيا بهيدف سيجله نيكولأ كانتشيا الذي انتقل من الاول الى التساشى مطلع الموسم الحسالي بضربة راسية (٥٠). وهنا ترتيب فرق الصدارة: ١- انتر ميلان ١٢ نقطة

٣- يوفنتـوس وسـمـبـدوريا

وصعد مايوركا الوافد الجديد الى الدرجسة الاولى الى المركسر الثاني بعدما الحق هزيمة كبيرة

ريفر بلايت يتربع على قمةالدوري الارجنتيني

وفيليز سارفيلد يكرم ضيفه نيولز اولد بويز

١- برشلونة ١٢ نقطة ۲- مايوركا ۱۰

بُهدفين لاغوادو (٦٤ و٧٣) مقابل هدفين ليلليدو (٥٥) واوهين (٩٠). وهنا ترتيب فرق الصدارة:

وبات مايوركا يتقدم على ريال

مدريد حامل اللقب، الذي فاز على

فالنسب (٢-صفر) السبت في

افتتاح المرحلة، بفارق الاهداف

ولكل منهما ١٠ نقاط بفارق

تقطتين خلف برشلونة المتحسس

في حين بقي تينيريفي خامساً

وتعادل بيتيس مع ضيفه

اوفييدو بهدف لخوان غونزالين

(۱۱) مسقسابل هدف لاولي (۲۸)،

برصيد ٧ نقاط رغم حسارته.

٣- ريال مدريد ١٠

وسرقسطة مع ضيفه كومبوستيلا

بمضــــيــفـه تينيــريفي (٤-١) في المرحلة الرابعسة من الدوري الاستياشي. وسجل مينا ز(٤ و٤٨ من ركلة جسرًاء) واسساتو (٤١)

بوینس ایرس – ۱ ريفر بلايت البطل

السادسة وانقرد بالمركسن الاول ضسمن الدوري الارجنتيني لكرة القدم. وسنجل

بيرتي (١٦) ومونسيرات (٢٧) وسالاس (٨٩) اهداف ريفر بلايت، وسان استيبان هدف جيمنازيا وسنحق فيلين سنارستفيك

اهداف نظيفة سجلها كامبس (٦

و٧١ و٧١)، وكسسوردونسي (٦٥)

وحارمية البارغوياني تشلأفيرت

أسغريما (٤٤ من ركلة جزاء)،

على جسيستأزيا استغريما (٣-١) فسى المسرحسلسة

ضيفه نيولز أولد بويز بخمسة

السسادس الذي لعب من دون مهاجميه الاساسيين صارادونا

خافيير سانشيز يشارك في بطولة مصر الدولية

وارجنت ينوس جونيورز على (٦٧ من ركلة جزاء) فصار ثانياً فيروكاريل بهدف لغيسيا (٩٠). بينما تراجع استموديانتيس وتعسادل سسان لورنزو مع الْمُتَصِدِرِ السَّالِقِ الى الْمُركَّزِ الثَّالِثُ بلاتنسي بهدفين لبياجيو (٢٩) بفيارق الاهداف خلف فيليس اثر وفسرتاندو (٧٢) مستابل هدفين تعادله سلباً مع بوكا جونيورز

> وصبار انديبندينتي رابعا بفوره على يونيون بثلاثة اهداف لغيريرو (٩ و٩٥) وغارنيرو (٧٤) مقابل هدفين اللتاميرانو (٤٣)

خوضوي مع جيسنازيا تيرو

١- ريفر بلايت ١٥ نقطة

لرومانيول (٥٣ من ركلة جراء) وغسودوي (٩٠)، وكسولون مع راسسينغ كلوب بتسلاثة أهداف الهالال الليابي (٣٧-١٩) وألاهلي الإماراتي (٤٠-٣٠)، مساء اول منّ لَعُورِدِيْيُو (٤١ و٢٦) وريسو (٨٣) امس الآحـد في الجـولة الثــانيـة مقابل ثلاثة لفيلالونغا (٣٧ و٥٠) ضمن كاس انطال الاثبية العربية وكسابريا (٤٨)، وجسيسمنازيا دي التاسعة عشرة لكرة اليد.

وهنا ترتيب فرق الصدارة:

٢- فيليز واستوديانتيس ١٤ ٤- انديېندينتي وارچنتينوس

ومازوني (٥١ه)، وفار النوس على صغر-صفر. هْيوراكانْ بهدف لسيريرويلا (۲۱ من ركلة جزاء)، وروزاريو سنترال على ديپورتيفو اسباندول دهدفت لدا سيلفا (٢٥ و٣١ من ركلة جزاء) مسقسابل هدف لكانوبيسو (٧١)،

□ القاهرة - «الحياة»:

وافق الاسب خافيير سانشب يطولة متمت الدوليسة لكرة

شقيقته: مارى أرملة المرحوم فارس دميان وعائلتها وعموم عانلات روحانا ونصار وخليفة ودميان وآبي أنطون الأسسى واللوعة فقيدهم الغالى المرحوم

تقبل التعاري في منزل الفقيد الكَانُّنَ في عَمَّنْيَتَ هِي القَاضَعِ يومي الإثنين والشَّنَّاء 18 و. ٢

سانشيز وايضاً اميليو سانشير. كان افضل تصنيف عالمي له هو المركز الـ ٢٣ في حزيران (يونيو) على المُشاركة في

> المضسرب التي ستقام في القاهرة في غضونً الامام القَّادُمة. ويحتل الاسباني مركزاً بين افضل خمسين لاعباً في التصنيف العالي وهو شنقيق

زوجة الفقيد نوال نصار أولاده: بول جرجي روحانا وعائلت جوزف جرجي روحانا وعاظته أنطوان جرجي روحانا وعائلته فادي جرجي روحانا ابنته: أوريس زوجة شريل يوسف زيادة وعائلتها شقيقه: ميشال يوسف روحانا وعائلته

وصغر وأوليجارز ودويل وريادة والكلاب ومن ينسب إليهم في الوطن والمهجر ينعون بمريد من

جرجي يوسف روحانا

ألجاري

وقسد تلقت اللجئة العليسا النجمة الاسبانية العالمية ارانشا المنظمة للبطولة برقيات من ٧٩ لاعباً دوليين يرغبون في المساركة في البطولة ويجسرى حساليساً تصنيفهم لاختيار ٤٨ منهم فقط

١٩٩٤ في القبردي، والتساسع في نيسانٌ (ابريل) العّام ١٩٩٠ فيّ الرَّوجِي. وكانت ابرز نتائجه وصوله الى الدور نصف النهسائي في بطولة دبي المفتوحة في شباط

(فبراير) المَّاصَي والدور نَّفْسه في بطولة سسان مسارينو وبلغ ربع النهائي في بطولة السيسركا المُفْتُوحةٌ (فَلْأَشْسِنْغُ سِيدو) وحُسر بمسعوبة امام الأميركي صابكل تُشانغ. كما سبق له الفوزّ ببطولة فلاشينغ سيدو للناشئين العام ١٩٨٣. ولَحْر انتصاراته كانت في الاستبوع الماضي على صواطئة الاستبنائي البكس كوريتخنا المصنف الثَّامن في بطولة رومانيا

الشالث من بطولة رولان غاروس عسام ۱۹۹۰ وكسان اول رومساني سعسند الى الدور تصف

صنحب الأسارات لكرة القدم اول من امس الاحد الى تايوان قادماً در طئستند لاقاسة مسسكر استعدادي قبل مباراته مع كوريا في النور التسائي المسأسم من تصنفينات مونديال ١٨ للقّارة

الاصاراتي بعده الى سيبول التي سيكون مُلْعَبِها الأوليي مُسَرِحاً للمباراة الهامة جدا بالنسبة الى وتتصدر كوريا المجموعة

وابرزهم النحم النمسسوي غيلبرت تشالر الذي سيق له الفور على الإسباني سيرجي بروغيراً في برشسلونة وعلى الإلماني ميكايل شتيش في مونتي كارلو وعلى الروسي يفسغسينم كافلنيكوف في هاسبورغ وعلى المصنف الاول عالميا الاميركي بيت سامبراس في الدور الاول لبطولة رولان غاروس في فرنسا. وأيضاً الروماني ادريان فوينيا الذي سبق له وأن اطاح بالنجم الالماني العسالمي بوريس بيكر في الدور

الامارات تعسكر في تايوان

الحنوبية السبت المقبل في سيول الاسبوية (المجموعة الثانية).

ويستمر المعسكر حتى غد

الاربعاء ويتوجه المنتخب

الثنانيية برصييد ٩ نقياط من ٣ مباريات تليها الأمارات (٧ من ٣). وكسانت الإمسارات فسازت على اوزيكستسان (٣-٢) السبت في طشيقند في حين هزمت كيورياً الدادان في عقر دارشا.

🗷 الرباط - أ ف ب - انتهى اللقاء بين الكوكب الراكبشي صباحب المسركن الاول ومتضييفة الرَّجاء البيضاوي بالتعانل الايجابي (٢-٢) في المرحسلة الخسامسسة من الدوري المغسربي لكرة تقدم الكوكب بهدفين للزبدي (٢) والغندوري (٦ من ركلة جَـزاء)، لكن الرجماء تمكن من الراك التعادل عن طريق جبيلو (٣٠ من ركلة جنزاء) صير . . . وتعادل ايضاً اولمبيك ضريبكة الثاني مع

مضيفه الوداد الفاسي بهدف للزرقاوي (٣١) مقابل شدف لبعيش (٥٦). وصنعد النفاع الحسني الجديدي الى المركن الشالث بقوره على النادي المكناسي بهدف للبسيسهي (٧٨) في حين تراجع الخاسر الى المركز الرابع، وصار سبورتنغ سلا خامساً بفوره على اتحاد طنجة بهدف لمباي (٧٤)، وهو يملك مباراة مؤجلة.

وَفَأَرْ الْجَيشَ الْمُلَكِي عَلَى الوداد البيضاوي بهدفين للصحفي (٥٠) واللوزي (٧٣)، وحسنية اغادير على شبيبة العيون بخمسة اهداف لحمو محال (٩ و٤٥) وصموده (٣٢ و٥٢) وواشيريف (٤٧) مقابل ثلاثة للرحيلي (١٠ و٣٤) وسوفير

وتعادل سولودية وجندة مع المغرب الفناسي بهدفين للشبيحي (٣٧) ورهّاد (٨٩) مقابل هدفين لبلحوجي (٢٠) واسماعيلا (٢٩)، ونهضة سطات مع شبيبة المسيرة بهدف لبوخنجر (٧٠) مقابل هدف لروكي (٧٣).

وهنا ترتيب فرق الصدارة: ١- الكوكب المراكشي ١٣ نقطة من ٥ مباريات ٧- اولييك خريبكة ١٠ من ٥ ٣- الدفاع الحسني ١٠ من ٥ ٤- المكتاسي ٩ من ٥

٥- سبورتنغ سلا ٨ من ٤.

كل من أرسنال وليسقسربول الانكليسزيين وإياكس الهولندي اليوم الثلثاء الى تعويض ما فاته سي نشاب الدور الاول من مسابقة كأس الأتحاد الاوروبي لكرة القدم فى حين يبدو اتلتسيكو مسدريد الأسباني وسمبدوريا الإيطالي

بتعالل مع سلتيك الاسكتلندي (٢-٢) في غُلاسيفو لان الاخير اسوأ حاثًا منه.

سمبدوريا واتلتيكو مدريد في خطر الذي حسر على ارضه امام اتلتيك بلباق الاصباني (١-٢).

كأس الانتحاد الاؤروبي لكرة القدم

وسيحاول ارسنال متصدر الدوري الانكليزي بقيادة المدرب الفرنسي ارسين فينغر وهدافه ايان رايت الثار لحسارته ذهابأ امام ضبيفه باوك السوناني (صفر-١) في سالونيكي، وكذلك «مسواطنة» لينفربول صباحب العروض المتارجحة الذي شرج

وسييسعي إياكس في امستردام الى محو الصورة التي ظهر بها أمام ماريبور السلوفيني (١-١) والي أثبات أنه أحس المنافسين الأسوياء على الكاس خصوصاً انه لم يحسر اي بباراة في الدوري المحلي ولم يقلقد اي نقطة (٢٤ نقطة من ٨ سباريات، بفارق ٦ نقاط امام استدموقن الشاني). وهو يملك هذا الموسم افضل خُطى هجوم (٣٦ هدفاً، اي ٥. ؛ اهدافُ في المباراة الواحدة) ودفاع (٢ اشداف فقط).

النوري الانكليزي (الذهاب ٢-١). وسمبدوريا رابع الدوري الإيطالم

يخشى انترميلان متصدر الدوري الإسطالي من رحلة الاساب لأنا يملك مجموعة من النجوم قادرة على قلب النتيجة في اي لحظة سثل البرازيلي رونالدو المتناغم في القنسرة الأخسيرة مع لاعب الوسط القسسرنسي بوري ىچۈركايىف. واذا كسان بعض الفسرق الفرنسية سيلعب على ارضه بعنما حقق نتائج جيدة في

ورغم فوره المتواضع على

توشياتل السويسري ٢-صفر، لا

مباريات النهاب مثل أوكسير الذي فَارْ على ديب ورتيف و أ كورونا الاسباني (٢-١)، وستر الذي هرم موصكرون البلجيكي (٢-صَفَر)، ونَانت الذي تعادل مع أرهوس الننساركي (٢-٢)، فسان ميسمة الفرق الإخرى صعبة خنصوصاً ثلك التي سنتعب خارجها مثل ستراسبورغ الذي يحل ضيفاً على رينجرز آلاسكتلنديّ (٢-١)، وبأستيا الذي سيواجية بنفيكا البرتفالي (١-صنفس) وبوردو المنشقل الي الكلترا لملاقباة استون فيبلا (صفر-صفر)، في حين ان لا خوف على ليوز الذي سحق بروندنبي النفاركي (1-1). ولاتبدو مهمة اتئتيكو مدريد سئلة عندا يحل ضيفا على

غازاريان وستيبان بغداساريان الهدفين الأرمنيين الآخرين.

سريعأ الى مصاف للقنمة بعد فوز كبير على شبياب المناحلُ في مناراة دعجيبة غريبةء واصبح الأخير متنيلاً الترتيب، وجعبته المباراة غنية بالإندارات، فبلغت خطف التضاءن صور الفوز

من البرج الذي كان نداً قوياً على ملعب صيدا وبإمكائه أن يضرج حاصداً التقاط الثلاث للمباراة أو التحادل على اقل تقدير. لكن المهاجم اليمني شرف محفوظ كان له رأي أخر في النقيقة الـ ٨٦، عندماً خدع الحارس على حطيط بتسديدة قوية في الزاوية اليمني بعد تمريرة من ابراهيم مناصري. حفل اللقاء بالسرعة والإثارة وارتضعت وتيسرته في الشسوط الثاني اذ شهد ضغطاً متواصلاً للاعسبي البسرج النين اعطروا

المرمى ألمنسوري بوابل من الهجمات والتسييدات وحقق الهومنتمن فوزه الاول هذا الموسم، بعد تعاملين سلبيين، اثر تغلبه على شباب الساحل (٥-صفر) على ملعب الصفاء،

وبنلك سبجل الهبومنتمن

النتيجة الأعلى حتى الان في

تكافسات الفسرص في اللقساء وريمون نجم... بينما سحل

الصدارة للتضامن صور والارقام القياسية للهومنتمن الدوري كما اقتنص مهاجمه ترو كيهيان ولقبين، فقد دوقع، اسرع

🗷 قفز التضامن صور بفعة هُدفُ في البطولة، هينُ اقْسَسْتُح التسجيل في الثانية الـ ١٨، ولحسدة الى صسدارة التسرتيب وأضاف لاحقاً هُدفين، محرراً اول الموقت ليطولة الدوري اللبشائي لكرة القدم اثر فوزه على البرج «ھاتریك»، وتصدر موقداً ترتیب (١-صفير) في المرحلة الشالشة، الهدَّافين، في حين احسررْ فبارتان فبات رصيده ٦ نقاط مقابل ٥ تقاط لكل من الهومنتمن والصفاء

وإلى جانب غنى المساراة بالأهداف فقد كانت ابضا غنية بالفرص الضائعة التي فاقت ال ٢٠ فرصة، بينها اكثر من ١٣ قرصة لشيبات الساحل!! كما كانت

حُمْسَةُ لِلْهُوْمِنْتُمِنَّ وَأَرْبِعَهُ لِشَبِابِ أطبق الهومنتمن على منطقة السساحل في الشسوط الاول، واختلف أيقناع السيطرة في

الشوط الشاني لكن الساحليين اهدروا يميناً وشمالاً. بدوره عساد الهسومنسن من طرابلس بشلاث نقاط مسحلأ فوزه الأول هذا الموسم، وكان على حسباب الرياضة والأنب (٣-٢). الشماليء بعد رجحان كفة الهومتمن الذي سيجل له غيارو والنسوري عبد اللطيف للحلو للرياضسة والأنب مسحسيي الدين الدُّعْلَى (بِنَالَتَي) وُسعيد عَبُوشي. وحُطف الحكسة نُقطة ثمينة

شسرك الفرص الضنائعية، والتي دفع ثمنها تعادلاً سلبياً جنيداً. فقد صبعد العهد الصباعد حديثاً الى الدرجة الأولى اصامه بقوة في المرحلة الثالثة، ونجح في فرض وجوده مستغلأ «التناقصات، والفراغ غبيس المبسرر في تحسرك النجمة، والذي زاد من سلبيته خط هجوم ضعيف جدأ فلم يتسواجــد أي من اقسراده في المكان المنساسب طيلة دقسائق

على صعيد أخر، تبدأ غدأ

مباريات الدور الـ ٣٢ لمسابقة كاس لبنان - بيبسي، وتستعر حتى ١٢ في صباراته والصفاء على ملعب تشرين الاول (اكتسوير) المقبل، برج حسود بعيما عادله في وتفتتح بلقاء الأنصار مع للسلام التقيقة الـ ٨٧ بواسطة المولدافي رُغرتا (درجة ثانية) على ملعب سيرغي الكستنروف، الذي افلت

رصيد سامبراس يتقلص في صدارة التصنيف العالمي

ية باريس - 1 ف ب - فقد الاميركي بيت سامبراس ٢٩٤ نقطة في صدارة التصنيف العالمي للاعبي كرة للضرب المحترفين الصادر امس الاثنين في باريس رغم احسراره كساس البسطولات الاربع الكبسرى الاحسد لْلْاضْسِي فَي ميسونيغ على حساب الإسترالي باتريك رافتر الدي بقي ثالثاً خلف الاميركي الأضر مايكل

بورة في العالم على الإطلاق وبفارق كبير ضارح البطولات الاربع. وعصوماً لا يصل اللاعبون الى قمة عطائهم الا في حال نامين المال والنقاط معا. وتحسَّب النقاط بطريقة معقَّدة جداً، ويمكن للاعبِ ان يفقد المنات منها حتى لو لم يلعب خلال الاسبوع اي لم

والتعديل الوحسيد الذي طرا على لائصة العشسرين الاوائل كان تقدم الهولندي ريتشارد كرايتشيك الى المركز

٥- الاسبائي كارلوس مويا ٢٤٥١ ٢- الاسباني سيرجي بروغيرا ٢٣٥٧ ٧- التشيلي مارتشيلو ريوس ٢٣٢٢ ٨- الكرواتي غوران ايفانيسيفيتش ٢٢٩١

٩- الاسباني اليكس كوريتمًا ٢٢٨٤

١٠- البريطائي غريغ روسيدسكي ٢٢٧٧.

نك أن المسابقة الالمانية لا تدخل في عداد الدورات التي تشرف عليها رابطة اللاعبين المسترفين، وبالتالي ليسُّ لها نقاط، وهذا ما تشكو منَّه تحديداً مع انها اغلى

يضسر، لانه ربح دورة ما في الغشرة ذاتها من الموسم

السابع عشر مكأن الإلماني بوريس بيكر الذي صار نصف وقفر الالماني الشباب نيكولاس كيفر (٢٠ عاماً) الذي قارْ بدورة تولوزْ القرنسية من المركز ٧٦ آلي المركز ٤٩. وهنا ترتبب اللاعبين العشرة الأوائل: ١- الاصركي بيت سامبراس ٢٢٩١ نقطة ٢- الامدركي مايكل تشانع ٣٤٤٢ ٣- الاسترالي باتريك رافتر ٢٨٨٩ ٤- الروسي يُقعيني كافلنيكوف ٢٦٤٠

وأغشر كومزاك سبيج

وستكور النشكيلة مختلف

وجديا عر التشكيك السنة

خاضت المداراة ضد الهعال

وعنى نسقب الاستساعيلاة

وسى المستحد د ييغ المنوافينواللية

المحت وى هف كاما من اصعا

الاست عبسى حقق أكثر التعليم

تعطفات حنى الإن عنعنا المنا

مسونعسف سعابة مظوا للتنفية

شبية المكسوى الني حصلواظيا

مص خدراة الاوسى للملاق

المستسر س أنف جنب كاللي

الارحسنيسي اسجين ماركوس لله

مغسى سخديق وعبد بالفواك

ومصر الاحسوث المطالبة بعلنا

اهداف مؤكداً أن الخوزاة ا

تقدة السياس بتكنز فطنيأ

وسيبعيد عن الداويش مطل

سسنس سسوبركي ومجدائفا

عسى لاعسى فدرخة فالقررونية

- أن المضرف و معاراة بلاؤن

ستستوط الاول، على الوقاءوزُّ

وفساء استكنية عرضا إفاأو

حضاق سيرعي وشفيار دفاة

في احسسر في التكثر اللفائم

الصنفاوي أونمرك الصقة

اشتوط القاني بيعالما فكأ

سى الهجمات المرتدة... ولديم

خمعتضه إلا بعدما شراعلي واهد

في القاس. تعادل الفه

الاهلى والإهلى صبدا فوطع

نصفء من دون اشداف أواقاه

تقاسما السيطرة على مهولة-

عي حين لا يزال النجعة بتنبُّغالم

شبيرت الفرص الضائفة والأ

دقع تصنها تعادلا سلبياجها

فقد صمر العيد الصافرطيا

اس السرحة الأولى اعامه بقوة في

لمرضبة الشائفة والجج أوألافا

وجوده مستعلأ أتفاقلك

والعبراغ عبير المينزفينتية

خسط عصوه صعبه بأ

فنم يتواجد أوبز افرادام

المكار المساحد طيلة المنظل

مباريات الدور أن ١٠٠ لم المقالم

لينار - بيستي ونستوطي

تشسرين الأول اكتوبرا الله

وتفتنح بلقاء الايصاريع اسلاء

وغرقا أدرجة فانبية علوطه

عشى صعيد المر تبدالدأ

المنجمة. والذي زاد مزسلها

شف ك في النقيقة إذ ١١

تكرَّدُ صَامِيةُ مِن فَوْرِي بِشَيْنَ

حسيال وتستبيل لمساحلة أ

الإعلى يسغر

بعلظذ الوقت سسطيرتوز تى

مسلحلة النو

مز آئی حرد

الاهلي جيدا

لخشرجيةك

باعلى تقصابيق

ه يتعزق ضد

وهر عبدانه

فيلكس النتي

الل عناب عر

له، وتو مِطر

كفيل الفسوب

مسند ان مقار

سلام الإشحيان

شأف مظيفة

الوقع اسرع

للنبية الدادق

و محبرية أول

وفشأ ترنين

مبوز فنارتان

معداسناريان

لقي الماقت أند

انحيقسو من ١٣

ے۔ کما کائٹ

لرافثه غبنغت

اربعة تشباب

, على منطقة

سسوط الاول.

سييطرة فى

وثر مسحب

والأنب (٣٠٠)

ه، وكان عني

جل له غيارو

هميي اثنين

يتعقة ثعبينة

اه علی مقعب

ا عبانته في

طة المولدافي

ب اللذي المنت

يد سامبراس يتقلص

صدارة التصنيف العالي

ماريس - أف ب - فقد الاسيركي بين سلياس واريس

المالي لانبي من المالي المالي

المضرب المصترفين الصادر الس الاتنافي الله

صوارة كساس المسطولات الاربع الكسوي الله

سى في ميسونين على حساب الاستوالية للها معرف المؤلفة الاستوالية المؤلفة الاستوالية الأفارنية المناسري الإفارنية

ية الأرالمستابقة الإلمانية لانتخار في عداد الله. أي الرالمستابقة الإلمانية لانتخار في عداد الله.

المسرف عليها رابطة اللاعبين المصارفين وللألم عارة والم

وعدا ما تشكو سه تحديدا ما تالله

في العسائم على الاطلاق وبقبارة كيبير خلق لات الاربع. وعصوصاً لا يصل اللاعبود في الا

سب اسعاط بطريقة معقدة جدا، ويعر المثانات منها حتى لو لد بلعب خلال الاستقالية ما يعاد

لقعديل الوحيد الذي طراً على الأمة المثلاً على الله المالة الم

س معدد التولندي ريتشارد كرايسيسين ع عشم مكان الإلماني بوريس بيكر الذي عارضاً

غن والمثاني النساب نبكو لاس كيفر الري ال

ورة تونوز الفرنسية من المركز (١ الى الركز الم

منا ترتيب الدعسين العشرة الأوانل

الاميركي مايكل تشانغ ٢٤٤٣

الاستوالي بأتريك وافتر ١٨٨٩ ،

الإسماني كارلوس مويا ١٥٥١

الروسي يغفيني كافلنيكوف

الاستاني سنرجي بروغيرا ۱۲۰۵۷ التشيلي مارتشيلو ريوس برو اوه الاحداد الاحداد ۱۹۱۹

سسيني مارتشيكو ريوس ۱۳۲۲ الكرواتي غوزان ايغانسيفيشر الكرواتي غوزان ايغانسيفيشر الإسباني اليكس كوريتما ۱۳۸۴ - البريطاني غريغ روسيدسكي

الاعبركي بيث سامبراس

بع الا في حال تأصل المال والتفاط معا حسى حس ماسين المال والمفاعد عمل الإعباد حسسب المنقاط بطريقة معقدة جدا، ويعن عمادلة الإوراد،

بربن

حين الأست

يجامل ولا ينحاز، بل يعطي لكل

فنان قدره وحجمة المناسب، فهو المرأة الحقيقية لأي فنان.

أما الجوائز التي نلتها فهي

ايضا محل اعتزازي، وهي عن

ادواري في فيلم «الاراجورُ ، في

دور «أنعام»، وجائزة أولى على

دوري في فيلم ولا تبكي يا حبيب

• ألا يحزنك أن عبدا من الاعمال

التي ترفضينها تحقق نجاحا جماهيريا

- لم اندم أبدأ على أي عمل

رفضته وحقق نجاحاً لغيري، بل

على العكس اكون اول المهندات

لزميلاتي على نجاحهن في تلك

الاعمال. فمثلاً عرض علي مسلسل

«حياة الجوهري، ورفضتُه وحققت

يسرا من خلاله نجاحاً كبيراً، ولم

أتضايق بل هناتها. وكثلك

المسلسل العربي ونصف ربيع

الأخره خيرني المخرج يحيى

العلمي بين دوري وسعاد

اشىعر بأي ندم.

نفسيا وقتها.

تصبح ممثلة.

الانصاري، ودناهد الوكيل،

ورفضت، وبعدها حقق المسلسل

• ما أخبار ابنتك منة الله، كيف

نجاحاً كبيراً ولم اتضايق او

تتعاملين معها وقد اصبحت شادة؟

انا صديقة وأم لمنة الله.

الصدَّاقة وأكتفى بأنَّ اكون امأُ

فقط فاصدر اوامري لها وتنفذها

فوراً. فمثلاً منذ فترة اصدرت لها

امراً بمنعها من ممارسة رياضة

الفروسية بسبب سقوطها من فوق

الحصان وأصابتها التي اتعبتني

● ألا تفكر ابنتك وقد اصبحت

شابة في خرض تجربة التمثيل

الا تفكرين في كتابة مذكراتك؟

- تريد منة ألله أن تمثل،

ولكنى ارفض ذلك، فلا اريد لها ان

بعد هذا المشوار الفنى الطويل،

- لا ولنّ اوافق على كتابة

أعترُل الفن كما أن الصراحة في

تدوين المذكرات تتطلب منك ان

تبتعد تماماً عن اي مؤثرات حتى

تكون موضوعياً، واتصور بانني

ومستمرة في العملّ فلن يتحقق

• تجربة الاعلانات في حياة

مستحضر تجميل للسيدات،

ومع ان الشركة الْنَتْجة عُرضت

عَلَى مَبِلَغًا خُيالِياً مع المُوافقة على

– عُرض عليُّ اعلان واحد عن

ميرفت إمين؟

ما دىت موجودة في الوسط

والدخولُ الى عالم الفن؟

لكننى احياناً اتخلى عن اعتبارات

كبيراً لزميلاتك؟

تلمس ذلك بسبه ولة في مناخات

الفيلم وفي سمات أبطاله. هناك

تركير شديد على اللغة الحسيبة

للأشخاص – النساء تصديداً

التي غالباً ما تكون عصبية. فأني،

خصوصاً في المأضي تهزّ راسها

كثيراً ناحية اليميُّ. وهانا ذات

صوت عال، ونبرة حادة تتهيا

دائما للدفاع عن نفستها وعمن

تحب. اسا ريّكي زميل الدراسية

الذي كسان يحب أني من طرف

واحد، البدين الخجول، فهو يغلق

عننيه عند الحديث مع الأضرين،

وقد انتهى به الأمر في الصاصّر

إلى الهنذيان بصنوتَ عنال في

يسعى مأيك لي كزميله الأخر

المخسرج كين لونش إلى أن يقسدم

لجمهوره واقع المجتمع كما هو

دون الاختياء خلف ماض عتيد

ورومانسية الروايات والمسرحيات

القديمة، مع فارق أن لونش يركز

تحديدا على الطبقة العاملة وفئة 🕝

المهمشين، بعنما يتناول الأول

يكتب المخسرج لي أفسلامسه

بنفسه، لذا فإن أفَّلامَّه محسوبة

على سينما المؤلف الأوروبية، وقد

سئل أخيراً في اذاعة الـ دبي، بي،

سيء عما إذا كان يطمح للعمل مع

هوليوود، وأن يكون بطل فيلمه

نجماً مثل توم كروز، فنفى هذه

الرغبية تمامياً قيائلاً إن

الإستديوهات هوليوود تقاليدها

وتفسرض النجسوم، وهو لا يريد

سوى تنفيذ أفكاره التي يريد

تحقيقها على شكل أفلام. إلا أن

هذا المضرج لم يشريد عن تنفيذ

أفلام دعاية وإعلان في أميركا

العام الماضي، معتبراً إيَّاهَا مجرد

عمل بدر المآل، ولا علاقة له فنيا

ا بالعمل السينمائي.

التي تجعلها تتدخل في النص

الطبقة المتوسطة وهمومها

التاريق الثام.

بعد غياب فني استمر خمس سنوات

🗖 القاهرة – من فاطمة حسن:

 نستعد الفنائة مدرفت امن العادي عرناسة كافر ابوعلي يزراء دور السيدة جيهان السادات ني فيلم «السادات» إخراج على سرخان وبطولة احمد زكي الذي يؤدي دور الرفيس الراحل انور التقت «الحياة» القنانة مبرفت

آلانتاج، وحياتها الخاصة كيف تستعدين لاداء دور السيدة جيهان السادات؟ - انا سعيدة جداً بذلك الدور الذي هاء بعد غياب خمس سنوات عن السينما، وأعد حالياً لاجراء الاتصالات مع السيدة حنهان لتنسيق موعد معها لاتقرب من شخصيتها، وقراءة ما كتب عنها لاقدم الدور في افضل صورة ممكنة.

أمين وسالتها عن الدور الجديد،

والتعالما عن السينما، وتجربة

🗳 كيف استقبلت اختيارك رئيساً الجنة التحكيم في مهرجان الاسكندرية السينماني الدولي الماضمي؟ - قبل اسبوع من بداية المهرجان اتصل بي المسؤولون عنه وابلغوني باختياري رئيسا للجنة التحكيم الدولية، ويعد انتهاء المكالمة احسست باننى امام مسؤولية ضخمة لأنني المصرية الاولى التي تنال ذلك الشرف في مهرجان دولي بقام في مصر، وهو الاحساس نفسه الذيُّ شعرت به حین تم اختیاری عضواً في لجنة التحكيم في مهرجان في ---القاهرة السينماني آلدولي السابق، ولكن الرهبه رالت تمامأ حين بدأ المهرجان. وانا سعيدة

- كنت أدرس في المرحلة الثانوية حين وجهِ لَي أحد اقاربي - كان يعمل مديراً لاستوديو جلال - الدعوة لإشاهد اللقطات المصورة لأحد الإفلام، فذهبت وجلست في احد الاركان في حال نفول وانبهار من اداء الفنانين رشدي اباظة والحمد رعزي ونجوى فؤاد، وتمنيت أنَّ أشارك نلك الجمع الفني يوما. وتمر السنون وأذا بالتحلم بتحقق عن طريق الفنان احمد مظهر الذي كان يبعث وقتها عن وجوه جبيدة للتمثيل امامه في فيلم انفوس حائرة، وحين وقع الاختيار على سعدت جداً، وتشاورت مع اسرتي في الامر، واسفرت المنآقشيات عَن اللوافقة. وبعد عرض الفيلم فوجئت

باز الجمهور استقبلني استقبالاً

• ما اسباب ابتعادك عن السينما

- لم يكن زواجي في السنوات

٣٠٠٠ القرآن الكريم.

هائلاً، ومن وقتها انْهَالَّت

العروض السيئمائية على.

في السنوات الخسي الماضية؟

الغضائية

المصرية

مذلك الاختمار،

• ما قصة بخولك عالم الشهرة غياب فترة طويلة. ٠ الاراجوز ٥٠

- دوريُّ في • زوجة رجل مهم، و الاراجور ، ليسا الوحيدين اللنين أعتز بهما في حياتي الفنية، فهناك دوريّ في الفيّلم وطبعا أتمنى ان تعرض عليُ

الماضية سبب ابتعادي عن السينما، فقد التعدي عنها بإرادتي لأنني طوال تلك المدة لم اعثر على سيناريو يضيف جديدا الى رصيدي الفني. وبصراحة تعجبت جدا من النين تحدثوا بثقة عن اعتزالي الفن حتى انني اضطررت لنفي آلخبر غير مرّة، تُم انه لا يمكنني أن اعمل بشكل مستمر مثلماً كنت افعل في الماضي، لأنه يتحتم على أنَّ احْتَار اعماليَّ بعنايةً فانقة. فألَّعروض

كثير، وَاذا قبلته كله فلن اجد وقتاً لالتقاط انفاسي. ففي الفترة الإخبرة مثلاً عُرض على نحو ٢٠ فيلما سينمائياً، وأمام نجوم كبار، لكنني رفضت كل الإعمال... ورفضي لم يكن لسوء الاعمال، لَكُنْهَا لَمْ تَكُنَّ تَنَاسَبَ عَوْدَتَي بَعَد

👁 هل تبحثين عن ادوار تشبه دورك في «روجة رجل مهم» أو

التلفزيوني ،العودة والعصفور». ادوار اجد نفسي فيها، وعلى مستوى تلك الإفادم، ولكن في الوقت نفسه لا اتعجل الوقوف

المام الكاميرا، لأن العودة ينبغي

ان تليق بتاريخي ومشوار عطائي

- لا أُملك عقلية تجارية على

في أمور الانتاج.

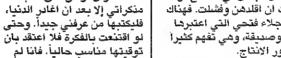
التلفزيون مسلسل وبنت سيادة الورير، بطولة يوسف داود وعبدالعزيز مخيون ومسلسل

🖷 اذا كنت تريدين ادوارا خاصة بك، فلماذا لا تخوضين تجربة الانتاج

الاطلاق، ومع نلك لو عثرت على قصة جيدة فمن الممكن ان اعطيها لمنتج جيد يقدمها بالصورة التي تتناسب ورؤيتي. واعتقد بأن مَّناك من فنانات

کان آخر عملین لی فی

و-تزوير في اوراق رسمية، و-انف وثلاثة عيون، وغيرها، ولكنها لم تنل حقها من الجوانز. فلماذا؟



مثلا نجلاء فتحى التي اعتبرها لماذا تبتعد میرفت أمین عن

مدموع صاحبة الجلالة». وهما من الاعمال الجيدة التي اعتر بها، ولم يكن المعروض في المستوى نفسه. متميزة عدة منها «دائرة الانتقام»

جيلي من نجحن في الانتاج، وقد حاولت ان اقلدهن وفشلت. فهناك رْميلة وصديقة، وهي تَّفهم كثيرا

• شاركت ميرقت أمين في أفلام

كل شروطي، الا انني رفضت لانني غبت عن جمهوري فترة – في اعتقادي ان تقدير طويلة، فكيف تكون عودتي له في الجمهور هو الاهم من الأف الجوائز، لأن الجمهور لا يكذب ولا أ إعلان.



٢٥٣٠ خدسة المعلومات، ٨٠٠٨ القران الكريم، ٨٠٠٥ دين ودنيا، ٨٠١٥ برنامج وثانقي، ٨٠٢٥ برنامج الواقع والمعقول، (اعادة)، ٩٠١٥ برنامج امن كل بستان زهرةً ، ١٠٠٠ السلسل العربي الرجل والحصان ، ١٠٠٠ نشرة الاخبار، ١١,٢٠ افلام كرتون. ١١,٢٠ رسوم متحركة، ١٢.٠٠ مساء الخيريا عرب، ١٣٠٠ نشرة الأخبار، ٣٥ ١٢ مساء الخيريا عرب، ١٤٠٠ السلسل المدبلج وروابط الحب، ٠٠. ١٥ نشرة الاخبار، ٢٥. ١٥ برنامج والعالم سينماء. ٥٠,٠٥ السلسل العربي الفدان الأخير» ١٧٠٠ عناوين الأخبار، ١٧٠٠ عالم الرياضة، ١٧,٣٠ برنامج «ايتكارات واختراعات» ١٨٠٠ نشرة الأخبار، ٠٠. ١٩ الفيلم العربي الولاكي ،، ٢١.٠٠ نشرة الأضبار، ٢١,٢٠ المسلسل العربي وقاصد خير ، "٢٢.٣٠ السلسل الكوميدي -من غير ليه ، ٢٢,٠٠ نسرة الأخبار. ٢٠.٣٠ مساء الخير يا عرب (اعادة)، ١٠٠٠ المسلسل المدبلج (اعادة)،

* توتیت غرینیتش

· ٧٠٠٠ صباح الخير يا مصر، ١٠.١٥ برامج الاطفال، ١٠,٤٥ اتيكيت، ١٠.٠٠ للسلسل العربي، ١٢.٠٠ ما يطلبه المشاهدون، ١٠٠٠ برنامج اخباري، ١٠١٠ في خصيبات وكتباب، ٢٠٠٠ النشرة الاخبارية، ٢٠١٥ موزاييك، ٢٠٤٥ الجائزة الكبرى، ٢٠٠٠ الفيلم العربي، عودة أخطر رجل في العالم، ٥٠٠٠ نشرة الاخبار، ١٥. ٥ موعد مع الشهرة، ٤٥. ٥ مجلة هي، ٦.١٥ المسلسل العربي، ٧٠٠ صور ورسائل، ٣٠. ٧ ذكريات لا تنسى، ٤٥. ٧ بثقول ايه، ٨٠٠٠ النشرة الاخبارية، ٨,١٥ المنسابقون، ١٠٠٠ الفيلم العربي ، الرقص مع الشَّيْطَانِ». ١١٠٠٠ النشرة الاشبارية، ١١٠١٠ تاكسي السبهرة، ١٢.١٥ أ السلسل العربي، ١٠٠٠ أحداث ٢٤ ساعة. ١,١٥ نغم، ١,١٥ فيلم سياحي، ٢.٢٠ القيلم العربي «الصقر»، ٣٠, ٤ فيلم تسجيلي، ٥٠, ٤ المسلسل الديثي، ٥٥, ٥ اقوال الصحف، ١٠٠٠ شباب دانم، ٦٠١٥ برامج الاطفال.

٠٠, ٢٤ فيلم قليل البخت (شادية/ كمال الشناوي)، ٢٠,٠٥ غيلم الطائشة نبيلة عبيد)، ٢٠.١٠ غيلم النصابين الثلاثة (دريد لحام/ نبيلة عبيد).





ء توقيت القاهرة



والماسة رشدي/ حمين رياض)، ١٠٠٠ فيلم امنثال (ماجدة خطيب/ عادل أدهم)، ٢٠٠٠ قيلم اسماعيل يس طرزان (اسساعيل يس/ فيروز)، ٨٠٠٠ فيلم انغام (وليد ترفيق/ اثار الحكيم). ١٠٠٠٠ غيلم احترس من الخط (عادل إمام/ لبلية). ١٢,٠٠٠ فيلم نسباء ضد القانون (نورا/ يوسف شعبان)، ٢٠٠٠ فيلم جري الوحوش (نور الشريف/ محمود عبدالعزيز)، ١٦٠٠٠ فيلم ليثني ما عرفت التب (مبيرغت أمين/ محمود ياسين)، ١٨٠٠ فيلم الشعلب والعنب (فنواد المُبِندُس/ نبيلة السيد)، ٢٠.٠٠ فيلم أنتحار صاحب الشقة (كمال الشناوي/

٠٠ ٩٠ القران الكريم، ٢٠ . ٨٠ من لينان، والف صحتين/ مدينة بطبك، ١٠.٠٠ انسلسل العربي العاصفة تهب مرتين، ١١,٠٠ برمامج على الهوا، (اعادة) ۱۳٬۳۰ السلسل العربي «العاصف» تهب مرمي» ۱۳٬۳۰ برنامج والنقي، اعادة) ۱۳٬۳۰ السلسل العربي «سليمان الطيب، ۱۳٬۳۰ برنامج والنقي، . . . ١٤ السلسل الدبلج و احلام كالاودياء، ٢٠,٠٠ برنامج الخلفاء - المأمون، ١٦.٠٠ برنامج غيديو كليب، ١٦.٣٠ برنامج كشاب، ١٧.٣٠ المسلسل العربي حرائر النسك، ١٨.٣٠ برنامج على الهجواء، ٢٠.٣٠ برنامج البحر، ٢١.٢٠ برنامج في سكون الليل، ٢٣٠١٥ السلسل العسرين ، دوائر السك م ١٥٠٤٢ برنامج صالين - ضيف الحلقة احمد حمروش (الجزء الرابغ)، ١٠١٥ المسلسل العربي المطيمان الطبيب، ٢.١٥ القران الكريم، ٢.٢٠ الختام.

« نوقیت غرینینش



بعد اليوم، ٥٠،٨ نهاركم سعيد، ٢٠٠٠ طنجرة وغطاها، ١٠٠٠٠ كاميرا وين، ١١.١٠ الأخبار، ٢٠,٢٠ «الغريبتان»، ٢٠,٣٠ فيلم مصري «العذرا، والشعر الأبيض، ١٤,١٥ الأشبار، ٢٠,١٤ كيف وليش، ٣٠,٥١ كرتون، ١٥,٥٥ صار وقت النوم، ١٦,٠٠ مونديال ٩٧،٠٠، ١٧٠ المسلسل المصري «رياح الخوف»، ١٨.٠٠ الاخبار، ١٨.٤٥ خوان الغول، ٢٠٠٠٠ فيلم عربي "ألستات» ٢٢٠٠٠ استرايتا، ۲۲٬۰۰ اخبار رياضية، ۲۲٬۳۰ دار الفنون، ۲۰۰۰ نهاركم سعيد. ۱۱،۰۰۰ Bonkers عبالج الصبياح، ۱۱،۰۰۰ عبالج الصبياح، ۱۱،۰۰۰

٠٠, ٤ فيديق كليب، ٠٠، ٥ كيف وليش، ٦٠٠٠ سماع قشاع، ٢٠٠٠ لا أمس

مسلسل عربي «عقبة بن نافع»، ١٢٠٠٠ وبعد سنهار/ صابرين، Babar ٢٠٠٠، Gummie Bears T, T. Winnie The Pooh T, ... Bonkers Y, T. Bill Nye 5 . . . عسلسل عربي «تحت ظلال السيوف». ٣٠. ٥ الأخبار، ١٦.٠٠ مسلسل عربي ما وراء النهرة، ١٧,٣٠ Automobile ١٧,٠٠ خليك بالبيت، ٢٠, ٢٠ سهرة فنية، ٣٤, ٣٠ Brand New Life ٣٣, ٣٠ ملخص عالم

٠٠. ٧ الاخبار، ٧,٣٠ تافذة على اوروبا، ٨.٠٠ الاخبار، ٨.٢٠ عالم السيارات (اعادة)، ٩,٠٠ الأخبار، ٣٠،٠ الصوار الصعب (إعادة)، ١٠٠٠ الأخبار، ٢٠. ٢٠ حول العالم، ١١٠٠٠ منيوز دسك، (برنامج إخباري)، ١٢.٣٠ نافذة على أوروبا، ١٣٠٠٠ الأخبار، ١٣،١٥ تقرير الأعمال العالمية، ٢٠.٣٠ الاخبار (أسيا والباسيفيك)، ١٤.٣٠ عالم السفر، ١٥.٠٠ الاخبار، ١٥,٣٠ الصوار الصبعب (اعادة)، ١٦٠٠٠ الاخبار، ١٦٠٣٠ مطار (اعادة)، ١٧٠٠٠ «العالم اليوم» (برنامج اخباري)، ١٨.٣٠ الحوار الصعب، ١٩٠٠ الاخبار، ١٩،٣٠ مَـراسُلُون، ٢٠٠٠٠ الأُخْبِار، ٢٠،٢٠ صول العالم، ٢١٠٠٠ نيورنسك (برنامج الضباري)، ۲۲،۰۰ نيوزيسك، ۲۲,۰۰ الخضبار، ۲۳،۱۰ السهرة الاخبارية، ٠٠, ٢٤ الأخبار، ٢٠, ٢٤ حول العالم، ١٠٠٠ الأخبار، ٤٠٠٠ الأخبار، ٠٠٠ ؛ نافذة على أوروبا، ٠٠٠ ، ثيوردسك، ٦٠٣٠ الحوار الصعب. توقیت غرینیتش

١٠٠٠ القران الكريم، ١٠١٠ فيلم تسجيلي، ١٠٢٠ بنت شقية، ٢٠٠٠. ٤٠٠٠ . Return of the fighter .٠٠٠٠ خمسة سينما، ٠٠٠ تا الاوهام، ٠٠٠٠٠ ابيض واستود، ٧٠،٢٠ حياة نفم، ٩٠،٠٠ أصنفاء الشيطان، ١١،٠٠ طريق الأمل، ١٢.٣٠ مستميع في ورطة، ٠٠,١٠ أنا عنشر، ١٠.٥٠ خمسة سينما، ٣٠ ١٥ مدرسة المشَّاغُبِين، ٢٠ ١٧ رصيف نمرة ١٩٠٠٠٠ عشاق الحياة، ٠٠ ٢١ أبيض واسود، ٢١.٢٠ خللي بالك من عقلك، ٢٢,٢٠ امرأة متعردة.

١٣.٢٠ قدران كسريم، ١٣,٣٠ الاضبار، ١٣.٤٥ برنامج وثائقي، ١٤.٠٠ فرنسا تعنى العمل، ٢٠, ١٤ الأخبار، ٥٠, ١٥ اخبار الرياضة. ١٥, ١٥ الصور تتحيث، ١٥٠٠ الأخبار، ١٥٠٤ من القطب الى القطب، ١٦٠٣٠ الأخسار، ١٧٠٠٠ نشرة داو جونز الاقتصادية، ١٧٠١ برنامج وثانقي، ٢٠٠٠ الأخبار، ١٧،٤٥ الحبار الرياضة الاسبوعي، ١٨،١٥ برنامج وثائقي، ١٨,٣٠ الأخبار، ١٩,٠٥ برنامج الاتجاه المعاكس، ١٩٠٠٠ موجز الأخبار، ١٩٠٠ متابعة الاتجاه المعاكس، ٢٠٠٠، الأشبار، ٤٥، ٢٠ نشرة داو جونز الاقتصادية، ٢١٠٠٠ اشبار الرياضية، ٢١,١٥ الصور تتحدث، ٢٠،٢٠ الأخبار، ٢٢,٠٠ مراسلون (اعادة)، ٢٢,٣٠ موجز الأخبار، ٢٢,٣٥ اكثر من رأي، ٢٣،١٥ برنامج وثائقي، ٢٣.٣٠ الأخبار، ٢٥. ٢٦ نشرة داو جونز الاقتصادية، ٠٠،٠٠ اخبار الرياضة، ١٠.٠٠ برنامج وثائقي، ٢٠٠٠٠ الأغبار، ١,٠٠ الختام.

* توقيت غرينيتش



🗖 لندن - من غالية قباني: كاترين كاتريدج - ذات الشخصية المستقلة التي تدافع عن نفسها 🖪 استطاع المخرج البريطاني بلسانها السليط تعمل في وظيفة

مايك لى خلال تجربته السينمائية الطويلة أن يدمع أفلامه بأسلوبه الخاص، فلا تخطئ العين أنها من وهذا ما ينطبق على فيلمه الأخير وفتيات مختصات، الذي

افتيتَّج أخليراً في العياصيمةً البريطآنية بترحاب إعلامي كبير، فهو واحمد من المخسرجين البريطانيين القلائل النين بصلون إلى ترشيحات الأوسكار - فيلم السيرار واكتاذيب، - من دون ان يلتحقوا بركب هوليوود. قبل ذلك، حصل المضرج لي على نهبية مهرجان كان العام الماضي مع جائزة التمشيل لبطلته الأولى . بريندا بليئين.

وفتيات مختصات، فبلم عن الحب والشبباب والنكريات ألتي تبقى مع مرارتها حلوة عند الاستعادة. فيه يلقي السيناريو الذي كتبه المخرج بتفسه نظرة على مصير علاقة بين أنى وهانا، فتاتين كأنثا بشباركتا السكن سنوات الدراسة الجامعية، وبعد التخرج، افترقتا بعد ان غادرت الأولى إلى مدينتها الاصلية شمال انكلتسرا، يمتسد زمن الفيلم على يومين، هما عطلة نهاية الأسبوع. ويستنهل المشهد الأول بوصول

استعادة حميميتهما، فقد

استجنت أمور كشيرة على تك

السنوات غيرت من شخصية كل

منهما إلى حد ما. هانا - المثلة

تماماً، الأمر نفسه ينطبق على مونتاج الفيلم، ايقاع سريع يوحي بالنفاع الشباب في فترة الدراسة الجامعية، مقابل ايقاع هادئ لسنوات الاندمياج في أني بالقطار واستقبال صديقتها المؤسسات. كتب الفيلم بحساسية انثوية أشياء كثيرة تغيرت خلال ست سنوات، لذا يسود التلعشم بين - إن جاز التعبير - فهو يقارب العُلَاقَةُ الضَّاصَةَ بِينَ النَّسَاء الصديقتين في البداية، تتبأدلان وينحاز لها، ويهنم بدقائق المجاملات الكثيرة وتعابير الشكر صغيرة في شخصياتهن. فعندما حول وجبة الطعام والمبيت... قبل

جيدة وتملك الأن سيارة وشقة لطيفة، وترتدي ثياباً أنيقة تليق بموظفة ناحِجة في عملها، أما أني - أنت الدور باقتدار ليندا ستيدمان - فقد غيرت من لون شعرها الأحمر ورتبته ليظهر وجهها، بعد أن كانت في الماضي تغطيه لتخفي حبوب الشباب التي كانت تشوَّه بشرتها.

يسير العرض في مسارين متوازيين، وقسائع ألحاضر تستحضّر الْماضيّ بتفاصيله، وأني هي التي تبدآ بَهذا التنكر لأنهسا آلاكستسر براءة. ينعكس الاحتلاف على الزمئين ليس فقط على مستوى أداء الممثلتين اللتين هدأت انفعالاتهما عما قبل، بل على الناحية الفنية أيضاً، فمشاهد الماضي تسودها أضاءة قاتمة إلى حد ماً، صورت بكاميرا متحركة وخلفية مِن الأغاني التي كتبيت خصيصاً للقبلم. تبيثاً تسود مشاهد الحاضر أضاءة مريحة وموسيقى هادئة وكادرات ثابتية في أمكنة تعرف الأطراف فيها أين تضع اقدامها الآن

الالترام لا بتنكرها أو يتنكر صديقتها التي تستعيد الحادثة فترمي ببطاقته في وجهه رافضة التعامل معه. تنتّقمان منه هذه المرة بالسخرية والضحك، ويشيء من المرارة في قلب انسى ذات الحسباسية ألعائية. لكنَّ هذا المشهد تحديداً، الذي يتداخل مع مشهد من الماضي، يكشف بوضوح البية عمل المجتمع البريطاني، فبعد أن يترك المجال لمتمريه من الشبباب أن يصرخوا ويحتجوا ويظهروا رفضهم من خلال شكل ثيابهم أو شعرهم... الخ، يعرف

عُشْسُ سَنُوات، على اثر عَالقَاة

قصيرة بحجة أنه لا يرغب في

كيف يضبطهم عندما يدخلون سوق العمل. الشباب يرتدي البدلة وربطة العنق، تزوج وانجب، بعد أن كان ضد الارتباط تماماً. والفتاتان أنيقتان، بأنوثة تقارب شروط المجتمع السائدة. يحمل الفيلم حساسية وفهمأ

كبيرين للمجتمع وقيمه الثابتة والمتخيرة محا. وهي ليست تغريبة على صبائع الفيلم، الذي دأب في أفسلامه السابقة علم الكشف عنها، ففي فيلمه السرار وأكاذيب، يكشف الجسفاء في العادقات بين أفراد العبائلة الواحدة، وظأهرة الأم العبارية والجيل الجندد المتمرد على كل حبيث الآباء يكدحون ويعملون

شيء، الثيمة نفسها نجدها في فيلمه «الحسياة حلوة» (١٩٩٠) في أكثر من وطيفة لابقاء العائلة في حسدود مسستوى الطبيقية المتوسطة، بينما الأبناء المراهقون منشىغلون بالضبجر والتمرد على

كل شيء. تذهب أني مع هانا لاستكشاف شقة وأستعبة تريد الأضيارة ولأنه مضرج قدم في السابق أفلامها تسجيطية، فيان هذه شراعها، تلاحظ أنى أن الشباب الانيق القادم من مكتب العقار هو الخصوصية تترك بصماتها على

الكلمة الصافقة الاحرف المنتورة في الشبكة، افقيا او عموديا او وتريا، يميناً أو يسترداً أو يسترداً و هيوطاً، إلى أن تُبقّى لَديكُ فَي النهاية الاحرف المكونة للكلمة أو الجملة الضائعة، مع الانتباه الى أن الاحرف المنثورة لا تَشْتُرِكَ فِي آتَثُرُ مِنْ كَلَمَةً وَاحْتَمَّ.

طرفسان ط**غا**م الكلمة الضائعة من ٧ حروف: مبينة انتلسية كانت ابريق أجهزة أسد اشاعة اضراب اطلال اطلال ا ع ا قد ر ا ب ب ل ح ط ا د و ر ش ١١ ل ط ه د ا ث ر ط ف عجب عرش عريب عضل عضل
 ق
 ش
 ه
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا</ ج ي ب س ل و طع ة ض ل د د د طع ق ل ل ل غ د ل طي ي و ر م ي ا ي د ط ع ا م ة ب

شاكى شدية ن س ب د د و ع ب ي ب ط ل ج هرمول هرة شطلاء ا ط ز ال ب م د. ا ك ي م 6 في ا ف ن 6 6 د ج ا ت 5 ا ع ي ز د ي ادام ال فقال ش ي د حل العدد السابق: مسيلة.

٨	Y		0	£	۳	۲	,		المات التقاطعة
- 3		_						, :	
W. 1	100			4. 5					يا شاعر آموي
-						_		'	قَــلْلُ وَلا إِلَّهُ إِنَّا اللَّهِ
								٣.	مير متصل – دماغ
П								5	منازل - بكرر
							11.1	0	علم مذكر - مريض المهجور
	13.5		23.5					3	ما حكّه مثل نافرك النفي - من الأفاعي
				W.	713.			٧	علمي عن الاناعي الصدينقص - رمي
		28						A	سي. قصد - لاحظه
1	-			70				4.	- 123 - 123

عموديأ ١- فسد جاءا - كلُّ ٩- يععل عساعداً لكما ٢- علم مذكر - راجب ٣- الأراضي المنخفضة -متشابهان حل العند السابق ة- تحوز ه- قرع الجرس - ضد ٦- فاند الفرقة الموسيقية

افقیاً. ١- الحسكة - ثب ٢- اسر - افل ٣- شرك -كفلاه ٤- محمود - ص ص ٥- ١ ١ - قنادیل ٢- لبیب - لَيْكَ ٧- يهد - محق ١٠ - يجري - بت ٩- أندونيسي. عمونياً: ١- الشمالية ٢- رحاب ٢- حاكم - يدين ٤-س بين - وقب - جد ت- كركدن - مرو أ- الدين ٧- الصديق ٧- الصديق ٨- يناصيل - بس ٩- يله - لهجتي. ٧- نحر - الله موسيقية ٨ - من الشهور - من



🖪 الحصمل (۲/۲۱ - ۲/۱۹): تري لبوم تمنجاً غريبا من البشر لم تَأْلُغُهُ مِنْ قَبْلِ، وَلَكُنْ عَلَيْكَ الْتَعَامِلُ ■ الدُور (۲۰/۲۰ – ۲۰/۰): الانتقادات تصب عليك من كل الاتجاهات ولا بد

أن بغضيها، أو أحدها على الأقل، ◙ الجِسسوزاء (٢١/٥ - ٦/٢٠): من ادعى المكمّنة لا يتصرف بتهور ودونَ حساب للعواقب... ق الســــرطان (۱۲/۱ - ۷/۲۲): المواقف ليست دائما مفصلة على قسيساسك لآن الأخسرين اراءهم وتوحناتهم. ■ الأسعد (١/٢٢ - ٢٠/٨): لا ترفع

شىعبارا وتعمل عكست، فهناك أعينً تراقب وترى تمهيدا للمحاسبة. ■ العددراء (۲۲/۸ - ۲۲/۹): قــ وجهات النظر بين صديقين اختلفاً في شان مسالة جوهرية. الميـــــران (١٠/٢٣ - ١٠/٢٢): رُن الأصور بميران المنطق والعقل لأ بميزان القلب والعاطفة... والإندفاع. العقرب (١٠/٢٣ - ١١/٢١): خذ وطالب... وأصبر متحينا الفرصة المناسبة لتحقيقُ المطامحُ. ■ القوس (١١/٢٢ - ١٢/٢١): جامل وكن بيبلوساسيا بتكسب ود من تحتاج إلى دعمهم وعونهم في هذه المرحلة.

■ الجدى (١٢/٢٢- ١/١٩): الثقافة ليست حكرا عليك وحدك فللأخرين حضور ومعارف وأراء: 🖬 النَّلُو (٢/١٠ - ٢/١٨): هــل استشرت القلب جيدا لتعرف صا يجِب أنْ تقوله لَنْ فَاتَّحَكَ بودهُ؟ ₫ الْحَلُوتُ (٢/١٩ - ٣/٢٠): النَّارُ لا تحرق إلا في موضعها... هذا ما سيقوله لك من تلومه على خطأ.

and the second second second second second



الأن في الاسواق تصدر كل يوم اثنين



التَّلتَّاء ٣٠ أيلول (سيتمبر) ١٩٩٧ الموافق ٢٩ جمادي الأولى ١٤١٨هـ/ العدد ١٣٦٣٢ AL HAYAT TUESDAY 30, SEPTEMBER, 1997 ISSUE NO 12632





🗷 أول الكلام: ● من الداعات الروائية احلام مستغانمي: أنكتابة، غادرت عمر القناعسات وخلت سن الشك ... ريما لأن الكتابة لا يمكن أن تتم على أرض ثابتة... أنها حالة ارتحال دائم للأسئلة، وأنتهاك

دائم لنطق الإجوبة ال

• افـــتــرض انكم أديتم والتمارين، اليومية التي دعوتكم الى البدء فيها منذ صباح حوارنا بسؤال ساخن غير ---مستطرد يقول: ما الذي يرمي اليه هؤلاء الذين استخدموا التكنولوجيا اليوم حتى في أبسط تناولات الحياة، وتعاملوا بالزر، حتى حولوا الانسان الى زر... بينما بقية من حولهم في العالم: بشر ما زالوا يعانون من إشكال التأخر أو الانحطاط داللوًع، سواء في الغذاء أو في الصحة، أو في الوعي، أو في الأمن والمسلام، أو في حقوق

🗨 حسناً ... تعالوا نتعرف على ما قاله مؤلف هذا الكتاب الذي سرق منى ليلة كاملة. بساله ... من يفتح له جمجمته ليمتع ما بداخلها ويريحه، فيبدو انه: لَم يطق السكوت الداخلي في صدره وعقله، ولم يحتمل خب من حسوله ... ولا

يستطيع أن يتوقّف، فكان يعشي وهو جالس، يرحل بين أريعة كانت داخل جمجمت الصغيرة تك: مسافات طولة لكنها دلخل مفريزره.

في تلافيف جمجمته: كانت ناك أفكار ... تمنَّى لو تفصرت ونسفت رأسه، وسات مقتولاً بأفكاره بدلاً من أن تبقى: سرية، أو مجوانية: توخزه، تسبب له الصداع المزمن، وتستعدي الآخرين أن يسالوه:

• أليست هناك فكرة بدون سۇال مىنىبۇ؟! • ألا يمكن أن يصمحو ذات يوم، فيكتشف أن محتوى جمجمته يماثل محتوى جمجعة

وعم عثمان، بائع اللفت والسلك والسبانح؟! لحظة من فيضلكم: رجاء توقفوا قليلاً... انه يحاول ان

يبصر، وأن يسمع، وأن يقول شيئاً!!

🐞 قبال: نعم... قبال هذه العبارة التي أسعاها: يتيمة

- قال: مساء الفيسيا نجمتى الطالعة في ليلة غائمة! ربرت جمجمته بالتصفيق... العبارة رائعة، العصر هو زمن الخطف، وهذه عبارة مخطوفة من التبلد، مخطوفة من الرغبة في التوقف، مخطوفة من «الوصل»، مسخطوفة من

• قال مثالاً: اسمعوا... ألم تحسسوا يوم غنت أم كاشوم لعبدالوهاب: وأنت عسريء، انه خطفها من سنواتها الطويلة وأعادها الى السنة التي غنت فيها: مجددت حبك ليه؟! أ... وقد جعل صوتها يرقص دالفالس، وهي أكثر شباباً من فينوس؟! - قسال مستسالاً أخسر: ألم تشاهدوا كيف خطف بيرت لانكستر فتاته الحسناء نيبوراه كير في الفيام القديم: (من الآن والى الأبد)، وجرى بها ليقتلها بمحانيه، ولم تقتله بمعاناته؟ وكيف خطف دكتور بيرنار شبياب عروسته برياره زولتر وواراه في خسيناته يومها؟! قال أمثاة... واشعل لفافته

● انن... لن أقول لكم ما

مناح اعس!

كانت تقوله محطة الد (LBC) اللينانية كل صباح: (ما إليك... الا ميغا)، فقد أختُفت الست هيف مع معاودة اسرائيل العينة: ضريها للجنوب اللبناني الصابر الصامد... ولكني أقول لكن مما الكم، الاثلاث الثمارين اليومية التي أوصيتكم باتباعها

على طريقة سومرست موم، و...

عبدالله الجغري



الشخير من الحياة» - الشخير الشخير من الحادات المحددة - الدكية لقد مرج العلماء نبات عطر

خصوصاً بالنسبة للذي ينام الي جانب الشخص الذي يشخس البعض يضع قطناً في اننيسه. آخرون يضعون طابة التنس في خلف البيجاما تمنع صاحبها من النوم على ظهره والشخير، كما تمنع حنكه أن يبقى مفتوحاً، فيما يضع البعض شُطية تقف في الفم بين الاسنان فتبقى الحنجرة مُفَّتوحة في الليل، في وقت تربد ان عشرة ملأيين امراة بشخرن في بريطانيا وان الرجال أكثر شخيراً من النساء بسبب الهرسونات الحنسية وطاقتهم النهنية التي تتمحور حول العنق. غير أن أحدث ما توصل البه

العلماء هو الغرغرة لاسكات الشخير، وهو عبارة عن سائل جديد للقم يمكن أن يشفى ملايين الناس النين يشخرون. فقد توصل العلماء أخدراً الي مرْج الزيت بالأعشباب في شراب يبطئ من دبنبات التنفس عند

الغرغرة بهذا الشراب تزيد جريان الدم الى المنجرة فتخفف من نبذبة الجلد وتحول دون انسداد الممر الضبيق المقتوح بين الغم والحنجرة عندما يتنبنب الحنك في أعلى باطن القم. البعض يرى ان وقف التعضن والكحول واعتماد الحمية يساعد على وقف الشخيس الذي يعلو ويهبط ويقوى ويخف في نغمات طويلة أو متقطعة تثير الأشمئزاز وقلق النائم بقريه أو أهل بيته. في حين يرى البُّعض الآخــر ان الحل يكمن في جراحة عبر اللايزر

تستمر ٢٠ تقيقة وتكلف ٧٠٠

اكليل الجبيل (حصن البان)

والقصعين والضرامي بلونه الارجمواني الشاحب، والنعنع ونبات الشعار كلها مدموجة

بالزيت المعجون. ويقولون أن

جنيه استرليني. وتقول جمعية الشخير البريطانية أن دواء Dahm's Good Night ثمنه ٥ جنيها استرلينيا هو البديل الُفعَالِ والإنسطِ للْخَشْيرِ. فيروزني جسرالقمر

وأنسى الحاج في المقدمة

□ بيروت - دالحياة: ■ وحسر القمس؛ المغناة الرحبانية النّي قدمت في قلعة بعليك عيام ١٩٦٢ صيدرت كاملة بحواراتها واغانيها في اسطوانة (CD) عن مؤسسة «صنوت الشرق» (عبدالله شاهين وأولاده). وحملت الطبعة الحديثة كتبيبأ وصورأ وشهادة كتبها عن السرحية الشاعر انسى الحاج متنكرا تلك المغناة التي خاطبت اللبنانيين مباشرة داعية الى الحب كحلُّ وحيد للأزمة التي قامت بين أهل «الجسر» وأهل القاطع. وقيسها تؤدي فيروز شخصية فشاة سحرها البغض والمقد اللذان يفصلان اهل الارض الواحدة ولا

ربوع الأرض. ومما كتب الشباعر الجباج في المقدمة الجديدة: ولكل لحظة لحنها عند الأخسوينِ رحسيساني، وكل اللحظات مصغاة بمطهر شاعرية متحدة بمصدرين لأ يتغيران مهما تغيرت الصوافز والاهداف وهماه

ذاكرة الطفولة ومخيكة شعبية عمادها الخبير والقرح والحب وفوقهما، بل منهما، في دجسر القمرم السحر، سحر الخرافة التي لا بد منها لحياتنا. سندر المندل الظاهر والمندل المستترفي نخيلاء كل مناً، يحاكي قدره بلا هوادة. سحر ألم الصبراع وسحر فرح الخيلاص. وسيحير صبوت فيرور (...)، جمال الفن الرحياني هو في هذا السر: سحر الخرافة المت جُندرة في أرض الأرض وفي ارض العقل الباطن. هذا هو مأ عى الوطن الحلم عندهما والحب الحلم والانسان الجلم. وصوت فسروز هو التجسيد الغنائي الاستل لهذه العسقرية بفضل طاقاته الجمالية وتفرده ولكن انضاً لأنه، هذا اللاوعي الداخل تنقيفا سوى عودة المحبة الي في لاوعي سامعه، يحملُ طُلالاً لا للشَّمسُ ولا للقَّ مَسر، بل لروح الحنين، ذلك الضباب المقدس

ديانا محرومة من الكلام والسلطة الغامر جداول العمر كلهاء وحمل عَلاف الكتيب مقطعاً من قصيدة للشاعر سعيد عقل: «كل ضبعة بينها وبين الدني/ جسر القمره.

صحيفة «تايمز» البريطانية ان الامسرة بيانا كشيفت ينفسها وزواجها من امير ويلز، الى اندرو مورتون الذي اصدر كتابا العام ١٩٩٢ أثار ضَحِة كبيرة وباح فيه اسرار الاسيسرة، وقيل ايام من ميدور نسخة منقحة من سيرة ديانا لاندرو مورتون الذي اصبح مليونيراً بفضل كتابه الاول، كشف الكاثب للصحيفة أن بيانا أجرت سرأ عبس وسيطلم يكشف عن هويته، ست مقابلات مطولة معه. وأوضحت الصحيفة أن أمدرة ويلز ردت ايضاً خطباً على اسئلة

يومين لتعطي المكان بعضاً من

عابرو الريئغ، وورش الاعمار

القائمة حول الوسط التجاري

بداوا بالفون المجسسات المعدنية،

البيعض يتنكرها عند المتحف

والبعض الأشر يسال مستغربا،

ولا يعلمون ان هذه الهسساكل

المعدنية الصامدة وتتكلم عقدين

رار الرئيس التشبيخي فاكلاف

هَافُلُ بِيرُوتَ قَـبِلُ أَيامٌ سُئلُ عَن

انطباعاته عن هذه المدينة فقال انه

سبق أن تعسرف اليسها من المجسسسات التي زارت براغ

وعرف ان بيروت تعدود من بين

دفء الحياة المُفقودة ليلاً.

فأنسيا جمع الأصداف البحرية والتزلج والملاكمة. (ريكس)

■ لندن - أ ف ب - ذكرت أعس ، وقرأت مخطوطة الكتاب ودونت ساته وايراد اس باسم قصر باكيثغهام اس ان والكتماب لا يقمدم جمديدا الاان توقسيت صدوره ولم يعض الا القليل على رحيل الاميرة امر يثير

والعائلة المالكة ستحرم من "بريتانيا" ملاحظاتها عليها. وقالت رتانمز ء ان الكاتب قرر الكشف عن مصدر نفسها في نسخة معدلة من كتابه ستصدر الاسبوع الجاري. وفي مقدمة الطبعة الجبيدة كتب بقول وانها شهادة شخصية لاسرأة كانت تشعر في تلك القترة انها محرومة من القدرة على الكلام ومن السلطة.. واعتبر المتحدث

□ الممثلة الأميركية الجديدة فانسميا دورمان انتقلت من الغناء مع وزارة النفاع الأميركية والأمم المتحدة

غي أوروبا وسيناء وفي براين، إلى التمثيل أخيراً في فيلم مساطئ الغروب، في جنوب كانيفورنيا. ومن هوايات

الهاتفالنقال

أنقذالخطوف

أمس الشُّسُرِطَةُ السُّـوُيسُـرِيةُ انْ صربياً كانْ محتجزاً فِي صنّدِقِقَ

سيسارة خاطفة المقدوني في

كانتون برن انقذ نفسه بفضر

هاتفه النقال. وقد وقع الحانث

ليل السبت - الاحد عندما أجبر

مواطن مقدوني يقيم في سويسرا

شابأ صربيا تحت تهديد السلاح

على الصعصود الى صندوق

سيارته. وتمكن الصربي من ابلاغ

الشرطة بواسطة هاتفه النفال

ونجست بورية في مطاردة

السيارة. وفقد السائق البالغ من

العبقس ٢٧ عبامياً السيطرة على

سيارته لكنه تمكن من الاغلاث من

الدورية يعتمنا اقترغ مستنسبه

يعرف خاطفه أعطى الشرطة هوية

لُكِنَ النَّصَرِبِي (٢١ عناصاً) الذي

باتجاه سيارة الشرطة.

وملامح الخاطف.

≡ جنيف - أف ب - اعلنت

العائلة المالكة البريطانية من البخت الملكي الفاخر «بريتانيا» أبداله أو تجديده على الرغم من احتجاجات المعارضة المحافظة. وقد خدم البخت التاج البريطاني لمدة ١٤ سنة وقطع اكثر من مليون ميل (١.٨ مليون كلم) وسيت وقف تشبغيله في تشرين الثَّاني (توفمبر) للقبل ما لم يتدخل افراد لانقاده في اللحظة الأخيرة، وكان مسبؤول في الحكومية نقلت عنه الصحف البّريطانية اعلن انه تم الإتفاق مع قصس باكينغهام على وقف تشغيل دبريتانياء.

السياسي العظيم يجمع الحكمة والخبرة والانسانية. السياسي الجيد يجمع الانسانية مع الخبرة أو الحكمة. السياسي السيء يفتقر الى الحكمة والخبرة والانسانية. بنيامين تتانياهو هو ذلك السياسي السيء جداً، فهو من دون حكمة تاتيه بالسليقة، ولا يملك بالمارسة الخبرة السياسية الكافية، ثم أنه

هل يعني هذا أنه من دون أي فضيلة بالمرة؟ كنت قرأت عن صحافم لا يقول سودي أشياء طيبة (حتماً ليس عربياً) وتحداه مرة زميل أن يقولُ شيئاً طبياً عن متلر، فقال أنه كان يتقن صنعته. وتتانياهو، مثل متار، يتقن الجريمة، إلا أنه يرتكبها بحقنا لذلك لا تعتبرها أيجابية له. ومع ذلك سأطلع لهذا العنصري المتطرف بايجابية

هو لم يوحد العرب تماماً، وإنما جمع صفوفهم، والصديق سمير مبارك، سفير لبنان لدى الأمم المتحدة، يقول إن السفراء العرب كانوا يجنون صعوبة في الاجتماع مرة في الشهر، ولكنهم في عهد نتانياهو

أصبحوا يجتمعون عشر مرات أو ١٢ مرة في الشهر. ولعل كثرة الاجتماعات مثل قلَّتها، فالصدِّيق الآخر عبدالله الاشطل، سفير اليمن وعميد السفراء، قال أن برنامج وزيرة الخارجية مادلين اولبرايت في الأمم المتحدة ضم ٨٤ اجتماعاً خلال أيام قليلة، ومع نلك فالسفراء العرب لم يستطيعوا أن يجتمعوا معها كمجموعة، وانعا هي

قابلتهم زرافات أو وحداثا، على أساس جغرافي أو تتاثي. الوزير الخطير يوسف بن علوي، وزير خارجية عمان، وجدني وسمير مبارك متشائمين، فلم يحاول أن يبدد تشاؤمنا، وأنما تكلم بحكمة التجربة السياسية وخبرتها، على الجانبين الرسمي والشعبي وقال ان نتانياهو اليوم في وضع سيخرج منه رابحاً في حالَّين، فهو إذًّا بنى للستوطئات ووسعها ولم يواجهه العرب يريح، ويكسب يهود العالم، وهو اذا بنى ووسع وواجهه العرب يكسب يهود العالم أيضاً الذين سينتصرون لاسرائيل خوفاً عليها. وفي الحالين فهو يعرف أن العرب لا

يستطيعون مواجهته عسكرياً لنلك ليس عنده ما يخشاه. هل يعنى هذا أن نتوقف عن المصاولة؟ الوزير العماني قال أبدأ، فسياسة نتّانياهو تريع على الدى القصير الأمد، إلا أنها على الدى

الطويل ستخلق أوضاعاً قد تعود على المنطقة كلها بكارثة، لأن الطرف العربي لن يقبل الاستسلام لرغبات اسرائيل. وهكذا نعود الى ما يدأت به، فنتانياهو من دون خبرة أو حكمة أو انسائية، لذلك يريح جولة ويعتقد أنه كسب الحرب، مع أن كل ما يفعله

هو أن يبيئ الطلاق كالب الحرب في وجه المنطقة من جنيد. على كل حال لا أريد أن أكمل متشائماً، فعند القارئ من أسباب التشاؤم القومي والخاص ما يكفيه، لذلك أكمل بشيء للتسلية، فقد رفع معنوياتي جداً في الأمم المتحدة أن الوزراء العرب والأجانب كانوا يكيلون المديح لـ «الحياة» بلا حساب، ووقفت والزميلة راغدة درغام مع السيد عمرو موسى، وزير خارجية مصر، ويفغيني بريماكوف وزير خارجية روسيا. وتحدث السيد موسى عن والحياة، كعانته دائماً، ولكن بريماكوف قال خالطاً العربية والانكليزية أن «الحياة، جيدة، ولكنه يحب

ودسطعت، راغدة لدى سماعها كلمات الوزير. وسألته: كيف حال ابنتك؟ ورد أنها وضعت طفلاً أخر. وسألتُه كم عدد أحفاده، فقال انهم أربعة، صبيان وينتان. وقلت لراغدة: لم يحبك سوى جد لأربعة. فتشى

لك عن رجل لا يزال يستطيع الوقوف على قدميه. بين والحياة، وراغدة طلعت أنا «بوش»، ولم لا وجورج بوش نفسه طلع دبوش، وكنت سائراً أحصى خسائري عندما رأيت الصديق نبيل العربي، سفير مصر لدى الأمم التحدة، وكأن خارجاً من جلسة لجلس الأمن أعلن فيها نجاح وساطة جيمس بيكر في حل مشكلة الصحراء الغربية. وطاب المندوب الكوري في مجلس الآمن أن يذهب بيكر الى منطقته لحل المشكلة الكورية، وطالب نبيل بأن يعود بيكر الى الشرق الأوسط لأننا وأحق به.

... ويا أخ نبيل قضيتنا لا حل لها، على طريقة فالج لا تعالج. وبيكر طار، وطار جورج بوش معه لأنهما حاولا الحل. ولعل القارئ بالحظ ان الحل الذي يتحدث عنه الناس الآن ليس حل قضية الشرق الأوسط بل أن «يحل، نتانياهو عن ظهرنا لأننا «انطلنا».

تماثيل معدنية زارت براغ وحدثتهاعن بيروت و"تسهر"على المدينة التاريخية

جسسر بالقرب من نهر الدانوب

يقول الفنان الدكتور نديم كرم

(مهندس معماري) صائع التماثيل

ان مجسماته وتعبر من مدينة إلى

اخبرى حبول العبالم لتبعبرك

و،تتعرف، على ثقافات حديدة،

هُدِفُهَا خُلِقَ حَوَّارَ فِي الْمِيثَةُ الَّتِي

تحل فيها، وهي الآنْ على ابوابّ

الوسط التجاري لبيروت ،تكتشفه،

ويكتشفها، تأتى من الاتجاهين

لتُدخل الى اعماقُ المدينة القديمة

- الجديدة تتنقل في ساحاتها

هي سلرب من احمد عمشر مجسماً ستزينها الاضواء خلال

حتى العام الفين.

أمير دولة قطر

جاسم بن حمد

العماني الجديد

بخيت بن

البرعمي

زيدان

السيد مسلم بن

تخبر العابرين هناك عن بيروت.

🗷 على جسر فؤاد شهاب الذي

🗆 بيروت - «الحياد»

يربط شطري بيــــروت، وفي الاتجاهين، انتصبت، فوق مكعبات سمنتية، مجسمات معدنية ضخمة بعضها يمثل حيوانات وأخسر انسسان وثالث أشكالأ تعبيرية. قاسمها المشترك فتحات تتوسطها او في جنباتها اشبه بالعيون ترمق العابرين مثلما

تماثيل سحيق للبنان ان استضافها في ساحة المتحف قبل سنوات قلطة، لتخادر بعدها الى تشيخيا حيث مكثت لفترة على



حول (Q) (p)

• يعود البايا شنودة بطريرك الاقباط الارتوذكس الى القاهرة اليوم بعد جولة اوروبية واميركية استغرقت نحو

• وافقت الجامعة العربية على تعيين المنير سعد القرارجي (مصر) مديرا

لبعثة الجامعة في جنيف. ولى العهد الشيخ

• وصل الى لندن السيد سنالم بادريق رئيس مجلس ادارة محلات والسعيد، أتياً من الرياض التفاوض مع شركات تجارية بريطانية وفرنسية متنوعة لدعم خطته الستقبلية لجموعة من الشاريع التجارية.

الأميركية في بيروت. والمؤتمر يقام بالتعاون

 تمت ترقية السفير أحمد بن حلي
 (جزائري) مستشار الامين العام لجامعة الدول العربية الى درجة الأمين العام المساعد للشؤون العربية عَى الجامعة لدة خسس

 في رعاية وزير الصحة العامة سليمان فرنجية وحضوره دعت وزارة الصحة العامة ؛ (اكتوير) المُعَيلُ. لحضور حفلة افتتاح المؤتمر الأوروبي العربي الثامن «الجراحة عام ٢٠٠٠» الجمعة ٢ تشرين الأول (أكتوبر) ١٩٩٧ التاسعة صباحاً في قاعة عصام فارس، الجامعة

مع بنك سرادار. • شارك مستشفى الدكتور سليصان فقيه

غى جدة في الندوة الطبية العالمية عن جراحة القلب المفتوح التي تم فيها نقل حي ومباشر عبر الاقمار الاصطناعية لعملية جراحية كبرى غي القلب اجريت اول من امس في غرفة العمليات بكليفلاند في أميركا.

 دعت اللجنة البرلانية البريطانية - اللبنانية المامي ابراهيم كثعان الامين العام تُلمِيْسُ المتوقي - البريطاني الشرق الاوسط الى ندوة عن دلبنان البوم وأغاق المعارضة، مع نواب اميركيين وبريطانيين في مجلس العموم البريطاني غي ١٢ تشرين الاولى

🕏 عاد الى لبنان الدكتور استعد سويد من ولاية أرهايو الاميركية وهو اول طبيب لبناني وعربى يحصل على جائزة التنظير المتطور من الجمعية الاميركية للتنظير ASGE.

• صدر الشاعر أحمد عبد المعطى حجازي كتاب عنوانه وقال الراوي، ضمن سلسلة القراءة للجميع الثي تصدرها في القامرة الهيئة المصرية العآمة للكتاب

● عاد السيد عبدالله محمد الزبد عضو مجلس الادارة النبير العام لشركة طبية للاستثمار والتنمية العقارية الى المدينة المنورة بعد رحلة عمل ألى القصيم وحائل، وقد عبر عن تقديره لتجاوب واهتماء رجال الاعمال والمستثمرين بهما التعرف على مشاريع الشركة العقارية في المنطقة المركزية الميطة بالسجد النبوي الشريف والمزايا الاستثمارية والتسهيلات التي توفرها للمستثمرين.

 غاير الدوحة إلى واشغطن النكتور على محمد الهيل خبير البرامج غي الهيئة القطرية العامة للاذاعة والتلفزيون للمشاركة في مؤتمر والتعليم خلال القرن القبل، وسيقدم ورعة عمل عن دمتهج متكامل لتدريس الاعلام في للراَّحَلُّ التَّعَلِّيمِيَّةِ التُّلَاثُ عَي الوَّصْلُ العربِيَّةِ.



□ تظاهر أمس نحو ألفي خروف وثلاثة ألاف من الرعاة والانصار في مدينة نيس جنوب فرنسا احتجاجاً على اعادة تربية النتاب في المصية الطبيعية ميركانتور الجاورة بعدما اكلت النتاب أكثر من الفي خروف في الاعوام

مديروالختبرات الجنائية العرب في الرياض

للتدريب والتنسيق وتوحيد العدالة

□ الرياض - والحياة»: الثبوتية والبطاقات المعنطة وبراسة اساليب توحيد الجهود 🛢 تستضيف اكاديمية نايف الغنية على أمل أنشاء قناعدة العربية للعلوم الامنية الاجتماع معلومات مركزية عربية في ميدان التنسية في الثاني لمديري المختبرات الجنائية في الدول علوم المختدرات الجنائية عامة، العربية لتوحيد الجهود وتنسيقها لتاهيل وتدريب الكوادر الفنية العاملة في ميدان العدالة الجنائية في الدول العربية من ٣٠

ايلول (سبتمبر) الي أ تشرين الاول (اكتوبر) ويهدف الاجتماع للتشاور وتسائل للعلوسات والضيرات والنجارب الغربية بين مسيري المُحْسَبِرات الجِنَائِيةَ فِي النول العربية في هذا الصقل ومسدى استُخْدَام التَّقْنيات الحبيثة في موضوع اليصعة DNA والوثائق

وقاعدة معلومات البصعة الوراثية واهميتها للبلاد العربية ومعايير وسمات خبير الضبرات ويتكبر أن الشباركين في هذا الاجتماع هم مديرو للختبرات الجِنَائِيةَ فَي ١٢ دُولَةُ عَرِبِيةَ هِي الأردن، الامارات، البحرين، تونس، الجسزائر، المملكة العسربيسة السعودية، السودان، سورية، قطر،

الكويت، لبنان، ليبينا ونخبة من

الخبراء والباحثين في علوم الألفة

الجنائيـة في اكانيميـة نايف

طبعت بمطابع دار أخبار اليوم ***

للطوم الامنية.